

जे. कृष्णमूर्ति एवं गाँधी दोनों के लिये धर्म सत्य का अन्वेषण है।
एक सत्यान्वेषी मन ही सही मायने में धार्मिक मन है।
— प्रो. पी. कृष्ण (इसी जर्नल से)



'मोक्ष' सभी पुरुषार्थों का निषेध न होकर, सभी की प्राप्ति का आधार है,
जिसमें भौतिकता एवं नैतिकता का निर्विरोध समन्वय है।
— प्रो. कमलाकर मिश्र (इसी जर्नल से)



'मेटाफिजिक्स' एक प्रकार का बंधन है। प्रत्येक तत्त्वमीमांसा कहती है कि
इस प्रकार देखो, यह हमारे दर्शन को सीमित बनाने वाली वस्तु है।
— प्रो. ए. के. चटर्जी (इसी जर्नल से)



अंक्ष - I

2015

ISSN : 2348-0122

जर्नल ऑफ दर्शन

(एक अभिनिर्देशित जर्नल)

प्रधान सम्पादक
रमा पाण्डेय

सम्पादक
अर्चना तिवारी
राजेश कुमार चौरसिया



विज्ञातारम् अरे! केन विजानीयात्



दर्शन विभाग
बसंत महिला महाविद्यालय, राजघाट
वाराणसी-221001, भारत

peveâ Deekâ oMâle

(Skeâ Deekâ oMâle peveâ)

Dej - I

2015

Deoeeve mecheeokekâ¹
jceâ heeC [Shâ

mecheeokekâ²
Deoeeve eleejâr
jepelâ kecâj Ûajemâje



अत् दोषो भव

oMâle eleveie
Jandâ cehuue ceneâleâeule
keâ Cecâlâ HeâGC [Mave FeC [Üee
(keâMâr ehvot eleMâleâeule mes mecyâe)
jepelâš, JeejeCemâ-221001, Yâjle

hej ecemek&deodakeâ meecelle

1. ðes DeMekâ kajcej Ùešpea (JeejeCeme), 2. ðes kecneukaj etøee (JeejeCeme),
3. ðes Sue. Sve. Meekâ (JeejeCeme), 4. ðes jekalle kajcej etøee (JeejeCeme),
5. ðes jecneule hec[â (nJeeF & Ùetjeleñse), 6. ðes mejso eñan veier (meiej),
7. ðes pešmekâj (Fueñeyeo)~

mej#kéâ

ðes hevye keâCæ, ðeydakeâ, Jemelle cehnuæ ceneñleñueâ, JeejeCeme-

ðeøeve mecheeokeâ

[e@jæe hec[â, Deññâe SJeb Smes ðekâmej, Jemelle cehnuæ ceneñleñueâ, JeejeCeme-

mecheeokeâ

1. [e@Deññâe ðejcej, Smes ðekâmej, Jemelle cehnuæ ceneñleñueâ, JeejeCeme-
2. [e@jepelle kajcej Ùejjñmej, Sfne. ðekâmej, Jemelle cehnuæ ceneñleñueâ, JeejeCeme-

Jeekeâ Meukâ
JUebedâ : ` 300/-
mahlâ : ` 500/-

heâle Jeâle Meukâ
JUebedâ : ` 1000/-
mahlâ : ` 2000/-

Jeekeâ/heâle Jeâle meomilee ntegjæMe jæe hec[â (JeejeCeme G.â. hej ðâ) kâ høte cdW
(yekâf etâs/ceušer eñeser Ùekâ Eeje vedles ñolus ntegjæMe kâ heles hej Yipes pëe mekâles ntegjæMe
jedalle kâs Dese ueFve švmetkaj kajves ntegjæMe journalofdarshan@gmail.com heles hej cæse kajW
veâs : Fme pævæle cewokeâMele ðeññâe jæe ðeññâe Deññâe ðeññâe SJeb Fvekâr cewokeâle kâ
heâle Goej oññâe ueKekâllâe ntegjæMe

ISSN : 2348-0122

Journal of Darshan (Print)

ðeññâe Meukâ

oMæle ðejcej, Jemelle cehnuæ ceneñleñueâ, jepelæs, JeejeCeme-221001, Yejle-

mechekâ

kâdâle- 0542-2441187, jæe hec[â ±91-9919209159,
Deññâe ðejcej ±91-9918700677, jepelle kajcej Ùejjñmej- ±91-9450341080
Email: journalofdarshan@gmail.com, Website: www.vasantakfi.com

vufe

	I Ei kndh;	i-iii
1-	ts Ñ".kefirzv ^g xk/kh i ñukku Ñ".kk	1&12
2-	Ghefeeoellc Medea IœJe keær heej keauheevee j cœ heeC [ðe	13&23
3-	eufefr ,oa ; kKoYD; Lefr; kaefufgr I k[; h; fopkj/kkj <i>m'kk døfølk</i>	24&29
4-	tkjck nh cø k % ,d rk=d I jruk jkdsk I kuh	30&40
5-	v}š onkr eavKku dh vo/kkj .kk jktšk døkj pøfl ;k	41&58
6-	vkšfu'knd n"ku eaufrd eW; ,oaorëku I e; eabl dh ikl fixdrk jktshz døkj oek	59&69
7-	orëku ifji{; eackš ykdrk=d eW; kadh ikl fixdrk gfjnūk f=i kBh	70&76
8-	,d I økn v'k'd døkj pVtʃ	77&86
9-	ckš n'ku ea ;kxt-iR; {k vkš I oKrk ujlhz døkj ckš	87&95
10-	çopul kj eafoospr I oKrk ,oa l oKrk çkfır dk I k/ku <u>—'kk døkj tñ</u>	96&114
11-	Dykfl DI %Okjr; i "#kkFk&fl)kñr dk jrukRed iψjh(k.k deykdj fejk	115&164

I Eikndh;

tuyl v,Q n'klu dk ; g ÁFke fglnh vdl d" Ádkf'kr djrs gq s ,d gkfnbl I nf"V dk vuøo g" jgk gA tuyl v,Q n'klu dk mls; ,s eøYkd vø I tukRed vky[kak dk I oYku djds mlga Ádkf'kr djuk g§ t" n'klu dsfdl h òh i{k ij] fcuk ijEijk l sMjs; k fdl h vFkjVh ds ò; dsfcuk viuh ,d cekd jk; j [krk g"A t§ k fd vfðuoxtir vfðuo òkjrh eø fylk[ks g§ fd ; fn ukvÓkkó ij eøus t" viuh jk; vfhlk; Dr dh g§ viuk vfhlker ò; ä fd; k g§; fn og jkek; .k ; k on I Eer òh u g" r" eøs bl dh ijokg ugø gA I tu ogø I Eòo gürk g§ tgkij ijEijk ds Áfr d"bz ò; dk òko u g"A gekjk Yk{; r" bl h Ádkj dk fpilru gSYfdl fdl h òh ijEijkxr~nk'kud nf"V dh vkyk[pukRed ijhkk djus ds iøZml s l e>uk òh vko'; d gürk gA Fk'M&I e; ml nk'kud ds ?kj eøjguk òh vko'; d gsrkfd ml s vPNh rjg l s l e>k tk l da vr%bl tuyl ea, s iøkak dk òh Lokxr~g§ tks bækunkjh iød ijEijk d" l e>us dh d'f'k'k dj jgs g§ ,oaml s viuh òk'kk ea vfðo; ä dj jgs gA

tuyl v,Q n'klu fi NY ,d I kyk l s vius bl fglnh vdl dh r§ kjh dj jgk gA bl vdl ds vkus ea foYKEc dk t" eø; dkj.k g§ og g§ vPNs 'k'/k&i øk'ak dk vòkoA eø; g r" ugø dgkfd n'klu txr~ds Yk'xkaus i<uk&fyk[kuk vø dN u; k l puk gh N'M+fn; k gA g" l drk g§fd vPNs 'k'/k&i øk'ak dh vòkoxLrrk dk dkj.k ; g g" fd gekjh vòh rd vPNk i<us vø fyk[kus okYk'ard igp gh u g"A bl vdl ds ckn 'kk; n gekjh igp c<vø geøgekjssvxY vdl ds fyk; scgrjhü I tukRed 'k'/kky[k Áklr g"A ,s h ge økeuk djrs gA

tuyl v,Q n'klu ,d "kv elfl d 'k'/k&i f'kdk g§ftl ds ,d o"kl ea n" vdl g"as ,d fglnh ea rFkk ,d vaxth ea o"kl 2015 dk ; g ÁFke vdl fglnh dk g§ ,oa bl o"kl dk f}rh; vdl vaxth ea g"xa vr% t" fekk vaxth òk'kk ea òh fyk[ks g§ os vius 'k'/k&i øk gekjs b&eYk irs ij 30 fl rEcj 2015 rd òst l drsgA

tu^hk v,Q n'k^u ds ÁR; d^h v^hd e^hn LFkkbZ LrE^h g^hx^hA ÁFke ^, d^h
I^hkn* ft^h l^he^hf^hd^h h [; kfr Áklr mR^h"V fo}ku I s nk'k^uud fo"^hk; a i j I^hkn
LFkkfir d^husdk Á; Ru fd; k tk; sk^h, oaf}rh; LrE^h DYMFID^h* g^hft^h l^he
I e; krhr egRo dh^h Áj^h.kk I^hzr] fopkj^hU^htd ,oa mR^h"B nk'k^uud Ñfr d^h
LFku fn; k tk; sk^hA

tu^hk v,Q n'k^u ds bl v^hd e^h mi ; p^h n LFkkbZ LrE^ha ds
vfrfjä u^h 'k/k&vkY [k g^hA ftues onk^hur] c^h] d^heljh 'f^hoTe] r^hk^h
I^hk^h;] t^hu v^hfn Áe^hk i jEi jkxr n'k^uad^hs d^hN fopkj^ha i j foe'k^hfd; k x; k
g^hs I kFk gh I kFk ts Ñ".kefir] v^h"kks j tuh^hk ,oa xk^hkh bR; kfn v^hk^uud
fopkj^hd^ha ds Óh d^hN fopkj bl v^hd e^hvk x;s g^hA ,d ckj ts Ñ".kefirz us
dg^ht xk^hkh d^h fg^hd dg fn; k FkkA rc I sfcuk bl ckr i j fopkj fd; s
fd ogk^h i j f^hg^hd d^h 'k^hn dk rkri ; ZD; k Fkkj ge Ñ".kefirz v^hg xk^hkh d^h
,dne f^hOé Ádkj dk fp^hlrd ekuus Ykx^hA Á^hO i h^h Ñ".kk dk vkY [k t^hØ
Ñ".kefirz ,oa xk^hkh ds e/; fufgr e^hrk^hur ,drk dh v^hj I^hds djrk g^hsv^h
bl I Ec^hu/k e^hvud Ádkj I s ges^h l^h"pus ds f^hYk; s foo'k djrk g^hA v^hkxeh;
i jEi jk I s I Ec^hu/k^h r^hk n'k^u d^h fo'k^hV cukus okYkk r^ho "kfä* r^ho g^hA
M,0 jek i k.M^h us vi us 'k/k&i^hkk e^hbl 'kfä r^ho ds vud I^hzr on ,oa
mifu"kn~ I kfgR; e^hfn[kk; s g^hA ft^h I^hk^h; &n'k^u d^h v^hfn 'k^hdkpk; Z us
v'kkfCnd dgk Fkk M,0 Å"kk d^hkokgk usml I^hk^h; n'k^u dk Á^hko ; kKoYD;
,oa eu^hefr; a i j fn[kk; k g^hA I^hk^h; ds i^h"k^h ÁÑfr v^hfn 25 r^ho ,oa
ÁÑfr dk f^hokxqkkRed g^huk I^hk^h; n'k^u e^hfookn dk fo"^hk; ug^h g^hA 'kdj
d^h vki f^hlk I^hk^h; ds i^h"k^h ,oa ÁÑfr ds }^h I s g^hsv^h bl s gh og v'kkfCnd
dgrs g^hA v^h"k^h j tuh^hk }^hjk Áfrikfnr ^t^hjck nk c^ho k* dh vo/kkj.kk
egRoikZ g^hA ,d ,s 0; fä t^h cká : i I s tud dh Ókfr I e) g^h v^hg
v^hkrfd : i I s c^ho dh Ókfr pruk dk vk; ke Óh j[krk g^hA M,0 jkd^hsk
I^hku us vi us 'k/k i^hkk e^hÁe^hkr% ; gh fopkj d^husdk Á; Ru fd; k g^hfd
D; k okLro e^h ge ,s 0; fä d^h I kektd Lrj ij t^hle ns I drs g^hA
nk'k^uud ^vKku* dh I eL; k fp^hlru eg^ho dh g^hA ft^h ij ge o^hnd ;
I s vc rd fopkj djrs pY^h vk jgs g^hA v^h}^h onkr e^h ^vKku* fo"^hk; i j
eg^huoikZ fopkj 'kdj usj ["A 'kdj ds i 'pkr-g^hs Áe^hk v^h}^h onk^hur; adh
fp^hluk dk Áe^hk fo"^hk; vKku dh vo/kkj.kk gh jgk g^hA M,0 jkt^hsk d^hekj

iii

p^gfl ; k us vius 'k/k&i<ks v}f onklr ea vKku dh vo/kkj.kk* ea bl s
I e>usdk Á; Ru fd; k gA M,O jkt^{kk} d^{ekj} oekzusmifu"knh; u^{frd} eV; "a
dh or^{ek}ku ea Ákl f^{xdrk} dk ,oa M,O gfjn^{uk} f^{ckikBh} us c^o Y^{kdrkf}kd
eV; "a dh or^{ek}ku ea Ákl f^{xdrk} dk v/; u djus dk Á; Ru viu&vius
'k/k&i<ks ea fd; k gA vu^{kReoknh} ijEijk c^o n'klu ,oa vu^{kReoknh} ijEijk
t^u n'klu n'uagh viu&vius rjhds l s l oKrk dh vo/kkj.kk d" i f"kr
djrh gA M,O uj^{kk} c^o ,oa M,O _"k^o t^u us vius 'k/k vu^{kY} [k^a ea blga
Li "V djusdk Á; Ru fd; k gA

rc ge vu^kkk djrs g^gfd vki bu l c d" i<ks ,oa vius veV;
I eh^{kk}Red I pko ge Á^ekr dj^{kk} bl I elr iBu&ikBu ,oa Y^{[ku} del
dk eV^k m^ls; fopkj^a ea Lojkt d" Ykkuk g^rk g^g, oage vu^kkk djrs g^gfd
/k^{kk}okrh] {kh.k g" jgh fopkj vflu eage I keF; Z vu^u kj viuh vkgfr vo';
MKY^{kk}

bl v^ud d" Ádkf'kr djus ea t" I nf"V Áklr g" jgh g^gml ds n"
dkj.k gA ÁFke r" Á^o v'k'd d^{ekj} pVt^{kk} l s ,d foLrr l økn ftUg^uus
n'klu fo/kk dh vu^u t^{fVYk} ckrk^a d" vius l økn ea cM^g gh I jYk <ks l s
vf⁰⁰; ä dj fn; k g^g vxj ge bl l økn ij fpUru euu dj^u r" ge
fuf'pr gh Ykhd l s gVdj I "pus ea enn feY^{xhA} I nf"V dk n^ujk dkj.k
Á^o deYkkdj feJ ds ,d fo^{"k} foLrr vu^{kY} [k^o k^{jj}krh; i #^{kk}fk^zfl)kr dk
jpukRed i ^uj^h k^{kk} dk i ^u% Ádk'ku g^gft l s bl tu^uk us ,d DYkkfI DI *
ds : i ea ÁLr^g fd; k gA bl Ádkj dk Y^{[k} ge uohu jpukdkj^a ds fYk; s
,d vkn'k^l dh rjg gA bl ea ijEijk dh ,d xgu l e> g^gv^g ijEijk ds
uohuhdj.k dh ,d vd^ukk^gV Øh gA uohuhdj.k dh ; g vd^ukk^gV gh pht^ua
d" u; s l n^o±ea n^ukus ds fYk; s ,oa ijkru dh I eh^{kk} ds fYk; s Ásjr djrh
gA vr ea Á^o n; k^N.k ds 'k^{knk} ea n'klu txr~ l s dguk pk^g& ^vkv"
dN u; k l "p^{kk}*

jek ik.Ms
vp^uk frokj^h
jkt^{kk} d^{ekj} p^gfl ; k

ts Ñ".kefirz vñg xñkh

Añ iñuhu Ñ".ñ*

Ñ".kefirz vñg xñkh chl oë 'krkñh ds n" egku 0; fäRo F'A nñuñadk tñe ñkjr eñgñk] f'kf{kr if'pe eñgñ rFkk nñuñads thou n'ññ dk , d of'od Áñko mñri é gñk] t" vkt ñh nñu; k ds fñk; s vuññkku dk fo"k; cuk gñk gñ nñuñagh 0; fä I R; kloñk.k ds fñk; s lefiñ F'A nñuñadk cká osk&ññk cgn fñé Fñ] Yfdú geabudh okLrfod vñg xgu I e> gñqcká 0; fäRo ds i kñ nñkuk gñxñA ; gñ ejk mñs; Ñ".kefirz vñg xñkh dh rñkuk djds; k budk eñV; kdu djds; g i rk Ykxkuk ugñ gñfd bueñdñ vf/kd mRñ"V , oa egku gñA ; g I "puk fd geabudk eñV; kdu djus dh {erk gñ , d Adkj dh /ñ"Vrk ïbEijVhuñl ½ gñxñA bl ds vfrfjä bl Adkj dh rñkuk , oa eñV; kdu djuk ft I eñ ge egku 0; fäRo a d" mPprk&fuEurk ïgñk; jñññ ds iñkuñe eñ j[krs gñA D; "fd ; g fØ; k Lo; a d" I e>us eñ I gñk; d ugñ gñA ejk fñk; ; g vf/kd egroiñk gñfd ge buds thou vñg f'kñkñvñl sLo; a ds ckjs eñD; k I hñk I drs gñA Ñ".kth vñg xñkhth nñuñaus ftu thou mñs; ; a d" Lo; a ds I eñk j[kk os mñs; , d nñjs l s l eku , oa fñé nñuñF'A nñuñagh rkRdkfYkr I kekftd fu; eñl s vñl ger F" vñg nñuñagh euñ; eñ , d xgu vñrñjd cnYkko Ykxkuk pkgrs F'A , d /ñkfeñd eu d" tñe nsuk nñuñadk fe'ku FñkA Ñ".kefirz us ; økoLñk eñgh bl Á'u dh cgn xgurk ds I kñk Nkuchu dh vñg mñgñus euñ; d" ml dh cñMñ "a l } ml dh fo'"ñk I ñdkjc) rkvñavñg ñeñal s eññ djus dk fe'ku cuk; kñ cññ us ñh Lo; a ds I eñk ; gh fe'ku j[kk FñkA I R; d" tkuus ds i 'pkr og pkgrs F" fd euñ; bl rjQ cññvñg Lo; a I R; dk I kñkñdkj djñA xñkhth d" ñh /ñkfeñd vñloñk.k eñ xgu #fp Fñ] fdññq mñgñus Lo; a ds I eñk , d fuf'pr I kekftd I ñdkj ñh j[kkA og ñkjr dh jktuñfrd Lorñkrk ds fñk,] xñhñ , oa vññfo'okl "a d" feVkus ds fñk,] gfj tuñ , oa efgYkñvññ dh n'kk eñl kekftd I ñdkj ds fñk, vñg tkfr ÁFñk bñR; kfn d" feVkus ds fñk, ñh dk eñke djuk pkgrs F'A

* , Mokbtj] jkt?ññ , tñpñsku I ññj] Ñ".kefirz Qkm.Mñsku] bf.M; ñ okjk.kl h&221001] ñkjrA

Ñ".kefirZ nfu; k ds fdI h Òh nsk ds bl Ádkj ds LFkuh; ej;a ea ug i MA mudk I j"dkj geškk of'od cuk jgkA , k ugÈ Fkk fd mudh I kekftd I jkja ea #fp ugÈ Fkk fd llrqog dgrs F" fd okLrfod I kekftd ifjorù døYk 0; fä dh psuk ea ifjorù ds }jkj gh Ykk; k tk I drk gA ; g Á'u døYk fdI h fo'"k /ke] n'kù ; k fdI h 0; fä ds thou ds vuq i Lo; a ds thou d" cokus dk ugÈ gA u gh ; g ifjorù dN ^dek. Mes VI * ds ikYku I s vq u gh fdI h /kkfež 'kiFk d" Ydj ml ds ikYku ds fyk; s fujrj I zk"z djus I s vk I drk gA Ñ".kefirZ ds fyk; ; g I c I jk jQkež ; k ifjorù vptk ugÈ gA og vDl j gh dgk djrs F" fd ^mp gh ; g txr g" vq ; g txr gh rø g** ¼ wvkj nh oYMZ , .M nh oYMZ bt ; ftI dk rkri ; z ; g gyk fd Lo; a ea ifjorù Ykkdj gh bl txr dk okLrfod ifjorù I Eo gA mlgas 0; fä vq I ekt ds bl I Ecl/k d" cgf foLrkj I s I e>k; k gA mudk nf"Vd".k Fkk fd tc rd 0; fä vkløked] fgd d] ?k.kk I s Øjk vq vgdkjh] jgsk rc rd d"bz I kekftd Økflur] d"bz fu; e] d"bz I jdkj] d"bz jktuhfrd 0; oLFkk] , s I ekt d" tle ugÈ ns I drh t" 'kkfrivk] I keatL; i wkz ; k vfgd d gA I ekt vusd 0; fä; "a I s feYkdj cuk gS vq ; fn bues I s ÁR; s 0; fä vkløded] egÙokdkjh] YkkYph vq fgd d gS r" pkgs vki blgå xk/kh th ds fl) kUra ds vkkj ij I afBr dja vFkok I KE; oknh ; k i jthoknh rjhds I s I afBr dj] t" fgd k 0; fä dh psuk ea mi fLFkr gS og I ekt ea vf00; fä dk jkLrk cuk YxhA ; fn vki dN fuf'pr fn'kkvæabl sj"d nxs r" ; g Lo; a d" nli jh fn'kkvæa vf00; ä djxhA bl hfyk, ge nksr gS fd pkgs I ekt i jthoknh g" ; k I KE; oknh nua I ekt ea vR; f/kd fgd k g"rh gA bl h Ádkj gekjs rFkkdfFkr Lorlk] I H; I ekt ea Òh fgd k g"rh gSOY" gh ml Çgl k dk Lo: i dN nli jk gA Ñ".kefirZ , k ugÈ I "prs F" fd døYk 'kkI u vFkok fu; ak.k ds }jkj vkkjOr ifjorù Ykk; k tk I drk gA og euñ; dh psuk ea , d i wkz vkrfjd cnYkko pkgrs F" vq ; gh og mls; Fkk ftI s Ñ".kefirZ us Lo; a ds fyk; s fu/kkjr fd; k FkkA euñ; dh psuk d" fuf'pr gh vkkjOr : i I scnYkuk pkfg; vq tc rd ; g ugÈ g" tkrk ge I kekftd cnYkko ds uke ij døYk cká Yk{k.kaij dke dj jgs gS vq bl dV&QV} foØkfr I ekt ea døYk i Èn Ykxkus dk dke dj jgs gA ftu rjhda I s I kekftd cnYkko ds dk; Øe I Eikfnr fd; s tkrs gS os

rjhds Lo; a e foðktu] vloðedrk] egðokdk] bR; kfn ds /kkjd ḡrs gA ; | fi dðh&dðh , s k Árhr ḡrk ḡfd I keftd Økfür ds QYkLo: i , d 0; oLFkk mRi é gþz ḡfdurq ; g 0; oLFkk dþYk , d ðe ḡrh ḡfd; fd ; g 0; oLFkk fuf'pr : i l s ðak ḡxh v̄g vki d̄ i þ%, d u; h I keftd Økfr dh vko'; drk ḡxh bl Ádkj ; g , d v̄rghu Úk[Ykk gA ; gk vuð egku l /kkjd gq ḡ ; gk vuð Økfür; k gþz ḡfd v̄g fQj ðh eutl; i þ%, d uohu rkuk'kkgh d̄ LFkkfir djrk ḡv̄g fQj bl uohu rkuk'kkgh ds Áfr Økfür djrk gA dN l e; ds fYk; s , s k Árhr ḡrk ḡfd i jkuh rkuk'kkgh d̄ I ekir fd; k tk pþk ḡ fdv tc rd eutl; dh pruk earkuk'kkgh ds cht jgak og i þ%, d uohu rkuk'kkgh d̄ mRi é dj YxkA vr% Ñ".kefirz l "prs F fd I ekt e, d vkkjörr ifjorlu doYk vkrfjd cnYkko l s gh v k I drk gA ; g cnYkko cká ifjorlu l sugE ḡ I drk gA

Ñ".kefirz Ykx'a d̄ Lo; a ds }kjk Xkf/k; u* ; k Ñ".kefirz u* vFkok ; gk rd dh fØfLV; u] cf) LV bR; kfn dgYkk; s tkus ij vki fük Ykxkrs F'A og i Nrs F& fd tc ge dgrs ḡfd e, d fØfLV; u ; k xk/khonh gjr" bl dk D; k erYkc ḡ geabl Á'u ij xgjkbl l s fopkj djuk ḡxk D; fd ge vDIj gh "kCn'a ds mu rkri ; "± d̄ Lohdkj dj Yrs ḡt" I ekt e ÁpfYkr ḡrs gA , d xk/khonh ḡus dk okLrfod vFk D; k ḡ D; k bl dk vFk [kknh ds oó i guuk ḡ D; k bl dk vFk , d jktuhfrd l k/ku ds : i e vfgd k e fo'okl djuk ḡ D; k bl dk vFk ; g ḡfd t" Áe v̄g d#.kk xk/kh th ds ðhrj Fk] ml Áe v̄g d#.kk d̄ Lo; a ds vñj xgu : i l s l e>uk\ D; k , d mls; dh mn?k"kk d̄ juk eþs xk/khonh cuk I drk ḡ xk/khonh ḡus dk okLrfod vFk D; k ḡ D; k , d 0; fä vfgd d cuus dk vH; kl djs vFkok vfgd d cuus ds vH; kl dk fu.kz Y] tc rd fd og vkrfjd : i l s vfgd d u ḡ tk; & Ñ".kefirz ds fYk, vfgd k bl ds cká ÁdVhdj.k ds ijs gA og vfgd k dh ; g i fjÖk"kk fd 'njljs 0; fä d̄ 'kkjhfd {kfr u igþkuk} bl s Lohdkj ugE djrs gA muds fYk, Ø"/k] vloðedrk] YkkYkp] LokfeRo ½ tsku½ bR; kfn l ðh fgd k ds gh : i ḡv̄g mlgus dgk fd tc rd ; s gekjs ðhrj e^ctñ ḡ rc rd gekjs vfgd d cuus ds fu.kz dk D; k erYkc ḡ mudk , d Áfl) okD; ḡfd l nxqk dk vH; kl ugE fd; k tk I drk gA l nxqk eu dh , d voLFkk ḡ ; k r" , d 0; fä eu dh bl voLFkk e ḡrk ḡvFkok ugE ḡrk gA ; fn eu Lodflær

gþ vñkñed gþr vfgþ d gþus ds cká fu.kþ dk d"bz egþo ugþ gþ ; fn vñki d" vius iMñh h l s Áe ugþ gþ ml s Áe djus ds vñki ds fu.kþ dk D; k vñkñ gþ D; k bl dk vñkñ gþ fd tc og iMñh h vñki ds ?kj vñk; xk r" vñki xeit"kh l sml dk Lokxr djxþ eldjþ; xsvþ vñki Ánf'kþ djxþ fd vñki ml s Áe djrs gþ ðY gþ vñrfjd : i l svñki ml s i l n ugþ djrs gþ vñki ml l s fp<fs gþ vñki ml l s bz; kþ djrs gþ fdvñqcká : i l svñki Áe Ánf'kþ djrs gþ D; fþd vñki us ml s Áe djus dk fu.kþ fyk; k gþ bl Ádkj ; g fu.kþ ik[k.M d" tle nrk gþ vþf fuf'pr gh ik[k.M l nxqk vñkok 'khYk ugþ gþ bl h Ádkj , d 0; fä 'kkdkgkjh gþus dkj fd l h ?kk; Yk dh nþk&jþk djus dk fu.kþ Y l drk gþ vþf vius fu.kþ ds vuþ kj budk vñkpj.k ðh dj l drk gþ Yfdú fQj ðh , d 0; fä vñrfjd : i l svR; r fþd vþf ðj gþ l drk gþ ; g fþd k rc Lo; a d" nþ jh fn'kkv'a ea vfð0; ä djxþA r" gþ l drk gþ 0; fä vius dk; kþk; ; k Ácalku ea nþ js 0; fä ; a ij Áðho LFkkfir dj jgk gþ(d"bz 0; fä nþ jþd" ekful d p"V igþk jgk gþ] ; |fi og 'kkjhþfd p"V ugþ igþk jgk gþ bl h Ádkj rc , d 0; fä 'MflVd] i jihMæ gþ l drk gþ d"bz nþ js 0; fä dh ijskuh l s [kþk gþ l drk gþ ge nþkrs gþ fd vñt gekjs l ekt ea vfgþ k ds uke ij ; g l c pYk jgk gþ tc Ykx fd l h 0; fä dk ?"jko* djrs gþ ml s V; YV ugþ tkus nþs gþ ml s ml dk ðtu ugþ Yus nþs gþ vþf l "prs gþ fd os r" vfgþ d gþ D; fþd os bl 0; fä d" d"bz 'kkjhþfd p"V ugþ igþk jgs gþ bl Ádkj dh {kþrk thou ea rc vñrh gþ tc ge fd l h l nxqk ds vH; kþ dk fu.kþ djrs gþ vþf ml l nxqk d" dN fo""k fØ; kdYkki ds : i ea ifjðkfkr djrs gþ vþf rc budk fØ; kþo; u djrs gþ ; s cká fØ; k vius vñki ea okLrfod l nxqk dh ifjpk; d ughag"rh gþ

/kkfezd gþuk døYk efnj ea tkukl dN vñlkBku'a dk djukl , d nhid tYkkuk ; k xakl ea Luku djuk vñkn ugþ gþ ; s l c djuk cgr gh vñlk ku gþ d"bz ðh 0; fä ; g l c dj l drk gþ vþf , d k djus ds i 'pkr og cxþ /kkfezd gþ /kkfezd gþus dh >Bh ðokouk l s ðj l drk gþ N".kefirz bl [krjs dh v"j bñxr djrs gþ fd d"bz 0; fä cxþ okLrfod l nxqkh gþ ðh l nxqkh gþus ds ðe l s ðj l drk gþ cxþ vñReKku dþ cxþ , d xgu l e> dþ t" Lo; a dh pruk ds v/; ; u l s vñrh gþ vñki l nxqkh ugþ gþ l drs gþ Lo; a dh pruk dkj Lo; a ds eu dk ; g v/; ; u gh l R; kloþk. k gþ

Ñ".kefirz dls fYk; s /keZ bl h Ádkj ds l R; dk vlošk.k gA ; gh xk/kh th dls fYk; s Òh /keZ g§ D; "fd mlgus vi us thou d" 1 R; dk Á; "x* dgk gA bl Ádkj , d xgu vFkz ea Ñ".kefirz , oa xk/kh n"ua /keZ d" 1 R; * dk vlošk.k Lohdkj djrs gA , d l R; kloškh eu gh l gh ek; us ea /kkfež eu gA xk/kh , oa Ñ".kefirz dse/; t" vrj g§ og budsfe'ku , oa dk; "ds e/; gſftluga ; g thou dsmls; ds: i ea vius l e{k j [krsgA ejk ekuuk gſfd vDl j gh 0; fä ijh rjg u l e>us dls dkj.k xk/kh , oa Ñ".kefirz dh nf"Vd".k dls chp furkUr fōérk] , d vk/kkjØr erØn LFkkfir dj ns gA ejs fYk, s ; s n"ua , d n"js dls ijid gA t" Øn g§ og budsfe'ku , oa bl fe'ku dls cká fØ; klo; u ea g§ fdllrq xgu lrj ij] t§ s pruk dls vkeWk ifjorž dls A'u ij] , d /kkfež eu dh vko'; drk dls l okYk ij] l nxqk dls fYk; s vkkReKku dh vfuok; lk dls l okYk ij n"ua , d gA vxj xk/khth , d vkrfjd cYk l s l e) ugE g"r§ r" esugE l e>rk fd mlgus vi us l kožtud thou ea , oa l qkja ea ; g l QYkrk Áklr g"rh t" mlgagbøgA ; fn xk/khth d" l pep vaxt a l s Áe ugE g"rk] ; fn og vkrfjd : i l s l pep vfgd d ugE g"r§ ; fn mlgus vi uh pruk d" iwl: i l s ?k. k l sejä ugE fd; k g"rk] ; fn mlgus Lo; a d" Ø; l s ejä ugE fd; k g"rk r"] es ugE l "prk fd muds fØ; kdYkki dh doYk cká vØ0; fä d" bruh l QYkrk feYk l drh Fk h n"js 'kñ'a ej] ; gk Á'u doYk l kekftd l qkja dh ftEenkjh Y'us dk ugE g§ cfYd vk/kkjØr eglo mu vkrfjd Á; "tu"adk g§ t" ml l ekt&l qk j d" xfr ns jgs gA ; fn ; g pruk dh vkrfjd voLFk dh l gt vfØ0; fä g§ r" ; g , d pYkkd eu dh ^dYkdYfVM* ; "tuk l siwl: i l sfØé ckr gA

ep l s if'pe ea ; g Á'u vDl j i l k tkrk gſfd D; k xk/kh th dh vfgd k Òh muchh l "ph&l e>h j.kuhfr dk fgLk ugE Fk\ D; "fd vaxt vf/kd 'kfä'kkYk F" vq 'kk; n fgd k dse/; e l smu ij fot; Áklr djuk l EØo u g"rkA r" D; k mlgus vfgd k dk p; u bl hfYk, fd; k] D; "fd fgd k vI QYk g" l drh Fk\ os ugE l e> ikr s fd xk/khth dk ; g fu.k] mu i fjLFkfr; "a ds c") d vkdYku l s mRi é gyk Fkk vFkok ; g , d /kkfež fu.k] Fkk ft l dk l QYkrk&vI QYkrk l s d"bz l Ecl/k ugE gA , d okLrfod /kkfež eu doYk l gh gh dj l drk g§ ogk p; u dk d"bz Á'u gh ugE g§

v^g I QYkrk&vI QYkrk Óh ek; us ug^g j [krhA l k; l kku d" U; k; i wkz ug^g cuk ns^g g^g

vr%D; k ; g l c , d /kfe^g eu v^g ân; l smRi é vkrfjd cYk dk i fj.kke g^g; k fQj , d l "ph&l e>h pkYk g^g gekjs vu^g l el kef; d uskj gekjs Nkkusk bR; kfn bu l cd" , d j.kuhfr dh rjg vi ukrs g^g vr% og eMkOir okLrfod de^g l s p^g tkrsg^g ØkbLV us'jeu v^g nh ekm.V* e^g dgk g^g fd d"bz vki d" , d xkYk ij FkliM+ekjs r" n^g jk xkYk Óh FkliM+ dsfYk; s ÁLr^g dj ns^g pkfg; A D; k ; g døYk cká vlpj.k g^g t" egUoiwlz g^g; fn vki n^g jk xkYk Óh ÁLr^g dj n^g sYfd u vkrfjd : i l s ?k.kk v^g Ø"/k l s Øjsjgsr" bl dk d"bz Áðko mRi é ug^g g" xkA n^g js0; fä e^g ftl ckr l s ân; ifjor^g g^g og n^g jk xkYk ÁLr^g djus dk cká crkb ug^g g^g cfYd og Áe v^g d#.kk g^g ftl d#.kk dk l gt ÁfrQYku xkYk ÁLr^g djus dk de^g rc vki Áfrdkj ug^g djrs g^g rc vki fg^g k dk cnYkk fg^g k l ; ?k.kk dk mÙkj ?k.kk l s ug^g n^g s g^g bl h Ádkj tc c^g vaxYkekYk uke ds gr; kjs l s feYkrs g^g r" ; g c^g dh vkrfjd voLFkk Fkh ftl l s vaxYkekYk ifjofr^g g^g tkrk g^g ; g d"bz Ø; Óhr 0; fä ug^g Fkk t" vaxYkekYk ij fot; g^g vfg^g k dk Á; "x , d j.kuhfr dh rjg dj jgk FkkA ; gk , d /kfe^g xqkoÙkk Fkh t" c^g ds de^g dk v/kkj FkhA bl h Ádkj xlkhth dh vfg^g k Óh muds vkrfjd /kfe^g ÁR; {k&c"/k dk , d l gt ÁfrQYku Fkh d"bz fopkfjr j.kuhfr ug^g FkhA tc ge Lo; a d" xlkhoknh dgrs g^g r" D; k ge ml pruk dh vkrfjd xqkoÙkk rd igpruk pkgrs g^g vFkok ge døYk ckápkj" a d" , d j.kuhfr dh Økfr Lohdkj dj Yrs g^g ; fn ge xlkh th d" døYk ckápkj" a dh rjg xg.k dj jgs g^g r" ; g l rgh de^g g^g ; fn ; g de^g vkrfjd pruk dk l gt ÁfrQYku g^g rc vki xlkh dh pruk ds l kf^g l gØkxh g^g

bl h Ádkj ge iN l drs g^g fd l Ppk fØfLV; u d^g u g^g , d fØfLV; u cuus dk D; k erYkc g^g ØkbLV us i gY" Áe v^g d#.kk d"] l R; d" viuh vkrfjd pruk ea mn?kkfVr fd; k v^g rc mÙg^g us bl l R; v^g Áe d" vfØ; ä djuk pkgrs fdÙrq muds vuq k; h bl Áe v^g d#.kk rd ug^g igpr^g og døYk cká fooj.k d" idM^g s g^g v^g blg^g /kfe^g vuBku" a e^g ifjofr^g dj n^g s g^g rc vu^g erföérk, l keus vkrh g^g fd bu

vutBku'a d" fdI rjg I Eikfnr fd; k tk; } fdI dek.MelV dk ikyku fdI gn rd fd; k tk; s bR; kfnA rc og Lo; ad" dEfkfYkd vq ÁVtVnV efoðkftr dj Yrsgr nüagh Lo; ad" fØfLV; u dgrsgsvq fQj Óh os fi NY" ipkl o"k±l svk; jY".M ea, d nLjs d" ekj jgsgr D; k , d 0; fä t" /keZ ds uke ij nLjs0; fä d" ekj nrk gØ fØfLV; u g" l drk gØ vr% /kkfeð g"us dk d"bz l j"dkj bu ckápkj"al s ugE gØ vq tc rd ge bu ckápkj"ad" egðlo Ánku djrsjgø rc rd ge /kkfeð eu rd ugE igp l drs gr xlkh , oa N".kefirz nüuadk l keF; Z muds }jkj vi uk; s x; s dk; "± ds cká vpkj.k ea mruk fufgr ugE gØ ftruk fd ml pruk eaftl l s mud" deZ möir g" jgsgr

eØ , d ckj , l s dN Ykx'a ds xgu l Ei dZ ea vk; k t" Lo; ad" xlkhoknh dgrsFA ; s Ykx dN , l s vkn'k±ds l eFkld F ftUga os l e>rs F fd ; s vkn'kxlkhth ds gr os [kknh i gursF vq l knxh l s thrsFA os xlkhth dh rjg xkp ea l keftd l jkj Ykkuk pkgrsFA Yfd du mudk vius gh l kfk dke djus okY l kfFk; "a l s Vdjko g"rk gS , oa os buds Áfr frjLdkj dh Ókouk l s Ój tkrs gr ; s Ykx viuh l eL; kv'a ij epl s ppkz djus vk; s D; "fd os vkn'kbnh , oa fu'NYk 0; fä F'A eØs mul s iNk fd vki us xlkhth l s D; k xg.k fd; k gØ [kknh] pj [kk] l keftd l jkj\ Yfd du ; g , d rF; gØfd xlkhth us ug: , oa i Vyk ds l kfk dke fd; k gØ t" fd mul s cgr gh fOé Ádkj ds 0; fä F vq fQj Óh muds chp , d vnðr ÓkoukRed l Eclw k vq l gdkfjrk fo l eku FkA eØs mul s iNk& "D; k vki us vius l kfFk; "a ds l kfk bl h Ádkj l s dk; Z djuk l h[kk gØ** D; k xlkhoknh cuus ds FYk; s ; g vko'; d ugE gØ vFkok doYk cØ) d , oacká vupj.k gh xlkhoknh cuk nrs gr vr% geaLo; a l s iNuk pkfg; s fd ge xlkhoknh cuus d" fdI Ádkj ifjÓkfkr dj l drs gr ; fn vki bl Á'u dh , d xgu ehelk k djær" vki ik; oks dh xlkhoknh cuus dk Óh ogi rkri ; Z gØ t" , d l Pps fØf'V; u cØ LV] fgUhw bR; kfn cuus dk gØvq og gØ, d l Pps /kkfeð eu rd igpukA

; g l eLr foðktu t" ge Lo; ad" N".kefirz u] xlk/k; u] fgUhwknh vFkok eflYkeoknh bR; kfn dgdj cuk Yrsgr ; g l eLr foðktu gekjh /keZ dh l rgh l e> dk ifj.kke g"rs gr l eL; k dk eWk N".kefirzknh xlkhoknh

vFkok fØfLV; u ; k eflYke cuuseugt g§ okLrfod I eL; k gekjk I rghi u g§ N".kefirz , oa xlkh n'u'a bl I rghi u v§ ijEijk d" vk[k e§n dj Lohdkj djus ds fo#) F'A

e§s , d ?kVuk dk Lej.k g" jgk g§ tc xlkh th vaxt"ad ugt cfYd dkad I jdkj ds fo#) g" x;s F] tc mlg§ Ykxk fd dkad I jdkj xYkr g§ ; g ?kVuk ml I e; dh g§ tc Økjr I s i kfdLrku dk foØktu g" x; k Fkk v§ Økjr d" i kfdLrku d" dN #i ; s nsus F'A Y'fdu Økjr I jdkj bu #i ; a d" nsus ds fYk; s i kfdLrku ij dN 'kr§ Ykxk jgh FkkA xlkhth us egl fd; k fd Økjr I jdkj bl ekeY" d" ck/; djus dh jktuhfr dh v"j Y" tk jgh g§ t" fd v/kfed g§ vr% mlg§ us bl dk foj"/k fd; kA mlg§ us ; g Øh dgk fd jktuhfrd Lorakrk Áklr djuk dkad dk e§; Yk{; ug§ FkkA ; g r" gekjs xkp'a clks xjhch] vdkfo'okl , oa vKku I s e§a djkus dh fn'kk e§døYk , d Áfke pj.k FkkA xlkhth Økjr d" nflu; k dk Áfke I s k&e§a jk"V" cukuk pkgrs F'A og pkgrs F" fd dkad ds I Øh Yk" x xkp'a ea tkdj dk; z dja , oa I jdkj dk dke Á'kkI u ij N"m+n Y'fdu , k cgr de Yk" x pkgrs F'A r" mu I c dkad ds vuq kf; "a dk D; k gyk t" muds I kFk&I kFk ; k muds i hNs pYkrs F'A os I c ml pruk rd ug§ i g§s F" tgk xlkh F" os døYk cká : i I smudk vuqj.k dj jgs F" v§ cká vuqj.k djuk , d egloghu ckr g§ xlkh th dsfonk g"rsgh dkad dh vkrék foYkjr g" xbA bl dh ÁfØ; k r" muds thou dkYk e§ gh ÁkjEO g" xbZ Fkk v§ bl ckr d" Y"dj og vius thou ds vire N%eghu" a ea 0; ffkr jgs mlg§ us dgk Fkk v§s fo'okl g§ fd ; g fjd,MZ e§ g§ fd ; s eghus mudh ftunxh dk I c l s [kjkc I e; jgk] D; "fd mudh I kjh vkk,i /oLr g" pøh FkkA

vr%fdl h 0; fä dk okLrfod vFk±ea vuqeu djuk døYk ml ds ckgjh fØ; kdYkki dh udYk dj Y"us t§ k I jYk dk; Zugt g§ okLro e§ge fdl h n§js 0; fä dh rjg ug§ th I drs D; "fd gee§ og pruk ug§ g§ bl h ckr dh v"j N".kefirz Øh bfixr djrs g§ og dgrs g§ fd fdl h 0; fä dk vuqeu er dj"] og cu" t" rø g"] Lo; a d" n§k] Lo; a d" I e> v§ Lo; a dh ; g I e> vki d" vñj I s cnYk nsh v§ ; g cnYkko , d I gt cnYkko g"xlA Y'fdu tc vki n§js 0; fä dh rjg thuk pkgrs g§ r"

vki ml rjg ugē th iks D; "fd vki ds ikl og pruk ugē gA e& xk/kh dh rjg ugē th I drk D; "fd e&e xk/khth dh ÁKk ugē gS vq tc e& xk/kh dh rjg thus dh d'f'k'k djrk gmr" vius N".kk* ¼h- N".kk/ gus I s Óh ospr jg tkrk gA es, d udYkh 0; fä cu tkrk gmr t" ejsl Lo; adsgus I s Óh cnrj gA D; "fd tc vki viuh pruk I s thrs gmr", d I Eòkouk curh gS fd vki I e> Y'a fd ejk viuk gük D; k gS t" fd , d ; Fkkfkz ¼DpyfYkh gS vq ; g ; Fkkfkz I R; rd igpk I drk gA tc vki Lo; ae& fusgr I R; dh xgjkbzrd igprsgar", d vkrfjd mRifjorù ?kfVr gürk gA rc vki nlijs dk vupj.k u djds I gt : i I s vf/ld Ákkoku 0; fä gürs gA vupj.k , d >B gS vr% N".kefirz fdI h 0; fä ds vupj.k ea fo'okl ugē j[krs gS bl hfYk, mlugus fdI h d" Óh viuk f'k"; ugē cuk; ka mlugus dgk fd e& vki d" I R; * Ánku ugē dj I drk vr% f'k"; cuus dk D; k erYkc gS vki d" bl dk vupjku Lo; adjuk g"Xk tS k fd e& us fd; k vq ÁR; d 0; fä d" viuk Ádk'k Lo; acuuk g"Xk tS k fd cø us Óh dgk gS ¼vulk nhi" Óo%

e&us xk/khth d" i<ej ik; k gS fd og Óh bl ckr ds I R; d" I e> x;s F'A ; gh I msk xhrk ea Óh gA ; g dgrh gS fd fdI h deZ dh 'kòrk vFkok v'kòrk ml ds ifj.kke ij fuòj ugē gS ; g ml vkrfjd Áj.kk ij fuòj djrh gS ftI Áj.kk I s ; g deZ I Eiknr fd; k tkrk gA vkrfjd : i I s egùokdkh u g'dj Óh ge& fujrj egùokdkh 0; fä dh rjg gh deJr jgus ds fyk, xhrk gel s dgrh gA bl ea Óxoku N".k vtj I s dgrs gS fd , d cø i#k Óh cká : i I s , d I k/kkj.k 0; fä dh rjg thrk vq deZ djrk Áhr gürk gS Y'fdu nüads deZ I eku ugē gS D; "fd nüads thou , oade& dk I ir fòé gürk gA vkrfjd : i I s nüads fòé gA vr% I Ppk ifjorù prukxr gürk gS vq N".kefirz ekurs gS fd tc 0; fä dh pruk ea bl Ádkj dk okLrfod mRifjorù ?kfVr g"Xk rÓh , d I gt I kekftd ifjorù I Eòo gA tc bl ifjorù dk vkkj , d egùokdkh deZ vFkok dYkdM'fVM deZ gürk gS rc I ekt ea bl deZ I sokLrfod mRifjorù ?kfVr ugē gürk gA

, d ckj N".kefirz I s fdI h us , d okrkz ds vr ea iNk& e& I kekftd dk; l djuk pkgrk gA e& s ÁkjEò djuk pkfg; Á vq mlugus

mūkj fn; k& ^es I "prk ḡfd ; g Kkr djus dh vi\$kk fd ; g d\$ s ÁkjEō fd; k tk; } ; g tku Yuk vR; r egúoiwkz g\$fd vkf[kj vki I kekftd dk; z D; adjuk pkgrs g\$ D; k bl fyk, fd vki I dkj ean[ek ns[krs g\$ Ø[kejh] chekjh] 'k"k.kj , d ân; fonkj d xjhch ds cxYk eagh , d /kuh 0; fä dh mnkl hunkj euþ; a dh chp 'kkirk bR; kfn\ D; k ; g dkj.k g\$ D; k vki bl fyk, I ektl ok djuk pkgrs g\$fd vki ds ân; es Áe g\$ vr%vki døYk Lo; a dh ifjrf"V ugþ pkgrs g\$ vFok ; g I kekftd dk; z vki dk Lo; a l s i Ykk; u r" ugþ g\$ vki I e> jgs g\$ mnkgj.k ds fyk, ijEijkxr foog ea ÁR; d Ádkj dh dq i rk fufgr g\$ vr%vki dgrs g\$fd es dØh foog ugþ d: xk] vr%vki foog ds vurj Lo; a d" I kekftd dk; "±es > d nrs g\$ vFok 'kk; n vki ; g I c vius ekr&fir k dh bPNk l s ; k , d vkn'kz ds fyk; s dj jgs g\$; fn ; g I kekftd dk; z i Ykk; u dk , d I k/ku g\$ vFok fdI h vkn'kz dk vupj.k g\$ ftl s I ekt us ; k fdI h usk u\$; k fdI h /kejk# u\$; k vki us Lo; a LFkkfi r fd; k g\$ r" vki d"bz Øh I kekftd dk; z djavki v\$ vf/kd n[ek d" gh tle n[ek ijUrq; fn vki ds ân; es Áe g\$; fn vki I R; dh [k t dj jgs g\$vr%vki , d I Pps/kkfezd 0; fä g\$; fn vki vc egúokdkh ugþ g\$ vc vki I QYkrk ds i hNs ugþ Økx jgs g\$ v\$; fn vki dk I nxqk vki d" Áfr"Bkc"k dh rjQ ugþ Y" tk jgk g\$ rc vki dk thou Lo; a ekt es vkelk ifjorlu Ykkus ds fyk; s , d fufeÜk cu tk; xkA es I "prk ḡfd bl s I e>uk vko'; d g\$ tc ge ; øk ḡrsg\$ ts s fd vki es I s vf/kdkk g\$ ge dñ djuk pkgrs g\$ v\$ I ekt I ok r" ÁR; d txg g\$ geafdrkabI ckjse crkrh g\$ I ekpkj i «k bl ckjse Ápkj djrs g\$ I ekt I ok es Áf'kf[kr djus grq ; gk LdWk&d,Y"t mi YkC/k g\$ bR; kfnA Y"fd u vki ns[krs g\$ fd cxj Lo; a d" tkus cxj Lo; a dh v\$ I Ecl/ka dh xgu I e> d\$ vki d"bz Øh I ekt&l ok dj\$ ifj.kke fujFkð gh g"æ

, d efirfpÜk 0; fä gh I gh vFk± es ifjorlu Ykkus okYkk ḡrk g\$ vkn'kbnh ; k n[ekr i Ykk; udrk ugþA , d efir 0; fä og ugþ g\$ftl ds ikl cgr I kjh oLrq; g\$, d I Ppk /kkfezd 0; fä gh Ál é fpÜk 0; fä gksk g\$ v\$, s 0; fDr dk thou Lo; a gh , d I kekftd dk; z cu tkk g\$ yfdu ; fn vki mu vufxur I kekftd dk; Brlkva es I s , d g\$ tks cxj efirpk cl I kekftd dk; z es tñs g\$ rc vki dk ân; [kkYkk jgsxkA g"

I drk gSfd vki viuh I Eifūk dk R; kx dj na ; k nū jad" Óh , d k djus ds fYk; s jkth dj Y] vq 'kk; n dN 'kkunkj I kekftd dk; "d" Óh ijk dj Y] Yfdū tc rd vki dk ân; [kkYkh gS vq vki dk eu fl) krāl s Ójk gsrc rd vki dk thou efYku] mckÅ vq vkuñfgr g"XkA vr% igY" Lo; a d" I ef>; s vq bl Lo; a d" tkuus ea l s gh I E; d~ deZ dk tle g"XkA***

vr% ; g I "puk xYkr g"Xk fd Ñ".kefirz I ekt&l qkj'a ds fo#) F'A mlg"usftl ckr dh vj bfxr fd; k og gSfd I kekftd dk; Zfuf' pr gh Áeiklân; ds }jk fd; s tkus pkfg; A vki Lo; a d" I kekftd I qkj'a ea Ykxk I drs gS fdUrq; fn vki blgä egÜokdkkinn dJrs gS ; fn vki blgä , d I oPp I kekftd dk; bdkl cuus vq u"cyk ijLdkj Áklr djus ds fYk; s dJrs gS rc vki ds }jk fd; s tk jgs bu I kekftd I qkj'a eagh 0; fOpkj ds cht fo|eku gA bl fYk, ; s I qkj&dk; Z vrr"Xrok fujFkld fl) g"XkA okLrfod ifjorž dk tle vkrfd : i l s g"rk gS vr% I qkj dk; Z d"bz cká fØ; k&dYkki ugE gA ; gk rd fd , d [kkI rjg ds jktuhfrd I epk; dh I jpuv ds fYk, fd; s tkus okY" xk/kth ds Á; kl "a d" Óh vI QYkrk dk egj nuk i Mlk D; "fd buds vuq kf; "a ea d"bz vkrfd cnYkko&l qkj r" gyk ugE FkA os døYk cká : i l s gh mlgä viuk urk Lohdkj djrs F'A xk/kth , d vkrfd ifjorž l s xqtj pds F] bl hfYk; s og fuMj F" vq viuh ÁKkuq kj thrs F'A tc mlg"us xk; ds , d cNM&d" fcuk vf/kd nnz l gs ejus ds fYk; s bUtd'ku fn; k r" mudk ; g fu.kz vkrfd Fk vq bl ds fYk; s og fgjhwl ekt dh ÓRI zk Óh I gus d" r\$ kj F'A og vius l R; d" Lo; a dh l e> ds vuq kj th jgs F] og YkdfA; rk dh rYkk'k ugE dj jgs F'A Yfdū ; fn ge l QYkrk Áklr djus ds fYk; s I kekftd dk; Z dJrs gS rc geea vq , d 0; ol k; h ea d"bz Ón ugE jg tk; XkA , d 0; ol k; h Óh l QYkrk pkgrk gS vq rFkdfFkr /kkfeZ 0; fä vq I ekt l od Óh l QYkrk ds fYk, YkkYkkf; r gS rc buea D; k Ón gS blg"us døYk fOé l k/ku a d" l QYkrk ds fYk; s viuk; k gA ; fn I kekftd dk; Z fdI h Yk{; d" Áklr djus dk l k/ku ekkk gS r" bl dh cgr gh de egÜkk gS D; "fd egÜokdkk dh ÁfØ; k ea gh foÓktu ds cht fo|eku g"rs gA vki ik; gS fd ml l qkj ÁfØ; k ds vñj l s gh foÓktu vq fgk dk tle g" tk; Xk vq 0; fä vki l ea gh YkMæs YkXkA fdI h egku 0; fä ds

* From This Matter of Culture by J. Krishnamurti, Chapter 27, p. 212-213, Gollancz, London 1974.

I kfé/; e a rRdkfYkd : i I s bl foÖktu ÁfØ; k dks Vkykk tk I drk g§
Yfdú foÖktu dk vr ug§ gyk g§ vr%; g d"bz okLrfod I lkj ug§ g§
t§ s gh ml egku 0; fä dk ÁÖko [kRe g"xxk; s l kkj Öh u"V g" tk; &A
vr% l nxqk d" fdI h ÁÖko ds }jk xg.k ug§ fd; k tk I drk g§ geeal s
ÁR; d d" Lo; a gh bl I nxqk rd i gipuk g"xxk rc vki dh viuh I e>
vki d" crk; xh fd vki ds fyk, I E; d-dez D; k g§

vr% xlkhth v§ N".kefirz t" djus dk Á; kl dj jgs F] ml eseps
d"bz Öh vkkj Öir foj"/k Árhr ug§ grk g§ e§ l "prk g§ fd ftI egku
I R; dh v"j N".kefirz b'kkj dj jgs F] og d"bz vdez dk fueek.k ug§
FkkA ; g I R; doYk ml dez dh ekx dj jgk Fkk t" Áe v§ d#.kk I s
mri é g"rk g§ egüokdkk {kerek} Lodflær ân; v§ eu I s ug§A e§s ug§
Ykxrk fd xlkhth Öh bl s Lohdkj ug§ djx§ D; "fd muds fyk, Öh dez dk
I ir , d , k ân; g"uk pkfg; s t" Áe d#.kk v§ Ökbpkjs dh Ökouk I s
Öjk g" A og fcrkuh Ykx'a ds Áfr Öh , d okLrfod xgu Áe egl I djrs
F" A og I "prs F" fd vaxt geljs fekk g§ os Öh vU; eut; "ad h Ökfr eut;
g§ fdUrqog dgrs F" fd doYk mudh I jdkj ; gk ug§ g"uh pkfg; s D; "fd
; g vU; k; i wkl g§ og vU; k; ds fo#) Á"VLV dj jgs F] vaxt" a ds fo#)
ug§A ; g nfu; k ds bfrgkI dh , d foft"V ?Vuk gsftI eafcuk uQjr ds
v§ cx§ vf/kd jää cgk; s , d fonshk I jdkj d" gVk; k x; k v§ vki bl
?Vuk ds dN fuf'pr ÁfrQYku n§k I drs g§ baY©.M , oa Ökjr chp
feekrk cuh jghA Ökjr d,euoYfk jkT; "ad k , d fgLI k cuk jgk v§ ; g
I c gyk ml ulfr I s ftI uhfr dk tle , d 0; fä dh vkrfjd xgu
/kkfebd I e> I s gykA , d 0; fä dh ; g xgu /kkfebd I e> mu Ykk[k a
vuq kf; "ad h I e> I s vf/kd egüoiwkl g§ t" vkkupdj.k dj jgs g"rs g§
vr% tc rd ge ml vkrfjd I nxqk rd ug§ i gpus tgk xlkhth igps
F] rc rd doYk ckápkj"adk vupdj.k fu"QYk g"xxk xlkhth ds vI g; "x
vkn"Yku] I fou; voKk vkn"Yku] mudh vkkfkd uhfr; kj vkn bl fyk; s
ÁÖkoh ug§ Fk fd og , d g"fk; kj pkYkkd eu dh ; "tuk,i Fk cfYcd
bl fyk; s ÁÖkoh Fk D; "id os , d /kkfebd eu ds l gt dez F] v§ ; gh og
/kkfebd eu gsftI rd i gpus ds fyk, N".kefirz gel s dgrs g§

ey vaxt* I sglthh vuqln %MwjjktSk deej plfsl; k*

○○○

* ey vaxt <http://www.pkrishna.org> ij n§k tk I drk g§

** vfl 0 i kQj j] n'klu foÖkx] ol r efgYk egkfo | Yk;] jkt?VV] okjk.kl h 1m0Á0% 221001-

Gheefre-eodell Meedbeâ TelJe keâr heej keâuhavee

[@ j cæ heC [ü*]

hej cel el Je keâes TelJe%eefreUeellves eVeVe-eVeVe veece ☺ heelWmes DeveYeje ekaâUee Deej
 leotdejeej Gmekeâer Gheuef/Oe Yeer keâer efeme ðekâej Gmes hej yeße SJeb hej ceðej keâ ☺ he celW
 DeveYeje ekaâUee pee mekeâlee nwGmeer ðekâej Jen hej cemeöee ceeleYeje mes Yeer ðehele ekaâUee pee
 mekeâlee nw Yej leetje mehkeâelle celWkeâmer Yeer TelJe keâr heej keâuhavee keâr peeJe Gmekeâ GI me
 SJeb deceCe ncelWes SJeb Gheefre-eodellcelWdeue mekeâlee nw ekaâleg Meedbeâeo Jenþkâ nw Üee
 Dejenþkâ DeLeJee fbeieUej Fme effe-eje celWheâelle celeYejo nØ DeDekeâMe effe-eveelkâe effeUej
 nw ekaâ Meedbeâeo keâe ceele DeeUej effeUej Oej eDeeWcelWKeepvee ÜeefhS keiledkâ Gvekâer
 meeceefpekâ JÜelemLee ceelemeöecekâ Leer, FmeueS Jenþceel ee keâr ðeOeveleee Leer Fmeer keâe
 Dejeucyeye keâj keâ ner Meedbeâeo keâe GoÙe Deej >âcelMe: effekeâeme nØee neice- nï[hhee SJeb
 ceenvepeo] es keâr KepF& mes ðehele DejMeseelWmes Fmekeâr ðeOeveleee heej ueeffele neeर nw
 penbeddedYeVe mLeueellmes efeóer keâr veej er celWheâBefeueler nØefevewSkeâ celWGmekeâ iYe&mes
 Je#e effekeâuel es nØ eKeeÙee ieÙee nwDeej Gmekeâ yeeF Deej oes effeheâkeâ Dekeâve nw effeheâW
 keâ meelE Gvekâ mehjeâlle keâes mehjeâlle ceevee pee mekeâlee nw manOele Üeje celWosteer keâr
 Gheemevee ☺ ö keâr menÙej er SJeb mJelelle oesewW ☺ heelWcelWneer Leer ceelehepeve keâ Gme
 Deej efYekaâ Üeje celWheâsteer keâs 'Meedbeâ' keâ ☺ he osefÛee ieÙee Lee Deej Gmeer keâ meeL Skeâ
 ceneheg< keâr keâuhavee Yeer keâr ieF& Leer efemes keâueevlej celWheâle keâ veece ebuÙee ieÙee-
 effeheâ-Meedbeâ keâ Üen meeceefule ☺ he ner Meedbeâeo keâe DeeOej yevâ Deej Meew Meew
 Fmekeâ hedekeil «evLcelWpames Deeiiece Deej TelJeWkeâ effekeâeme nØee neice- effe-eveelkâe Smee
 ceevvee nw ekaâ DeeUej Oej e ves Meedbeâeo celWhepree, effeOeme Deej mehkeâej Deeb TelJe
 ebuÙes Ies DeejDeej e ves Gmekeâes oemelkâe DeejDeej TelLee DeeoÜeedcekeâ DeveYeje mes Üejca
 ekaâUee- ÜeAehe Meedbeâ, Mette TelLee JenCeJe TelJe keâe JelJevee mJelelle ncelWðeJeere keâuee celW
 "ekaâ Fmeer ☺ he celWheâRefeuele yefukeâ meceJe, heej emLeele TelLee JelJeefj keâ >âce TelLee ðeYejele
 celWGmekeâ ☺ he heej Jeelelle neeर j ne nw ekaâleg Üen Yeer mhe° ☺ he mes keâne pee mekeâlee nw
 ekaâ TelJe keâe ðeYeje ekaâmer ve ekaâmer ☺ he celWheâYeer Deceexhej he[e nw yeße, peare, heelMgele,

* effeYeiceÜe#e, oMette-MeeCe, Jenyele cefnuâe ceneleleuele jepelës, Jeej eCemeer

Malle Deedō melleoelJeelIcellMedbeā Gheemevee keā elleOevee nwDeej meYer keā Dehevē elledle° Ielle SJeb Deeiece nQ pemes - yeanelede, pemelede Deedō~ Yeej IeJe mehnkeadle keāes mecekelēe cell mecePves keā elueS Jenkoēa SJeb BeceCe hej chej e keā meeLe ner meeLe Deeieefekā hej chej e keāer cenōee keāes Yeer mJeekēaj keāj vee nejee~ IeJe Medbeā mehnkeadle Deej meeOevee keāe ceeue Deeiece keāes ceevēe peelee nw Malle, Meeōea SJeb JenCeJe meclleoelJe keā Deeiece elVeVe - elVeVe nQleLee Fvekeāer Gheemevee keāe keāvō ejevog Yeer Deueie nw Malle SJeb Meeōea cellWelleJe IeLee Meebeā keāer Deej JenCeJe cellWeej elJeCe IeLee ue#cer keāer hefj keāuhevee keāer ieF&nw

Ømlede elveyeOe cellWen elleJeelJe keāj ves keāe llUeme ekaūee ieJee nwkeā Medbeā keāer keāuhevee keādeue Deeieccllkeāer ner ove nwDeleLee Jeo Deej eldeelMe° ☞ he mes GhefeeoellMedbeā Yee oster keār keāle hefj keāuhevee nw Fme hej Yeer mellede cellWeJe DeejelMūkeā Ølelede nedee nw Üen mhe° nwkeā \$e+iJeo keā oster medbeā cellWe Ies oster keāes ☞ o keār menÜej er keāne ieJee nw Deej ve ner ojjeek keāueer, Deefyekēe Deedō ☞ heellkeāe GuueKe ekaūee ieJee nw \$e+iJeo de oster Je cellFmekēe DeYeele abKeeF& otee nw JenB osterJeelkēār keāuhevee osterheellveJeellkeā ☞ he cellkeār ieF& nw hep< osterJeelkēār Iejevēe cellGvekeāe mLeeve ieJee nw ÜeAehe \$e+iJeo cellDevēkēa osterJeelkēāe GuueKe nw Deej Gvecell/G-ee' Deej 'Deebelle' mejeße%o nQ Deebelle keāe GuueKe Gvekeā hejje DeebellUeelkēā meeLe DeejelJe nw uekeāve keāF&mLeeveUhej Gvnekeā veece keāe mJelde ☞ he mes GuueKe ekaūee ieJee nw 'Deebelle' keāe Dele& nw 'yelDeve jehlJe' Üee 'yelDeve mes cejeā'~ Gvnes IeLeekeār keār ieF& nw ekaā Jen Dehevē GheemekeelWkeāes yelDeve mes cejeā keāj oW ÜeneRhej 'Deebelle' keāe ceelēe keā ☞ he cellWeCelle nw ceelēe Medbeā keāe ØleelJeelJe keāj ves Jeeueer j nwJeelJeer Medbeā keāe veece 'Deebelle' nw Jen mecheCe&YelJeelW keāer peveveer nw Jen osterJeelJeelJe Lee Øej eØej YelJeelkēāes j Üeves Jeeueer nw Jen meyekeāer ehelēe SJeb j #ekaā Yeer keāner ieF& nw mecemle Øhehe keār GIhehe SJeb uelJe Gmeer cellWhele nw¹ 'oster YeejeJe' IeLee 'ojjeek mehleMele' cellWeCelle oster keāe mJexhe Fme ☞ he keā mecekeā#e peeve hel[l ee nw 'Deebelle' Dehevē Gheemekeā keār DeelceelWkeāes Dehevē Develjeāchee Eej e hehe-cejeā keāj oster nQ Fme Økeāj 'Deebelle' keār oes ellelleselJeelWmhe° nejeer nQ- Gmekeāe ceelēe Deej yevOeveelWmes cejeā keāj ves keār Gmekeār Medbeā~ Üener ogeeelWmeeōeacelē keā oes elledle° DeeOej Yeer nQ Gve oes Øeckē osterJeelkēā DeelJej òea \$e+iJeo cellWeJe, ebelle, mejmJelde,

Dej CÙeeefre, Beæe, Beer, Dehee:, FvõeCer, JeæeCeeveer, ðõeCer, meðe& MeDeer, medlee,
oðfeCee, Yeej Ier, Jeekâl Deefo keâe Yeer GuueKe ekaâee ieJee nw

Jenþkâ Ùeje keâr Skeâ Deejj ðeeheæ oðer "Jeekâl" nðeþevekeâe JeCelle 'Jeekâlmebeâ' celW
etueleæ nw Fme mebeâ celWen mJelþkâlIer nðekâ "celWheâle ðe mes Devkâ YeJeeWcelWLele
nB Fme ðeðeOe celWBeCeer pæs DeVe Keelee nwJen cej er ner Mebeâ mes Keelee nwkelledkâ celner
YeeleMebeâ nB ðeCeer cej er ner meñeJelæe mes keâc&- oKevee, megevee, meedne uevee Deefo
keaj ves celWJeæe netee nw celner Demig ellmes Ùege keaj keâr j #æ keaj Ier nB cel
DelleJeebeer ðe mes mecemle yefyeC [celWJuehle nB celWJuehle mes keâc celWJeæe netes n§
mecemle ðeðeOe keâr j Ùevee keaj Ier nB celWJeæe Deejj DeckâlMe oðeellmes hejs nB" Fme ðekeaj
Fme mebeâ celWyefyemJeæeCeer meJelJueheveer Mebeâ keâs ner mecemle ðeðeOe Deejj Gmekeâr
eðaâeDeelMeâr celue ceevee ieJee nw ÙeneByfye Deejj Gmekeâr Mebeâ celWYeo venetnw uekeâve
Mebeâ keâs ner ðeOevee ceevee ieJee nw Ùener DeleOej Cee Ies Mebeâlæo keâ celueOej nw
\$eijeo keâ heafleJellceC [ue celWBeemebeâ' veekeâ DelUevle ðeeheæ mebeâ nwþpemeceWceCelle Beer
Deejj ue#cer keâ mJelþe Deesies Ùeukeaj ue#cer keâ heej eeCekeâ GheeKÙeeve keâ yeepe ðekeâle
netee nwDeejj JenCeJe IelJe keâe DeleOej Yeer

Goej Jenþkâ keâue celWheâl Jenþkâ keâue keâ oðeJeJe Deejj oðMeþkâ
eðeJeeve keâr hej chej e celWmes oðeJeJe keâe mLeeve Oejj s - Oejj s #æC e nesuee Lee- Gmekeâr
Peleâe Skeâ Deejj Ùe%elJe Deejj otnj er Deejj oðMeþkâ eðeJeeve keâr lej heâ DeelDekeâ nes
ueiee- Jenþkâ meeñhIûe keâ DeoUeelceJeo keâe ellkeâshnele ðe meJelJece GheeþeoellcelWner
hefj ue#ele nelæe nw Gheeþeoellkeâr cej ðe ell-eJellegyefleâe nwDeejj Ieotdeejj GmeceW
MebeâlJe keâ oðMeþkâ hefþ keâe ellkeâame Yeer etueleæ nw Mebeâ IelJe oes Meyoellkeâ Ùeise
nw - Mebeâ Deejj IelJe~ IelJe keâe meecevÛe DeLe& nwþpemekeâ KeC [Ùee ellveeMe DeLeJee
ellYeapeve ve nes mekeâ- Mebeâ ner Jen IelJe nw þpemekeâ ellveeMe DeLeJee KeC [venetnes
mekâleæ keâleâlka Jen heoellexkeâ mJelþe celWner DelleYelle nw Gmeer Iejn De#ej Meyo keâe Yeer
DeLe& nelæe nwþpemekeâ (#ej) vedle ve nes mekeâ- FmeeueS De, F, G Deefo keâs 'De#ej'
keânlæs nðkeâlka Fvekeâ keâYeer Kellve venetnelæe- Fmemes Yeer m#ce ellJelJeeve hej henþjelæs nQ
Iesmhe° nelæe nwkeâ yefye ner Jen meðee nwþpemekeâ ellveeMe venetnes mekeâleæ- Dele: IelJe
Meyo keâe meeOej Ce DeLe& nelæe yefyeJe- Mebeâ Meyo celW'Me' Deejj 'ðeâ' SðeJel& Deejj

hej eāce keā meūkeā n⁷ pees yēyelJe keā meeLe nwDeLeeedMeebeā ner yēyelJe nw Üen melÜe,
meveel eve SJeb DeefleveelMeer nw

hej ceye⁸e keāes efei⁹e, efej ekaej Deeb keāne ieūee nwDeej hej: Gmeer mes meef¹⁰
keār JÙeeKÙee keā feJel ve ekaelee pēelee nwkeavlegfei⁹e Deej efej ekaej Ieūje mes Meebeā keā
DeYeele cellmeef¹⁰ keār JÙeeKÙee veneknes mekaal eer- Dele: meef¹⁰ meydeer efneæevle keār JÙeeKÙee
keā eueS ner Meebeā keā elllese fluepeve Deelle netee nw Gheef<eoellcellWYer meef¹⁰ meydeer
elllelevee nF&nW Gheef<eoellle meef¹⁰ MeeCE keā efneæevle keāes oes mecellellleYeepele ekaelee
pee mekaal ee nw- Dehee¹¹ SJeb hee¹¹ Dehee¹¹ keā Devleiee Jesefneæevle Deel es nQpees
hefdeceneyellellkeāes Jenlepeiel ed keāe Ùej cel eJe DeLejee Demel ed Üee Smeer ner me#ce keāuheveDeelW
keāes mecheCe&Jenlepeiel ed keāe ctue ceevel es nQ meef¹⁰ keā GoWeJe keāes Deel cee IeLee hej ceel cee keā
Deoeej hej efneæe keāj vedeuees keāes hee¹¹ keāne ieūee nw³ Gheef<eoellcellWcellboedMej n keā
ellleeej eoKeueeF&He[l es nQ yeno ej CÙekā Gheef<eo⁴ cellmeef¹⁰ keāe ctue keāej Ce peue keāes
ÜvoeÜe Gheef<eo⁵ cellWUegkeāes IeLee Fme Gheef<eo cellSkeā DevÜe mLeeve hej Deekaeille keāes
ceevē ieūee nw⁶ ÜvoeÜe Gheef<eo cellher Skeā DevÜe mLeeve hej JeCee nwkeā 'Deej cYe cell
meye kejÚ meled SJeb DeelIeetle Lee~ Fme Deeb meoee ves FÜÜe keār ekae cel Develkeā nes peeTB
Deej Gmeves Iepe FIÜeeeb keār meef¹⁰ keār " me⁹ Yeebo & he keāce& keāes meoeej Ce DeLe& cell
mJeekeāe keāce&(DehCelle keā DeL&cellpenee ekae DeElle-Jesdevle cellceevē ieūee n) keā & he celW
<enCe ve keāj keā Gmes &eaJee (heCelle, penee ekae Mette SJeb Meeoea oMetellcellmJeekeāe n) keā
& he celWmJeekeāj keaj vee ÜeednS~ yēy e celWfealJee keāes mJeekeāj keaj vee mes Gmekeāer heCelle
De#ofCe j nIer nwkeileekā efealJee DehCelle keāe meūkeā venekner yēy e celWfealJee Deelce-
Üelevee Gmekeāer &eaJee nw Deej Fme &eaJee keāes IeJee keār Yeeee cell'eldeceMet keāne ieūee nw
eldeceMet&keāes ner Meebeā, mJeeleÜe, mhevo, Deevevo Deeb keān l es n⁷ Fme Deevevo ueeue mes
ner meef¹⁰ netee nw Gheef<eoellcellWYer Deevevo mes ner meef¹⁰ keār DeelJÙeebeā netee nw Sme
ceevē ieūee nw yēy e keāes 'keāce& keā DeLe& cellWfei⁹e SJeb efe<shelJee keāne pee mekaal ee nw
efneæevlegJen heC&nW FmeeueS GmecellDeevevo keāe Gökeā DeLejee Deevevo keāne menpe GÜÜueve
DeJelÜe nwpees IeJeeWcellmJeekeāe &eaJee Üee mhevo nw Dele: Üen keāne pee mekaal ee nwkeā
&eaJee Üee Meebeā keāe efneæevle yeepe & he celW Gheef<eoellcellW nw DeJelÜe uekeāve mJeeleJee
oMetkeāe efneæevle keā & he celW Gmes IeJeeW celW ner Deelle%oe eldeuer nw Gheef<eoellcellW nceW
ceevēJeeo (DeElleJesdevle oMette keāe meef¹⁰ meydeer Skeā DeelKe efneæevle) IeLee mJeeleJeeeo

(Melle SJeb Meeðeá oMelle keá Skeá effeMe° emææevle) oææellkeá ue#eCe mhe° le: effeæles nq DeÉll-e-Jædevle cellyye keáes effeææle, effej peve Deefb keáne ielée nwæpememes ðkeæj keáer mæf° keáer keáuhevee venækeáer pee mekeæler- yfye keá Deefej òéa Deejj kejjU melÜe nwæner venæk mæf° 'ceæUee' leLee effeJeæl nñ Jenoj CÙkeá Gheefæod cellææUee keáes Mæðbæá ñ he mJækeæj ekaæUee ielée nwæpemekæ Éejj Fvõ Devekeá ñ he Oejj Ce kejj leæ nñ Deefes Ùuekæj Gheefæod cellææUee keáes Deefej Ce, «effLe, effeæj Deefb DeLe&keáes DeefejUeøeá keáj ves Jeeueer meðee keá ñ he cellWeer «enCe ekaæUee ielée nñ

Fææeffæeo cellW'Deefej Ce' keáer keáuhevee ñKeeF&oæer nwæees melÜe keáe mJææhe oKeves cellyyeøekeá nñ "melÜe keáe celKe Skeá effj CÙceæUee hee\$e mes DeefUeøeIe nñ"- melÜe keáe oMelle keáj ves keá effeS Fme Deefej Ce keáes nñevee DeefUeøekeá nñ cef[keáeffæeo cell Deefææ keáer ðæffle keá effeS De%æeveæheer «effLe keá GÛUø DeefUeøekeá yeleueUee ielée nñ⁹ ÚevocijUe Gheefæod cellWeer melÜe keá Deefej Ce keá ñ he cellDemelÜe keáer keáuhevee keá ief&nñ ñMæveæffæeo cellææUee keáe ñUeeie verær nejee, Ieye Iekeá yfyeuekæj cellVerær henfjæe pee mekeæl ee¹⁰ ÖedeMælej Gheefæod cellyye keá effeJe, Gmemes SkeáJe meeðevee leLee Gmekeær Devefææ keá effeS ceæUee mes cefþæ keáes DeefUeøekeá ceevee ielée nñ ÙenæGmes effeÖeæUee Úee peievceæUee keáne ielée nñ Fmeæ Gheefæod cellW'Mælej keáes ceæUeele SJeb peeojej keá ñ he cell JeeCæke ekaæUee ielée nñ Deejj ceæUee keáes peææUkeáes Deeyææ keáj ves Jeeueer yeleUee ielée nñ¹² ceæUeele Gheefæod cellDevefææ keáes Deeyææ ceevee ielée- Fme ðkeæj effeYeVe Delefej CeæUkeær meææ#ee mes mhe° nejee nwækeá Gheefæod cellWelekeæj, De%æeve «effLe Deefb keáe ceæUee cell DevIeYeæle effææevee nwæ Ueæfæe nce Gheefæod cellhefj heCæ&SJeb hefj hefj ñ he cellceæUeeeo keáes Gmekeæ oMæffækeá Delefej mæhl le verær heeæfæleg GmææUes IeJe effææevee nq pees effeJeææeoer oMæffækeáW keá effeS DeefUeøekeá nq Gheefæod cell ceæUee Deefej Ce, «effLe, DevOælee, Demelæj ceffæg Meyo, effeæj Deejj veece Deefb keá effeS ðæfægeá nñ Dele: nce keán mekeæles nQækeá Gheefæod cellceæUeeeo keáe mhe° mekeæle effææevee nñ

ceæUeeeo keá meeLe nce meeLe Gheefæod cellMæðbææeo keáer hefj keáuhevee Yeer effææevee nñ FvecellmeæleLæce GuueKveæde yfæoej CÙkeá Gheefæod nwæpemecellSkæá mLeeve hej keáne ielée nwækeá "Deejj cYæ cellDeelææ Skeækeær Lee, Jen jceCe venækeáj mekeælæe Lee,

FmeedueS Gmeves otnej s keār FŪÚe keār Deejj Gmeves Dehevēs keās eÉOee elleYedeā keaj eueÜee¹² Üener Jen Deebō efeLege telJe keār keauhevee nwpees mehnej keā meYer efeLege telJeelKeelKeeF& osee nw DeÜÜe keā Devleieke eÜhes Fme Élie Yeeje keār keauhevee hej Jeōea MeebeālelleW celW ellekeāfnele ×he celW GheueyOe nester nw Meebeā Deejj JenCeje oseeW ner mecōeoÜeeW ves Fme Begeleleve keās mJekkeaj ekaüee nw¹³ FMeedueeo keā DeLce celje FMeeJemÜeedeo meJeted celW FMeÜee DeJemÜeedo Sme DeLekkeaj ves mes FMeÜee hej ellebeā ×he hej yeje keā DeWeVe ×he nw mecemle mee^o Fme hej eMeebeā keā ner Jeeme mLeeve nw Ghemehej celW ÜeeÜeeJemeew heg^e: meeÜncefne'' Fme celledle keā Eej e hej eMeebeā cellner Ghemehej ekaüee ieÜee nw 'meÜnced Üen hej eMeebeā keā ner JeelKeā nw IelcelcellFmeer keās DeelceÜeeve, DenBlecelM& mhevo Deebō keāne ieÜee nw Fme ükeaj hej ellebeā mes mee^o keā leej cYe keaj keā Gmeer celW Ghemehej ekaüee ieÜee nw¹⁴

peieledkeār Glheede Üee mee^o keā meyede cellher ellMese ×he mes Meebeā (mehauhe) keār DeejMüekalēe nester nw Sjej ükelefeeo keā DeLce celje celW yeje celW FŪÚe Meebeā keār DeJemLelle keār keauhevee keās oKee pee mekālee nw penie Üen keāne ieÜee nw keā üejcYe celW yeje ner Lee, Gmeves FŪÚe keār Leer ekaā ceQuakeakkeār j Üevee keā×b¹⁵ Fmemes mhe^o neter nw ekaā Jen FŪÚe Sjeb mehauhe mes Üegeā nw Fve MeebeālleeW keās Gmekā mJex×he cellner ceevevee neice keiledkā Jen Dekeiuee Lee~ Fme mehauhe Meebeā keās IelcelW celW mJeeleÜee Meebeā' keā ×he cellmJekkeaj ekaüee ieÜee nw¹⁶ ÜeneB Yeer Üen Meebeā Jemleje: mJeeleÜee Meebeā ner nw keiledkā Gme meoee celW uekkaW keā mepēve keār pees FŪÚe nF&Jen Gmekā mJeeleÜee keā keaj Ce ner nw efeameer DevÜe keār yeeÜuelee GmecellveneR nw IelcelW keār FŪÚe Meebeā, mJeeleÜee Meebeā Üee ellcelM&Meebeā Yeer Ies Üener nw ÜevoeÜe Ghefe-eod celW Yeer mehauhe keār cenöee nw mehauhe keār yeje keā ×he celW Gheemevee keaj veer ÜeephS, keiledkā Jen peieledkeā mJeeceer nw mecemle elleÖe mehauhe Meebeā mes Deedeleste nw FŪÚe Sjeb mehauhe keā DeYeeje celW keāneer Yeer Iej n keār efeüedMeeuele meYele ner venennw

keā'' efeüe-eod celW Yeer Fme telÜe keās mJekkeaj ekaüee ieÜee nw keā "yeope keā Devoj pemes Je#edheefokāe Meebeā Devleiekele j nleer nw James ner mee^o mes hef& hej ceÜej celW me^o Ŷegeüeesfeever Meebeā DeÜÜeoeā ×he mes Jelefeevee Leer- hej ceelcee keā meeLe mecemle oseceÜeer Deebelle Deebō Meebeā üeeCeÜeeW keār yeje ×heer ieme celWmLele nw¹⁷ Meebeā keā ükeakMeeve keā

Dedleefj òéá meef° Deejj kegÚ vene&nw leibej eje Gheef/e-eodcellVeer keáne ieJee nwkeá Fme yeeCe peiel edkeá heelS Skéá Smeer meóee DeJelMÚe neveer ÜeefhS pees Gmekeáer Gtheebé, eñLelle Deejj ueJee keá eueS Goej oeJeeer nw¹⁸ Smeer meóee keáes Meebéá mes MelUe vene&creeve mekeáles Jen MeeÓele meóee mebeC&Meebeá keáe eeeete nw Gmeer keáer DeelMekeá DeelYelÜebeá DevUe MeebéáeelWcelWkeáS neleer nw keávebeef/eod cell/yefye keáes meJeebeaceeve keáne ieJee nw 'Gce-&neJeler keáe mee#eeldyfyeedlekeá keá &he cellGuueKe Fmekeáe deceeCe nw Fmecellmhe° &he mes keáLeve nwkeá oseleDeelMekeáes yefye-%evee Gce-&neJeler ves keaj eJee~ yefyeMeebeá ner JeemIeefkeá Meebéá nw Deejj Jen Deefive, JeeUeg Fvó Deefb meYer oseleDeelWcelWfealeeCeCé nw Gmekeás ejevee Jes heCelle: &YeeJeneve nñ oseleDeelMekeáes Fme IeJee keáes eñkeees keá eueS Fme osele keáes ßeJee eboÜee ieJee nw¹⁹ hej Jeóea keáue cellGce keáes ehceJeeve keáer hefjeer Deejj eMeje keáer helveer keá &he cell mJeekeáj keáj eJeele ieJee~ cej [keábeef/eo cellYer Meebéáeo keáe eJeeleve eJeeulee nw eñmecelWkeáuer, keáj eueer, ceveopejee, megeenl ee, mhegefueleve, OctalCee& eñOe&hee Deefb keáe GuueKe eJeeulee nw keáe eJeeleve keaj Ies nñ GvnWDelÜevle Gce, ceve keá meceeve ÜeJeeue, ueueJeegeá, OctalCee&IeLee eñevi eefj Üeellmes Üegeá keáne ieJee~ Üen IeJee ceve, JeeCee IeLee FefóÜeelMekeáes eboKeeUer vene& osele- IseelWkeáer 'eJeele-Meebeá' Üener nw²⁰ Yee&keá IeLee ceveefnikeá MeebéáueB Fmeer eJeele-Meebeá keáer DeelYelÜebeá nñ FØej keáer meJeeÜehekeále Yeer Gmekeáer Meebéá mes ner eñmeæ neleer nw eñpeme &keáj veckeá heveer cellAefje preeves hej eboKeef& vene& osele eñeaj Yeer Jen heeveer keá &elÜeká keáCe cellWdekeeve nw DeleJee eñpeme &keáj eñAejje &Jeen DeAMÚe nes nñ Yeer keáJef&he cellAef° iele neleer nw Gmeer &keáj metce Meebéá Yeer &elÜe cellWÜehle nw leibej eJeebeef/eod cellkeáne ieJee nwkeá meef° keáer Gtheebé keá meclele FØej ves &elÜeká meo& heoel& cellWdeJee ekeáJee Deejj Gmeves mJeeJeb JÜeøeá SJeb DeJÜeøeá, eñe®øeá SJeb Deef®øeá &he Oejj Ce keaj eJee~ ekeámeer Meebéáneve heoel&mes Fme meeceLÜe& keáer keáuhvee vene&keáer pee mekeáleer

ÖsteeÖelej Gheef/eod cellMeebeá keáe eJeeleve &heellmes mhe° GuueKe eJeeulee nw yefye keáer Meebéá mes ner Üen meheej Üeøeá Igeejee pée j ne nw Jen hej cekéaj Ce IeLee meyekéáe mJeeceer nw meJeele Gmeer keáer ceñhce keá &mej Ce nes j ne nw²¹ Jen Dehevle Meebéá keáes ner Dehevle &heellcellDelegefj Ie keaj j ne nw²² hej ceelcée keáer %evee, yeue Deejj &eaJee &heer eboJüe MeebéáueB nñ Malle Deejj Meòeáeallves FvneR MeebéáueelWkeáes FÜUe, %evee SJeb &eaJee keá &he cell mJeekeáj ekeáJee nw Dehevle mJee&he Yelle eJeelele MeebéáueelWéej e hej ceelcée peiel edkeáe Memeve

SJeb meebâueve keaj lee nw ÜeÂeje Meebâ Skeâ ner nwkeâvleg Gmekeâ Éej e Devekeâ ueueeDeelMekeâ mepeve nefâe nw kâ "ekeâe-eod kâ DeOÜeeJe oes kâ ej Ieüle Jeuuere kâ keaj Ú mLeuelhej Fmeer Yeeje keâs oMeeâe iülee nw pemes Skeâ ner Deelive eje ekaej x he cellij nles n§ Yer DeeDeej Yelle Jem leg keâ Deveg-he Deekâej «enCe keaj uelee nwIeLee pemes JeeÜeg Skeâ nles n§ Yer hekâel - hekâel JemIeDeelMekeâ Deveg-he iedde Deejj Meebâ Jeuee nes peele nw Gmeer ūkeâej hej ceðej Yer Deheveer Meebâ mes ūkeâeCeUeelMekeâ Deveg-he veeve x heelDeejj hekâel - hekâel iedde Deejj Meebâ kâ x he cellMekeâš nefâe nw mecemle pej, Üeteve peieled hej ceelce cellmeâce x he mes ueare nw epemes Jen Deheveer Meebâ Éej e Gmeer ūkeâej ūkeâš keaj lee nw epeme ūkeâej cekeâj er Deheves Devle: ëmLele heoelmes puee ekeâueueler nwDeleJee hejce mes veKe Deejj keâMe mJele: ūkeâš nles n§²³

Meebâ kâ DeYeeje cellukâimeer Iej n keâr eâllee mecyeeje veren nw Meebâ keâe Ieelhej & ner nw iedde- Iej mes yeldeC [heüale mejeje Meebâ eldeceeve nw Meebâ ner nceej s peeleve keâe ceesse nw ceve keâr ceeve Meebâ, heoelk keâe ejelsteve keaj ves keâr Meebâ, DeveYeeje keâs Oej Ce keaj ves keâr Meebâ, ejeSâle Meebâ, Jeie Meebâ, mcej Ce, mebaâuh, ūkeâe Deeb mecemle MeebâüeB Gme DeeDevlÜe Meebâ keâe ner yessâe keaj eeler n§²⁴ Fmeer keâj Ce ūkeâe, Deheeve Deejj Jüeave keâs Yer Ghefe-eokâej ves oseer ceevee nw²⁴ keâledkâ Fvecellpeedeve j #ee keâe meeclÜe & Meebâ Éej e ner ūkoe nw Fmeer ūkeâej mecemle keâcê/öÜeell/SJeb ūceves/öÜeellpees - pees MeebâüeB nümeYer cenelMeebâ keâr DeeDevlÜepkeâ n§²⁵ ouler SJeb ūkeâelkâ MeebâüeB Yer Gmeer Meebâ keâ Skeâ Deleceâe n§ iedde celMeej Üen DeeDevlÜepkeâ nesj ne nwpenelÜen keâne iülee nwkeâ mecemle yeue, ejelstle Deeb hej ceðej keâ lepe keâe ner Skeâ Dele n§

Malle SJeb Meeâa IeülellcelWeeked Meebâ keâe DelÜevle met#ce ejelstleve keaj les n§ Gmes ner hej elMeekâe ceevee iülee nw Jeekâl kâ x he cellhej elMeebâ keâr keâuhvee Jeo SJeb Ghefe-eoellcelW Yer nw ūkijeo mebhâl kâ "JeeiceYeëer mebâ" kâ Develeieje Jeei oseer keâe pees GuueKe ekaüee iülee nw Gmes Meeâa IeülellcelJeeCelle Jeekâl Meebâ keâe celue keâne pee mekâlce nw ūkijeo - mebhâlce celukâne iülee nwkeâ "ÜelJeej Jeekâl hej ecelle heoefre" Jeekâl kâ heje, helÜevleer, ceÜecee Deejj Jej Jej x he pees Üejj Yes Deei eceâsâe «evelDeelMeekâlles iedde n§ mecyelte: Fine celle celUgvekâe ner mekâlce ekaüee iülee nw Jeekâl Meyo keâr JüeekÜee keaj les n§ keâne peele nw ekaâ pees yessâe pee mekâ Jenier Jeekâl nw Meyo keâs ner Jeekâl keânlies n§ Ghefe-eod cellJeekâl Deejj epefje keâ mebhâl kâ efeome ekaüee iülee nw ūkijeo cYe cellWner Jeekâl cellDeeCe-Meebâ Deejj

ceveefhekeā-Meebeā keā meleale nwefpemekeā mē#ce DeOūeljeve Leebfekā «evLeelIcellyeape, ejevog veo Deebō keā & he celWDeej Jūeekaj Ce cellmheāš keā & he celWkeāUee ieUee nw yenoej Cūkeā Ghede-eod SJeb ÚevoesÜe Ghede-eod cellWeekāl keās heg: < keā lekeāMkeā keāne ieUee nw FmeueS Gmekeār Gheemevee keāc ejfOevee nw pees kejÚ Yeer %eovee nwmeye Jeekal nw %eovee keā Skeā ceše DeDe%eovee Jeekal nw Jeekal keā mevoYe&celWher Yee-ee Deej ejfOej DeLejēe %eovee Deej Jeekal keā kefille mejdele nw Fme fēlve hej Yeer ejfOej ekaUee ieUee nw Üen fēlve ejfOeoeho nw Skeā cele Üen ceveelē nwkeā %eovee Jeekal keā ejfOevee Yeer mefJe nw ÜesJeekal keāsmltue Deej ejfOej keās mē#ce ceveles nō peyekā otnej e cele Jeekal SJeb ejfOej celWlefe%o mejdele ceveelē nw Jemleje: Jeekal IeLee ejfOej keā mejdele DelUeVe mē#ce SJebelMeo ejfOesfvee keā ejfOeie nw nceej e IeelheUe&ÜeneB Jeekal keā Meebeā & he keās ejfOesfle keāj vee nw Gmekeā mejdele keās venek yenoej Cūkeā Ghede-eod cellWeekāl keās mē#ce, ejfOej Deej med° keā ejfOeame keā keāj Ce cevee ieUee nw Fmekeā j nmUeelceka mJes&he keā ejfOeMekeā 'DeCeje' nw fēCeje Jeekal keā celue IeLee nw peesfCeje nwJener 'DeDe'ed nw Üen Df'ej SJebfekāceelcele nw Dele: Jeekal ner yfye nw yfye ner Gmekeā lej keā SJebfekāleka nw Dele: yfaye keās ejfOeie venekcevee pee mekealce~

Dele: nce Üen keān mekeāles nōfekā med° Deej Gmekeā mecemle Gheeoeve Meebeā mes mefleefule nō Fme heej JeelteMeeve peielekfekā keāj Ce Meebeā nw Jen yfye Üee hej cemeöee celW Deheej Jeeltefde & he mes ejfOeceeve j nleer nw Jen oesfheoLeeKcelloes venefj nleer yefukeā meoule Skeā j nleer nw Meebeā keār cees celWYeo nesee nw mJes&he cellvenek Jenfekā medinIeDeelNSJeb Ghede-eodllGefueeKele oselee Deej mJelUbyfye Yeer Meebeā keā Deeiej nw Fmekeā DeYeeje celW oseleje Üee yfyleje keā keāf&DeL&venefj nleer IeelfUcellYeer Fmeer celUe keās oMeekes nō keāne ieUee nwkeā Meebeā keā ejfOevee ejfOe Meje keā mecevee nw²⁶ Meebeā keā keāj Ce ner oselee cevegje keā ejfOe hefUe nō meecevÜe peefvee celWYeer Meebeā keā Iej IecUe keā Dvergeej Glkeā& IeLee Denkeā&keā ejfOej ejfOeie peefvee nw Jelkeefekā Yeer Fmeer ejfOekeā&hej henfjles nōfekā DeCegmes yfyeC[hefUe meye kejÚ Meebeā keā Deeiej nwkejÚ Yeer p[venefnw Meebeā keā keāYeer vedMe venefnede, Yeues ner Gmekeā mJes&he heej Jeelte nes peefves Meebeā mefle mē#ce & he celWUecline nw DelMeoēa Jūeefbeā, DelMeoēa meceope Deej DeMeoēa omle keā keāndYeer meccevee venefnw FmeueS Meebeā keār hefbee mJeeYeefekā nw

cenefMeebeā lbeCeer ceše celWflefeceeve nw Gmekeā Gvcese ner MeoēaçelcevefjeUer keā hefede keāleUe nw Meebeā Meebeā keār Gheemevee keāj Iee nwkeāleg Fmekeā DeLe&Üen venefekā Jen Meebeā SJeb Meebeaceeve keās ejfOe - ejfOe ceveelē nw penefMeebeā nwJeneB Meebeaceeve nw Deej penefMeebeaceeve nw JeneB Meebeā nw oesefWfleje DeYeeje nō cevegje Yeer Meebeā keā

helpedelle ☰ he nw Meeðeâ Gheemevee keâ DeLe& nw Dehevere Dehefj ecle MeðbeáJeeWkeâs peejele keâj keâ yðy%evee Éej e cenelMeðbeâ keâ Deevo keâr Deveyelle keâldekkâ Deevo ner JeemIeâlekeâ mJexhe nw Deevo ner meef° keâr cœue keâj Ce nw FmeðueS Ieâldekkâmeef° keâs dâleje keâr ueuee-eleueeme²⁷ DeLeJee Deevooveðelle keâne ielje nw veþjepê keâr Deevooveðelle cell ner meef° keâr DeYeJUeðbeâ nw

Ghej eðeâ dleJesleve mesmhe° nwkeâ Ghef/e-eoelllceil/keâ Meðbeâ keâ mJexhe Ieâldekkâ - hej chej e cellMjekâl e Meðbeâ keâr DeeOej ceevee pee mekâlæe nw Ghef/e-eoelllceil/pees eñmeæev le yeppe ☰ he cellMjekâ - IeâJe eñmeæev nwDeiecelMjekâ Gvekeâs eñmeæev le mes JÙeJenej cellMjekâl ekeâlæe ielje~ Ieâldekkâ - hej chej e cellMeðbeâ keâr meJedlkeâ° ☰ he nw eñmekeâ keâj Ce Dece ueeieelWcellÜen Oejj Cee nw ekaâ Meðbeâ keâr meJedlkeâ keâldeue Ieâldekkâ hej chej e mes nw ekaâvleg Meðbeâ keâr ðelÜeJle Ies DelÜevle ðeðleueve keâue mes ner nw keâueev lej cellGmeðWooMeðkeâlæe keâr heðg Deelee ielje~ peye nce Meðbeâne JÙeðbeâ Deej j e° ^keâr keâuhvee venieRkeaj mekal es Ies hej celJe pes nceej e DeoMe&Deej uet/Üe nwGmes Meðbeâ-j enIle keâmes keâuhel ekeâlæe pee mekâlæe nw hej celJe keâs nce Ùeens eñme veece mes keânWDeLeJee eñme ☰ he cellGmekâr Gheemevee keâj WMeðbeâ ner Gmekâe mJexhe SJeb meJedlÜe IeâJe nw Ghef/e-eoelllceil/keâlJeo SJeb MeðbeâJeo oerelMeðkeâ eñlevn nØ ceðJeeJeo keâs DeÉile JeðdeñlIeâJeoW (Meðkeâj Deeb) ves Deejj MeðbeâJeo keâs Meðle, Meeðeâ IeâLee JeñCeJe Deeb DeðleJeeK ves «enCe ekeâlæe~ ÜeAehe IeâldekkâYer ceðJee keâs mJekâj ekeâlæe ielje nwDeejj Gmes Deeyeme Yer cevee ielje nw uekeâve Jen dâleje keâr Meðbeâ nw hej dâleje keâr ner eñcevelece ☰ he nw FmeðueS Deeyeme cellYer DemelÜe SJeb eñlÜe veneR nw yedukeâ Jen melÜe SJeb GheJeejeer nw Jen dâleje- Meðbeâ keâr mee#ceikâj keâj eves cellmedlegkeâ keâdJel&keâj Ier nw Yedbeâ, keâr Cee, keâce&Deeb keâ eñleS MeðbeâJeo DeejJUekeâ nwkeâldekkâ Meðbeâ keâr hej ceedlæâ meðee mJekâj ve keâj ves mes FÐej , peele Deejj peielel IeâLee Gvekeâr meJedlæe meYer De%eñvekeâlhele nes keâ keâj Ce nble nes peele nØ FmeðueS Meðle, JeñCeJe IeâLee Meeðeâ DeiecelMjekâ pees DeÉileJeo nw Jen Yedbeâ- meðevee keâr eñjeñer venieRkeâlæa Jen Meðbeâ IÜeie-cœukeâ veneRyedukeâ Meðbeâ «enCe-cœukeâ nw²⁹ uekeâkeâ SJeb hej ceedlæâ oerelWelle-eñlæâWkeâr eñmedee keâ eñleS Meðbeâ DeejJUekeâ nw veece- he mes JÙeðeâ meYer heoelLee cellMeðbeâ IeâJe keâceñlæe ielje ☰ he cellDeeñlJeoâa nesee nw keâce&keâr DeLeJUeñlMeðYeeJe mes eñlæe ielje nw Fmeer mes heoel&keâr hej ðeñlæe eñceuelæe nw pemes peue keâr Oece&Meðeuelæe Deejj Deefive keâr Oece&oenkeâlæe nw Fvn&Oecekmes Fve IeâJeoW keâr mJexhe mhe° nesee nw Fmeer ðeñlæe Meðbeâ yðykeâ keâr mJexhe nw IeâLee GmeðWDehelekeâ ☰ he mes eñjeñeeve nw Meðbeâ cellñher yðykeâ keâr mJeyeeJe keâr hej ðeñlæe eñceuelæe nw 'oðeelce Meðbeâ

mJeieGentekced keāe IeelheJelner nwēkā Úen yefye keār mJeiehe Meebā nwēpemekāe e/eoMelle
heCē&xhe mes Ghef/e eoellcelceuele nw

meroy&kevLe meJee-

- 1] \$eJeo - 1.72. 9 : 8.9.10
- 2] SðeldeleveSðelMebeā: hej &eāce Sje Úe
IelmeJee hee IeJeo dekeer meelMebeā hej keādolee - keauUeeCe - MebeāDeleā
- 3] Ghef/e eo oMelle keā j Úeveelckeā mele#Ce - heθ 52 - 53
- 4] DeheeSjepce Deemeplee Dehee: melUecemepevle - yθGO 5.5.1
- 5] JeeUedele melleiexUeo Jee Deheeve>EeUedele melUe@mleedole - ÚeOGheO 4.3.1
- 6] DeekāMehee lepemeleUeeve DeckāMegeemmJeele - ÚeOGheO 7.12.1.
- 7] mJeeleUebDeevevo Mebeā: - Ielmeej , Deo~
- 8] ehj CüeleUere heesēe melUemUeeshenIebekjeb FMebeāeo - 15
- 9] cej [keade&eo- 2.1.10
- 10] fMvebede&eo- 1.16
- 11] DemcevceUer mepelesdleOecelelemeSjeUeeceUee medle&ae: - ÕeleeO 4.9
- 12] yθ GheO - 1.2.14
- 13] veuekeāceue Mece&- OeUeeve Yeej le celMebeā hepē - heθ 133
- 14] keauUeeCe - Ghef/e eoika-
- 15] Deelce Jee Focēkā Sjekā Deemele& veevUedlkelUevee&e-e&e
meo#ele: uekealVgepēe Felle~ - Sje ÚeeO - 1.1.
- 16] mJeeleUe Úe veeceldeLelÚble&e Uelbenej mJee DeeleOele: - FølbOdeleOdeO~
- 17] Úe ÚeeCe mecYejee&e Deebelleotellee&e iegnbleelUe -
elle&e&e Úe Yeele&e Uepeveel&e SjeOdele&eo- keā"e&e&eo- 2.4.7.
- 18] Iebej e&e&eo- 3.1.
- 19] keave&eo- 3.12
- 20] keāuekaj euec ceveapeJee Úe megjeashle Úe Úe mefjetelleCee&
mhegubeluever elle&e&e Úe oster ueueUeevee Felle mehle epeEe - cejGheO - 1.2.4
- 21] Skeās&e&e Úe&e&e leetomlem&e Úe Fceueuekeāve FMebeāeo: mamepule
elle&e Yelgeveedre ie&e: - ÕeleeO - 3.2.
- 22] Skeās&e&e el&e&e Cebyen&e keaj e&e - keaj e&e - ÕeleeO - 6.12
- 23] cej [keade&eo - 1.6.
- 24] melkevece%eevebelle%eeve Úe%eevebc&e&e Ad° Óe&e&e&e:
Úe%eevemUeveece OeUeeve Yeele&e - Sje OGheO - 3.2
- 25] Iebej e&e Yei&e&e, oMece Devegeka-
- 26] elle&e&e&e&e&e keaj [eueUee e&e&e&e: - oster Yeele&e&e-
- 27] eMeleAd° - 1.137-38

euþefr ,oa;kKoYD; Lefr; kæafufgr | k[; h; fopkj/kjk

|||||m'kk dýðolgk*

Hkkjrh; | Ldfr] /kez o n"lu dk | þnj | ello; i kphu Hkkjrh;
xlfka ea feyrk gA 'KM- n"lu ea | k[; n"lu dk ,d egRoiwl LFku gA
bl ds cht gea on] ckā.k] mifurkn] egkHkkjrh] xhrk] Lefr; ka ,oa ijk.ka ea
mi yGk gks gA nk"lud nf'Vdsk l s Lefr; ka ds dN vñk mYy[kuh; gA
; | fi fo'.kq Lefr rFkk "k[Lefr | k[; fi)kUrka l s iHkkfor gS ij bl dh
foLrr ppkZ gea euq Lefr rFkk ; kKoYD; Lefr ea vf/kd feyrh gA buea
| k[; kpk; k[l s | Ecfl/kr m) j.k] i Pphl rRokk dk mYy[k] f=xqkokn]
i ek.kehed k] thokRek dh mRifük deZ rFkk iþtde] ekk vlfn fo'k; ka dh
ppkZ gþZ gA iLrr y[k ea euþefr rFkk ; kKoYD; Lefr ea fufgr | k[; h;
fopkj/kjk dk voykdu fd; k x; k gA

112

Ekuþefr ea ; | fi | k[; "kCn dk Li 'Vr% mYy[k ugha gS rFkkfi
bl ea | f'V dk o.ku] i ek.k] f=xqk vlfn dk fu#i .k fufgr gA bl Lefr ds
v/; k; ,d ,oa n" ea vlfRe rUo dk o.ku gS ft l ds vuþ kj ije vlfRek
vrhfluz] | (e) v0; Dr] fuR; ,oa vfpUR; gA bl h ije vlfRek l s egr} vgojk] Jkr] Rod} p{k ftgok ,oa ukfl dk & ; s i kp Kkufluz k] gLr] i kn]
okd} i k; q ,oa mi LFk ; s i kp defluz k] vks X; kjgoha bfuz eu dh mRifük
gksh gA eu nkska i dkj dh bfuz ,Kkufluz ,oa defluz % gA eu dks o'k
ea dj yus ij vU; nI bfuz k] Hkh thr yh tkrh gA ; gk] | k[; ds l eku
gh vldk"k dk xqk "kCn] ok; q dk xqk Li "k] vfxu dk xqk : i] ty dk xqk
jI ,oa i Foh dk xqk xU/k ekuk x; k gA os ijLij ds vuijsk rFkk ,d
nI js l s l Ec) gks l s i ð&i ðZ ds xqkka dks vlxks okys /kj.k djrs gA | f'V
dk fodkl ije vlfRek l s gh gksh gA bl ije vlfRek dh vfxu] iztkifr]
euþ bluz i k.k ,oa "kk"or cā vlfn | kk; a gA

* vi k[,v i kQj &n"lu"kk=] ol Ur dU; k egkfo | ky;] dePNk okk.kl h

eufefr ds v/; k; ckjg ea f=xqkka dk foLrr o.ku mi yC/k gkrik gA ; s rhu xqk Øe"k% I Ro] jtI , oarel gA ; g I EiwkZ txr bu rhuka gh xqkka l s 0; klr gA bu xqkka ea l s ftI xqk dk vlf/kD; gkrik gSog xqk ml ng/kkjh dks ml h xqk dh vf/kdrk l s ; Dr dj nsrk gS ; | fi vU; xqk Hkh ml ea xkSk : lk ea jgrs gA ; g f=xqk I kekU; : lk l s rhu i dkj ds ekufl d xqkka dks i dkV djrs gA I Roxqk ds dkj.k oLrq dk ; FkkFkZ Kku] j tksqk ds dkj.k ifrdiy Kku ½/Kku½ , oa reksqk ds dkj.k jkx&}sk : lk ekufl d dk; Z gkrs gA I Ro xqk y?kq , oa i dk"kd gkrik gA bl vkrEk ea tks dN i bfr ½ [k½ l s ; Dr] Dyškjfgr , oa i dk"keku yf{kr gkrik gSog I Ro xqk ds dkj.k gA j tksqk l s n½[k] vi bfrdkjd , oa "kjhfj ; ka dks fo'k; ka dh vkj vld"V djus dh i dk"kd gkrik gA reksqk I Roxqk , oaj tksqk l s foyke gA I Roxqk i dk"kd gS vlf ; g i dk"kd dk vkoj.k djrk gA bl h i dkj jtI xqk fØ; k"khv gS i jUrq ; g fØ; k"khv rk dk vojk dk djrk gS ftI ds dkj.k oLrqka ea xfr ugha gkrik gA bl dkj.k tks ekg; Dr ½ r&vI r-vFkkr~Hkys cjs fopkj l s "k%; ½ gkrik gS ftI ds fo'k; dk vkdj vLi 'V gks rFkk tks rdz l s "k%; , oa ½ Ur%dj.k vlf cfg'dj.k }kj½ nk½ gks og reksqk l s ; Dr gkrik gA¹

euq ds vuq kj I Roxqk /kez y{k.kkRed] j tksqk vFkZ y{k.kkRed , oa reksqk dk y{k.kkRed gA² bu rhuka ea reksqk dh vi{k l j tksqk , oa j tksqk dh vi{k l Roxqk JkB gA oLrq dk ; FkkFkZ Kku I Roxqk ds gh dkj.k gkrik gA³ euq; ftI dk; Z dks l EiwkZ vkrEk l s vFkkr~eu yxkdj Kkr djuk pkgrk gS rFkk ftI ds vkpj.k ; k ikyu djus l s ml dks yTtk dh vutkfr ugha gkrik , oaftI dk; Z l s vkrEk rØV gkrik gS & ogh I Roxqk dk y{k.k gA I kfRod i #kka ea onka dk vH; k] ri] Kku] "k])] bflnz l a ej /kedk; Z vlf vkrEk dk fpulu vlf y{k.k iks tks gA⁴ I Roxqk ea fLFkr gvk ½ #k½ "k]) I kfRod Hkkoka dks gh ns[krk vlf mlgah dk vkJ; ysk gA og vR; Ur fuey vlf dkfUlroku gkrik gS , oa ml ea J) k vlf fo|k dh izkkurk gkrik gA jtI xqk ds y{k.k l s ; Dr euq; bl ykd eaftI dk; Z dks dj ds vf/kd i fl f) dks iku pkgrk gS ml dk; Z ds vI Qy gks us ij "kks ugha djrkA bl i dkj ½Qy dh ikfr ds fy, ½ vkJEHk fd; s x; s dk; Z ea #fp gkrik /ks Z dk vHko ½/ks ½ "kL=oftk deZ dk vkpj.k rFkk I ozh fo'k; ka ½ i] jI] "kCh vlf vlf ½ ea vkl fDr jktfl d xqk ds y{k.k gA⁵ yk])

funk] v/kS] Øjrk v/ks tukLrdrk fuR; deL dk R; kx v/kkéofUk gkexus dk Lohkko v/k kfp'. lk gksuk v/k iekn rkel xqk l s ; Dr i#k ds y{k.k gA bl idkj ds euq; fdl h dke dks djd djrk gyk rFkk lkfo'; ea djus oky gkdj yfTtr gksk gA⁶

eulefr ds vuq kj l Ro] jtl ~, oarel ~xqk l s ; Dr euq; vius delk ds vuq kj f=fo/k idkj dh xfr; ka dks iklr gks gA l kfRod i#k noko dks iklr djrs gA deL fo/k vfn dh fo"kskrk l s budi rhu vikku xfr; k Øe"lk t?U; v/k e/; e rFkk muke v/xz v/k gksk gA⁷; s rhuka Jf.k; k l kfRod xqkka dh izkukurk ds dkJ.k gh ifrikfnr gA; |fi vU; xqk lk bues xsk : lk ea jgrs gA riLoh vokui LFkA ; fr v/l U; k l h fuk{gA ckA.k v/oit obkud x.k v/qid vfn no foekuka l s xeu djus okys nox.kA u{k=} nB; vfn t?U; l kfRod xfr; ka ds vUrxt]; Tok vof/kind; KkuBku djus oky gA _f'k no] on vfrgkI ifl) "kjhj/kjh onkflikukh no fo"kskA T; kfr v/k vfn v/k firj v/k l k; v/n; ksu fo"ksk vfn e/; e l kfRod xfr; ka ds vUrxt v/k cak vpre{v/k fo"ol v/k /ke] egku] v0; Dr v/l kA; ifl) nks rRo fo"ksk vfn muke l kfRod xfr; ka ds vUrxt vks gA⁸

euqds vuq kj jtl xqk vih; kRed gksus l s n[lo: lk gA jkt l xqk l s ; Dr i#k e/; ea vFkk~euq; xfr dks iklr gks gA⁹ deL fo/k vfn dh fo"kskrk l s t?U;] e/; e rFkk muke rhu idkj dh vikku xfr; k gksk gA >Yy] eYy] u] "kL=tloh v/f ikg] l sud vfn t/ykjh rFkk e| ih i#k t?U; vghu v/k tkt l h xfr; ka ds vUrxt] jkt k {kf=;} jktkvka ds ijkfgr] okn ; Ø vkkL=kFk v/kku 0; fDr jkt l h xfr; ka ds vUrxt , oa xU/ko xg; d] ; {k nökupj] vll jk; vfn muke jkt l h xfr; ka ds vUrxt vks gA¹⁰

eulefr ds vuq kj rel xqk ds dkJ.k oLrq dk ifrdiy Kku v/kku gksk gA bl dk lo: lk ek gkRed gS , oa fu; eu djuk bl dk e[; dk; l gA rel xqk l s ; Dr euq; fr; l-xfr dks iklr djrs gA rkefl d xfr; ka ds lkku rhu lk gA tks Øe"lk t?U;] e/; e v/k muke xfr; k gA LFkkoj vof{k} yrk xye] ior vfn vpj vfe v/dhM dlv v/dN cmf dhM eNy h l i] dPNi] lk"k] ex vfn t?U; rkel h xfr; ka ds vUrxt]

gfLr] v"o] "km] fufunr EypN] fl g] 0; k?kj okjkg vlfn e/; e rkel h xfr; ka ds vlfrxl, oa pkj.k vclnh HkkV] l q.kz vi {kh fo"ksk] di Vlpkjh euq; vnfEhkdk] jk{kl vlg fi "kkp ; s muke rkel h xfr; ka ds vlfrxl ifjxf.kr g] ¹¹

I kf; ds I eku f=fo/k i ek.kka dh ehekld k Hkh ; gk m) r g] euq ds vuq kj /kez ds rRo dks tkuus ds bPNp dks iR; {k rFkk vuqku dk vlg vud fo/k /kez Lo: lk ds Kku ds fy, oneyd fofo/k LeR; kfn : lk "kkL= dk Kku vPNh rjg djuk pkf,A bl i dkj ; s gh rhuka viR; {k vuqku rFkk "kkL=euq Eer i ek.k g] ¹²

III

; kKoYD; Lefr Hkh I kf; fl) kurka l s iHkfor irhr gkrh g] egf'kz ; kKoYD; us Lefr xHfk d" rhu Hkkxk&vkpkj] 0; ogkj ,oa ik; f"pr ea foHkkftr fd; k g] ik; f"pr v/; k; rhu ds ; fr&/kez dj.k ea i dkfr dks ijeoj ds v/hu] vrek o cā dh ,drk ,oa Kku l s efDr dk fooj.k iHr gkrk g] ; gk cā ; k vrek dks eyrRo Lohdkj fd; k x; k g] bl LFky ij cā ,oa vrek "kn dk I ekukFkd iz kx g] tgkj ,d vlg cā l s vud thokrek dh mri fuk crk; h x; h gSogha ; g Hkh of.ki gSfd vrek gh vud "kjhj /kj.k djrk g] ¹³ ftl i dkj vdkd"k ,d gh gSfdUrq?V vlfn i k=ea i Fkd&i Fkd irhr gkrk gS, oaf tl i dkj l wZ ,d gkrk givk Hkh flkké&flkké tyik=k=ea vud irhr gkrk gSmI h i dkj vrek Hkh vi ef'V vlg 0; f'V Hkn l y ,d vlg vud g] ¹⁴

; kKoYD; Lefr ea vrek dh fl f) dsfy, i ek.k fn; s x; sg] ftl i dkj i Foh vlfn egklikur l R; g] ml h i dkj vrek Hkh l R; g] ; fn vrek l R; u gks rks ,d p{kqbfuNz }kj n{kh x; h oLrq dks n{kh jh vi "kz bfuNz l s dks tkurk viFkk~ftl oLrq dks e{us n{kk Fkk ml dk Li "kz dj jgk g] u rks vrhr dky ds vutko dh Lefr jg i krh vlg u gh Lolu dk Kku jgrkA tkfr] : i] voLFkk] vlg; i] ouk vikpj.k] fo|k vlfn dk vgdkj djus okyk dks g] "kn] Li "kz vlfn fo'k; ka ds Hkkxk dsfy, de] eu vlg ok.kh l s m|kx dks djrk bl i dkj l s vrek dk vflrRo fl) gkrk g] ¹⁵ ; |fi v{kj rRo fufek] vfoek"kl drkj ckj k] cā] xqkh] LorU= ,oa vtuek gS rFkkfi "kjhj xg.k djus ds vutko dgk tkrk gS fd vrek dk tue givk

gA vRek vukfn gS rFkkfi ml dk "kjhj Is ; Dr gsk gh vRek dk mnHko dgk tkrk gA

v0; Dr ¼ Ro] jt ,oa re dh I kE; koLFkk½ I s cf) dh mRifük gþz vkj ml Is vgdkj dh mRifük gþA¹⁶ ukfI dkj nkukus= ftgek] Ropk vkj nkuka dku ; s i kp Kkuflnz k; gS rFkk gLr] ik; j mi LFk] ftgek yok.kh½ vkj i j ; s i kp deflnz k; gA eu mHk; kRed gS vFkk~; g Kkuflnz vkj deflnz nkuka gA¹⁷ vRkel a Hkukfn I Kd½ vgdkj ea rlekkvka dh mRifük gþA mu vdkl"kkfn ds Øe"kk "Kcn] Li "k : i] jl vkj xu/k xqk gA bu cf) vlfn fodkjka ea tksftI ¼ idfr vlfn½ I smRi é gyk gSog iy; le; eamI h ea ¼ ne : lk I ¾ yhu gks tkrk gA¹⁸

I kd kfjd Dyskj vfo | k ,oa Hkkoka I s Nvdkjk iuk efDr gA dekk dk Qy euq; dks dN bl ykd ea dN ijykd ea Hkkuk gh i Mfk gS vkj Hkkokkj kU deZ I ddkj ds vuq lk ml s iutle xg.k djuk i Mfk gA¹⁹ ftI i ddkj uV vuq jaka Is vi us "kjhj dks jax ysk gS ml h i ddkj vRek Hkh vi us dekk dk Qy Hkkus ds fy, deZ I smRi é "kjhjka dks/kkj.k djrk gA²⁰ tho eu] ok.kh vkj "kjhj Is fd; s x; s dekk I smRi é nkskk ds dkk.k foHkké ; ksu; ka ea tle xg.k djrk gA²¹ ij nØ; ds vi gj.k dk vol j <pus okyk vfu'Vka ½gdk vlfn dekk dks d: pk½ dk fpulu djus okyk] vI R; oLrjka ea i q% i q% I dYi djus okyk ½p.Mkykfn½ vUR; ; ksu ea tle ysk gA vI R; oknh fi "kpu ½oky [kj½ dBkj opu dgus okyk] vI ar cksus okyk ex ,oa i {kh dh ; ksu ea tle ysk gA I Rxqk Is I Ei é 0; fDr vReKkuh] i fo=] "kUrfpük okyk ri Loh ,oa bflnz ka dks o"k ea djus okyk gsk gA /kefu'B ,oaon fo | k dk Kku j [kus okyk gksus ds dkk.k og no; ksu ea tle xg.k djrk gA jtkxqk Is I Ei é 0; fDr vI Rdk; Z ½ok |] xku½ ea fujr] v/k½ bku] I nk dk; Ze 0; xz ,oafo'k; h ½o'k; ka ea vR; Ur fujr½ gks gA ,d k 0; fDr euq; ; ksu ea tle iklr djrk gA reksqk ; Dr funk"ky] Øjdekk ½k.f.k; ka dks i Mfk nsus okyk½ ykk] ukfLrd] ekpus okyk i eknh ½dk; kdk; &foosd"kk; ½ vkj fo#) vpkj.k djus okyk gsk gA ,d s 0; fDr fr; Z~ ½k"kk; ksu ea tle xg.k djrs gA bl i ddkj vfo | k Is ; Dr ; g vRek j tksqk ,oa reksqk Is i wkr% vkoÜk gkdj bl ykd ea lk; VU djrk gyk vfu'V ½nki n½ Hkkoka Is I a Dr gkdj i q% i q% I d kj ½ngxg.k½ ea

vkrk g^A²² tks 0; fDr ; g Kku iklr djrk gSfd foftké rRoka l s fufe^r ; g "kjhj vflFkj ʃou"oj½ gSog ek^k dk vf/kdkjh gsk g^A²³ ; kKoYD; Lefr e�dr grq Kku ij cy nrk g^A e�dr vKkujgr iwl Kku dh voLfk g^A ; g Kku vkrerRo ds l nō Lej.k dju^s l } vkrrek ea fu"py gkdj /; ku yxku } Roc^q) l } døy l Ro; kx l s de^z ih cht dsu'V gkus , oa l Ri #'kka ds l fé/kku l s iklr gsk g^A²⁴

bl i dkkj l k[; h; fopkj /kkjk dks eufr , oa ; kKoYD; Lefr ds idk"k eafou; kx i nō nskusdk iz kl i Lr^r "kkk i = eafd; k x; k g^A

I UnH^Z, oafViif.k; k&

- 1- eufr] pl[Eck l ldr l hjt} okjk.kl h] 1952] i0 27&29-
- 2- og] i0 38-
- 3- og] i0 26-
- 4- og] i0 31 ,oa37-
- 5- og] i0 32 ,oa36-
- 6- og] i0 31 ,oa35-
- 7- og] i0 40&41-
- 8- og] i0 48&50-
- 9- og] i0 40-
- 10- og] i0 45&47-
- 11- og] i0 42&44-
- 12- 'AR; {lapkuap 'kkó] og] i0 105-
- 13- ; kKoYD; Lefr] pl[Eck l ldr ifr'Bku] fnYy] iueinr l dj.k] 2002] i0 67 ,oa69-
- 14- og] i0 144-
- 15- og] i0 15&51-
- 16- og] i0 179-
- 17- og] i0 91&92-
- 18- og] i0 179&80-
- 19- og] i0 169-
- 20- og] i0 162-
- 21- og] i0 131-
- 22- og] i0 134&140-
- 23- og] i0 107-
- 24- og] i0 160-



tkjck nh cđ k*, d rk=d ljpuk

MWJjldsk lksk

1½

^tkjck nh cđ k* dh vo/kkj. kk vks kks ds }kj k nh x; h gS ft l ds vuđ kj Hkfo"; ea, d k ekuo i šk gksk tks Hkkfrd vks vl/; kfRed nkuk xqkka l s l Ei lu jgskA og , d l kfk Hkkfrd oLruks dks miHkks djxk vks vl/; kfRed ykHk Hkh xg.k djxkA og vkrEcks l s l Ei lu jgsk rks Hkkfrd txr ea ijh rjg l s fopj.k Hkh djxkA vHkh rd ds bfrgk l ea, d k ekuk x; k gSfd 0; fDr ; k rks vl/; kfRed thou thrk gS ; k Hkkfrd thou yfdu vks kks , d , s l ekt dh ifjdYiuk djrs gS tgk Hkkfrd vks vl/; kfRed thou ijLij fojksk ds : i ea ugha cfYd l ello; vks l g; ks ds : i ea vflRoku jgsk tks l dh vo/kkj. kk mUgkus if'pe ds xhl l s xg.k dh gS ft l dk vFkZ gS i wkz Hkkfrd thou vks ^cđ k* dk vFkZ i wZ l sfy; k fo'ksk : i l s Okjr l sft l dk vFkZ vkrEcks l s l Ei lu i wkz tkxr 0; fDrA , s l ekt dk thou vius vki ea i wkz thou gkskA tgk l gk l dh fLFkfr ugha gkskA thou l gt vks puko jfgr gkskA ie vks d: .kk dh Hkkouk ds l kfk foos dk LFku Hkh egRoiwkz jgskA og , d l kfk ; fkkfkZ vks vkn'kkred thou th l dkskA ml ea l R; } f'koe~ vks l npje~ dk l ello; gkskA , s l ekt ea u rks R; ks gksk vks u gh ykyp l c dN fcYd y l gt] i kdfrd vks Lopru l s ; Dr LoLQirz thou gkskA , s l Hkh i dklj ds fojkHkkHkk dk l npj l ello; gksk tks thou ea fujrj vks tks jgrs gA itu ; g gS fd ^t'jck nh cđ k* eu; dk tks Lo: i gS og fd l fof/k l s i klr gksk vks D; k , s eu; dk l k vU; l ekt l kdfdr ea Hkh gS ; k fd l h vU; nk'kudka us Hkh , s k l kpk gS ft l dk mRrj vi{kr gA i Lrj 'kksk&vky{k ea tkjck nh cđ k dh fof/k dks [kks us dk iz kl fd; k tk; xkA vks bl ckr dh Hkh pVk dh tk; xk fd D; k tkjck nh cđ k* dh vo/kkj. kk vU; dgħaHkh ik; h tkrh gS ; fn mDr eu; dk rRoehkeh; fo'yšk.k fd; k tk; s rks bl dk l oħra cht bżżikkokLi kis fu"kn- ea Ȋsu R; Drs u Hq thFkk¹ ds

* l gk; d i l/; ki d Ȋn'lu bñjx xk lk jk'Vh; tutkrh; fo' ofo | ky; vejd id Ȋe0A0%

I ≠ ea fn[kk; h ns[k gA ft[ea l o= bzoj ds gkus dh ckr dgh x; h gS vkg
 thou ea R; kx ds I kf&I kf Hkksus dh ckr dgh x; h gS ; k Hkksrs gq s
 R; kxus dh ckr dgh x; h gA* 0; k[; k pkgs tks Hkh gks yfdu bl I ≠ ea
 Hkksrd vkg vkg; kfRed nkuka gh n"V; ka dk I qjh I ello; feyrk gA Bhd
 bl h i dkj r= 'kkL= ; k vlxr xFkka ea f=i j I qjh* dh I k/kuk djus okYk'a
 dks Hkks vkg eksk nkuka gh mi yC/k gks h gS

=kLr Hkksu p r=e kHk\$; =kLr e kHk\$ p r=Hkx%
 Jh I qjh I oue~rRijk.Ke-Hkx'p e kLr ; dVLfk ,oAA²

f=i j I qjh vFkz~^Jh; ≠* dh I k/kuk ea eu[; dks Hkksrd vkg
 vkg; kfRed nkuka ykk feyrk gA Jh; ≠ I f"V dk mnHko fLFkfr vkg iy;
 dk irhd gA ; g vR; Ur] xW+jgL; ; Dr vkg I gh ek; us ea ^tqick nh
 cq k* dh vo/kkj.kk dks pfjrkFkZ djrk gA vks kks us I Hkor%bl vo/kkj.kk dks
 ^Jh ; ≠* I s gh fy; k gksk D; kf os Lo; a Hkh bl ds cMs I k/kd FkA bl h
 i dkj Jh vjfoln ds fn0; thou³ dh vo/kkj.kk ea Hkh Hkks vkg eksk dk
 I qjh I ello; gksk gA os rRo dks I R;] fpRr] vkuu ds I kf&I kf 'kfDr
 ; Dr Hkh ekurs gA muds vu[lkj rRo, d I kf vkg; fRed vkg Hkksrd gSog
 I oD; ki h] vrz keh gS rks bul s ijs Hkh gA os Hkksrd thou vkg vkg; fRed
 thou dks ijLij fojk sk ds : i ea ugha cfYd fodkl dh ifd[k dk fgLI k
 ekurs gA muds fn0; thou* dh vo/kkj.kk ea Hkksrd thou dks vkg; kfRed
 thou I s tMk gyk ekuk x; k gA xhrk ea fu"dkc del dks n[kk tk; s rks
 bl ea Hkh Hkksrd thou vkg vkg; fRed thou dk I qjh I ello; gA vu[Dr
 del ea Qy dh bPNk dk R; kx gA D; kf Qy , d LokHkkfod i kdfrd
 ifd[k gA , d i dkj dh ebsuTe gS tks , d fuf'pr ifØ; k ds mijkr
 Lor% gh mfnr gks tkrk gA vr% gea Qy dh irh{kk djus ; k u djus I s
 dkB ykk ugha gA ; g bl dk vkg; kfRed i{k gS rks del dks fcuk fdI h
 ^p; u* d} fcuk fdI h vPN} cjs ifj. kke dks fodYi jfgr : i I s djrs tkuk
 I ekt dh eq[; /kkj I s tMk jgdj I eLr Hkksrd inkFkZ dk mi Hkks djrs
 jgus ij Hkksrd oLrqdk dkB I dkj gekjsfpRr ea ugha vkrk gA bl i dkj
 vu[Dr del dks egt vkg; fRed thou ek= ugha ekuuk cfYd og Hkh fn0;
 thou gh gS ft[ea t[ck nh cq k eu[; dh >yd feyrh gA iratfy
 ^kxI ≠* dks folkkirikn v/; k; ea l i Kkr I ekf/k I s vI i Kkr I ekf/k dh tks

; k=k crk; h x; h gA og Hkh Hkkfrd thou dks fn0; rk ds l kf k thuk gh gA /kkj.kk/ ; ku vlg l ekf/k ds l a kst u l s l a e mRiuu gksk gA vlg l a e ds t; l s i Kk tlherh gA⁵ i Kk dks i pegkkr] i prllek=k] eu vlg vgdkj ea fuosk djus vFkk~I EcU/k cukus ij vusdk i zlkj dh fl f) ; kwi klr gkrh gA bu fl f) ; k dk vFkz gh gS Hkkfrd l d k j ds Hkhrj i dsk djds muds Lo: i ds l kf k Lo; a dks tkMaj fn0; rk dk thou thuk vlg vr ea ij ojkk; * ds vlg/kkj ij vlg i Kkr l ekf/k vFkk~vkrEku dks mi yC/k gkuk gA⁶ ; | fi ; g , d if0; k gS tks vlg i Kkr l ekf/k rd pyrh gA ; | fi vkrEykHk ds i 'pkr~ i p% Hkkfrd thou ea vorfjr gkuk rk=d ifdz k gS rFkkfi ; kx vFkk~l a e dh if0; k pyrh jgrh gA

41½

bl i zlkj ns[kk tk;s rks ^t"jck nh cōk* eu; dh u; h vo/kkj.kk ugh gS cfYd Hkkjr ea vusd , l s l k r gft l ea eu; ds bl Lo: i dh dyiuk dh x; h gA l p ckr rks ; g gS fd vlg; kfRed thou dk dgha Hkh Hkkfrd thou l s fojk k ugh gA ; fn vki l peip vlg; fRed thou th jgs gS rks Hkkfrdrk vki ds l kf&l kf pyrh gA bZ k el hg] cō] egkohj] dchj] jke] d".k] egf"k je.k] d".kefirz vlg vlg kks tS s vusdk 0; fDr gS ftudk thou ckgj l s Hkys gh vrzojk k ea Hkkj irhr gks yfdu vkrfd thou ea Hkkfrdrk vlg vlg; kfRedrk dk l qj l ello; feyrk gA os l ekt dh eq; /kkj k l s tMaj vke eu; ds l kf k l okn cukrs gq s tljck nh cōk dk gh thou thrs jgs gA vr%, d 0; fDr vlg l k; dh nf"Vdksk l s bl vo/kkj.kk ds vusdk mnkgj.k bfrgk l ea feyrgA tgkard tljck nh cōk dks i kus ds fy; s i) fr vlg l ekt dh ckr gS rks bl nf"V l s ; g uohu vo/kkj.kk gks l drh gA ; g l p gS fd vHkh rd , l k l ekt ughacu l dk gS tgk l a wkz l ekt tljck nh cōk dk gkA bfrgk l ds dky [k.M ea fxurh ds , l s eu; vi okn Lo: i gks jgs gA yfdu vHkh rd , l k l ekt ughacu ik; k gS tks i wkz Hkkfrd vlg i wkz vlg; kfRed thou thrk gkA gea , l s gh l ekt dh irh(kk gA vlg kks dk l ukor%; gh vlg'k; gS fd Hkfo"; ea , l k l ekt cu l dsk tks tljck nh cōk dk l ekt gkskA tgk rd , l s eu; ds gks dh ckr gS rks i zu ; g gS fd oks dk&l h i) fr dk gh gS ft l dks vi ukus l s tljck nh cōk dks ik; k tk l da i) fr dh nf"Vdksk l s gea fopkj djus

dh vko'; drk gA D; kfd vHkh rd tks i)fr; kwd fodfl r dh x; h gS og
 vkt ds I ekt ea vq Hko"; ea cuus okY" I ekt ds fyk; svi ; klr I h tku
 i Mfh gA vr%vl yh izu i)fr dh gA tkjck nh cjk I ekt ds I Ecl/k ea
 izu ; g gS fd I ekt dk og dkl I k : i gS ftl ij pydj , s I ekt
 dks cuk; k tk I drk gA gekjs I e{k i thokn vks I ektokn ; s nks ekMy
 I ekt ds gA ; fi buds vfrfjDr vks Hkh ekMy gS fdUrqos I Hkh fdI h u
 fdI h : i ea blighanks ds gh foftkklu i dkj gA vr%vHkh rd ds I Hkh dfYir
 I ekt dks i thokn vks I ektokn ds : i ea vrHkh fd; k tk I drk gA
 I ektoknh ekxz ij pyus I s gea I ekurk U; k;] ckpo] ie ts s eW; ka dh
 i kflr rks gkrh gS yfdu Hkksrd I i llurk vks Lorark ts s vko'; d eW; ka
 dk vHko jgrk gA rks nijh vks i thoknh ekxz ij pyus ij gea Lorark
 vks I Ei llurk ds eW; rks i kflr gks gS yfdu viuh i awk I jpuuk ea
 i thokn fdI h u fdI h : i ea 'kkk.k] ykHk ykyp vks ifr; kfxrk ij
 vks kfkjr gks I s bl ea I ekurk U; k;] ckpo] ie ts s eW; ka dk vHko jgrk
 gA ; s nksa gh ekxz viuh&viuh fof'k'Vkvka ds I kfk gS vks budh viuh
 I hek; a Hkh gA I ektoknh jktuhfrd- vkkfkd 0; oLFkk dk vc rd dk
 vutko Bhd ughaFkk bfrgkI bl ckr dks crkrk gS fd 0; fDr dh Lorark
 dks i kfkfedrk u nsus ds dkj.k ijh nfu; ka ea I ektoknh 0; oLFkk dk vol ku
 gks x; kA tks cph- [kph 0; oLFkk gS og Hkh vius 'k) re : i ea ugha gS vks
 o" Oh fdI h u fdI h : i ea i thoknh ekxz ij py i Mh gA nijh vks ge
 nks gS fd i thoknh I ekt 0; oLFkk ea dbz dfe; kwd gks ds cktm] vius
 vks kfkjr dky I s yxkrkj vc rd ml us vius vfLrRo dks cuk; s j [kk gS
 I Hkor%bl dk dkj.k ; g gS fd og vius pky vks pfj= dks fujrj I dkj
 djrk vks jgk gA i thokn igys I s vc T; knk ekuoh;] I oLohdk; Z vks
 nks; Roiwk gks x; k gA yfdu viusey I jpuuk ea ts fd dkyekDl Z dgrs
 gS fd 'kkk.k ij vks kfkjr gks dh otg I s ; g 0; oLFkk Hkh ijh rjg I s
 Lohdk; Z ugha gks I drk gA vkkfkd vl ekurk xyldkV ifr; kfxrk] fgk k
 HkVkpkj] vufrdrk i ; kbj.k{kfr ts s n"; bl ckr ds i ek.k gS fd ; g Hkh
 i wkl%Lohdk; Z ugha gks I drkA

i thoknh 0; oLFkk Hkksrdrkoknh vFkk tjk I ekt dk ifrfuf/kRo
 djrk gS rks I ektoknh 0; oLFkk cjk vFkk ufrd&vk; kRed I ekt dk
 ifrfuf/kRo djrk gA yfdu I ekt vius fodkl dh ifdjk ; k Øe ea

I oñEke Hkkfrd mlufr dks i kfedrk nrk gS bl fy; s vkt ijh nju; kpa ea
 intoknh 0; oLFkk thfor gA gekjs ikl vU; dkblz fodYi u gkus dh otg
 I sfQyqky intoknh 0; oLFkk gh I oLohNr ekxzgA ij bruk rksr; gSfd
 ,d fnu intoknh 0; oLFkk Hkh vius ey Lo: i dks R; kxshA vr% Hkfo";
 intoknh-l ektoknh 0; oLFkk dk ,d lello; gkskA oKkfud l ektokn ;k
 l KE; okn vFkok ,d s gh dkblz vU; dYiuk tS s fd xdkh dk jkejkT; 7
 bR; kfn l kekftd 0; oLFkk dk l kj: i Hkfo"; ea vo'; vk; sk fdUrq Hkkfrd
 l Ei Urk ds l kfka intokn dh l cl scMh fo kkrk Lorark gkus dh otg l s
 ; gh ekxz l okre gA vr% tjk nh cjk l ekt dh dYiuk intoknh ekxz
 l s fudydj gh vks c<rh gA ; g ,d l h gS vks tS s gh Nr fey
 tk; sk bl 0; oLFkk dks R; kx fn; k tk; skA rc ge tkjck nh cjk dk
 l ekt cuk l dka ,d k l ekt ijh jrg l sykdrf ij vkkfjr gksk vks
 rc ykdrf vius l okre : i eagks ft l eax.kra ds l kf&l kf xqkra
 ds ev; Hkh l ekfgr gksA l cl segRoiwkrF; ; g gSfd l kekftd ifjorl
 ea dnb; Hkfedk fuHkkus oky ; g l cl scMh rRo gA rduhd ds Lo: i ea
 ifjorl vks ij gh l ekt dh ijh 0; oLFkk cnyrh gA tS k fd dkyekDI z
 dgrs gSfd mRiknu ds l k/kuka ea ifjorl vks ij mRiknu l s l Ecfl/kr
 l Hkh oLryka ea cnyko vkrk gA bl l s l oñEke vkrk dk <kps ea ifjorl
 vkrk gSft l smllgkau ^cd * dgk gA⁸

fQj vU; {ks ; Fkk l ekftd] jktulfrd] dkuu] l dfr] f'k(kk)
 usfrdrk] vU; kfrdrk vkrk ds Lo: i ea ifjorl vkrk gS ft l s mlgkau
 ^ijLVpj* dgk gA⁹ ; g *cd * vks ^ijLVpj* intoknh 0; oLFkk ea Hkh
 gkrk gS vks rduhd ds cnyus l s l oñEke cd ea ifjorl vkrk gS vks
 fQj ckn ea l ijLVpj eA l kekftd ifjorl ds gj pj.k ea dkblz u dkblz
 rduhd viuh dnb; Hkfedk vnk djrh gA orzku dky ea ge ft l
 rduhd vkkfjr l ekt ea jg jgs gSog gS l puk rduhdA l puk rduhd
 usorzku l ekt ds l awkifjn"; dks cny fn; k gA ijh nju; k, d xk ds
 : i ea : i kfjr gks x; h gA bl h izkj tS iks kfxdh Hkh viuh vxzh
 Hkfedk fuHkkus d" rRij gS vrfj{k iks kfxdh Hkh fudV Hkfo"; ea egRoiwkr
 Hkfedk fuHkkus tk jgh gA bl izkj orzku l e; ea l puk iks kfxdh, tS
 iks kfxdh vks vrfj{k iks kfxdh ; s rhuka gh gekjs Hkkfrd] l kekftd]
 l kldfrd vks usrd- vU; kfrd ifjn"; dks cny jgs gA izu ; g gSfd

t"jck nh cō k I ekt dks ykus ds fy; s dks I h rduhd viuh dñh;
 Hkfedk fuHkk; xh\ rduhd oLrq% i kdfrd fu; eka dks gekjh vko'; drk
 bPNk vkj nf"Vdksk ds vuq i thouki; kxh cukrh gA rduhd , d fof/k g§
 ifdz k g§ , d i dkj dh eFkMkVkh gA vkt foKku tgkij [kMk gS ogkW
 Hkfrd oLrqvkJ pruk dh i ryh I h ijr dk vrj ek= gA

Hkfrd oLrq vius vire fo'kySk.k ea evj&, vhevj ; muol z
 , .Vh; whol } Cyld gky&, Vh Cyld gky t\$ s rF; "ads I (e }U} ij fvdh
 gA I Hkh oKkfd fu; eka dks fdI h , d fu; e ds rgr 0; k[; kf; r djus dh
 dks'k'k dj jgs gA LVhQu gkfd dh uohure] i lrd F; "jh v,Q , ojh
 ffkM , d I koD© fu; e dh ckr djrh gSftI ds rgr og I kekU; I ki \$krk
 dk fu; e] xq Rokd"kk dk fu; e vkj , s gh vU; fu; eka dks ml h fu; e ds
 rgr I e>usdk i z kl dj jgs gA , d vq I okp fu; e vFkkr , dhdr ; k
 , d I koHkfed fu; e I s I Hkor% vkrrepruk vkj Hkfrd oLrq ds chp dk
 vUrj feV tk; xkA I jpuuk rduhd] t\$ rduhd , oavrfj{k rduhd ea vkj
 ml ds oKkfd fu; eka ea fo'kSk vrj fn[kk; h ugha i MrkA , d I hek ds ckn
 foKku vq rduhd ds chp d"bz Øn ugE jg tkrkA foKku gh rduhd vkj
 rduhd gh foKku cu tkrk gA¹⁰ fQj Hkh rduhd dh nf"V I s gea fopkj
 djuk gksk D; kfd ogh gekjs thou dks cnyus dk I k/ku gA , s k irhr
 gkrk gS fd Hkfo"; ea i nkfkZ xlSk gks I drk gA rduhd ds {ks= ea nsk -
 dky* dh vo/kkj .kk dñh; gks I drk gA nsk&dky vkkfjr rduhd I ekt
 ea vkeypid ifjorù yk I drk gA ; | fi nsk&dky Hkfrd vo/kkj .kk gS
 vkj Hkfrd i nkfkZ dh I awkZ 0; k[; k bl h nsk&dky ds rgr dh tkrh gA
 nU jh vkj I jpuuk rduhd t\$ rduhd ds I kf feydj eut; ds efLr" d
 dsU; ykd dh dk; Z izkkyh dsfur u; sjgL; dks mtkj dj jgh gA U; ykd
 dh I Ei .kk I jpuuk vq dk; Á.kkYkh dk irk pyus ij eut; ds thou ea
 Økr?fvR gks I drk gA bl h i dkj cgk.M dh mRifrr dsjgL; dks tkuus
 ds fy; s egke'ku* ij fd; s x; s i z ksk dh Jzkyk ; k vU; , s fdI h i z kx
 I s cEgk.M dh mRifrr ds fl)kr fcx - c§ dh if"V gks I drk gA
 fcx&c§¹¹ vFkkr foLOkv dh vo/kkj .kk ij 0; kdj .k vq rkd= d xEkk ea
 i ; kkr foe'k gvk gA VkbE e'ku¹² dh vo/kkj .kk I e; ds vrhr] oréku
 vkj Hkfo"; ds vrj dks fevk I drk gA t\$ rduhd eut; dh I awkZ
 I jpuuk ea ifjorù yk djdsge t\$ k eut; pkgs ftI xqk I s; Dr eut;

pkgs t^h rduhd ml h rjg dk eut; x<+l d^hxA bl i^hdkj vu^hkmllur
rduhd v^h foKku dh [kkstka l sge t^hjck nh c^ok dh v^h i^hl^h l d^hA

VIII½

gejk l ekt /khj&/khjs gh l gh t^hjck l s c^ok dh v^h rduhd ds
l g; k^h l s fujrj c<rk jgxkA yfdu c^oRo dh ?Vuk rc rd ugha ?Vsh
tc rd v^hRepruk ds rRo dk l g; k^h ugha fy; k tk; skA v^hRepruk dk
ikjFEHkd : i gekjs thou ea l k{kkRdkj ds fofhkuu : i ka ea i zdV gksk gA ; g
l k{kkRdkj vius Lo: i ea l jyrel l dk; &foi ; z jfgr v^h vifjHkk"kkI s
gA cVzV jI y us bl s ifjp; kRed Kku dgk gA¹³ tks bfinz inRr Lefr
v^hfujh{k.k} vo/kkj .kk v^hfn ds : i ea vfhkO; Dr gksk gA bl h ifjp; kRed
fofk l s 'ea dk Kku Hkh gksk gS v^h l kF&l kF vU; euka dk Kku HkhA
Hkkjrh; l k/kuk i jijk ea fo'k^h rkj ij rkf=d l k/kuk i)fr ea fofhkuu
Hkkola dh tks vo/kkj .kk i k; h tkrh g^h og v^hRepruk dk gh ikjFHkd : i gA
; gh Hkk oLr&pruk l s l a kstr gksd j /kj .kk /; ku v^h l ekf/k ds : i ea
dk; Z djrs g^h s 'i Kk* ds : i ea i zdV gksk gA okLro ea gejk l awk thou
ra Kku ds l k{kkRdkj fof/k l s gh l pkfyr gA ; |fi Kku ds v^h Hkh l k/ku
g^h bfinz Kku tks fd oKkfud Kku g^h iR; ; kRed Kku tks fd rkfdz
xf.krh; Kku gS v^h 'kkCn Kku tks v^hre fo'y^h.k ea bfinz iR; ; kRed Kku
dk gh fof'k"V : i g^h gekjs l g; k^h curs g^h v^h 0; kogfjdrk dks l e>usea
enn n^hsgA jI y us , l s Kku dks fooj. kRed Kku dgk gA¹⁴

okLro ea thou c^h/k^h Áe] l ^hun; l usfrdrk l ke^h v^h; kRe v^h n'ku
v^hRepruk dh gh fofo/k vf00; fä; k^h g^h budk oKkfud v/; u l Áo ug^h
g^h g^h budh fLFkfr; "a v^h ifjflFkfr; "a dk oKkfud v/; u l Áo gA ; g
crk; k tk l drk gSfd Áe g^hus ij d^hu l k jI k; u efLr"d ea l kfor g^hrk
gS; k gekjs r^hekd rak eaD; k ifjorl^h g^huk g^h bl h Ádkj thou vu^ho dh
d^hu l h l kekftd v^hffkld ifjflFkfr; k^h jg^h g^h bR; kfnA oKkfud v/; u ds
fYk; s Kkrk&Ks dk }& g^huk vko'; d g^h tcf d v^hre pruk l n^h
AfrfcEckRed VjQY"fDV0½ pruk g^hus l s v} }& g^hrh gA nk'kud fpru
AfrfcEckRed pruk ; k vo/kkj .kRed pruk dk gh rkfdz : i gA
vo/kkj .kRed fpru gekjh pruk dh i jrk dks /khj&/khjs m?kkMfk gA bl fYk,
v^hre pruk ds {^hek ea fMLdojh g^hrh g^h v^h foKku ds {^hek ea bLk'ku

fpru dk ; g : i tc I k{kkRdkj dh ifdz k l s x^tjrk gS rks fdI h Hkh {k.k
 e^t e^s vFkk^t~vkRe I k{kkRdkj i LQfVr gks tkrk gA vkRe I k{kkRdkj dh
 fLFkfr e^s d^tYk e^s ; k ^ge* dk gh c^t/k ug^t g^trk cfYd ge^s oLrqtxr~dk
 Øh Kku g^t tkrk gA I R; ds I kFk&I kFk vI R; ; k Øe dk Øh Kku g^trk gA
 I k{kkRdkj dh vu^s fof/k; k Økj^r e^s fodfl r dh x; E gS fdU^r mu I Øh
 fof/k; a dk I kj /; ku] Áe v^g ÁkFk^tuk g^s bues I s Áe v^g ÁkFk^tuk xgjs
 I eizk dh ek^s djrh g^s i j /; ku vKkurk ; k vg^tdkj d^t /khjs/xYkk^trk
 gA /; ku gh og fof/k g^s ftI e^s fpRr] pruk v^tk^s pruk dk fo^tk;
 ,dhd^t g^sdj fctyh dh dM^t ds I n'; Lo;a dk ck^s gks tkrk gA
 d".kefir^t ds vu^s kj eu^t; dk Lo: i gh /; kue; g^s cl d^toy tkx: drk
 dh t: jr gkrh gA tks dHkh Hkh dgha Hkh ?V I drh gA¹⁵ vks kks vi us i jjs
 thou dky e^s /; ku ds fofHklu i z kskka ds ek/; e I s I k{kkRdkj djkus dh
 dks'k'k djs jgs gA /; ku ds ifj.kke e^s, dks xrk], dks xrk I s I ekf/k I ekf/k
 I svrj^x f=i^th I s l^te v^tk^s I a e I s i^tKk^t dk mn; gks tkrk gA¹⁶ I kjlk
 e^s /; ku I s nf^tV cny tkrh gA thou v^tk^s txr dk I awk^t ifjn'; cny
 tkrk gA

IV½

y^sdu e^ty itu ; g g^sfd /; ku I s I kekftd ifjn'; d^s scny^ska
 ,d 0; fDr ds fy; s thou cny tkrk g^sy^sdu I ekt v^tk^s Hkk^trd ifjn';
 d^s scny^ska c^tRo dh ?Vuk 0; fDrxr gh ?Vrh g^s I kefigd : i I s ugh^t
 D; k^td vFLrRo 0; fDr dk gA I kefigdrk dk ugh^t bl fy; s /; ku dh fof/k
 Hkh I kj : i e^s gks gq s Hkh , dks g^t ifjFLkfr dks cnyus ds fy; s ; k
 i nkFkZ dks cnyus ds fy; s gean^tjh ifdz k vi ukuh g^tkhA bl I c^tdk e^s Hkk^tkk
 v^tk^s i nkFkZ mi ; kh gks I drs gA /; ku fpRr dks cnyrk g^s rks Hkk^tkk pruk
 dks v^tk^s i nkFkZ Hkk^trd I jpu^t dkA Hkk^tkk gekjs thou dks x^trh gA Hkk^tkk u
 d^toy vFLkRo; fDr dk ek/; e g^scfYd I kekftd : i I s I økn dk ek/; e Hkh
 g^svr% Hkk^tkk , d I kekftd rRo Hkh g^s v^tk^s 0; fDrxr I k/ku HkhA Hkk^tkk ds
 ek/; e I s thou vFLku g^sdj thor gks tkrk gA ; fn thou I s Hkk^tkk dks
 fudky fn; k tk; s rks thou erik; v^tk^s I kekftdrk 'k^t; gks tk; sk^s
 rkfd^t Hkkookfn; ka us Hkk^tkk ds egRo dks i gpuk gA vi uh oKkfud ekU; rk

ds vuq i mlgk_us d_oy o_lkl_ufud okD; vFk_l-o.k_lukRed ; k l j_pukRed okD; dks gh vFk_l dr ekuk g_l'k_l /k_lfe_l] u_lrd] nk'k_lud o dykRed Hkk"kk dks fujFk_l ekuk g_l¹⁷; s d_oy vFk_l; fDr ek= g_l mlga u rks l R; dgk tk l drk g_lv_l u gh vI R; A D; k_ld bu okD; ka l sf_l h rF; dh l j_puk i_llr ughagkrh g_l bl fy; s n'k_l dk , d ek= dk; l o_lkl_ufud okD; ka dk fo'y_l.k dju_l vFk_l dh Li "Vrk v_l vu_ldkFk_l dks nj djuk g_l rkfd_l Hkkookfn; ka v_l Hkk"kk fo'y_l.kokfn; ka us Hkk"kk ds vFk_l ds egRo dks rks i gpkuk g_ly_ldu Hkk"kk ds fujFk_l g_lus ds xqk dks dk_lb_l egRo ugha fn; k x; kA Hkk"kk ds bl Lo: i dh 'kfDr dks Hkkjrh; l k/k_lka us i gpkuk g_lv_l bl ds Lo: i dks fodfl r fd; k g_l Hkk"kk l s; fn ml dh fo"_l; oLrq dks fudky fn; k tk; s rks og /ofu; ka dk l a_lg ek= gks tkrh g_l bu /ofu; ka dks tc fo'k_l <_l l s l a_lstr fd; k tkrk g_lrks og 'k_ln j_puk e= cu tkrk g_l e= gekjh pruk dks vFk_l dr Hkk"kk dh ryuk e= db_l x_l T; knk tkrx djrk g_l fdUrq Hkk"kk rc rd 'kfDrghu g_lsh g_l tc rd fd ml e= vkrp_lsuk ; k l k{kkRdkj ; k /; ku dh i_lf_l; k l s tM+ughatkrhA vFk_l dr Hkk"kk l k{kkRdkj l a_lstr g_lkdj gekjs thou dks l j_ppr djrh g_l fdUrq ; gh Hkk"kk tc fo"_l; oLrq jfgr g_lkdj /; ku dse_l; e l s l pru : i l s t_li&vti dh i_lfd_l; k l s x_lt_ljrh g_l rks og nf"V ds vfrfjDr i nkFk_l dks Hkh cnyus dh {kerk j[krh g_l vr, o e= /; ku l s l a_lstr g_lkdj fpRr oLrq t_lxr ds Hkhrj l s x_lt_ljdj Hkkoka ds vuq i thou dks jprk g_l

i nkFk_l dh l j_puk dks r= 'kkL= e= Jh; = dh vo/kkj.kk l scgrj <_l l s l e>k x; k g_l Jh; = l f"V dh j_puk fLFkfr v_l i y; dks i_ldV d_lus dk i_lhd g_l bl i_lhd e= f=dks_l fc_lln_l p_l] Hk_lj bR; kfn uo p_l g_l ft l e= i_ljs thou dh 0; oLFk dks 0; kf[; r fd; k x; k g_l¹⁸ Jh; = l s mRi Ulk fo_lhkuu v_lkdf_l; k oLrq% i nkFk_l dh v_lkdf_l l j_puk dks i_ldV djrk g_l i pegkHk_l e= i_l; d oLrq ; k i nkFk_l dh viuh fo_l'k"V l j_puk g_lsh g_lv_l ml e= xqkka dh fo_l'k"Vrk g_lsh g_l i nkFk_l dh bl fo_l'k"V xqk v_l v_lkdf_l l j_puk vFk_l; = ds l kFk fo"_l; oLrq jfgr Hkk"kk vFk_l-e= /; kuLFk fpRr ds l kFk l a_lstr g_lkdj u d_oy fpRr dk : i k_lurj.k g_l cfYd i nkFk_l Hkh : i k_lfjr g_lkdj u;s : i e= i L_lg_l g_lrk g_l bl v_lk/k_l ij v_lxe x_lkk_le= r= dh Hkh u; h fo/kk us t_lle fy; k g_l ts fd ouLifrr= i 'k_lr=] i nkFk_l=] L=hr=] i "#k_lr= bR; kfnA bl i_ldkj ft l s rk= d l k/kuk dgk tkrk g_l fo'k_l : i l s Jh; = dh l k/kuk og /; ku] e=, ; =] oLrq Hkk_l v_l fo_l'k"V i_lfd_l; k dse_l; e l s fpRr v_l i nkFk_l dk , d l kFk : i k_lurj.k g_lrk g_l fo_lhkuu m_ls ; ka v_l vko'; drk ds vuq i fo'k_l i_ldkj dh l k/kuk fodfl r dh x; h g_l r=

oLrqt% I awkz I f"V dh 0; oLFkk dks I e>us dk uke gA r= vius 0; ki d vFkz
ea vge dks vKrek ea ifjf.kr gks dk uke gA r= ea døy ; kx I ekfgr
gScfYd ; g fo'o ds I elr Kku dh fo/kk dks vius Hkhrj vrñkr dj yrsk
gA r= , d I kFk HkkRrd foKku Hkh gSvkj psuk dk foKku Hkh gA

r= dks vklkjud Hkk"kk ea fl LVe I kbI Hkh dgk tk I drk gA bl
foKku ea vklkjud rduhd vkj oKkjfd fu; ek= dk I aks tu feyekA Hkfo";
ea foKku ,o arduhd r=foKku ea I aks tr g" I drk gS vrtj døy bruk
gh gksk fd dN , s I fMokbI st ; k ; a= fodfl r gks tk; aks tks gekjs
r=dkr= dks Li fmr djus ea I gk; d gks I dskA r=foKku us ftu
I kekftd ifjfLFkfr; ka ea tle fy; k gksk og ifjfLFkfr; kj vkt tS h ugha
jgh gXh rc i nkFkfoKku vkt dh rjg mllur ugha FkA vc I e; vk x; k
gSfd r= dh vo/kkj .kkvka dks [kksk tk; svkj vklkjud foKku vkj rduhd
ds I g; kx I s I kekftd ifjfLFkfr dks vius vuq i cukdj : i krj.k dh
fof/k dks fodfl r fd; k tk; A

bl i dkkj r=] /; ku] ea] ; a=] Hkk"kk vkj fodfl r gks jgs rduhd
vkj foKku ds fu; ek= dks ijLij I aks tr djds , s h I k/kuk ; k fMokbI ; k
ifdz k ; k ; fDr dks [kksk tk I drk gS ftI I s fd t"jck nh cjk dh
?Vuk I kefjd : i I s ; k LoBNk I s psU; ek= I s tc pkgs tgkj pkgs ?kfVr
gks I dskA vkj fQj t"jck nh cjk ds I ekt dks eur i fn; k tk I dskA
; gkj ij ; g itu mB I drk gSfd t"jck nh cjk ds I tu ean'ku dh D; k
Hkkedk gks I drh gA n'ku vius Lo: i ek= ea vKrepS; dh , d ifdz k
gA vKrepS; Hkk"kk vkj fopkj ds I aks tu I s vo/kkj .kkRed fpru ; k
I k{kkRdkj dh ifdz k I s fujrj iKk dk mi; kx djrk jgrk gA n'ku dks
gea , d fo"k; ds : i eaughacfYd i)fr ds : i e] eFkkB/ksyHh ds : i ea
njkuk gks ftI dh , d >yd Hkk"kkfo'ySk.k dh fof/k ds : i ea fn[kk; h
nsh gA n'ku døy nf"V ek= ugha gA cfYd nf"V n'ku dk ifj.kke gA
tc ge , d fuf'pr fof/k ; k ifdz k I s xqjrs gA rks gea , d nf"V ikr
gks gA igys I s gh dkbs cuh cuk; h nf"V ugha gksA ; fn igys I s cuh
gq h nf"V dk mi; kx djks rks n'ku jpuRed ugha gks I dskA cfYd , d
i dkkj ds Hke ea tkdj Qd tk; a= i nf"V; ka dk v/; ; u gekjs fy; s I k{kk
gks I drs gS xokg gks I drs gA ysdru os gekjs fy; s fdI h Hkh dher ea
eW; oku ugha gks I dskA ftI i dkkj , dkxrk dks dN yks /; ku I e> cBr
gS tcfd , dkxrk /; ku dk , d I gt ifj.kke gks I drk gA Bhd bl h
i dkkj nf"V n'ku dk ifj.kke gS tcfd dN yks nf"V dks gh n'ku I e>

cBrs gA vr% n'kū , d fof/k g§ , d i)fr g§ , d rduhd g§ , d ifdž k g§ u fd , d fo"k; A n'kū vius tUedky I s vc rd dbz fof/k; ka dks fodfl r dj pdk gA vc gea, d ,s i)fr dh [kst djuh gksch ft] I s fd t"jck nh cōk dk l tu gks l dA t"jck nh cōk fuf'pr : i I s , d nk'kud gkskA ; g nk'kudk dk l ekt gksk ft l e a"Vk] nf"V vG n' ; ds chp , d Ádkj dk l rYku g"Xk] t" fujrj fpru dh u; h&u; h fof/k; ka I s thou dks l e) djrk jgskA Kku ds bfrgkl ds ikjHkd fcblng ea n'kū gh , d ek= fo"k; Fkk vlg vr ea Hkh n'kū gh jgsk Yfd u rc bl dh Øfedk , d i)fr ds : i ea g"XkA l {ki ei ræ] ea] ; æ] Hkk"kk] foKku] rduhd vlg dyk ds l kfk n'kū l aksstr gkdj , d , dhdr l jruk ds : i ea vlg l dxk] ft l dh enn I s t"jck nh cōk l ekt dk l tu gks l dxkA bl l jruk ea n'kū] foKku] dyk] l c dN l ekfgr gks l dxkA Bhd oS s gh tS s fd onka dh l jruk gA bl l jruk dks fodfl r djuk gkskA fOygk y bl s dkbz uke ughfn; k tk l drkA bl ds ckjse a l dr ek= fd; k tk l drk g§

I UnDz xlfk&

- 1- bl kokL; "I fu"kn~ % 'kodj Øk"; ¼ 0 1992½ xhrk Ád xj[kij] ÁFke v/; k;] ÁFke 'Yk'dA
- 2- fki jgl;] xhrk Ád xj[kijA
- 3- fmokbu YkkDQ % Jh vjfon" ¼2005½ Jh vjfon" vkJe VLV i"mpjH] v/; k; XXVIII.
- 4- JhenØxor xhrk xhrk Ád xj[kij v/; k; 2] 'Yk'd 48-
- 5- ; xl wk % Lokeh cäYku eju ¼1995½ pC[KEck Ádk'ku okjk.kl h 3-14] 3-55-
- 6- ogkA
- 7- xlykh n'kū % jkethA
- 8- Mk; YfDVdYk evsj; fykTe % vYDtMj flifdu ¼1983½ Áxd i fcYk'kl Z fnYYkh] i st 320-
- 9- ogkA
- 10- F; jh v,Q ,ojh ffkI % LvQu gkfdd ¼DVc] 2007½ ISBN 13 : 978-0762430048.
- 11- v chQ fgLVt v,Q Vlbe % LvQu gkfdd ¼1988½ c/e Mvk ifcYk'kak xj YknuaA
- 12- ogkA
- 13- n ÁkCYkEI v,Q fQYkI "Qh % cVM jI Yk ¼1912½ fofyk; e ,oau"j x/A
- 14- ogkA
- 15- n QLVZ ,.M Yk,I YhMe % tø Ñ".kefir} fdUMYk ,fM'kuA
- 16- ogkA
- 17- l edkYku ik'pkr n'kū % ch0dø Ykkyk] ,e0, YkochOMh0 fnYYkhA
- 18- fki jgl;] xhrk Ád xj[kijA

○○○

v}ſ onkr eaVKlu dh vo/kkj.kk

*M,O jktſk dely pJII;k**

11/2

'kkd j onkr eaVKlu dh vo/kkj.kk dñæh; gA ; s vo/kkj.kk v}ſ onkr dh I ſ)kird fLFkfr d" I e>us ea Òh eVKOir gA vKlu d" ek; k vfo|k vFkok v;/kl vurd uke'a l s vfðfgr fd; k tkrk gA mifu"kn'a ea vfo|k d" fo|k dsfoi; l ds : i ean[kk x; k gS, oa cñKku d" nñads ikj Áfrikkfnr fd; k x; k gA¹, oa fo|k&vfo|k ds I efp; iñd 'Kku* dh ckr dh xbZ gA v}ſ onkr ea; k 'kkd j onkr ea'vKku* dk fo'"k vFkZ gA ; g fl)kr cñ d" gh , d ek;k I r~ekurk gS t" fkdkYkkckf/kr gS, oa bI txr-d" vKlu I f"V ekurk gSftl dk ck;k Kku I sg" tkrk gA ; g v}ſ onkrh; 'vKku* vukfn , oa Òko : i gS ftl dk fuorl Kku I sg" I drk gS %vukfn Òko: i Ros I fr KlufuoR; RoëA vKlu pruk dk gh vÒkokRed : i gS vç pruk ds I eku gh vukfn gA pruk dh fLFkfr vukfn vuur gA 'vKku* Òh pruk dk gh vu; Fkk : i gA ; g Òko : i gA Òko ; gk; vÒko dk foYk'e u g"dj vÒko I sfòérk I fpr djrk gS %vÒko foYk{k.kRø ek<ke-foof{kre%A pruk gh I kjh ek; k dk vñ/kkj gß pruk I oñk Òko gS vr% vKku Òh I nñ fLFkr jgrk gS vç bl Ádkj vukfn gA vKuko. k I s ÁR; d oLrq vLPNkfnnr gß I kjh vLi"VrkJ vfuf'prrk bl h vKlu ds dkj. k gA vr% ; g vKlu u Òko gß u vÒko gA ; g fu'p; kRedrk I s ijs gA I Òh dñ vLi"V Òkr , oa vfuf'pr gß ; gh vKlu dk Lo: i gA ; g vukfn gSYfdv vur ugE gA ; g vKlu Kku I snj fd; k tk I drk gA ; gk; ; g Á'u mi fLFkr g"rk gS fd ; fn ; g vKlu vfuf'pr gß vLi"V gS r" fQj ge'a vKku* dk irk dñ s pYkrk gA ge'a vKlu dh Kflr ÁR; {k ; k vuþku Áek. k I sg"rh gA tc ge dgrsgßfd 'eþvi us vki d" ; k fdI h d" ugE tkurk* r" ge vKlu-d" ÁR; {k : i I s nñkrs gA bl h Ádkj tc ge dgrsgßfd 'eþxgjh fuæk ea l " jgk Fkk] eþs dñ irk ugE gS rc Òh ge vKlu d" Li"Vr Lohdkj djrs gA bl Ádkj ds ÁR; {k eage fdI h

* vfl 0 Á"Qd j] n'ku foÔlx] ol r efgYkk egkfo | kyk;] jkt?kkv] okjk.kl M

fuf'pr Øko dh dYiuk uḡt djrſ u ge fdl h fuf'pr xqk vFkok : i dh ckr djrs gſ vſ u gh ge fdl h vØko dh dYiuk djrs gſ ijUrqfQj Øh ge , d fuf'pr ckr dgrs gſ fd xgu fuæk eſeſ ſvi&vki dk dN irk uḡtA ; gk; , d 'kdk mRi é ḡrh gſ fd eſuḡt tkurk* l s ; gk; ^vKku* gſ rkri ; g gſ fd eſeſ vep oLrq dk Kku uḡt gſ ; gk; Kku ds vØko dk vFkZ gſ bl Á'u dk mÙkj nſs gq ſ onklr dk dFku gſ fd ^vØko* eſ , d fuf'pr Øko gſ ; g fdl h fuf'pr oLrq ds vØko dk | "rd gſ vr% vØko 'kcn fdl h oLrq fo'"k ds xqk /kez d" /; ku eſ j [krs gq ſ ml ds u ḡus dk iſjpk; d gſ ijUrq tc ge dgrs gſ fd eſuḡt tkurk* ; k eſeſ bl dk d"bz Kku uḡt gſ bl dk vFkZ , d vfuf'pr oLrq h vKku l s gſ ft l s fdl h oLrq ds vØko dh l dYiuk uḡt ḡrh gſ vr% vKku dk c"k vØko ds c"k l s fØé gſ vØko : i u ḡus l s ØkoRo* Li "V gſ ijUrq ; g ØkoRo vU; i kfFkb oLrq ſ a ds ØkoRo l s fØé gſ D; "fd ; g vKku&Øko døYk , d vfuf'pr] xqk&: i foghu u tkuus dk c"k gſ

^vKku* dh miſLFkfr dk vuþku bl l s Øh fd; k tk l drk gſ fd tc ge fdl h fo'"k l mØzeam l oLrq dk Kku Áklr dj Yrsgſ ft l ds ckjs eſ i gY vKku Fkk r" bl vKku dk fuokj.k ḡ tkurk gſ bl ds vfrfjä vKku ds dkj.k gh txr~dh ekf; d mRi fÙk ḡrh gſ vKku gh l kjh Økfr dk vklkj gſ vKku gh ek; k rÙo gſ t" bl tkxfrd l f"V dk dkj.k gſ

vKku dk vkJ; , oafok; nūapruk gſ vKku dh Áek Øfedk ; g gſ fd ; g 'k) fpr~ij vkoj.k Mkykrk gſ ; g vKku l þukv'a dk Øko ; k vØko uḡt gſ l k/kj.kr% ge vKku ; k vfo | k 'kcn dk Á; "x bl h vFkZ eſ djrs gſ , oabl s nj djus ds fYk; s fo | kyk; "a eſ fo | k dk vFkok l þukv'a dk vknku&Ánku djrs gſ Y'fd; gk; v}ſ onklr eſ ^vKku* , d , d h vØ; k[; ſ oLrqgſ t" vukfn dkYk l s fpr~vFkok pruk ds l kfk gſ vſ ml ij vkoj.k Mkykdj ml ds ½pruk½ Lo: i ij] ml dh Ádk'krk ij voj"/k mRi é djrk gſ bl voj"/k dk ; k bl vkoj.k dk , d QYk ; g gſ fd pruk Lo; a ds okLrfod Lo: i d" Ømk dj ; k u n[kdj] bl vkoj.k ; k vKku ds dkj.k Lo; a d" vgdkj ds : i eſ , d l ifer eſ ds : i ean[krh gſ bl Ádkj ; g vKku euſ; eſ vgdkj dk tlenkrk gſ ; g vgdkj vKku ds vkoj.k dk gh QYk gſ ; g vgdkj euſ; ds 'kjhj] i d" ldkj]

vuðo v^g pruk dk l^a : i g^A bl vYiK ikFFkb l hekv'a e^a vkc) pruk ds dkj.k gh eu^l; vi kFFkb] vI he] Lor% Ádk'k cā d" ugE n^lk ikrk g^A; g vg^{dkj} pruk v^g gekjs vr%dj.k² dk l^a : i g^A vukfn dkYk l s pY v^l jgs n^lkr l^ldkj v^g tle&t^lekUrj'ad h Áipe; h okl uk; ^vr%dj.k² e^a k^lp^lk e^l l^lpr g^{rh} jgrh g^A bl vr%dj.k ds l kFk 'pruk* l^a g^{dj} vg^{dk} : i /kk.j.k dj Y^{rh} g^A; g 'pruk* eu^l; dh l k{k^h pruk g^A eu^l; dk vg^{dkj} l k{k^h pruk rFkk vr%dj.k dk l^a : i g^A bl hFk; s ge^a vg^{dkj} ds n" Lo: i fn[kkbZ i M^rs g[&] 1- t" n"V^k g^g vifjorZ'khYk] fpr~ : i g^g 2- t" l^lk&n^lk dh l^anukv'a ds l kFk l Ecfl/kr g^g ft l e^a l elr vuðo ,oa l^ldkj l^lpr g^g v^g t" v'kk'or- ifjorZ'khYk r^lo g^A ft l Ádkj ,d Yk^{gfi}.M v^g v^lx ,d g^g tkrs g^g v^g ge dgrsg^gfd Yk^{gfi}.M /k/kd jgk g^A* r" ge Yk^{gfi}.M ,oa vfxu d" ,d l e>rs g^A ijUrq okLro e^a nu^a vYkx&vYkx r^lo g^A bl h Ádkj vgr^lo ds n" Ókx g^g ,d l k{k^h pruk v^g n^ljk vr%dj.k² ,d vifjorZ'khYk g^g f^ldkYkckf/kr g^g vr% l r~ g^g ,oa ,d ifjorZ'khYk g^g ckf/kr g^g vr% vI r~g^g ge bu nu^ad" vKukoj.k ds dkj.k ,d l e> Y^{rs} g^A tkxr] Lolu ,oa l^lir rhu^a volFkkv'a e^a l k{k^h pruk fuckf/kr : i l s fo | eku jgrh g^A Y^{fdu} vr%dj.k ,oa vg^{dkj} d^oYk tkxr ,oa Lolu e^a gh l fØ; jgrs g^A l^lir ;k xgu fuæk e^a vr%dj.k v^g vg^{dkj} nu^agh vKku e^a Ykhu g^g tkrs g^g v^g d^oYk pruk ,oa vukfn vKku gh fo | eku jgrs g^A i^u% tkxus ij vr%dj.k dh of^lk ds : i e^a vg^{dkj} i^u%mRi é g^g tkrk g^g v^g rc ;g vg^{pruk} vKku ds ÁR; {k d" bu 'k^ln^a e^a vfØO; ä djrh g^g fd& ^e^l xgu fuæk e^a fueEu Fkk e^lps d^lN Kku ugE g^A* Y^{fdu} bruk vo'; Kkr jgrk g^g fd e^lcf<+k l^lkn ,oa xgu fuæk e^a l " ;k bl mifu"knh; vuðo ds fo'Y"l.k ,oa mnkgj.k l s v}f^l pruk ,oa vKku dk l Ecfl/k ;k l gvflr^lo rFkk pruk dh 'kk'orrk ,oa vck/kdrk rFkk vg^{dkj} dh {kf.kdrk ,oa ck/kdrk d" Li"V djrk g^A vKku dh bl fØ; k l s ;g Li"V g^g fd vKku d"bZ d"jh d^lYifud olrq ugE g^A l r~ ;k pruk ds vklJ; ij vKku dh fLFkr g^A v}f^l onkr ekurk g^g fd l kjs ÁNfr Áip e^a; gh vKku vr^{fu}gr g^A ;g tkxr volFkk dk t" txr~g^g og feF;k g^g ,oa l^lkk d^oYk vKrekj pruk ;k cā dh gh g^A vc ;gk ,d tfVYk Á'u mi flFkr g^g fd og vKku ft l dk ge^a Lo; a dh pruk ds ,d l jYk

fo'Y"k.k ,oa v/; ; u irk I s pYkrk gſ ; g vKku dſ s bl txr~Áip dk dkj.k gſ

111½

Áij t" vKku ds I EcJ/k eſ v/; ; u fd; k x; k gſ ml s I e>uk T; knk ef'dYk dke uḡ gA u gh bl eſ T; knk foockn ds folnq gA fdlurq 'kølj vKku d" pruk dh ,d vkojd oLrq dg dj : d uḡ tkrs gA cfYd og bl vKku dk ,d I ef"V : i Óh crkrs gſ ft I s ek; k dgk tk I drk gA og bl txr~d" ek; k dk cā ds vf/k"Bku ij v/; kj"i.k dgrs gA t" txr~geſ I kekJ; r% I R; Árhr ḡrk gſ og txr~vKku-dh bl 0; k[; k I s ØekRed I Ükk cu tkrk gA ; g txr~pfid I ef"V vKku ek; k dk QYk gſ vr%; g vKku dh Økfr gh 1 r* ~vI r* ds in'a eſ vfuopuh; gA ft I Ádkj I s jLI h 1vf/k"Bku% eſ I iz dk Øe ḡrk gſ ml h Ádkj ,d nf"V I s ; g txr~okLro eſ cā ds vf/k"Bku ij ,d Øe gA bl Ádkj v}ſ onkr eſ I Ükk ds rhu Lrj cu tkrs gſ & 1- ÁkfrØkfI d I Ükk tſ s jLI h eſ I kji dk Øe ft I dk ck/k rjir g" tkrk gA 2- 0; kogfjd I Ükk ; g txr~ft I dk ck/k ijeKku ; k e{̄k dh voLfk eſ ḡrk gA 3- ikjekFFkI d I Ükk& vLRek 1pruk%; k cā] t" okLrfod I Ükk gſ ft I dk ck/k dØh uḡ ḡrk gA ; g okLrfod I Ükk gſ vr% fckdkYkkckf/kr gA txr~d" ,d cMk Øe crkdj 'køjpk; Z us ; gk vi uh nk'kud Lorakrk d" Ánf'k̄ fd; kA mUg"us crk; k fd dſ s ; g txr~, d cMk I koDfed ,oa I oztuh; Øe gſ Y'fdū ; gh og folnq gſ ft I s vuđ vpk; Z vI ger gſ ,oa 'køj dh bl 0; k[; k d" ofnd i jEijk dk u eku dj ckgj I s v; kfrr ekurs gA ; gk egRoiwkz Á'u ; g gſ fd vKku vi us I ef"V : i eſ ; g txr~: ih feF; k I f"V dſ s dj ikrk gſ bl 'k/k i ſk ds ÁFke Økx eſ vKku dh vkoj.k 'kfä dk gh irk pYkrk gſ fd vKku t" pruk ds I kfk vukfndkYk I s I a p̄ : i I s jgrk gſ t" Óko : i gſ ,oa pruk ds okLrfod Lo: i ij vkoj.k MKYk nsk gſ QYkLo: i ,d pruk Lo; a d" vgøkj ds : i eanſkus Ykxrh gA Li"V gſ fd ; gk vKku dh vkoj.k 'kfä gh Áeckrk I s Ánf'k̄ g" jgh gA Y'fdū 'køj vKku eſ n" 'kfä; "a dh ppkz djrs gſ vkoj.k ,oa fo{̄i A fo{̄i og 'kfä gſ t" txr~dh feF; k I f"V djrh gſ ,oa t" ek; k eſ Áeckrk I s ÁdV g"rh gA vKku ,oa ek; k pfid Lo: ir% f0é&f0é uḡ gſ vr%; g vkoj.k ,oa fo{̄i 'kfä; k n"u"e i k; h tkrh gA Y'fdū ckn ds v}ſ onkr; "a us

buea Ón fd;k gA egknokun I jLorh us vKku d" Óko: i ekuk ftI ds Óhrj I Úo] jt ,oa re rhu'a xqk ik;s tkrs gA mlgus bl vKku d" n" Ókx'a ea foÓkfr fd;k& ÁFke ek;k ,oaf}rt; vfo|kA ek;k fo'kj I Ro : i gS t" bzoj dh mikf/k gS, oavfo|k v'kj I Ro : i gS t" tho dh mikf/k gA³ Ádk'kkReu us Óh i pikfndk fooj.k eafYk[kk gSfd ek;k ds Óhrj fo{i 'kfä dh Ákkurk gS t" n"; Áip d" mRié djrh gA bl dsfoijhr vfo|k ds Óhrj vkoj.k 'kfä dh Ákkurk gS t" pruk dsokLrofd Lo: i ds vkoj.k dk dk;Z djrh gA⁴ vr% I ef"V : i eavKku ;k ek;k viuh fo{i 'kfä I s bl txr-dk v;kj i djrh gA bl Ádkj ;g 0; kogkfjd txr-ikjekFFkd I Úkk ds I ki{kk ,d ÓekRed ;k rPN I Úkk ea ifjofrk g" tkrk gA

;gkj 'k; oknh ukxktl, oa pædhfrz dk Lej.k g"rk gS t" I øfuk&IR; ,oa ije IR; ea Ón djrs gS ,oa I øfr&IR; ds : i ea bl txr-d", d Óe dgrs gA ukxktl dgrs gS fd c) vius n'klu dh f'k{k n" Ádkj ds IR; vFkz-I øfr IR; ½fo|k I s vklNé vç I o&I k/kkj.k dh iøz dYiukv'a ,oa fu.kz a ij vkl/kkj r IR; ½ ,oa i jekFkz IR; ½ufoz "k vç ije IR; ½ ds vkl/kkj ij nrs gA⁵ I øfr dk 'kkfCnd vFkz 'fogr] ^cm* ;k ^dk* gyk gA plædhfrz I øfr dk vFkz 'c v;j I s cm* crkrs gA ;gkj I øfuk dk vFkz vKku gh gSD; "d vKku oLryads IR; d" <d Yrk gA⁶ c) erkuq kj txr-dh oLryadsckjs eafu'p; kRed <x I s dN Óh dguk I EoO ugE gS D; "d ÁR; d oLrq vU; oLry'a I s mRié gS vr% ÁrhR; I elié gA d"bZ oLrq Lor% mRié ugE gq h gA ml dh I Úkk fdI h nljh oLrqdh I Úkk ds I ki{kk gS ml ij fuØj gS vr% oLrq LoÓko 'k; gA bl txr-dh oLry'a ij vFkok budh Ókfl r I Úkk ij vKku dk vkoj.k i Mf gyk gA bl s Yk'd I øfuk dgk tkrk gS t" feF; k I øfuk ½tkn] exr".kkv vlfm I s fØe gA⁷ bl Ádkj v}f onklur dh rhu I Úkkv& ikjekFFkd] 0; kogkfjd ,oa Ákfrekfl d ds r]; 'k; rkokfn; "ad dh Óh rhu I Úkk; & i jekFkz IR;] Yk'd I øfuk ,oa eF; k I øfuk I keus vkrh gA vc ;gkj Á'u ;g mi fLFkr g"rk gSfd ;fn 'k; okfn; "ad svuq kj txr-dk d"bZ futh Lo: i ugE gS r" bl dh Árhfr dS s g"rh gS vFkok txr-ds inkfk±dh Árhfr g"rh gh D; "a gS ukxktl ds vuq kj ;g txr-Lolu ds I eku gA Lolu ea oLry'adk d"bZ Lo: i ugE g"rk gSY'fdu ogkj og Lo: i oku Árhfr g"rh gA

bI h Ádkj ; g Yk'dl ofük , d cMk cgn Lolu ekkk gA⁸ Yfdū ; g feF; k l ofük jgE gA ; g Yk'dl ofük , d Ádkj dk foi ; k gS t" pkj Ádkj l s gürk gß 1- {kf.kd d" LFkkbz l e>uk] 2- n[ckn d" l [kn l e>uk] 3- vifoek d" ifoek l e>uk] 4- vkrE jfgr d" l kE l e>uk] ÁrhR; l elié , oa LoÓko'lik; oLrvad" fuijk , oa LoÓko; ja l e>us l s ; g foi ; k mrié g"rs gA foi ; l , oa Óe ea vrj g"rk gA 'kdjkpk; l dh txr~Árhfr , d Óe gsvq Óe geskk , d vf/k"Bku d" vi{kkr djrk gSftl vf/k"Bku ij Óe g" jgk gS tS l ijtq Óe ea vf/k"Bku jtqgsmi h Ádkj txr~Árhfr dk vf/k"Bku cā gSYfdū foi ; l ea vf/k"Bku dh vko' ; drk ugE g"rh gA ; g Loluor~g"rk gA ; g vf/k"Bku jfgr ofükdeZ gA ; gh ukxktl vq 'kdj ea vrj gA cāl wk ij fyk[" x; svius Ók"; dh ÁLrkouk ea 'kdj dgrs gß fd l Eiwkz Ókr ÁR; {k dk eeZ ; g gS fd fd l h oLrq d" d"bz vñ; oLrq l e> fyk; k tkrk gA , d oLrq i j nñjh oLrq ds xqk'adk v/; k j i .k ; k v/; k l gh Óe gA¹⁰ Óe , oafoi ; k l ds l Ecl/k ea nñjk egroiwz Á'u ; g gS fd vkjfir oLrq dk Lo: i D; k gA foi ; k l e"r" ; g fuf'pr gh Loluor~ ; k ofük : i gS bl ij 'kdjkpk; l dh fLFkfr D; k gA ; g oLrq w/; kjfir oLrq tS sjTt l iz Óe ea l iñ; g , d Loluor~ekufl d ofük gS ; k ; g vKku-dh okLrfod fØ; k gSftl dk Lo: i Loluofük l s fOé gA xMikn dkfj dk 1@17 ds vius Ók"; ea 'kdj dgrs gß fd tc jtqea l iz dk Óe g"rk gS r" og l Ükk ugE cfYd feF; k v/; k l vFkok vÓkl ekkk gA ; gk l iz dYiuk ekkk g"rk gS t" ckn ea food l s vfo | eku g" tkrk gA¹¹ bl Ádkj xMikndkfj dk ij fyk[" vius Ók"; ea 'kdj xMikn l s l ger Árhfr g"rs gS , oa txr~d" Loluor} dYiuk ekkk ekurs gA bl 0; k ; k ea txr~ Loluofük ds l eku volLrfod gß ml l s fOé ugE gA ftl Ádkj Lolu volFkk ds vuðo dk ck/k tkxr volFkk ea g" tkrk gSml h Ádkj tkxr volFkk ds vuðo adk ck/k Lolu volFkk ea g" tkrk gA tS s d"bz Ój iñ Ótu djds Óh {kjjkrj g"us dk Lolu nñk l drk gA bl Ádkj gekjs eul dk vrtkr~, oam! ds vuðo rfkk cká txr~nu'a , d l eku feF; k l fV; k gA¹²

ÁrhR; l eli kn vFkkz-oLrvadh ijLij fuðjrk dh ; ja dk l gkjk Ydj ukxktl us ; g fl) djus dk ÁRu fd; k fd txr~ dh oLrq a LoÓko'lik; gS vr% Árhfr gA budk d"bz vñkkj Óh ugE gS vr% ; g txr-

Lolu ds I eku , d dYiuk Árhfr gA 'kadj ; | fi Óe eavf/k'Bku d" ekurs g§fdlurqog Óh xEòhj rd" ds }jk txr~dh feF; k Árhfr d" fl) djus dk Á; Ru ugE djrs gA pfid mifu"kn'a us cā d" ije rÜo Lohdkj fd; k g§vr% 'kadj us txr~ds feF; kÜo d" I gt Óko I s Lohdkj dj fyk; kA Óe dk ; g fo'Y" k.k t" geaxMikndkfj dk ds Ók"; dkj 'kadj I s Áklr gürk gA ftI eavog cká oLry"ad h I Ükk d" Lolu ds I eku ofük : i feF; k eku jgs gA rc tkxfrd oLrq a Óh foKku cu tk; xh tcfd I kekU; r% 'kadj d" 0; ogkj eavfkok ofükKku ds { "k eavLrpknh ekuk tkrk gA 'kadjkpk; z Lo; a cká oLry"ad foKku ekuus dk [k.Mu cāl wk eavdjrs gA foKkuokn ds vuñj gekjs ÁR; &ofo/; dk dkj.k mu cká fo"k; a dh fofofkrk ugE g§ftluga I k/kkj.kr% mudk mRi knd ekuk tkrk g§cfYd mudk dkj.k eVk ÁoR; kRed vulfn okl uk g§t" fuæk ds I e; Lolu"ad h mRi fÜk ds I eku gh tkxr voLFkk egekjs I c ÁR; ; "ad" mRi é djrh gA ftI Ádkj Lolu d" mRi é djus ds fyk; s oká fo"k; "a dh viñk ugE g§ ml h Ádkj fcuk fdI h cká okLrfod fo"k; ds I c ÁR; ; mRi é g"rs g§D; kÓd ÁR; ; "a ds : i eavLolu ÁR; , oa tkxr ÁR; ; "a ead" bZ Ón ugE gA nü"voLFkkv"ea ÁR; ; "a dh mRi fÜk dk dkj.k okl uk g§t" nü"agh voLFkkv"ea fØ; k'khYk jgrh gA bI fLFkfr dk [k.Mu djrs gq s 'kadj dgrs g§fd bl Ádkj dk er vekU; g§D; "fd ; g fo"k; , oa fo"k; h d" foKku I s fØé crkus okY" gekjs vuñpo dk foj" /k djrk gA gea ÁR; {khñr oká fo"k; "a ds I kfk bflæ; &I féd" k dh vij" k voxfr g"rh g§rFkk ; g voxfr , oa Kku ds cká fo"k; , d ugE gA gekjk Kku geaLo; acrkrk g§fd og Ks I s fØé gA LrEò&Kku vç LrEò , d ugE g§cfYd LrEò r" dñYk LrEò Kku dk fo"k; gA cká fo"k; "a ds fu" /k eac" foKkuokfn; "a dk dFku g§fd t" vrK§ g§ml dk cfgoh-voñkl gürk gA¹³ bl ij 'kadjkpk; z dk dguk g§fd ; fn okáko fujiñk : i I s vI r~g§r" fdI Ádkj d"bZ bflæ; Kku cká: i eavÓkfl r g" I drk gA iñ ÁR; , oa ml ds fo"k; dk , d gh vkdjk g"us ds rF; V g"i YKEòfu; eñ¹⁴ dk vFkZ ; g ugE fd fo"k; dh d"bZ I Ükk gE ugE cfYd ; fn fo"k; dk vFLrÜo ugE g"rk r" ÁR; ; dk vkdjk rnuq i fo"k; ds I eku d§s g"rk ; g dFku Óh feF; k g§fd ftu oLry"ad" ; xin xg.k fd; k tkrk g§og , d gh g"rh gA ; g ; xin xg.k dh fØ; k gh crkrh gA nü"ä , d : i ugE g" I drs gA fdI h 0; fDr ds uhYk jä vFkok i hr jx

d" n[ks dk vFkZ gS fd ÁR; {khdj.k dk Ón fo"k; Ón ds dkj.k g"rk gA vr%oká fo"k; Kku dk dkj.k g"us I s Kku I sfOé vud : i "ae okLrfod I Úkk j[krs gA¹⁵ bl ds vfrfjä txr~Áip dh Lolu ds I kE; I s 0; k[; k djus dk rdz Óh v; gS D; "id I k kfd fo"k; "a ds Kku ea , oa Lolu ds Kku ea egku Ón g& tkxr vuðo ds }kj Lolu ds vuðo"adk ck/k g"rk gS i jUrq tkxr vuðo"adk Lolu ea dnki ck/k ugE g"rk gA¹⁶; gk Lo; a 'kdj ds dFku ae ijLij foj"kh ckr"adk I dr feYkrk gA ; g ge n[ks pids gS fd x@Mikn dkfjdk ds Ók"; dkj ds : i ea 'kdj tkxr voLFkk d" Lolu voLFkk ds I n"; I e>rs gS Yfd; gk cāl wk ds Ók"; ea n"u"a ds chp osE; Zd" Áfrifnr dj jgs gA

; fn x@Mikndkfjdk ij fYk[" Ók"; d" 'kdj dh Ñfr ekuk tk; sr"; g dgk tk I drk gS tc 'kdj cāl wk ij Ók"; fYk[k jgs F" r" muds vKku I Ecl/kh er ea dN ifjorù g" x; k FkA x@Mikn dkfjdk ds Ók"; ea og ckj&ckj bl nf"Vd".k ij cYk ns gS Árhr g"rs gS fd tkxr voLFkk ds ÁR; {khÑr fo"k; LolukoLFkk ds fo"k; "a ds I n"; vI r~, oafeF; k gA ml I e; mudk ; FkFkbn doYk okLrfod vf/k" Bku ij vkj"i.k ij vlfJr Fkk D; "id exr".kk vlfn Óe"a ds fYk; s fdI h vf/k" Bku dh vko'; drk g"uh plfg; sftu ij og vkj"ir fd; s tk; A i jUrqcāl wk ij fYk[" x; s Ók"; ea bflæ; &fo"k; kRed txr~dk , d , s Ádkj dk vfLrÙo gS t" 0; fä ds fopkj ds ijs gA opkLifr feJ us vi uh Ókefr Vhdk ea 'kdj fl) k" d" c" foKkuokn I s fOé crkrs gS dgk fd v}f onkr ds vuð kj 'uhYk* døYk uhYk ds vdkj dk ÁR; ; ugE gS cfYd 'uhYk* ÁR; ; * I s Lorak , d vfuopUh; , oavo.kUh; fo"k; gA¹⁷

'kdj onkr ds vf/kdkák mÚkjdkYku onkÚrkpk; "± us foKku I s fo"k; "a dh fOérk , oa mudh foKku I s Lorak I Úkk rFkk fØ; k'khYkrk d" Lohdkj fd; k gA¹⁸ vius ipikndk fooj.k ea Ádk'kkReu bl fo"k; ij dgrs gS fd egk; kfu; "a , oa onkflur; "a ea egku~vrj ; g gS fd egk; kfu; "a ds vuð kj {kf.kd ÁR; ; "a I s fOé fo"k; "a dh u r" d"bz vYkx I Úkk gS vQ u gh d"bz Lorak gS vFkok fØ; k gh gS tcfd onkflur; "a ds vuð kj ; | fi rkflod : i I s fo"k; "a dk 'kj pS; I s vÓn gS fQj Óh os Lorak : i I s vi uh vFkØ; k ea I eFkZ gS , oa mudh foKku I s Lorak I Úkk gA i Úikn , oa

Ádk'kkReu-n'uagh; g rdz ÁLrqt djrs ḡfd fo"k; "a ds fujUrj fodkj ea foKku ,d I k jgus ds dkj.k vuqūk ,oa 0; koūk ea v̄n uḡ ekuk tk I drk ḡl vr% fo"k; "a d" ÁR; ; ds fodkj ds : i ea uḡ n̄kk tk I drk ḡl¹⁹ bl Ádkj ;g er fLFkj fd;k tk I drk ḡfd c̄g egk;kuh vfo|k d" doYk ofūk: i ekurs ḡtcfld onkūrh vfo|k dk ofūk: i ,oa dkj.k : i n̄uaLohdkj djrs ḡl dkj.k : ih ek; k 'kfä l sgh bl txr~dh Ártfr dk I tu ḡrk ḡl bl Ádkj ;g ekuk tk; sk fd ðe dkYk ea tc jLI h ds vf/k'Bku ij I iz dk v;/kj i.k ḡrk ḡsr" ;g I iz vfo|k 'kfä dh fØ;k dk ,d okLrfod ifj.kke ḡl ðe dkYk ea r̄h r" ge I iz d" I r~ekudj 0; ogkj djrs ḡl tc Kku I s; g ðe VVrk ḡsr" geirk pYkrk ḡfd ;g I iz ,d vfo|k I f"V Fkh vr%vl r~ḡl vr%vfo|k ds fo"k; ,d I e; ea I r~gs ,oaniljs I e; ea vl r~ḡl vr%u gh bllḡl r~dg I drs ḡsu gh vl r~;g I r~vl r~vfuopluh; ḡl

XIII

'kdj ds ckn ds I ðh vpkp; "us txr~feF; kRo ;k vKku ds ckjs ea vius fopkj'a d" ÁLrqt fd;k ḡl ftulḡ i kk ds bl ðkx ea ðe'k% ÁLrqt djus dk Á; kI fd;k tk; skA c̄fl f) ds Y[kd e.Mu feJ us egRoiwkz onkūrh fopkj'a dh 0; k[; k vius n̄"Vd".k ds vuq kj dh ḡl c̄dk.M ea e.Mu dgrsḡfd n̄"Vk ,oan"; ds e/; ;fn d"bz okLrfod }s ḡ r" ml }s d" fdI h ðh Ádkj I sgVk; k uḡ tk I drk ḡsv̄g n̄uads e/; fdI h Hkh Ádkj dk I EcU/k LFkkfir uḡ fd;k tk I drk ḡl n̄l jh v̄j ;fn doYk æ"Vk dh gh I Ükk ḡ r" ÁR; {khñr I eLr oLrvt a dh 0; k[; k ,d ekkk ije I Ükk v̄krek ij v̄kjfir ðekRed jpukv̄a ds : i ea dh tk I drh ḡl²⁰ e.Mu cká oLrv̄a d" fdI h ðh Ádkj dh I Ükk Ánku uḡ djuk pkgrs ḡl muds vuq kj ;g I "puk dfBu ḡfd fdI Ádkj d"bz 0; fä 'kø &p̄fU; I s i Fkd cká fo"k; "a dh I rk Lohdkj djrk ḡ D; "fd ml fLFkfr ea n̄uads I EcU/k LFkkfir djuk vko'; d ḡxkA²¹ e.Mu ds vuq kj vfo|k d" ek; k vFkok feF; k Ártfr dgk x;k gSD; "fd u r" ;g c̄a dk Loðko ḡsv̄g u gh ml I s fOé] u I r~v̄g u vl rA ;fn ;g fdI h dk LoHkkö ḡskh rks ml I s ,d: i ;k ml I s fOé ḡus ij ðh ;g ;FkkFkZ ḡrh rc bl s vfo|k u dg ikrA ;fn ;g fufobYi : i I s vklk'k d̄l p̄ dh ðkfr vl r~ḡrh r"

ml dk vuþo I s d"bz 0; kogkfjd I Ecl/k ugÈ g"rk tþ k bl dk gA bl Ádkj ; g Lohdkj djuk iMxk fd vfo|k vfuopuh; gA²² e.Mu ds vuþkj vfo|k dk vf/k"Kku tho gA osLohdkj djrs gA fd bl nf"Vd".k ea vI æfr gþ ijUrq muds fopkj ea Lo; a vfo|k ds vI ær inkFkZ g"us ds dkj.k bl ea d"bz vk'p; lugÈ gS fd tho ds I kfk bl dk I Ecl/k Òh vI ær ,oa vfuopuh; gA ; g vI æfr bl Ádkj g& tho a dk vko'; d : i I s cã ds I kfk rknlRE; gþ ,oa tho a ds ukulRo dk dkj.k dYiuk gA ijUrq cã ds dYiuk 'k; g"us ds dkj.k ; g dYiuk cã d" ugÈ g" I drh Vrl; kfo | kReu% dYiuk'k; RokrVA ; g dYiuk tho a d" Òh ugÈ g" I drh D; fd tho r" Lo; a dYiuk ds gh vlfJr gA²³ bl dfBukbZ ds n" gYk ÁLrnf fd; s tk I drs gA ÁFke] ek; k 'kcn dk vFkZ gh vI ær inkFkZ gþ ; g I ær ,oa opuh; ÁR; ; g"rk r" ; g ; FkkFkZ g"rk ek; k ugÈA²⁴ f}rh; ; g dgk tk I drk gS fd tho vfo|k ij ,oa vfo|k tho a ij vlfJr gþ v@ ; g pØ vulfn gS rFkk bl hfYk; s tho a dk vFkok vfo|k dk vulfn ugÈ gA²⁵ ; g er mu Yk"xa dk gS t" vfo|k d" txr~dk mi knku dkj.k ugÈ ekurs gA ikfjÓkf"kd 'kcnkoYkh ea ; s vfo | "iknku&Ón&oknh dgYkkrs gA bl h vfo|k ds }jkj tho vkokxeu ds pØ ea iMf gA v@ ; g vfo|k tho a ea u@ fxðl gS D; fd Lo; a tho vfo|k ds mRik| gA²⁶ onklur&opu a ds Jo.k&euu&ufun/; kl u bR; kfn I s ; FkkFkZ Kku dk mn; g"rk gS ,oa vfo|k dk uk'k g"rk gþ bl h vfo|k ds dkj.k gh cã I s tho foðä gyk ml dh fuofulk vFkok uk'k I s gh oscã Lo: i d" Áklr g"rs gA²⁷

uþdeffI f) ds rfh; v/; k; ea I jþoj vKku ds Lo: i] vkrEk ds I kfk ml dk I Ecl/k ,oa ml dh ÁYk; fof/k dh foopuk djrs gA I jþoj ds vuþkj rÙo n" gþ vkrEk ,oa vkrEkA vc Lo; a vKku Vek; k vFkok vfo|k I smrié g"us ds dkj.k vkrEk vKku dk vkJ; ugÈ g" I drk vr%vKku dk vkJ; 'kþ vkrEk vFkok cã gA vkrEk dk vKku Òh Lo; a vi us ckj s ea gh gA pfid fo"k; kRed Áip ds I EiwkZ {"k d" Lo; a vKku dh mRifulk ds : i ea I e>us ds dkj.k vkrEk ds ; FkkFkZ Lo: i dk vKku vi us vki d" I EiwkZ vkrEijd ,oa oLrijd cf) ,oa ml ds fo"k; ea foÑr djrk gA bl Ádkj ; g Li "V gS fd e.Mu dsfoijhr I jþoj dserkuþkj vfo|k tho ij vk/kkfjr u g"dj Lo; afo'kþ pþU; ij vkkfjr gA²⁸

i ùikn dh ekU; rk gS fd ek; k] v0; kÑr] ÁÑfr] vxg.k] v0; ä reß dkj.k Yk;] 'kfä] egkl flr] fuæk {kj vq vdk'k bR; kfn i n gß t" vfo|k ds i ; k] okph 'kñna ds : i ea Ákphu I kfgR; ea Á; gß fd; s x; s gß ; g og rüo gß tks 'k] vq Lorak Lor% Ádk'; cä ds Lo: i ea ck/kk Mkykrk gS vq bl Ádkj vfo|k dez , oa i & ÁKk I Ldkj;a dh fp~~k~~&fÖfä ds : i ea [km gß s thoRo d" mRi é djrs gß vfo|k gh 'k] vfolkjh cä Ádk'k I s I Ecl/k , d xflk gS t" vfolkj ds : i ea Árhr gürh gß foKku , oa fØ; k dh n" vkJ; 'kfä; a ds : i ea og Lo; a d" ÁdV djrh gS vq I oI de&dÜkkz rFkk I o&vuøo&öäk ds : i ea dk; Z djrh gß vfolkj dk 'k] vfolkj ds I kfk I Ecl/k tiki|i dh järk dk 'kh" dh YkfYkek ds I kfk I Ecl/k dh rjg gS t" vfo|k mRi knu&fØ; k ds n" Yk{k.k'a d" rFkk 'k] vfolkj ds pfl; d" ÁdV djrh gß

bl Á'u ij fd vfo|k dk vkJ; , oa fo"k; cä gS ; k ugE i | eikn dk fopkj vfkd Li "V ugE Árhr gürkA os doYk ; gh dgrs gß fd vfo|k Lor% Ádk'k : i cä ds ; FkkLz Lo: i ea ck/kk Mkykdj vi us vki d" tho ea ÁdV djrh gS vq cä vi us vuñNn I s vukfn vfo|k }jk vur tho a ds voðkl dk dkj.k gß fdUrq Ádk'kkReu ; gk , d YkEcs foockn dk ÁkjEo djrs gß vq ; g fl) djus dk Á; Ru djrs gß fd cä vfo|k dk vkJ; , oa fo"k; n"u a gß ; g fl) kñ okplifr feJ ds ml fl) kñ ds fo:) gS tgk mUgñus vfo|k dk fo"k; cä d" , oa vkJ; tho d" ekuk gß

i | eikn~ feF; k ds vFkz d" n" Òkx'a ea foÒkftr djrs gß ÁFke viguo&opu vq f}rh; vfuøuh; rk opua I Eòor| eLr Òk"; dkj'a ea os ÁFke Ø; fä gß ftUgñus vKku vFkok vfo|k d" tMñRedk rFkk vtMñRedk&vfo|k &'kfä feF; k&Kku&fufelk dh Ø; k[; k bl vFkz ea dh fd ; g ogi vKku dh tMñRedk 'kfä gS t" txr~Áip ds mi knku dkj.k dk I kjØr vñk gß²⁹

okplifr I r~, oa I Ùkk dh ifjÒk'kk vij"k LoÁdk'krk ds : i ea nrs gß t" dnkfi ckf/kr ugE gürkA bl vFkz ea doYk 'k] vfolkj d" gh ijel Ùkk dgk tk I drk gß os n" Ádkj ds vKku ekurs gß , d eu"oÙkfud , oa f}rh; eul ~rFkk ekuo ds vñrfjd Lo: i , oa Òqrd oká txr~ds mi knku dkj.k ea : i ea ; | fi I Eiwlz I f"V dh jpuik bñoj ds

I dYi I s ḡrh ḡ Yfdū bZoj dk I dYi Òh ml ds }kjk mRi é I Ldkj ,oa deZ dh voLFkkv'a }kjk fuf'pr ḡrk ḡ ;g dFku fl) djrk ḡfd mudk vfo|k ds oLrijd rRo ds : i eafo'okl dk ftl eaI Eiwkz txr~mRifuk; k egkAYk; ds l e; foYku ḡ tkrh ḡ ,oa ftl ds vñj I s vr ea og i p% ÁdV ḡrh ḡ v̄ euõoKkfud vfo|k Òh bl oLrijd vfo|k ds l kfk I aä jgrh ḡ bl Ádkj of.kr vfo|k dk ;x dh Áñfr I s vf/kd l kn'; ḡftl ds vñj ipfo/k vfo|k rFkk muds I Ldkj adsl kfk egkAYk; dkYk ea I Eiwkz txr~mRifuk; k foYku ḡ tkrh ḡ t" I f"V ds l e; Lo;a viuh ;ä cf) I s I aä ḡrh ḡ Òkefr ds vpZuk eak ea gh okpLifr vfo|k d" f}rh; crkrs ḡs dgrs ḡ fd I Eiwkz n'; txr~dh mRifuk f}rh; vfo|k ds l gdkjh dkj.k I s I aä cä I s ḡrh ḡ bl x | kák dh 0; k[; k djrs ḡs veYkkun crkrs ḡ fd ;g n" vfo|kv'a I s I Ecfl/kr ḡ ,d vulfn Òko: i rÜo v̄ nñ jh i vñkñl vulfn Òe I LdkjA txr~dh Árhfr; k ; k Lo; aeuñ; ds 'kjhj] efLr" d vulfn dk miknku ;g vulfn Òko : i miknku dkj.k Red vfo|k gh ḡ txr~Árhfr; adk feF; kro bl rF; ea ḡfd mudk c"/k ḡrk ḡ ,oa Kku dh fLFkfr ea vñko ḡ tkrk ḡ os fujiñ : i I s 'k'k&Jx dh rjg vI r~ugE ḡSD; "fd ;fn os ,sh ḡrE r" mudk fdflpr ekk Òh vuñpo u ḡrkA 'kdkj Òk"; 2@2@8 ij Òkefr Vhdk ea okpLifr ;g crkrs ḡ fd 'kdkj onkr ds vuñ kj fo"k; Lo: i r% vfuópuh; ḡ fdflq ekufl d ÁR; ; ekk ugE ḡs %u fg cäokfnu" uhYkk | kdkjka ofUke~vH; j xPNflr fdflq vfuópuh; a uhYkkfn% vr%cká fo"k; i wkl% ÁR; {kdkj ds ckjy fo|eku ḡs dñYk mudk Lo: i v̄g miknku vfuópuh; v̄g ;fjäghu ḡ³⁰

I f"i&'kjhjd ds f}rh; v;/k; ea I oKkRe eju onkr n'kù dk c") n'kù I s Òn Ánf'kr djrs ḡ t" eñ; r"bl h rF; ij vñk/kfjr ḡfd Òe fl) kr ds ḡrs ḡs Òh onkr cä d" gh ije l R; ekurk ḡt" c") "a d" ekU; ugE ḡ cä vñKku I Ecfl/k fl) kr d" v̄g vf/kd Li"V djrs ḡs os dgrs ḡ vñKku dk I Ecfl/k ,d fpnkRek rFkk tho'a I s u ḡdj cä ds fpRÁdk'k I s ḡt" tho'adsl vñkjk ,oa vf/k"Kku ds : i ea Ádkf'kr ḡrk ḡ D; "fd bl h ds I Ecfl/k ea vñKku dh Árhfr ḡrh ḡ v̄g ml dk ÁR; {k ḡrk ḡ tc ; Fkkfiz Kku dk mn; ḡrk ḡrc fpnkRek ea vf}rh; cä dh vuñfir ḡrh ḡrc ogkj vñKku ugE ḡrk ḡ tho'ea vñrfufgr : i ea

doYk cā ds Ádk'k eavKku dk i rk pYkrk gS tS s tc d"bz dgrk gSfd
 ^t" rē dg jgs g" og eñ ugha tkurk* r" bl ugē tkuus dk c"k Óh
 fpRÁdk'k gA vr%cā u r" tho gS vq u ,d fp"k gS i jUrqfpRÁdk'k gS
 tS k fd Lo; a vi us vki d" ÁR; d tho ea vf00; ä djrk gA³¹ bl Ádkj
 I oKKReefu us ; g crkus dk Á; kl fd vKku fdI Ádkj I s tho vq
 txr~dk vf/k"Bku gS vq bl vKku dk vf/k"Bku-fdI Ádkj I scā gA

IVV½

vkpk; Z 'kdj ,oa ijorē vkpk; " }jkj of.k̄ mi ; vKku dh
 vo/kkj.kk I sirk pYkrk gSfd v}f onkrh; vKku dh vo/kkj.kk f}fo/k gA
 Áfke txr~dsfo"k; "a Árhfr; "a dh dkj.k I kexh ds : i ea dkj.k: i vKku
 ,oaf}rh; og ofuk : i vKku t" viusokLrfod rÜo dk vxg.k dj Lo; a
 dk tho ds : i ea vU; Fkk xg.k djrk gA 'kdj ds i jorē vkpk; k̄ ds vKku
 I Ecl/kh foopu I sirk pYkrk gSfd v}f onkr ,d ,s I kexh : i]
 dkj.kkRed vKku eafo'okl djrk gS t" txr~dh I Óh olry adk mi knku
 dkj.k gA e.Mu feJ d" N'Mej 'kdj ds I Óh i jorē vkpk; Z bl ckr d"
 fdI h u fdI h : i ea Lohdkj djrsutj vk jgs gA tc txr~ds mi knku
 dkj.k ds : i ea vKku-d" n[kk tkrk gS r" ; g fcYdMk I k̄; dh Áñfr ds
 I n"; cu tkrk gA tS k fd geus n[kk fd okpLifr dgrs gS fd ; g
 I eLr txr~Árhfr; k̄ vKku I smrié g"rh gS vq ÁYk; dkYk ea ml h ea
 I ek tkrh gA bl Ádkj txr~ds mi knku dkj.k ds : i ea vKku dh
 Ófedk fcYdMk I k̄; dh Áñfr dh Ókfr g" tkrh gA bl ckr d"
 jkl fogkj h nkl Óh vi us vKku* 'k̄'k̄ fucák ea Lohdkj djrs gA³⁴

dkj.k: i vKku dh 0; k̄; k djuk v}f onkr dk eq; Á; "tu
 ugē gA bl 0; kogkjfd txr~dh Árhfr d" ÁkfrÓkfI d I Ükk I s vYkx djus
 ds fYk; s ,oa bl Árhfr d" dkfYkd : i I s vf/kd fLFkj fn[kkus ds m]s ; I s
 bl txr~dks I Ükkoku cukuk vo'; gS vq ; g txr~Árhfr I koDfed gS
 vr% bl I koDfed] I oZuh; Árhfr dh 0; k̄; k djus ds fYk; s ,d
 I ei"Vxr~vKku vFk̄'ek; k̄ dh ckr dh xbA Y"fdū ge fdruk Óh Á; kl
 dj Y'a Y"fdū ge I akr : i I s rkfdz : i I s dÓh ; g Ánf'k̄ ugē dj
 I drsfd I k̄; dh Áñfr ; k onkr ds vKku ds mi knku I s ; g txr~dS s
 mnOir g"rk gS vq ml h ea Ykhu g" tkrk gA txr~t" bfUæ; "adk fo"k; gS

ml ds ckjs ea v̄kRefujh{k. k̄Red fof/k I s dN Òh fu'p; i n̄d uḡt dgk tk
 l drk gA txr~ds fo"k; ea foKku n'kū l s vf/kd fu'p; k̄Red dfku dg
 l drk gS D; fd og bflæ; vuøo ds /kjkrYk ij txr~dk v/; u djrk
 gA n'kū 1/1, oa i k'pkrYk n'u'a ea; g , d YKEch ijEijk jgh gS fd bl
 cká txr~ds eM̄Klir rüo dh [kt dh tk; A Yfdū ; g n'kū dk e[;
 {kk uḡt gA n'kū dk e[{kk v̄kRe&Kku djuk gS, oa ; gh e[; mls;
 v}ſ onklr dk Òh gA vr% vKku dh vo/kkj.kk dk l Ecl/k Òh e[; r%
 v̄kRek ; k pruk l s gh gA txr~ds fo"k; "a dh 0; k[; k 'kk; n gekjs c@) d
 ftKkl k d" l r̄V djA Yfdū ftl Ádkj l s ge n'kū ea txr~dh 0; k[; k
 djrs gS og gea v̄kfo'okl dh rjQ r" Y tk l drh gS Yfdū vkt ; g
 0; k[; k l Pps foosd'khYk ftKkl q dh ftKkl k d" 'kkr djus ea vI eFlz gA
 ; fn ge l pep gh cká txr~ds ckjs ea tkuuk pkgrs gS r" gea foKku dh
 fofo/k 'kk[kkv'a dk v/; u djuk i M̄ekA v̄kReKku ds {kk ea txr~l Ecl/kh
 ; g 0; k[; k; a ml h gn rd egRoiwz g" l drh gS ftl gnr d ; g gekjk
 /; ku oLrv̄al s [k̄p dj Lo; aij dflær djusea l gk; d gA ; g Òh n'kū
 dh : fp dk {kk gS fd ge oLrv̄a d" fdl : i ean[krs gA ge vukfn
 okl uk ; k vKku i n̄d ftl Ádkj l s l dk ds fo"k; "a d" n[krs gS 'kk; n
 og os su g'a 'kk; n mudk Lo: i dN v@ gA tS s gea l k/kkj.kr% l dk
 ds fofo/k fo"k; "a l svkun Áklr g"rk fn[kkbz nsrk gS 'kk; n ; g vKun oLrv̄a
 ea u g"dj gekjh v̄kRek ; k gekjh pruk e[g" tc ge bl Ádkj oLrv̄a d"
 n[krs gS r" oklro e[g" ge muds ckjs ea Kku uḡt dj jgs g"rs gS cfYd vius
 ckjs ea Kku dj jgs g"rs gA ; g gekjk txr~g& gekjh bPNkv̄a v@
 okl ukv̄a dk txr~v@ ÁR; d 0; fä viuh ÁKk vius vKku ds vuñ kj
 viuk&viuk txr~jprk gA fQj bl h nf"Vd".k l s oLrv̄a d" n[krk gA
 bl Ádkj og oLrv̄a dk l gh Lo: i uḡt n[k ik rk gA c@) v@ onklrh
 n'u'a nk'kud'a dk e[; Á; "tu ; gh 0; k[; k djuk gA oLrq ds ; FkkFk
 Lo: i d" dS s n[k tk; s rkfd ge l R; tkudj fuolz k ; k e{kk d" Áklr
 dj l dA n'u'a gh n'kū ekurs gS fd ; g vKku fdl h u fdl h : i l s
 gekjh pruk l s l Ecl/kr gS t" oLrv̄a ds okLrfod Lo: i d" gel s Njkrk
 gA vkojd dk dk; Z djrk gA

vxj ge 'kk; okfn; "a l s v}ſ onklr ds vKku dh r̄kuk djas r"
 'kk; okfn; "a ds Loluor~ foi ; l s fOé onklr; "a dk ðe fdl h okLrfod

vk/kkj ea ?kfVr ḡrk ḡA onkūrh; Óe dk , d vf/k"Bku ḡrk ḡS ftI ij ÓekRed Kku dk vkj i.k fd; k tkrk ḡA bl h Ádkj n̄ljk Á'u ;g ḡS fd cká txr~dh oLry'a dh fdI h Ádkj dh I Ükk ḡS vFkok og døYk ÁR; ; ekkk ḡA foKkuokfn; "al sfoé v}fonkr cká oLry'a dh I Ükk d" ÁR; ; "al s fōé : i ea Lohdkj djrk ḡA

vKku I EcU/kh v̄ire egRoiwk izu ḡS fd v̄urrlxÜok ;s vKku fdI d" ḡrk ḡA vFkk̄~vKku dk vf/k"Bku D; k ḡS ;g ijepruk ;k fo'kq pruk ea ḡ uḡ I drk D; "fd ogk fdI h Óe] vKku ;k xYkrh dk d"bz LFku uḡ ḡA bl h Ádkj vKku tho dk Óh uḡ ḡ I drk D; "fd tho Lo; a bl vKku ds mRi kn~ḡA vr% vKku d" tho I s i gY" ḡuk gh plfg; A Á'u ḡS fd vKku dh ihfBdk D; k ḡA tho vFkok cā\ bl Á'u ds mūkj ea dgk tk I drk ḡS fd vKku fuf'pr gh ml 0; fä I s I Ecfl/kr ḡS t" Lo; a d" cāku ea ikrk ḡA vKku dh ihfBdk og tho Lo; a ḡS t" Óeiwd Lo; a d" I helv'a ea v̄g cāku'a ea ikrk ḡA onkr dk ekuuk ḡS fd ;g cāku ;g Óe okLro ea uḡ ḡS fQj Óh 0; fä I "prk ḡS fd og cāku ea ḡA ge gh og ḡS t" bl txr~ds ckjs ea xYkr /kkj.kk; a j [krs ḡS bu xYkr /kkj.kk v̄dk ewk vKku ḡA , d I hfer 0; fä ds : i ea ejk ḡuk ejs gh vKku dk ifj.kke ḡS vFkok ea r" fo'kq pruk ds : i ea v̄kRek ;k cā gh ḡA vr%; ḡA v̄Kku* ejk ḡA egh bl dh ihfBdk ḡA

ge ;g Óh dg I drs ḡS fd v̄Kku* dk I cāk ije I s ;k cā I s ḡS D; "fd ge okLro ea r" cā gh ḡt" ÁR; d oLrq dk vk/kkj ḡS vf/k"Bku ḡA vr%; fn vKku t̄h d"bz oLrqgS r" og cā I s I Ecfl/kr ḡA tc ge 0; fäxr pruk ea Óe dk fo'Y" k.k djrs ḡS r" ge bl Óe ;k vKku dk vf/k"Bku tho] I k{kh ;k bz oj I k{kh ea n[krs ḡS Yfd u v}fonkr ea bu I cdk vf/k"Bku Óh v̄kRek* ;k ^cā* gh ḡA ;fn tho ;k txr~Óe ḡS r" vf/k"Bku v̄kRek* ;k ^cā* gh ḡA Yfd u ;gk fopkj.kh; ckr ;g ḡS fd D; k okLro ea v̄Kku* t̄h d"bz oLrq ḡA ;g Á'u bl fYk;s mRi é ḡrk ḡS fd onkr v̄Kku* d" Óko : i dgrk ḡA Yfd u ;g Óko : i dgus dk rkri ;z ;g uḡ ḡS fd bl dh I Ükk ḡA I Ükk r" døYk v̄kRek ;k cā dh gh ḡA v̄Kku* r" ,d ,s h Árhfr ḡS t" Óko&v̄Óko foYkk.k ḡA I r&vI r~vfuopzh; ḡA vr% bl ds ckjs ea fu'p; kRed dfku I Eðo uḡ ḡA Yfd u bruk vo'; dgk tk I drk ḡS fd okLro ea v̄Kku* dh d"bz I Ükk uḡ ḡA t" vfo|eku ḡrk ḡS ogh r" vfo|k ḡS vr% v̄Kku* d" I r~ekuu Lo; a ,d vKku ḡA bl h Ádkj vKku ds vf/k"Bku ds Á'u d" i gY* ;k ^ckn* ds

i n̄aeauḡ I e>k tk I drk gSD; fd dkYk v̄g Øe dk t̄le gh vKku ds I kfk ḡrk gA v}f onkr ds vuq kj tho ,oa txr~dh ðekRed I Ükk gs t̄ dkYk ,oa Øe egs v̄g v̄kRek* ;k ^cā* dh I Ükk okLrfod gs vr% ;g dkYk v̄g Øe ds ijs gA vc bl ðekRed I Ükk dk v̄g okLrfod I Ükk dk D; k I EcU/k gA dkYk ,oa dkYkkrhr dk D; k I EcU/k gA ejs fYk;s ;g ,d vi Eōo Á'u gA 'kk; n bl Á'u dh v̄llohfkk djr&djrs Á'udükz dk gh foYk; g" tk; A

I m̄oz ,oafVlif.k; k&

- 1- v̄llofare%Áfo'kfür ;svfo | keiqkl rA
rr̄ Øy bo rsre" ; m fo | k; kajr%AA
vU; n̄okgfoz| ;k vU; knkgjfo | ;kA
bfr 'køfø /kjik.kia ;suLrn-foppf(kjAA
fo | kapfo | kap ; Lrn-on"O; aI gA
vfo | ;k er; qrhokzfo | ;k-eire'up%AA &bzkkokL; "fu"kn-9&11-
- 2- I kekl; r%v}f onkr eavlr%dj.k prtlV; dh 0; k[;k nh xbzg&
fux | sUlr%dj .kaeu" /kjigñfrf' pülfefr LoofükfO%
euLrq | dYi &fodYi ukfñfñOci) % i nkFkZ; ol k; /kef%AA
v̄kkfðekukngfeR; gñfr%LokFkZuI v̄kuxq"ufpükeAA &foodpMkef.k 95&96
;gk v̄r%dj.k ds fofoØe dk; "t̄s l dYi & 1- fodYi] 2- i nkFkZ fu'p;
ofükj 3- vgrk&eerk ofük ,oa 4- Áekrk ds Á; "tu ds xg.kj R; kx vFkok mi§kk dh
vuq dkku ofük(bu pkj Ádkj dh ofük; "a ds vkkj ij ,d gh v̄rdj.k d̄ Øe'kk
eu ci)] v̄gdkj ,oafpük uke I s v̄fgr fd; k tkrk gA Yfd; ;gk v̄gdkj ds ;k
v̄gå ;k ^es ds vKku tfur v̄fLrÜo dk Ál å gS fd v̄lRek ds LFkku ij t̄
full hej fuxik ,oa LoÁdk'k gS eu; ;lfer] I xqk ,oa ij Ádkf'kr vga pruk dk
fo"k; dS scurk gA vr%; gk v̄r%dj.k dk vkk'; eF; r%ml dh fpükofük gsft I ea
vr%dj.k i dLdkj;a ,oa okl ukv'ad I fpr djrk gA bl fpükofük d̄ Lefr Øh dg
I drsgA onkr ifjØkk eafpük d̄ fo"k; Lej.k crk; k x; k gA
eu" cf) jgdkjf' püla dj .kekdrjeA
I dk; " fu'p; " xøLej.k fo"k; k bl AA &onkr ifjØkk] i0 70-
- 3- v}f onkr dh rkfdib Øiedkj txnh'k I gk; JhokLro] fdrkc egYk] 22&,]
I j"tuh uk; MwekxzbYkkcckn] 2005] i0 263-
- 4- ,dfLeéfi oLrfiu fo{ i Á/kkU; u ek; k v̄PNknuaÁ/kkU; u vfo | k bfr 0; ogkj Øn%
- 5- }sI R; sI ejkfJR; cø kuka/kehskukA
Ykdi øfrI R; ap I R; ap i jekFkZ%AA &ek/; fed I wk 24@8-

- 6- vKkuafg I ellkr~I oñ nkFlkRokoPNknukr~I øfrfjR; p; rA
- 7- c'f/kp; kbrkj iftdkj dYkdùkk] i0 353-
- 8- ek/; fed I wk 23@8-
- 9- bg pRokj" foi ; k k mP; Urø r | Fkk Áfr{.kfoukf'ku Ldåki pds ; " fuR; abfr xkg% I
foi ; k % - n[kkReds Ldåk i pds ; % l [ka bfr foi jhr" xkg% l " ij© foi ; k % 'kjhe-
v'kip&LoOko rkk ; " 'kipRou xkg I foi ; k % ip Ldåka fujkReda rfLeu ; k
vkRexkg% vulRefu vklRefuofuotk% I foi ; k %
&ek/; fed I wk 23@13-
- 10- cāl wk 'kkdjkòk";] ÁLrkoukj fu.kz I kxj Ál cEcb] 1904-
- 11- jTtoka I bo dfyirRokr~u rq I fo|rs-u fg jTtoka Økfürçø ; kdfYir% I i z
fo | eku% I u-foodr" fuoùkø rFnaÁipk[; aek; kekekeA
&xMtkndkfjdk 2@12 'kkdjkòk";] 1@17 vklun vkJe I hijtA
- 12- xMtkndkfjdk 2@12 'kkdjkòk"; A
- 13- ; nUrKS a i rqcgohòk rs
I "·FkZfoKku: iRokr-rr-ÁR; ; r; kfi pA &fn³ukx] vkJkEcu ijhkk 61-
- 14- ; g miek opLifr fej }jkj I Eòor% fnMekx ds mnkj. k I s nh xbz g&
I g"i YkÈòfu; eÖn" uhYk&rf) ; % Ón" p Økfürfokku% n"; sthlnfook}; A , d gh I e;
eag"us okY" uhYk , oa uhYk Kku ea d'bz Ón ugè gß D; "d , d I kfk ?kfVr g"us okYk
d'bz n" ?Vuk; a , d : i g"rE gA t\$ s òe Kku ea , d pæ n" Árhì g"rs gß ml h
Ádkj ÁR; , oao"k; ds Kku dk Ón Óh ØekRed gA
- 15- }H; ap Ón , dL; fl) " Øofr] , dLekPp }; % rLeknFlKku; "Ón%
& cāl wk 'kkdjkòk";] 2@2@26] fu.kz I kxj Ál cEcb] i0 104-
- 16- ogE; kip u LolukfnorA
- 17- ufgacāokfnu" uhYk | kdkj lafotüke~vh; i xPNflur] fdllrq vfuopZuh; a dYkknhfrA
&Økefr 2@2@28-
- 18- æ"V0; onklur i fjòk"kkj v/; k; &1] Jh odV\$oj Ál] cEcb] 1911- vuøùkL; 0; koiké
Ón" upùkRoknkdk'k?VkfnorA 1@Vkdak'kj eBkdk'k vlfn 0; koùk dh fØ; k I s vuøùk
vkdk'k ea Ón ugè i Mrk gA vr% vuøùk d" vq 0; koùk d" , d gh ugè ekuk tk
I drk gß& ipi kfndk fooj.k i0 73-
- 19- , dRo , ok; a æ"Í n'; &Øko" odYir} æ"Vjø fpnkReu% rFkk rFkk foifjek. kkekn-
fooùkknøk(ukukRosq fofoäLoOk; % vI "VijLijLo: i; % vI Ec); % dhñ";
æ"Í n'; &Øko% &dijlokeh Ñr cāfl f) i0 7-
- 20- rFkk gh ni .k&rYkLFke~vklRekufoòäe-bokReu% ÁR; fr] fprtrq foòäe vI "Va rFkk
pR; rbfr n[kkxE; eA& cāfl f) i0 8-
- 21- ogE i0 9-

- 22- brjsjkJ; Ál ákr-dYi uk/khūfg thofoÓkx; thokJ; k dYi ukA &ogE i0 10-
- 23- vuji | ekukFb fg ek; k(mii | ekukFklos ; FkkFkÓkoké ek; k L; krA ogEA
- 24- vukfnRokérjrsjk(k; Ro&n;"KA ogEA
- 25- u fg thoÓkq ful xitk fo | kfLr] vfo | b fg us fxbh] vlxUrD; k fo | k; k% ÁfoYk; % &ogE] i0 11&12-
- 26- vfo | ; b cā.k" tho" foÓä% rféouUcā&Lo: ieo Óofr] ; Fkk ?Vlkfn&Óns rnkdk'k ifj'kpa i jekdk'keo ÓofrA ogEA
- 27- Ókjrh; n'ku dk bfrgkI Ókx&2] , l 0, u0 nkl x|r] jktLFkku xifk vdkneh] t; ij] 1989] i0 85-
- 28- ogE] i0 88-
- 29- ogE] i0 91&93-
- 30- ukKkue}; l ekJ; fe"Ves e-
uk}ś&oLr&fo"k; afuf'kr&k.ukeA
ukulln&fur; fo"k; kJ; fe"Vere-
ÁR; DRoek&fo"k; kJ; rkupr&A &l {i & 'kjhd 2@1@8-2-
- 31- How are we axactly to think of this Ajñi na? Since it is the material ground of all things in the universe, it appears very much like Prakrti. According to the Sj 'khyā, everything in the universe has been evolved out of Prakrti. When advaitic writers try to describe the evolution of the different forms of the worldly excistence they trace them all to Ajñi na. In fact, in their cosmology Ajñi na occupies the same place as is given to Prakrti in the Sj nkhyā system. - R. Das, Ajñi na, page 75 & 76.

○○○

**vks fu'knd n'ku eaufnd eW; ,oaoréku l e; ea
bl dh ikl fxdrk**

jktthz dely oetk

- ejk "kk&i = ei[; : i I s nks Hkkxka eafoHkkftr gS &
 I. vks fu'knd ufrdrk dseny eaml dh rRoeheld h; Lfkki uk, A
 II. vks fu'knd ufrdrk dh ikflr ds mik; rFkk ml dh oréku l e; ea
 ikl fxdrkA

1½

bl Hkkx eaesmi fu'kn dh mu rRoeheld h; Lfkki ukvka dks crkus dh
 dks"k"k d: ak ftl dh ikflr dsfy, ufrdrk dh uhø i MhA

mifu'kn "kn dk fuelzk mi \$fu mi l x10d '1 n* /kkrq l s fDoi -
 iR; ; djus l sgsk gA l n-/kkrqds rhu vFkzf y; s tkrs gS &

1- fo"kj.k* vFkk~uk"k gkuk] 2- ^vol knu* vFkk~f"kfFky djuk] 3-^xfr*
 vFkk~iklr gkukA

'mi* dk vFkZ gS l ehi (near) 'fu* dk vFkZ gS uhps (down) ; k
 fu"p; iødA bl hfy, bl dk vFkZ ; k Hkk ; gh gks l drk gS fd xq ds
 l ehi f"k'; dk f"k{kk xg.kkFkZ cBukA pfd mifu'knka ea vkrRefo | k ; k
 cäfo | k dk ifriknu fd; k x; k gS vr%bl dh nñ jh 0; Rifük bl iødkj l s
 dh tk l drh gS & 'mi cäI kehl; a fu fu"p; u l hnfr iklukfr ; ; k l
 mifu'kn* vFkk~ftl ds }jkj cä dh l ehi rk iklr gksml dks mifu'kn dgrs
 gA "kdjkpk; Z us Hkh dBks fu'kn rFkk røkjh; kifu'kn dh 0; k[; k djrs l e;
 mifu'kn "kn dk vFkZ cäfo | k gh fd; k gA

'mifu'kn* "kn dh bl 0; Riffr ds vfrfjDr ,d nñjk vFkZ Hkh
 mi yC/k gksk gA dks fu'kn ds ,d ea ea 'mifu'kn* "kn dk iz kx gvk gS
 ftl dk vFkZ vkp; Z "kdjk vi us Hkk'; ea 'jgl; * djrs gA¹ i'ukfu'kn~, oa
 dBks fu'kn~ea vk; h gþZ vk[; kf; dkvka l s Hkh iøf.kr gksk gS fd bu xMfkka
 dk minsk jgL; kRed ekuk tkrk Fkk vks ml s vik= ds dku ea u i Mtsnus

* vfl LVWV iQs j] n"ku"kk= foHkkx y[kuÅ fo"ofo | ky;] y[kuÅA

ds fy, cgr I ko/kkuh j [kh tkrh FkkA mnkjg. kFkZ i'zuki fu'kn ds vuñ kj I pñsk I R; dke vkn N% _f'k dñpj fili ykn _f'k ds ikl cñKku ds fy, igps yñdu _f'k usmul s dgk fd os, d o'kz i ; ñr muds I kfk BgjA Li 'V gñfd _f'k dk iñ kstu mñga tkpuk vñj cñKku dh mudh i=k=rk ds ckjseafuf"pr gñuk FkkA bl h iñkj dBkñ fu'kn eñHk ; ejkt usufpdsk ds I æ e, oaft Kkl k dh iñkz i I s ijh{k yñj gh Kkuñ nñk vñjEhk fd; kA bl I s; g irhr gñrk gñfd dnkfpr mi fu'kn-dky eñHk mi fu'kn-dk vFkZ 'jgL; e; fl) klr ; k fo | k* ekuk tkrk FkkA yñdu 'mi fu'kn-dk vFkZ jgL; ekuus ij Hk h bl dk rRkI ; Z ml h fo | k I s gñft I I s }jkj euñ; dks vfo | k dk uk"k gñdj cñKku gñrk gñ olñr%cñ] tho ,oa txr~vkn dk o.kl furkñr jgL; e; gh gñ vr,o jgL; "kñn Hk ; fn mi fu'kn-ds LFkku ij iñ ñr gñrk gñrks dñkz vñ"p; Z dh ckr ughagñ

I ñ kj dh I Hk olñryka dk vñLrRo ,oa fouk"k ftI I Rrk dh ij .k
 I s gñrk gñml dk Kku ekñk dh iñflr eñvko"; d gñ cñKku ; g fl) klr mi fu'kn dky ds nk"kñudka dks Hk ekñ; Fkk vñj bl h fo"okl ds dkj.k gea bu mi fu'knka ea iñel Rrk dh [kst ds iñr ,d fujUrj iñ kl fn[kyk; h iñfk gñ iñUrq ; gñ ; g iñu LokHkkfod : i I s mi fLFkr gñrk gñfd ,d iñel Rrk dk iR; ; D; k iñkz; k mi fu'knka dh nñ ; k [kst Fkk vñFkok Ákd-mi fu'kn n"ñlu dh pje ifj.kfr\ bl iñu dk mñrj tkuus ds dñ eñ gea oñnd I kfgR; ,oa ekuoh; eukñKku ij fo"ksk /; ku nñk gñrkA I ñkñr% fo"o I kfgR; ds ikphure xñFk ^_Xon* eññorkvñ dh Lrñr; k dk tks dñ ifjyfñkr gñrk gñog bl iñu dk mñrj tkuus eñdkQñ gn rd I gk; d fl) gñs I drk gñ _Xon eñ ekuoh; eukñKku ,oamI ds I kekftd thou ds e/; I keatL; LFkkfir djus ds dñ eñgh gea ,d uñrd ,oa vñk/; kfRed n"ñlu ds vñdj ifjyfñkr gñus yxrs gñ vñj vñxs pydj mi fu'kn : ih oVoñk eñ ifjofñr gñs tks gñ oñnd I ekt dk ekuo] o{ññ ufn; kñ iñññ I wñ plñek vkn iñdfnd "kfDr; k ds iñr dkñy dk Hkko fy; s gñs buea nñro dk vñjki.k dj nñk gñ bl ds QyLo: i ^cgnñokñ* iñfRr LokHkkfod ifj.kke ds rkj ij I keus vñrh gñ fdñUrq ekuoh; ftKkl k ,oa Kku fi ikl k bl iñfRr dks LFkk; h ugh jgus nñh vñj mñprj I Rrk dks tkuus rFkk ml ij igpus dh pkg eñvutkus eñgh I gñ ml s ^, dokñ* ,oa ^v}ñokñ* dh vñj ys vñrh gñ ^_Xon* ds ñkñ nh; I ñr* eñgea ,dRo dh

; gh /kj.kk i krs gSftl ds ea ; gh ekuoh; ftKkl k , oack) d vI rksk ekuk tk l drk gA ; g bl i zdkj gS &

~ukl nkI hJuks I nkI hJrnkuha ukl hnztks uks 0; kEk i jks ; rA fd; koVho% dgipL; i keJuEH% fdekl hn-xgu xHkhjeAA u eR; jkl hn erau rfgzu jkT; k vb vkl hr i dsl% vkuhnokraLo /k; k rnclarLek) KU; uu ij% fdpukl AA re vkl hJkel k xgeXriszr al fyyal oEkk bneA rPN; uKhofi fgra ; nkI hJr i Lruefguk tk; rdeAA²

bl dk vuqkn i Ø jke xkfoln f=onh us %fnd I kfgR;] i 'B 411&13½ fd; k tks bl i zdkj gS & ~ml I e; ~ly; n"kk e½ vI r~½l ; kj ds I hax ds I eku vfLrRoghul ugħa FkkA tks I r~½thokRek vklfn½ gS og Hkh ugħa FkkA i Foh Hkh ugħa Fkh vkg vkl dk vkl vkl dk es fo | eku I krka Hkpou Hkh ugħa FkkA vkoj.k Hkh dgħa Fkk\ fdI dk dgħa LFkku Fkk\ D; k ml I e; nqke vkg xlkxj ty Fkk\ ml I e; eR; q ugħa Fkh] vejrk Hkh ugħa Fkh] jkr vkg fnu dk Hkn Hkh ugħa FkkA ok; q "kk; , oa vklRekoyEcu I s "okl &i"okl ; Dr døy , d cā FkkA bl ds vfrfjDr vkg dN ugħa FkkA^{**3} bl i zdkj ges nqks gS fd ~ijel Rrl* I Eclu/kh vo/kkj.kk onka es fdI h u fdI h : i es ifjyff{kr għix għa ofnd I kfgR; es mifurknak dk LFkku I cl s vħır es vkrk gS , oa l kfk gh I kfk bues ofnd fopkj/kkj dk pje fodkl Hkh i klr għix għa bl h dkj.k blu għa onklu ds uke I s Hkh tkuk tkrk għ ; g onklu gh cāfo | k għ

vr% Li 'V gS fd I Hkh mifurknak es døy , d gh i tu dk I ek/kku gS vkg og ; g gS fd ~cā* , oa ~vklRek* dk okLrfod Lo: i D; k għa okLro es ~cā* vkg ~vklRek* mu nks LrEHkk ds I eku gSftu ij mifurknak dh I Eiwlz nk"ljud fopkj/kkj vklJr għ bu "kOnka dh mRifrr dS sgho] ; g Li 'V ugħa għ

~cglurks fg vfLeu xqkk bfr cā* bl 0; i fRr ds vkl/kkj ij ~cāu* "kOn ~cg* /kkraq I s fudyk gSftl dk vFkl gS ~c<uk* ; k ~QW i Mekk* A vFkk - fo"o dk eiy dkj.k og tks døy ok.kh ds : i es ugħa cfYd I Eiwlz i zdr ds : i es Lor% QW i Mekk għ⁴

vñReu* "kñn dh 0; k[; k bl I s Hkh vf/kd I fnX/k gñ A I cl s vf/kd I Hkkouk ; g gñfd vñReu* dk ey vFkz~okl * Fkk vñj ckn eañl dk iñ kx fdI h Hkh oLrq ds fo"ksk : i I s euñ; ds I kj Hkkx ds fy, gñus yxkA⁵ ckñ.k ,oa vj.; dñka ds v/; ; u I s Kkr gñrk gñ A fd bu xñFkka ea vñRek* vñj ~cñ* nks i Fkd I Rrk, agñ ckñ.k ,oa vñj.; d ea vñRek* "kñn dk iñ kx fdI h Hkh I e; nñrkFkz ea ugha gñk gñ A vñj EHk I s gh ; g "kñn thoRek dk |kñd Fkk ; |fi ml ds Lo: i dh foopuk euñ; ds Kku dh of) ds vuñkj mñrjkñrj c<ñh xbñ "kri Fk ckñ.k ea vñRek* "kñn dk iñ kx "kjñj ds e/; eHkkx] Rod~"kñs.kr] ekñ ,oa vñLFk ds fy; s gñk gñ A tñeuñ; ckñ.k ea vñRek* dk vFkz f"kj gñ A bl ds vñrfjDr tñeuñ; ckñ.k ea vñRek "kñn tho dh tkxr] Lolu] I qñlñr ,oa rñh; bu pkj voLFkkvñk ds fy, Hkh gñk gñ A bl iñdkj bu nks "kñnka ~cñu* vñj vñRek* dk vyx&2 vFkz FkkA ~cñu* okg; txr~dk pje I kñ gñ vñj vñReu* euñ; ds vñhñ jgus oky k pññ; gñ A ckñ.k ,oa vñh; rj nñks gh iñdkj ds iñFkk ds fo"ysk.k }kjñ ckñ.k ,oa vñj.; d ds _f'k; ka us nñks Hkklu I Rrkvñk dh dyi uk dh ftI ea, d rkseuñ; dh bñññz I s yñdij cf) rd dh I eLr "kfDR; ka dh ijñd gñ rFkk nññjñ okg; iñdr dh vñre I RrkA

bu "kñnka ds fo'k; ea mYñkuñ; ckr ; g gñfd ; |fi buds ey vFkz ijLij fcYdñy fñklu Fks vñj dñHkh&2 mu ey vFkz ea mudk iñ kx miñu'knka ea pyrk Fkk rFkkfi iñkñur% budk iñ kx i; kñ ka ds : i ea gñus yxk FkkA bu nks i Fkd "kñnka ds vFkz ea dkykñurj ea, d gñs tkus dk ; g eryc fudyrk gñfd Hkkjrh; fopkj d us vi us fpñru ds nñkñku okg; rRo dk vñkñrjd rRo I s ,dkRe dj fy; k Fkk vñj vñrrkñRok bl I qñkn ,dkRE; I s og ,drk ds vi us fpñj vñkñyf'kr y{; rd iñp x; k Fkk ml y{; rd tñs iñkuñ nñodYi uk I s dgñha vñxs Fkk vñj I peip nñ"ñkñud FkkA bl iñdkj ckñ.k vñj vñj.; dñka I s vñyx fpñru ds fodkl de dh voLFkk ea miñu'knka ea fo"o ds ey I kñ cñ dk 0; fDr ds vñhñ dh I kjñHkr oLrq vñRek I s vñkñn dj fn; k x; kA bl iñdkj fopkj dh nñs Lorññ /kjñk; } ftuea I s ,d euñ; ds I Pps Lo: i dñs I e>us dh bPNk dk Qy Fkk vñj nññjñ okg; txr~ds I Pps Lo: i dñs I e>us dh bPNk dk Qy Fkk] ,d ea fey x; hA bl ds QyLo; i rjñur ml ,drk dh [kñst dj yñ x; h ftI dh ftKñl k nh?ñkñy I s cuñ gñpZ FkkA Hkkñrd txr tñsfd vñRek dsfl) kñr ds

vut kj vuukRek ek= gS vc vuukRek ea ifj.kr gks tkrk gA bl i dkj dh nks oká : i ea fHkuu fdUrq vuUrfjd : i ea I eku /kj.klvka dk , d ea fey tkuk mifuknā dh f"kjkk dh e[; ckr gS tks TRoefl * vga cākLr* bR; kfn egkokD; ka dk cā%vuukRek* bl I ehaj.k ea 0; Dr gksh gA 0; fDr vukj txr nks, d gh rRo dh vfHk0; fDr; ka gS vukj bl fy, nks eayr%, d gA

bl i dkj vius "kks&i = ds bl Hkkx ea eSs fo"yš.k I s tks Li 'V djus dh dkf"k dh gSmI dk I kjk dk i dkj gS & cā.k* , oa^vkJ.; d* xbfkka ea vuukRek dh cā I s i Fkd dYiuk FkA oká , oa vKH; rj nksa gh i dkj ds i nkFk dk ds fo"yš.k ds }kjk cā.k* , oa^vkJ.; d* ds _f'k; ka us nks fHkuu I Rrkvka dh dYiuk dh ftuea , d rks eu[; dh bflnz ka I s ydJ cf) rd dh I eLr "kfDr; ka dh ijd gS rFk dk n"lud vuukfir bl h ea gS fd mlgkaus vuukRek* vukj cā* dh , drk dk ifri knu fd; kA ; gh mifuknā ds I Hkh egkokD; ka dk e[; f1) kUr gA bl i dkj vukj fu'kfd n"lū v}Sokn ds ml pje y{; dks LFkfir djrk gS tgka i gpdj nk"lud Kku bl pje I Rrk ds Lo: i ea foyhu gkdj , dkdkj gks tkrk gS , oagea , d uohu n'V inku djrk gA bl I nHk ea Mk; I u dh fuEefyf[kr i fDr; ka i kI fixd tku i Mf h gA ^nk"lud i dk"k dh fpakfj; ka _Xon ea i dV gksh gS vukj mRrjkj vukj vf/kd ntflr ds I kf pedrh gbj vUr ea mifuknā ea i gpdj ft I rhozT; kfr ds : i ea HkM d mBrh gS og vuvt Òh ges i dk"k vukj rki nusea I eFkZ gA**6

41%

vius "kks i = ds bl Hkkx ea ejh ppkZ bl I EcU/k ea gksh fd tc vukj fu'kfd n"lū ea cā* vukj vuukRek* dk , dkRe gks x; k rks vc eu[; dk y{; gh jg x; k fd dS s bl , dkRe dks i klr fd; k tk, \ bl y{; dh i kflr ds fy; s mifuknā us tks Hkh mik; crk; s ogha mifuknā n"lū ea usrd drk dh i 'Bhkie rS kj djrs gA ge nsks fd mifuknā dk usrd n"lū muds Roehedh h; n"lū I sgh fu% r gksh gyk i rhr gksh gA

bl i dkj mifuknā ea of.kj I S kflrd min'skka ds I EcU/k ea tks vuud er feyrs gS mudk i frfcEc muds 0; kogkfjd min'sk ea Hkh >ydrk

gA og vkn"kl ftl s iklr djuk gS vklj ftu mik; kAI s ml s iklr djuk gS nkuka ds ckjs ea vud er gA tS s; fn ge mik; kadh ckr yarkse ikrsgs fd , d mifu'kn~ ea verRo dh iklrl ds grq rhu flkklu mik; & lR;] ri Lok/; k; vklj iðpu ½on i<uk&i<kuk> dgs x; s gA mifu'knka ds bl iðkj ds 0; kgkfjd minsk gh mifu'knka ds ufrd n'klu dh i'Bkkie rS kj djrs gA

mifu'knka dh uhfr dk vklkj iki dh ; g /kkj.kk gS fd og ml vfojk dk Qy gS tks doy ukukRo dks n[krh gS vklj cā ds lo: i dks ugha n[krhA mifu'kn~ fi Nys ; k dh bl /kkj.kk dks ugha ekurs fd iki nörkvka dh bPNk ds i frdy tkuk gS ; k ; Kk dks fof/k ds vuþ kj ugha djuk gA yksdd cf) ijerRo dks idMus ea vl Qy jgrh gS vklj ml s fodr dj nrh gS ; k [k. Mka ea foHkDr dj nrh gSrFkk mu [k. Mka dks ijLij flkklu fn[krh gS ije rRo dks l gh : i ea u ns[k ikus dk ifj. kke tS s lS kfurd i{k ea ifjfPNUurk gS oS s gh 0; kgkfjd i{k ea iki gA bl iðkj iki , d vki jkf/kd pht gS vklj cā dk lE; d Kku gksus ij ml dk vfLrRo ugha jg tkrkA lR; dh ; g fodfr u doy cká txr ds i ð kx ea fn[kk; h nrh gS cfYd vkrEk ds i ð kx ea Hkh fn[kk; h nrh gA D; kid gees l s iR; d lo; a dks vU; kAI s flkklu l e>rk gS bl fy; sog viuh j{kk , oa vH; q; dsfy; s l psV jgrk gA tc , dRo dk ckjk gks tkrk gS vklj l c i k.kh vkrEk gh cu tkrk gS rc ekg vklj "kkd dgkajg ik; kA nñ js "kCnka ea l kjs iki dk ey vga dkj ; kuh Lokxg vklj ml ds ifj. kke lo: i txr~ ds l kfk l keatL; l s jgus ds ctk; fujkkekju j[krsgq ; k de l s de ml dh mi {kk djrs gq thou fcrkus dh iðfrR dk i ð k gksuk gA okLro ea ifjfPNUu vfLrRo l s Åij mBus dh bPNk rc rd vrir cuh jgskha tc rd ije lR; ds Kku l s bl dk ckj) dhj. k u gks tk; s vklj l dh. kZ vkrEk ds LFkku ij 0; kid vkrEk dks LFkkfir u dj fn; k tk; A ; gha^vgacākflE* dk vfkz gS tks thou ds l okp vkn"kl ds : i ea cā dks viuh vkrEk ds vUnj fl) djus ds l ðYi dks crkrk gA

mifu'knh; n'klu dk pje fodkl 0; fDrxr vkrEk ea fn0; kRek dk n'klu gS fdUrq og rrdkyhu l kelftd rFkk jktuhfrd thou ea vfHk0; fDr u ik l dkA vkl; kfRed n'klu dk 0; kokgfjd mi ; kx gea Hkxonxhirk l s

i^{kl}r g^{ks}k g^sftl us v^k/; k^fRed v^k/kkj d^{ks}y^{sdj} fu'dke de^z ds v^{kn}"k^z dk i^{fri} knu fd; kA ftl l s y^{ks}dd 0; ki k^jka ea H^{kh} i jekFk dh fl f) g^{ks} l d^A bl ea l ng ughagSfd mi fu'knh; rRo fl) k^{ur}ka ds v^k/kkj i j gh H^{kon}xhrk ds fu'dke de^z dk H^{ko}; i^{kl} kn fofufe^r g^yk g^A

v^kg fu'kfnd I k/kuk dk e^q; m^{ls}; vgdkj dk^b t^{ks} l k^jh c^jkb^z dh tM+g^sn^j djuk g^s v^kg o^{sk}; txr ds ifr og H^{ko} g^s t^{ks} l d^h.k^z v^kg LokFk^{ey}d I k^l kfjd i^ofrR; ka d^{ks} l Qyrk ds l kFk m[kkM+Q^{du}s l s i^{sh} g^{ks}k g^A bl mnas; dh ikflr ds l k/ku ds : i ea i gys c^{ap};] xgLFk v^kg okuitLfk bu rhu v^kJek^a ea vH; kl dk , d yEck d^e ijk djuk v^{ko}"; d g^A; s ml i z kl dh fofoH^{ku} voLFkk; g^s ftl l s LokFk^{ej}rk dk /khj&/khjs fdUrq n<fk ds l kFk m^{le}yu g^{ks}k g^A ^J^s vyx g^s v^kg i s vyx g^s v^kg t^{ks} v^kRek dk dY; k.k pkgrk g^sml s pkfg; s fd og H^{ko} ds thou d^{ks} fcYdy i hNs NkM+ n& D; kfjd iki ds eny rRo ds c^{ks} ea gekjk feF; k Kku g^sbl fy; s d^{oy} l E; d~Kku l s gh ml dk fuokj.k g^{ks} l drk g^s v^kg ; fn o^{sk}; dh ikflr d^{ks}H^{kh} v^{ko}"; d crk; k tk^{rk} g^srk^s d^{oy} bl fy; s fd ml l s , l s Kku dh ikflr l H^{ko} g^{ks} tk^{rh} g^A bl voLFkk ds vH; kl ea rhu ckra g^s Jo.k] euu] fufn/; kl uA Jo.k dk vFk g^sfdl h mi ; Dr xq ds ikl mifu'knk dk v/; u djuk % ftl dk dkb^z v^kpk; Z g^s og tkurk g^A⁷ bl l s ml l k/kuk ea xq i ns^k v^kg ijEijk dk LFkku fuf"pr g^{ks} tk^{rk} g^A Jo.k v^{ko}"; d g^{ks} g^s H^{kh} i ; k^lr ugha g^A vr% ml ds ckn euu v^{ko}"; d g^A bl dk vFk g^s Jo.k l s i^{kl}r Kku ij fujUrj fpUrk djrsjguk rkfd ml ds c^{ks} ea c^{ks}) d v^kLFkk mRi lu g^{ks} l d^A bl ds ckn fQj /; ku ; k fufn/; kl u v^{ko}"; d g^s t^{ks} fo"o dh fofo/krk ds uhps jgus okyh , drk d^{ks} vi us v^klnj fl f) djusea i R; {kr% l g^{ks}; d g^{ks}k g^A ; fn ge^sml KkulRo l s ekoxLr ugha g^{ks}k g^s ftl dh l R; rk ea gekjk fo"okl l gt t^{ks} k g^s rk^s ml ds uhps jgus okyh , drk d^{ks} ge^s tkuuk ek= ugha g^scfYd n^skuk g^A n^skus l s fo"okl mRi lu g^{ks}k g^A bl fy; s mifu'kn v^kRek ; k c^{ks} ds n"ku dh ckr dgrs g^A^v^kRek ok vjs n"V0; %⁸ bl l k/kuk d^e dk l Qyrk i d^l vu^lj.k djus l s gea l E; d~Kku i^{kl}r g^{ks} l d^{ks} v^kg bl l s d^e e^lDr dh /kkj.kk ds vu^lkj gea, fgd thou ds ckn ek^{ks} fey^{ks}kA y^sdu thou e^lDr dh /kkj.kk ds vu^lkj rr^{ks}ky bl h thou ea ek^{ks} i^{kl}r g^{ks} tk; xkA bl i^{dk}j ge n^skrs g^s fd mifu'knk ea c^{ks} ; k v^kRe ¼ dRo dh /kkj.kk^z d^{ks} d^lnz

vqfu"ñnd n'kñ eañrd eñ; ,oaoréku l e; eañl dh Ákl ñxdrk
cukdj , d vkn"kñ uñrd thou dh : ijñkk , oaml dk ikyu djus dh fof/k
dh foLrkj iñd ppkñ dh x; h gñ

fñku&fñé dky [k.Mk ea fofñé 0; fDr; k us bl uñrd vkn"kñ ds
iñreku ds : i ea vo/kkj.k fd; k gñ nk"ñludka ea lyñks rFkk "kñdkpk; Z vñj
jktkvñ ea v"ñks rFkk vdcj fnl; rRo n"ñl dh iñfrR ds ÁR; {k mnkgj.k
gñ ; | fi mifu'knñ dh cñoknh 1Kkuoknh 0; k[; kvñk dks oñkfud ; k
0; kokgkfjd vñkkj ij iñrñ fd; k tk l drk gñ ijñrq fQj Hñh eñyr%
mifu'kn~ftl dñsV ds Kku dk ifriknu djrs gñml s l el kef; d nk"ñlud
/kjk , oa fodkl kñledk l H; rkvñk tñtuds ekñyd eñ; k ea vñkeny ifjorñ vñ
pñlk gñ ij iñkñ% vñjkñfir ugha fd; k tk l drk gñ oñrñ% vf/kdkñk
mifu'knñ; Vñdkdkjñk us iñkñg xñr gñkjñ mifu'knñ ea dgha x; h ckrñk dk
vñkj"ñk j{k.k djuk pkgn gñ fdñrq , l k djus ds iñ kl ea os mifu'knñ dh
Kkujkñk dk vñgr gh djrs gñ ftKkI qeu dh ftKkI k dk fuxg ; k neu
ugha fd; k tk l drk vñfir qml dk rkfdñ : i ,oa vñkkj ij "keu djuk
gh mfpr gñ oñrñ% gea mifu'knñ; fl) kñrkñk j{k.k djrs l e; bl ckr
ij fo"ñk /; ku nñk plfg; s fd mifu'kn~3000 oñkñ iñzfy [ks x; s Fkñ tcfñ
geljs iñl oñkfud midj.k ,oa l k/ku ux.; Fkñ bl ds ckotñ Hñh
mifu'knñ; fl) kñrkñk dks ge 13oñha ,oa 19oñha "kñrkñh rd ds oñkfud fodkl
,oa mi dj.kk l s [k.Mr ugha dj l dñ D; k ; g de cñMñ mi yfc/k gñ
l el kef; d ; q ea brus vñkñfud rdñdh ,oa oñkfud l k/ku dks gñrs gñ s
Hñh tgkafñ) kñrkñk 10 oñkñ rd ñh LFkk; h ughajg ik jgs gñ , l se
mifu'knñ; fl) kñrkñk 3000 oñkñ l s pyk vñkuk l pep fo"o dk l cl s cñMñ
vñp; Z ugharks vñj D; k gñ

okLro ea mifu'knñ; Kku dk mi ; kñ l kñkñ ,oa l tñkñred gh
gñkuk plfg, rFkk bl h de ea ml dh 0; k[; k HñhA vxj vñki iñfr dh
fu; ec) rk cñk.M dh vñqkñl uc) rk dks cñ ds ek/; e l s 0; k[; kfir
djuk pkgrs gñrks fQj vñki HñkñEi] ck<} Tokyekñk ds fy; s D; k rdñ nñk
cñ bl rjg dh vñp; oLFkk ; k fo/od D; k adjrk gñ vxj bl dh /kjk.kk del
fl) kñrkñk ds ek/; e l s djus dk iñ kl fd; k tk rkñ gñfd yñks dks muds del
ds vuñ kj Qy feyrk gñrks , l se ejk iñu gñkuk fd D; k l kjs i ki fo"o
us ml h Hñkñx ea jgus okys yñksa us fd; s Fkñ tgkñ Tokyekñk vñDl j QVrs gñ

; k Hkdei vDI j vkrsgs tks tki kuA fQj bl ds vfrfjDr , d i'u ; g Hkh gks I drk gS fd D; k ck<+ ; k nQku eejus okys I kjs yks iki h gks gS ftUga muds dek dk Qy fey jgk gkrk gA vxj bl dk mkrj ; g dgdj fn; k tk; sfd mueal svf/kdkrk iki h Fk rks es iNkk fd vxj ml es I s , d Hkh 0; fDr funkFk Fkk rks ml sn.M D; ka feyk vks vxj cā dsn.M nus dk rjhdk ; gh gS rks fo'o ds vf/kdkrk Hkh&Hkxka ea D; ka dHkh Hkdei vk; k gh ugh Tokykei kh QVk gh ugh

; g I R; gS fd mi fu'knka dk n'ku ds fodkl daveW; ; kxnu gS ft I ds fy, ge I nb mi fu'knka ds __.kh jgkA yfdu ejseu eagekk I s ; g ckr mBrh gS fd tc I S kfurD : i I s mi fu'knka ea , d gh cā ; k , d gh vkrEk dh ckr dgha x; h Fkh rks ckn ea 0; ogfjd /jkry ij euq; ka ds chp bruk fojkHkhk D; ka nEkus dks feyrk gS tS k fd ge tkurs gS fd fgUnw /kez vi us vki dks mi fu'knka dk __.kh ekurk gS rFkk bl ds iEfk fl) kUr 0. kUe 0; oLFkk% on vks mifuknka I s gh fy; s x; s gA rFkk buea of.kr drD; ka dks usrd eW; dgk x; k gA ; gk ij ; s drD; nfh; vkn'skka ds : i egsftudk ikyu djuk euq; ka ds fy, vfuok; ZgA yfdu 0; ogkj eanEkar ks ; gh o.kD; oLFkk ^vI ekurk* dh I cl scMh tuuh gA tgkaij , d o.kZ dk euq; vi us dks nJjs o.kZ ds euq; ka I s JjsB I e>rk gSD; kfd muds drD; ka dks "kkL=ka us JjsB crk; k gA ejk i'u gS fd D; k dkbZ , d k fl) kUr ; k vkn'sk gks I drk gS tks nfh; rks gks yfdu I kolkkfed vks nskdky fujik u gk D; kfd I Hkh mifukn~ ; g dgrs gS fd I Hkh euq; , d gh ijel Rrk dh I rku gS bl hfy, I Hkh I eku gA ; fn ; g I R; gS rks euq; vks euq; ds chp ; g HkHkko ; k vI ekurk dgkI s v k x; h fo}ku yks bl dk tokc nrs gS fd ; g HkHkko@vI ekurk bR; kfn cjkBz ka ckn ea i hik gks xb vks ; s 0; oLFkk, tle I s fu/kkjr u gks fd deI I s fu/kkjr gks h Fkh rc ejk i% i'u gks fd ; fn osnd I kfgr; vks mifuknka dh fd ; g 0; oLFkk, a I kolkkfed nskdky fujik ; k I ukru gS rks 0; ogkj ea buea cjkBz ka dk tle dS s gks x; k vI dk v k"k; rks ; gh fudyrk gS fd ; g I kolkkfed] nskdky fujik vifjorL"ky vks I ukru ugh FkhA vks bl I s egRoi wkl ckr ; g gS fd D; k budseW; ka vks vkn'skka ea bruh xgjkBz vks n<fk ugh Fkh fd os I e; ds I kfk i fjo frz gks h pyh x; h vks LokFkhZ euq; ka us mUga tS s pkgk mudh 0; k[; k oS h gh djrs pY x; A bl hfy, ejk

Li'V : i Is ekuuk g§fd dkþZ Hkh uñrd fu; e ; k uñrd eñ; rHkh dkjxj gks l drs g§tc ; sfu; e fdI h nñh; ; k "kkL=h; vknñkka ds : i eau gkdj døy vkj døy ekuoh; eñ; ka ds vk/kkj ij fu/kkj jr gkA rFkk muæt: jr i Mñs ij I e; kuþiy ifjorù dh Hkh I Hkkouk cuh jgA , s l Pps vFkk eñ uñrdeñ; Lorll=rk l ekurk vkj HkkRø gh gks l drs g§ tks ekuoh; xfjek ds vuþiy g§ rFkk l Hkh euq; ka ds fy, I eku : i Is Lohdk; Z Òh gA D; kñd uñrdrk dk i'z u ogħamBrk g§ tgka , d euq; dk l Ecl/k nñl js euq; Is vkj EHk gkrik g§ u fd ogka tgka fdI h nñh; "kfDr vkj euq; ds chp dk l Ecl/k gkrik gA uñrdrk dk l Ecl/k deñ djus dh Lorll=rk ds l kfk g§ yfdu tc o.kz 0; oLFkk dks vk/kkj cukdj deñ dk iñZ fu/kkj .k dj fn; k tkrik g§ rkis ogka euq; dks deñ djus dh Lorll=rk dgka jg x; h vkj tgka deñ dh Lorll=rk ugha ogka ij uñrdrk dh ckr djuk rdI ñxr ugha iñhr gkrikA bl l Ecl/k ea gea ck) n'ññ dk __.k gkrik pkfg, tks euq; vkj euq; ds chp eñh vkj d: .k tñ s uñrd vkn"kk dh vk/kkj f"kyk j [krk gA oLrñ% bu l kjh phtka dh 0; k[; k HkkSkkfyd vk/kkj , oa fu; eka ij gh gks l drh gA cñ dks txr fu; rk , oa iñfr dk l pkyu djus okyk crkdj ugh vxj gea mi fu'knka dks vk/kjuid ; q ½ dh ey ekU; rkvka ds vuq i rdI ñxr cukuk g§ rkis ml dh bl ey ekU; rkvka ^vga cñkfLe*] ^Roeft "] ^; ekRek cñ* vFkk dks u; k vFkk nsuk gkrikA tks rRoeheld kRed ; k ikjyklodd vFkk l s vyx gkrikA bl dk u; k 0; okgkjfd vFkk bl l nñHk eñ yruk gkrik fd ; s ekuo dh l tñkRedrk ; k fØ; kRed i {k dks gh l kekft d ekuork dk e#n.M ekurs gA

ekuo }jk bl l tñkRed ; k fØ; kRed i {k dh vkRe ds : i ea i gpkv vFkk Lo; a ds bl i {k dks gh vkRek ds : i ea tkuuk gh onkUr dh ekjk dh vo/kkj .k dh vk/kjuid 0; k[; k gkrikA ; fn i R; d 0; fDr ^vga cñkfLe* rFkk ^; avkRek cñ* l s ifjr gkdj l cdk , d gh LFkku l e>s rkis fQj ge , d u; s ekuoh; ; q eñ , d , s h l koññsed ekuo l H; rk ea i ñsk dj l dks tgka onkUr ds iñhdikRed y{; vFkk ~ vkRe"kkfUr] ekufl d "kkfUr , oa vkuñn dk l kekT; gkrikA bl u; h l H; rk ea gj i ñkj ds }U}ka dk "keu gks l dksA

bl eW; dh LFkkiuk Is ge vk/kjud I ekt ea I oSkkfud ,oa nk"kjud eW; kads e/; I ketL; dksLFkkfir dj I dks D; kfid rc I ekurkj HkkR] I erk] /kefuji[krk vkn mPp I oSkkfud eW;] ; FkkFkZ nk"kjud fpru dk gh LokHkkfod ifrQyu gkA ejser ea; gh mifukn ds ufrd n"ku dk vk/kkj ,oa ewy fcUnq gkuk pkfg; s tks gekjs I kekftd thou Is ?kfu'B : i Is I EcflU/kr gk foKku ,oa fodkl Is I EcflU/kr gk thou eajj ml {ks Is I EcflU/kr gks tks gekjs 0; fDrRo ea I okkh.k fodkl djds gea ml 0; kokgkfjd ekk rd igpkus ea I gk; d g"rk gA ,dk n'ku 0; fDr; kae ,d gh vkrEk dh vuHkkfir djus ,oanskus ds pje y{; Is I Ec) g"rk gA

iTrq i= dsl mH&

- 1- mifuknajgL; a; fppUR; A duki fu"kn "kkdjhkk'; %ea 4-7
- 2- _Xon] ukl nhI I Dr %10-129
- 3- ofnd I kfgr;] i0 411&13 i0 jke xksfon f=onh] eS j fgfj; Uuk %Hkkjrh; Hkkjrh; n"ku dh : ijek i0 41 Is mnkrA
- 4- Max Muller, Six systems of Indian Philosophy P. 52-55.
- 5- Max Muller, Six systems of Indian Philosophy P.70.
6. Deussen, Systems of Vedanta P. 18
- 7- vlpk; bku iq 'ks on % NkUnk; mifukn 6-14-2
- 8- cgnkj.; d mifukn-2@4@5-



orēku ifjā; eac© ykdrk=d eW; adh Ákl fxdrk

gjññk f=iBk

HolR; {k; dkšk'p ; konxxu xTtor-
fu) lk fu: i ; kl k%l lu LokMu oÙk; %¹

ck) /keL , oa n'lu nkska ea ykdrk gr dk ekxz egkrek c) }jk
ifrLFkkfir fd;s x; A ck) l dfr ea vfga k , oa ijdl; n"V ij fo'ks
cy fn; k x; k gA vfga k ds vUrxr døy ekuo ek= gh ugha vkr} vfi rq
bl ea rhuka ykd ds i kf.ek= l ekfgr gA bl h dks /; ku ea j [kdj egk; kuh
l Eiwk thoka ds dY; k.k grqLo; a^ oKrk* iklr djuk pkgrs gA bl h Øe ea
d: .lk l s ckf/kfpÙk mRi lu gksk gA ckf/kfpÙk gh ckf/kl Ro ; k ykdi #k Hkh
dgk tkrk gA ckf/kl Ro gh c) curk gA blgha vkl/kkj fcUnyka dks n"Vxr
j [krs gq orēku ifjā ds ifjā; ea ^ck) /keL ea ykdrk=d eW; ka dh
vo/kkj. lk* 'kh"kd i j yek iLnr fd; k x; k gA

ykdi kh; foe'kz dks ydj nfj; k dk l cl s cMk vklkyu c) us
gh pyk; k FkkA ck) erokn ekuoh; vkJ ykdrk=d oßfYidh dk , d
l 'kDr gLrk(kj gA^ , s feFkd ipfyr gS fd fl) kfkz l s c) cuus dh
ijEijk ea pkj iedk n'; ej; dkj.k FkkA , d k ugha Fkk fd c) us i ghy
ckj gh thou ea mu n'; k dks ns[kk FkkA , d k dgk tkrk gS fd xkp ea gq
fookn ds fui vks ds fy, tc ipk; r dh ckr mBh rks c) us xke R; kx
fd; k FkkA ; gha l s jktra=h; 0; oLFkk ds xgoj l s ykdrk=d; izkkyh dk
i knkkb gykA oLr%jktikB NkMdj rikou dk jkLrk jktr= l s ykdrk=d
dh fn'kk ea mudk iEke i z k Fkk , d k dgk tkrk gA i fker%; g itu mB
[kMk gksk gS fd c) ds rRdkyhu l ekt vkJ vkt dh bl ykdrk=d;
0; oLFkk ea ge dgk [kMgA fuf'pr : i l s ge fujk'k gks D; kfd os l Hkh
vklkjHkh ekun.M tks fd l h l dfr vkJ LoLFk jktuhfr ds fy, i k.krRo
Fkj os l c dky ds xky ea l ek x; A 0; kol kf; d uhfr'kkL= eac<rh vklFkk
vkJ eukQs dh Hkh us vke vknah dks gkfL ; s ij igpk fn; kA cgjk"Vt;
dEifu; k /kjrh dk l huk QkMdj ikuh ij Hkh viuk gd tek jgh gA ykh
gh l cdk ije l k/; vkJ ^; M FkkL uhfr fu; ked foKku cu i M gA
Qyr% gekjk ykdrk=vklkj 'krkOnh 0; rhr gks&gks fu"rst gks x; kA ge

* i d'k'k Nk=] n'lu , oa /keZ foHkkx] dk'k fglññfo'ofo | ky;] oljk.kl hA

I Hkh ds vkgkj &fogkj] vkpkj &fopkj] i e] n; k] d: .kk] I ok] Lode] vfg] k] vifjxg ds ey] Loj ea; k] dh Nkl yx x; hA I ldkj vks 'kprk dk i kB i <kus okyh f'k{kk viuh ey] vkrEk I s gh HKVd x; hA vkt f'k{kk ,d i.; oLrq I h cudj jg x; h gA Qyr% vf/kdkj vks ifrLi/kkz dks c<kok feyk] fdUrq dÜk; vks I ok dk foey i{k efyu gks x; kA gekjh Kku ijEijk; ftI s iKk dgrs Fk] rduhdh ds nyny ea tk Qj h] ftI dh dk{k I s I oonu'kk;] ykgekuo tle ysk gA ge I Hkh ykdrash; 0; oLFkk dh I akkBh vk; kftr dj yTtkhkh J) katfy dc rd I efi k djrsjgk] dc ykd ds I gh fu; eu ds fy, gekjh r= dS k gk] gekjh og dks I h 0; oLFkk gk] ftI ea 'xknku dk uk; d gkjh* ijh I Urif"V ds I kFk th I dS I ks I ds vks ;k] ds vuq i viusfodkl dh fn'kk r; dj I dS I kFk gh gekjh ijEijkvka ds ey] cht Hkh ijf{kr jgk bl ij gesi wklzeuk kx I s fopkj djuk gkxkA

oLrq% 1 ož HkoUrq I q[ku%³ 1 ož Hkh fgrjrk⁴ ~cI dk] dlyfcde⁵ dh Hkkouk gh gekjh ykd 0; oLFkk ds vo/kkj d fcUnqjgs gA I oykdfgr gh Hkkjrh; euh"kk dk xUr0; LFky gA Hkorq I Cc eaxy~⁶ dh Hkkouk gekjs I keftd thou dks I nk cy nrh jgh gA eut; I k/ku gS vks ml dk I k/; g& I ef"Vxr dY; k.kA iR; d eut; Lo; a e a c) gA ml ds vUnj c) Ro tkxr djus ds i z kI ea ck) /kez Lr]; gA eut; dks dñnz ea j[kdj vkrEokflur dk ekxz ck) /kez n'ku iLr] djrk gA eut; dh tkfr ,d gS ~eut; rk* dhA ^ep"; tkfrjdo⁷ eut; I s JSB dN Hkh ugh&^ufg ekutkk~-JSBrja fdspnflrA⁸ vkt ds I nHk ea I eLr I eL; kvks ds ey] ea eut; gA eut; vkt Lo; a, d ?krd gffk; kJ cu pdk gA I cI sT; knk fdI h pht ea of) glbz gS rks og gS LokFk jrk ykyp vks yk dh fQI yuA vkt I Hkh dk vkn'k y{; I tu de] Hkks T; knk gks x; k gA I ož vifjxg vks I okh; ds uke i j mxkgh dk /kU/kk tkjka i j gA ftu vkn'k pj.kka ea I eLr rhFlz I ekfgr gks Fk] ;khu ?kkyes ea I c dN nfrkr gks x; kA pfj= vks fpulu ds I Øe.k ds bl ;k ea fuelzk vks I qkjk dh ckr cekuh I h yxus yxh gA gekjs prfjnd~ I e&l kef; d I dV nf"Vxkpj gks jgs gA egki # "kka dh bl nfu; k ea vkt I Hkh egki # "k gks x; s gA I ekt ,d fo'k k i ddkj dh nfjnrk vks tMfk ds ck) I s xfI r gks x; k gA tgk n/khfp I s yd] c) rd I Hkh us usfrdrk ,oa ekuork dh efä grq ik.kk xz fd; k FkkA ogha vkt ds ekuuh; ijkdkj gh bl dks T; knk Nyrsutj vks jgs gA tS s yxrk g&I e; ds jFk i j I okj gks d usfrdrk us bl nsk I s fonk gh ys fy; kA

fo'okl gh ugha gksk fd I Urkj egkRekvkj i hjk vks Qdhjk dk ; g nsk
 viuk I jkk djr&djrs ck: nks ds <j ij tk cBsk vks I H; &I j Ldr
 pkdfpD; vks/fjud ; x ^c) fQj eldjk; s dgdj vius dUkD; ka dh bfr Jh
 I e> yskA ftl ih< k dks vius 'kkL=h; foe'kk , oa thouoikkvks ds thou
 n'ku ds vkyks ea viuk fuelzk djuk Fkk D; k irk Fkk fd og
 urbzks/fdUujk dh jk'kkyk curk tk; skA vkt dk ekuo LodeZ dh fn'kk
 gh Hky x; k vks viusml yks 0; oLFkk dks Hkyk cBk tks vkn'kz I ekt , oa
 eW; ka dk I Hkj.k djrh FkkA , k ugha gks fd bu I eL; kvks dk ; Fkkfpr gy
 v[k.M dky ds ikl I jffkr ugha gks ekuo dk eu vks efLr"d I eLr
 I eL; kvks dk I ek/kku gks fdUrq vkt ds ixfr'khy ekuo dks rduhdh ds
 ijk yx x; s gks og u;s idkj dk thou n'ku , oa ixfronh I ekt dk
 fuelzk dj jgk gks Qyr%ol jkk dk I ekt , d dYic ds : i ea ifj.kr gks
 x; k vks I c dN xksyeys ds I Fkk Xyksy* cu x; k gks c) usftl fo'o
 es-h dh I adYi uk I s I eips fo'o ea cLkpo dh ckr dh Fkj vkt ge muga
 Hkyk dgk dk dgk py fn; I erk ds uke ij I oL fo"kerk dk i ksk.k gks
 jgk gks xjhc vks Hkh xjhc gks jgk gS rFkk /fudk dk iV vks Hkh c<fk tk
 jgk gks vkt /kez ds uke ij fd; s x; s nku I s , dy0; T; knk cpks vks
 I rlr gks /kez ds Bdnkjka us /kez dh ikaty vkrk dks efyu fd; k gks /kez
 ijk ; k etgc ds uke ij jksV; k I dus okyka dh rknkn cMk yEch gks tk
 jgh gks tks /kez tkMfk Fkk 'Lo* dk 'ij* dsfy, fol tzu Fkk og ekuork ds
 jDr I s /kyk gks d: .kj dk LFkkOjrk ys cBhA c) us ftl ^cgatu
 fgrk;] cgatu I jkk; * I s ekuork ds dY; k.k dk Lolou nkk og ; xhu
 ?kkyey ea vius y{; dks I kdkj ughadjs jgks ; k yknrs jgks muds Aij ekyk&Qny ds
 vEckjka dks 'ueks c) k; * dh Lrfr; k xkdj dc rd I Urkj gks jgks
 nHkk; rks; g gS fd ge I Hkh us c) ds vkn'kz thou n'ku dks deZ dh /kjh
 u cukdj iitk dh oLrqcuk fn; kA bl dk urhtk ; g gyk fd ^dy ds Hkst
 ds Hkjks s yEcs I e; eage I c T; knk er gks x; A¹⁰ bfrgkI I kkh gS fd
 dksZ Hkh I ekt vius vrhr dks Hkyk dj viuh igpku ugha cuk I dk gks
 orēku I nHkZ ea oLrqfLfr cMk fofp= gks /oLr gks pps ekuork dks 'ko dh
 rjg <ks gq bl I ekt ea vkn'kz ykdrk=d eW; k dsfy, dN Hkh fy[kuk
 os h gh irhfr cu iMk gS tS & fdI h {kr&fo{kr 'ko dk vUR; ijh{.k

djukA fdI h Hkh mnkUk I ekt dk fuetZk 0; fDr gh djrk gA 0; fDr I ekt
 I s ugha vfi rq I ekt 0; fDr I s funs'kr gksk gA ekuo dks bI ds I ek/kku
 dk ekxz vi us ^vUrLFk* eamrjdj [kkstuk gkskA D; kfd eut; dh vkrek gh
 ml dk vflre el; gA tc Hkh dkbz I ekt cnyrk gS rks ijkus vk; ke Hkh
 ifjof/kir vkg 'kks/kr gks gA I kfk gh /keZ dk dyoj Hkh cnyrk gS fdUrq
 , k Lo; a ugha gks tkrk cfYd ; g ekuo ds vryuh; I kgI] i gy vkg
 iZ kx ij vk/kir gksk gA fdI h Hkh iztkrkf=d I ekt dk vkn'kz 0; oLFkki u
 muesfufgr el; kads vkkj ij gksk gA ; | fi mRd"kz, oafodkl dh ; k=k
 ea ijEijkxr ekW; rk; afuey fl) gksjgh gS rFkkfi ey vkrek dk Loj ogh
 jgrk gA dk; k : i h fu; eka dk Lo: i gh cnyrk gA ml h vuq i ekuo
 vius Hkfo"; dh I kkkoukvka dks ryk'krk gA i tu ; q iVy ij gS fd D; k
 vkt dk ; g I ekt os k gh gS tS k & 100 ; k fQj 2500 I ky igys c) ds
 I e; eFk rks fujk'kk ds vykok dN Hkh gkfk u yxsxkA ; g I d k j vi uh
 /jgh ij xfreku gA ifjorzu dh /kjk cgrh tk jgh gA ge I Hkh eut; bl
 ifjorzu ds , d Hkx gA oLrp%ckS i jEijk ea ekuo I ekt dk fo'kshdjk.k
 fd; k x; k gA I Hkh thoka dks I eku eku x; k Fkk rFkk I cds fgr dks
 , d: irk nh x; h Fkj fdUrqorZku I nh ea 'l o R; * dh ; g vo/kkj.kk , d
 frfyLe cudj jg x; h gA ykdrf= ds uke ij ykdrf:) vkpj.k I e;
 I ki qk gA vkt ip'khy ds uke ij <j I kjs yEcjnjk vi us fusfgr LokFkk
 dh jk/h I d jgs gA foi'; uk dlnka dh I {; k ea btkQk rks gvk gS fdUrq
 mnns;] el; ogh <k ds rhu ikrA ekuohdj.k ds uke ij ; g dS k
 vUr) D\ 'kk; n vkkfud ; q dh ; gh Hk[k&l; kI gA c) rFkk xk/kh I s
 ydj v|ru dh ; k=k ea I ektokn dk oKkfud fpUru u tkus dS s 'o.kz
 0; oLFk* ds xgjs Hkoy ea i M+ x; kA fdUrq pkgs tks Hkh gks 'cgatu foJ
 onkUr* dh I dYiuk ; qhu vko'; drk gS rHkh ykdrf=d el; vi uh elk
 ijEijk ea fpjdly rd v{q.k jg I dA I e; ds I ; ku si u ea ufrdrk
 I erk; rk vkg fpUru I c dN gkfI ; s ij pys x; A I akokn dh txg
 I aqokn dks iJ; feyrk jgkA Hkjk rh; ykdrf= ea /ku vkg cy dk
 cksycky fo'ksh pyu ea vkk x; kA bI dk urhtk ; g gvk fd iplthokn dks
 fo'ksh iJ; feyk vkg v/; kReokn dh tM+ xgjs rd iHkfor gks x; hA
 cktkjokn vkg eukQs dh I dfr us ufrdrk dks innfyr dj fn; kA fgk k
 vkrn] cskukgk ds jDr I s I uh 'ohij Hkx; k ol Hkjk* dk ; g dS k vcp

efgeke. Mu\ c) usftl ip'khy ds ek/; e l s , d vkn'kz l ekt ds fuelzk dh ckr dh Fkj og l H; l ekt vkt co'kh dk rek'kchu cu cBk gA ; fn oréku l nkkz ea vfgd k ij g fopkj djarks fuf'pr : i l s fujk'kk gkFk yxxh D; kfd ftl Hkkjr Hkkfie dks f'kfo] n/khp] gfj'pjh} xkzh us l ok vLekda /ke%¹¹ l s vfhkfl spr fd; k Fkk og vkt vi us cPpk d s jDr l s yFki Fk gA /kez ds uke ij l SLMka vkrE?kkrh nLrs r§ kj gks jgs gA vfgd k oLr%oj R; kx gA ge bl ds dkf; d] okfpd vks ekufl d iz kx dh ckr djrs rks t: j g§ yfdu l o[kku§ dk vks fn[kku§ dk vks dk n'ku 0; klr gks pyk gA , l k D; kfd vks kjud l nh us rjDdh tks dj yh gA vkt ekuo dks efDr ; k fuolzk ugha pkfg,] mlga vi us okl ukvka dk nkl cuusjguk T; knk vPNk yxrk gA vkt l ekt eifjxg dh ofRr dk vf/kdre iks.k gks jgk g§ fol xfr; kah [kkbz T; knk cMh gkrh tk jgh g§ rks bl eafuf'pr : i l s fo"kerk vks k forj.k Hkh ftEenkj gA vfr'k; Hkks , oal xg dh idfr r fodjky : i ysh tk jgh gA mnkjifr; kdk mnj vks Hkh c<rk tk jgk gA vxj ; g ns k ^oLr§ gksr rks ml s Hkh ; s yks vi us ^i y* ds gokys dj nr§ fo'okl gh ugha gksr g§ fd ; g ogh ns k g§ tgk n/khp us vi uh gfMM; kah rd dk nku dj fn; k Fkk fdUrq vthc Qyl Qk ; g g§fd ; g ns k ?kks kyk dk ns k cu cBk gA fLFkfr cMh fo'ke g§ tks tgk g§ ogha dqMyh ekjdj nll jk dk xyk ?kks us ea 0; Lr g§ D; k dHkh fd l h us Lo; a ds ckjs ea l kpk g§ vxj , d {k.k ds fy, Hkh l kprs rks mudk pgjk mlga Lo; a gh fonii yxrkA vi uh djuh l s yks vi uh vkxr i hf<+ kdk ; 'k vks iq; {kh.k dj jgs gA vkt c§ep; l dh rks , d fo'ks i zdkj dh vy[k tx x; h g§ t§ s yxrk g§ ; g ns k vrho Åtkz l Ei lu gks x; k gA ^dk<+ea [kkt* ; khu gh cu i Mh gA l c dN ^gkbl/s* gks x; k gA Øjrk =kl nh 0; fHkpj dh gj l hek; a vfrØfer gks jgh gA vkus okyh i h<+ dks dks l h /kjgj nh tk jgh g§ ftl ij pydj og , d l 'kDr] l ejur jk"V^ dk fuelzk dj l dksA 'kk; n ; k dks gh xg.k yx x; k gA ^tkxks mBks l; kjk ; g l i uka dk ns k gA* dgha vol jk dk vHko g§ rks dgha bl dk n#i ; kxk vol jk dk l huk QkMaj ml ds jDr l s efgeke(Mr) vVgkI djrs yks vks reke ujeqMka dh 0; Fkk l s i hfMf 0; oLFkk ; s d§ h l erk vks ; k; rk dh ck<+vk x; h g§ ftu vpk; k Hkfo"; oikkvka l s jk"V^ dks fn'kk feyrh Fkh rFkk jk"V^ tks; ke%¹² dh eguh; l adYiuk eréku gkr

Fkha vkt dgus eaeq vfdpu dks ldkp gks jgk gS fd os Lo; agh fn'kkghu gks x; A ftl /kkj nkj vL= ¼ kkL=h; foe'kkj I sgekjh ijEijk; ady dh j{kk ds fy, r\$ kj gkrh Fk] vkt ml ds iz kxclukk/ka dk , d vHko xkpj gks jgk gA iz kx ds I gh Kku dk vHko [kp dks fuxy tkrk gA tkus dS s vkpk; z dfi y] d.kkn] xkse] 'kodj dk ; g nsk viuh ey vRek I s gh HkVd x; ka thou I qk I s th ysk viuka ds fy, 0; oLFkk I ek; kstr dj nsuk ek= thou ughavfirq d[; kr LokFk] jrk gA bl I nHkZea c) dk cpe fogkj & e\$] ejnrk] d: .kk mi qk dk vkn'kz 0; fDr vks I ekt dh ekr' I LFkk g\$ ftl s eut; ik I drk gS vks yks Hkh cnys tk I drs gA ; gk i j c) ifrikfnr "kV~ikjferkvka; Fkk& 'khy] 'kkfUr] oh; } {kek vkn dh Hkh eut; ds mnkukhdj.k grq fo'ksk i k fixdrk gA vkt bl nsk dks yks d[k dh fo'ksk vko'; drk gS tks i u%uo thou fof/k; dk mlesk dj] ftl I s ekuo foefDr ds i Fk i j vxd j gks I dA bl Øe eegk; ku n'ku ds ckf/k Ro vks xhrk ds yks I xg Hko ea fo'ksk I kE; rk nkh tk I drh gA ckf/k Ro dh dyiuk iR; d eut; dks c) cukus dh r\$ kjh ea Lr; gA oLr% c) dk I okokn I ektokn ds I i us dh gh ifrZgh g\$ ftl s vnlk : i I sonkUr ds I okokn I s tkmelj nsk tk I drk gA¹³ c) ds e/; e ekxz vks vjLrw ds Lof. k e/; ds fl) ksr ea fo'ksk I kE; rk nkh tk I drh gA

vr% dgk tk I drk gS fd tc&tc I ekt ea tMrk i FkHk/Vrk
 c) vufdrk ea of) gksj rc&rc c) tS segki #k fpuru ,oa xgu rkfdzdrk I s vkn'kz I ekt dh ifrLFkki uk djrs gA iR; d eut; Lo; a ea c) g\$ yfdu c) Ro dks i klr djuk Hkh , d ; kstuk dks x<uk gA bl fn'kk ea c) ifrikfnr f=jRuk dk mYy{k Hkh I ephu gA c) i Kk vFk~fo'kq Kku ds /jkry i j 'khy ¼ n0; ogkj] I n~vkpj. k ds [kdh dh ckr djrs g) tks ekuo dks mRre QI y ds : i ea fuCku dk us"BD in i klr djk; sk , oa yKEea 'kj. ka xPNkfe¹⁴ dk ukn I ejs /jk/kke dks vkor dj yksA vkt vko'; drk bl ckr dh gS fd ge iKk vks vius 'khy I s thou dh I eL; kvka ds LFkk; h I ek/ku Lo; a [kstA I kfk gh JSB ekuo ds fuekZk ea ge viuh i jh ; k; rk rle; rk , oadyu 'kfDr I s lhu) gA bl fn'kk ea egkrek c) }jk ifrikfnr v"Vfxd ekxz ' E; d- m"V] I E; d- I dYi] I E; d-okd] I E; d-dek] I E; d-vktho] I E; d-0; k; ke] I E; d-Lefr vks I E; d- I ekf/k* i k fixd gA ge I Hkh I nk ; g i zu mBkrs gS fd gekjk usRo , k gks pkfg, tks ge eir fctyh n] egakbz de dj n] I Mel] i ku n]

fodkl dk u; k eki n.M j [kj fdUrq dkbz ; g ugha dgrk fd ykdrk=d eW; ka l s vklFkk j [kus okyk gekjk usRo gksuk plfg, A¹⁵ tc , h l kp turk vkj usk ea mRiu gksk rc ykdrk= dk l gh ek; us ea l wkh; gkskA oLrp%ftl ds gk yseamMku gksk] l i us n[kus ugh] cþus dk vnE; l kgI gksk vkj l efV ds n[kgj.k rd vuojr pyrs jgus dk l adYi gkskA ftl ds gn; i Vyk ea vI he i ej d: .kj n; k gksk og Lo; afl) kfkz l s cþ cu tk; skA ; fn Lof.ké Hkkjr dh l adYiuk dks eirz : i nsuk gS rFkk vgdkj] mlekn vkj vI Urksk l s 0; ffkr ekuo dk dN dY; k.k djuk gS, oa vfgd kj vr; kpkj] {kj/k, oa vI aktur gkgkakj l s vkdly ekuork dk l oIo/k i ksk.k djuk gsrks cþ dsfl) kirk thoukn'ka vkj ykdr eW; ka dks vi ukdj gh ge bDdhl oha l nh ds Lofluy fogku dh dN : ijskk [khp l drs gA itu ; q i Vy ij gSfd D; k ekj Hkkjr bruh cþ gksx; h gSfd buds dksk l s ^cþ* tS s egkekutk dk vorj.k ugha gksk¹⁶ cþ ekuo dh irh{kka ea vkdly , d ckj fQj ; g ol tjkjk&

rki BNnk'p fud'MPp l q.Meo if.MrA
ijh; fH(koksxt¹⁸;ae) p%u rqxkjokr~AA¹⁷

I nkH&

- 1- ckf/kp; körkr] m)r&ifj l økn] i0 10] 'ykdr 28A
- 2- oÜk0; &i kñ nhid efyd] m)r&l kkkj] cþ] vEcMdj ekDI A
- 3- egkkkjr 'kkfir i0A
- 4- xhrk& 5@25A
- 5- m)r & ipra
- 6- ckj l fiaA
- 7- vpkp; Zftul s] m)r'kk'or&vfkullnu xHfkj tkskjA
- 8- e0'kk0i0&299@15A
- 9- e000] i0 23A
- 10- dFku&chJ] m)r i=] nØtk0 l Eikndh;] Mkk Hkj >þ>þokykA
- 11- m)r&eulkefrA
- 12- ofnd l vA
- 13- m)r dFku&cþ] vEcMdj] ekDI l y[kd&l xe th] vAk& Hkiedk l A
- 14- m)r&ifj l øknA
- 15- m)r dFku& i kñ l wZizdk'k 0; kI] l Eikfnr xHfkj ckj n'ku ds i ejk folna
- 16- m)r&ifj l økn if=dkA
- 17- rRo l xgj 355&387A

,d l økn

Hkjrh; ,oa i k'pkR; n'ññka ea l øknka dh ,d yEch ,oa mRN"V
 ijEijk jgh gA '1 økn* ,d ,d k ek/; e gSftl ea tfVYk ,oa xgu
 ckr"ad" ijr nj ijr [k'Ykk tk l drk gS ,oa blgø cf) vfØxE;
 cuk; k tk l drk gA tuñk v,Q n'ññ ea ,d LFkkbZ LrEØ ds: i ea
 '1 økn* d" j[kk x;k gSftl ea n'ññ {
 "kk ea fdI h fo}ku 0; fä l s
 nk'kñud fo"k; "aij okrkñki dh 'økh ea xgu foe'k djas dk Á; Ru
 fd; k tk; xkA tuñk v,Q n'ññ ds bl vd ea Á"0 v'ññd dëkj
pvtf I s M,0 jktšk dëkj pøfl ;k us n'ññ dñ eñkñr l l; kv'a
 ij fopkj&foe'k fd; kA 90 o"k dh mez ea mudh cf) ijh rjg
 ifji Do g" pdh gS ,oa ml ea l s 'kñn ,oa fopkj : ih e/kj Qy
 l gt gh fuñkñr g"rsjgrsgA vius le; ds bl egku~nk'kñud ds
 l kfk gq s l økn d" Ádkf'kr djrs gq s ;g tuñk vr;r g"kz dk
 vuño dj jgk gA

v'ññd dëkj pvtf ñriñz v/; {k, oa Á"Qd j}
 n'ññ ,oa /kez foñkx] dk'kh fgññwo' ofo | k'Yk;]
 okjk.kl hA jñfMñk l v,u ; "xkpkj foKkuokn
 uked ÁfI) fdrkc ds Y [kd ,oa eñkñfQftDI]
 l fctfDVfoVh , .M] feFk] Vkbll v,Q
 ,Cl Y; fñTe %v fjfoftVñku* vñg ^dkui tV
 v,Q l k{kh* bu v}ñs onkr vñfn vñd" a'k" / k Y [k'a eñk'kñud
 l Eñk; "ads i js fopkj djas okY" Lorak fopkj dA



,d I ekn %i k v'ku dēkj pVth

jktšk % tuuk v,Q n'ku dh ijh Vhe dh v'j Is es vi dk gkfnd
 vfðuuhu djrk gA I j! es dYk vki dk 'k/k&i «k 'eYkfQftDI
 I fctfDVfoVh , .M feFk* i<k esvðh rd ml h Is vfððir gA vki us t" ml
 i «k eaviu , d lkQ&I fkj] I hnj , d nk'kud ?kj cuk; k g§ esvðh ðh
 ml h eagA ml h i «k eavk; h ckr"ad" I nðz cukadj es vki ds I e{k vi uh
 dN ftKkl k; ÁdV djuk pkgrk gA es vi uh ckr ; gkj Is ÁkjEð djuk
 pkgrk fd ge vkt foKku , oarduhah ds ; gkj ea th jgs gA ge bl dh
 mi YkfC/k; "a l s perñr gA bl dh mi YkfC/k; "a l s ekuoh; psruk bruh vfððir
 g" xbZg§fd gekjh psruk dk ; "X; re ðokx bl ea rYYku gA rLo: i eut;
 dh Ákk ds vU; {«k bl Is Áðkfor gq s gA u døYk n'ku cfYd] dYkk
 I kfgr;] eW; c" /k rFkk okLrfod /kez I c bl ckr Is Áðkfor gq s gA vr%
 es igYkk Á'u ; gh j[kuk pkgrk fd n'ku ; k rðoeheld k D; "a eut; d"
 bl fØ; k eaD; "a l Ykku g"uk pkfg;]

A0 pVtE % ml ds igY" ; g tkuuk g" xk fd rðoeheld k D; k g§ vxj
 rðoeheld k fj; fYkvh dk o.ku djrh g§ r" ml ea bruk erðn D; "a g§
 fj; fYkvh r" ogi g§ t" rFgkjs fYk; s g§ ogi gekjs fYk; s gA ge ðh ogi n§k
 jg g§ t" rF n§k jgs gA ge dgrsg§fd ; g txr-I kr i nkFk±I scuk gA
 rF dgrsg" fd ugE ; g txr-Áñfr dk gh ifj.kke gA d"bz rhl jk dgsk
 fd vjs N'Mia ; g I c r" ek; k gA ; serðn dgkj Is vki jgs g§ vY rhl jk
 Á'u ; g g§fd bl dh mi ; fxrk D; k g§ ge n'ku 'eYkfQftDI ½ D; "a djs
 gA geus vi us bl Y[k ea , d txg crk; k Fkk fd fLiutk Yd cokus okY"
 F" vY mlg"us 'bfFkdk* ðh fYk[kka r" D; k 'bfFkdk* fYk[kus Is D; k og vY
 vPNk Yd cokus Ykxs Yd cokus Is bfFkdk fYk[kus dh fØ; k dk vki I ea
 D; k I Ecl/k g§ rF vxj Yd cokus okY" g" r" vY cgrj Yd cokus okY"
 bfFkdk fYk[kus Is ml s D; k feYkk\ bl I c Á'u adk mukj gea <k i MxkA
 vY ; g rhua Á'u v"ojYfi gA Ogkv bt fQYkkI Qh vñ'ku D; k g§ ½ Ogkv;
 MwfQYk,I Qj fMOj vñ'ku dñ'ku aeaerðn D; "a g§ ½ , .M Ogkv bt n ; fYkvh
 v,Q Mbx fQYkkI Qh vñ'ku dh mi ; fxrk D; k g§ ½ , .M v,Yk vkj

v'ojYfiā ¼ s | Òh Á'u , d nūjs l s | Ecfl/kr gSA vxj , d dk mūkj feYk tk; sk r" | Òh dk mūkj feYk tk; skA fQYk,l Qh D; k pht gS dN Yk x dgxj t\$ k vijLV"VYk us dgk] fd ; g ȐgkV fn; j bt* ȐokLrfodrk D; k gS% bl d" tkuuk gA ; g dk foKku Òh dj jgk gA ȐgkV fn; j bt* ; g foKku dk fo"k; gS r" t" fo"k; igY" n'kū dk gyk djrk Fkk] ml s /khj&/khjs l kb‡ ȐokKu% vi ukrk tk jgk gS vq ; g fo"k; vki ds gkfk l s Ȑn'kū ds {ek l Ȑ/khj&/khjs fudYkrk tk jgk gA fQj] gekj&vki ds ikl D; k cpkA vr% n'kū d" ȐgkV fn; j bt* dk v/; ; u dguk r" cMk ckr ugE gA D; k gS bl dk mūkj r" foKku nus dk iż Ru dj gh jgk gA fQj vki ds ikl Ȑn'kū ds ikl ½ D; k cpkA nūjk Á'u ; g gS fd vxj ^t" gS ȐgkV fn; j bt% r" l cds fYk; s l eku gA gekj's fYk; s ; g , d pht gS vki ds fYk; s ; g nūjh pht gS , k r" ugE gA t" ge n[k jgs gS og vki Òh n[k jgs gS rc Òh , d d" fn[krk gS fd ^t" gS og æo; xqk] de] l kekU; fo""k bu l cl s feYkdj cuk gA nūjk dgrk gS fd ugh&ugE] ; g r" Áñfr dk ifj.kke gS ft l ij cf) dk Ádk'k i M+jgk gS ft l ds QYkLo: i ifj.kke girk tk jgk gA r" ; g erÓn dgk l s fudYkdj vk jgs gA vq bl h l s ; g Òh fudYk dj vk; sk fd n'kū dh mi ; fxrk D; k gS bl dh ckr ge ckn ea djA bu l c Á'u'a dk , d ekk ; gh mūkj g" l drk gS fd fQYk,l Qh ds ukv vckmV fj; fykvh Ȑn'kū okLrfodrk Ȑj; fykvh% ds ckjs eaugE gSA fj; fykvh ds ckjs ea n'kū ugE g" l drk gA ȐgkV ns j bt* bl Á'u dk mūkj fQYk,l Qh eaugE gA

jktšk % vki u&vi us Y' [k eYkfQftDI l fctfDVfoVh , .M feFk* ea fYk[kk gS fd eYkfQftDI bt l YQ , DI Ád u ȐrÙoehekk k Lo* dh vf00; fä ; k Lo dk iwkz g" tkuk gA%

Á"o pVtE % ; s r" ckn ea vk; sk tc ; fYkvh Ȑmi ; fxrk% crk; sk rc vk; skA vÒh ge ; g crkuk pkgs fd fQYk,l Qh v,ctfDVc fj; fykvh ȐokLrfodrk "B l Úkk% ds ckjs eaugE gA

jktšk % igYkh ckr r" ; gh gS l e>us dh gS fd fQYk,l Qh dk d"bz l jkdj v,ctfDVc fj; fykvh l sugE gA

Á"o pVtE %ugE gA

jkt^{sk} % ; fn ge Lo; a¹Lo% d^{..} gh , d v,^Ct^fDVc fj ; fYkVh dh rjg n^za r^{..}A
 Á^o pVt^E % | YQ¹Lo% d^{..} v,^Ct^fDVQkbZ¹oLr^dj .k% d^g s dj^zk fQj r^{..}
 , d I YQ d^{..} n^zkus okYkk n^zjk I YQ vk tk; sk^l fQj ml s n^zkus ds fYk; s
 rhl jk.. r^{..} I YQ d^{..} vki v,^Ct^fDVQkbZ ug^z dj I drs g^zA *foKkrkj^avjs
 dsu fotkuh; kr^zA vxj ge I YQ d^{..} v,^Ct^fDVQkbZ djus dk Á; kI dj^zs r^{..}
 bflQfuV fj x^l ¼vukoLFkk n^zlk% vk; sk^l vr% | YQ¹Lo% ds ckjs e^zckr ug^z
 dj I drs g^zA v,^Ct^fDVo fj ; fYkVh ds ckjs e^zgh ckr dj I drs g^zA r^{..} vxj
 n^zku v,^Ct^fDVc fj ; fYkVh ds ckjs e^zug^z g^zr^{..} fQj fd^l ckjs e^zg^z nsu bV
 dsu v,uYkh ch vckmV fgel YQ¹rc ; g d^oYk Lo; a ds ckjs e^zg^z I drk
 g^ztc ; g oLrfu["]B I Ükk ds ckjs e^zug^z jgk^l igY^{..} ; g Fkk igY^{..} og
 fQftDI gh Fkk ; fn vc og fQftDI ug^z jgk r^{..} vc ; g d^oYk Lo; a ds
 ckjs e^zgh g^zr^{..} fQYk, I Qh bt I YQ , DI Ásku^{*} ¼n^zku Lo; a dh vfØ0; fä
 g^zvl Yk e^ztc ge i^zhk g^zrs g^zr^{..} ge^z, d cuk&cuk; k txr~Áklr g^zrk
 g^zftl ij gekjk d^{..}bZ vf/kdkj ug^z g^zrk g^z ; g txr~gel s i^zndj ug^z
 cuk; k x; k g^z gekjs ekrk&firk og gekjh Pokbl ¼i I n^zds ug^z g^z ged^{..}a
 r^{..} tcjnLrh <d^oYk fn; k tkrk g^z dkj .k pkgs t^{..} g^z] pkgs de^z; k i^zut^ze^z
 ; k pkgs d^{..}bZ Øh otg g^z Yfd^z du ge^z, d , k b^zlok; jue^zV¹okrkoj .k% Áklr
 g^zrk g^zftl ij gekjk d^{..}bZ vf/kdkj ug^z g^z v^z ge bl I s [k^zhk ug^z g^z
 ge pkgrs g^zfd gekjk bl ij vf/kdkj g^zA r^{..} fQj ge D; k dj^zA ge bl
 fxou oYMZ ¼Án^zuk txr^z d^{..} fje, MYk dj^zA bl d^{..} fjd^z VDV¹ufu^zel^z
 dj^zA bl d^{..} viuh et^z ds e^zrkcd] viuh bPNkv¹ v^zdk^zkkv¹ vi us e^z; "a
 ds v^zkkj ij bl txr~d^{..} fQj I scukus dh d^zf'k'k dj^zA oh okUV Vqgo^z
 v oYMZ fop foYk oh fjl i^zfu^z o Vqvoj uhM¹ge , d , k n^zfu; k pkgrs g^z
 t^{..} gekjh vko'; drkv^zads vuq i g^z1A ug^z r^{..} bl txr~dh D; k t: jr
 g^z bl d^{..} N'Mels t^zYk pY^{..} tk; sk^l ge , d , k txr~pkgrs g^zftl e^z
 gekjk v^z txr~dk , d j^z ¼Rapport^z cuk jg^zA , d jst^zu^z ¼^zfr^z cuk
 jgs fd oYMZ o^z k g^z t^z k ge pkgrs g^z r^{..} ; sf^zl ij fu^z dj^zskA oYMZ
 r^{..} fxou g^z ; g gekjs Áij fu^z dj^zskA r^{..} ge vYkx&vYkx pht^zpkgrs g^z
 , d I h pht^z ug^z pkgrs g^z d^{..}bZ dgrk g^zfd ge , k h pht^z pkgrs g^z
 ftl e^z gekjk ÁØ^zo g^z] v^z oYMZ d^{..} ml e^z x^z.k ekuk tk; A ; s
 I ct^fDVfoTe] vkbMSYkTe ¼ÁR; ; okn^z v^zfn bu I c n^zku a dh v^zj tk; sk^l
 d^{..}bZ dgrk fd oYMZ bt Vwep Q,j vl ¼ g txr~gekj^afYk; scgr^z vf/kd

g§ ; g oMl oFk us dgk g§ r vxj ^oYMz bt Vwep Q,j vl * r ge bl h
ea [kk g§ ge Øh nfu; k dh oLry a eal s , d oLrqg§ ; g fopkj fj; fykt
øklrooknhz n'ku adh vj Y tkrk g§

jktšk % l j vki us fj; fykt I Ecl/kh rRoehelk kvads fyk; s , d 'kcn mi ; "x
fd; k g§ eVkfQftdYk ej fdTeA ; g , d Ádkj dk rRoehelk h; LoiMu
g§ l j bl d FkMk vj Li "V djxk

A pVtE % gkj gkj D; "augEA vkbz vj d ge fdl : i eanuk pkgrs g§
vkb bu fjY'ku Vq oYMz vj d nfu; k ds l mØz ej ; k vkb , e bu fnl
oYMz vj d nfu; k ds vrxt g§ nsu ogkv 'kM oh n fjY'kuf'ki ¼c
nfu; k dk vj ds l kfk D; k I Ecl/k g" xkVz , d rjhdk ; g g" l drk g§ fd
ge vkbz d bruk foLrr dj nsfd bl h eal eLr txr~vrØr g" tk; A
, d nifik I Ecl/k ; g g" l drk g§ fd ge , d fujhg Ák.kh g§ ge cgr N"Vs
g§ ge , d N"Vl I k d"uk nsn ftl eage jgxk r bl Ádkj ds I Ecl/k
eage Lo; a d" rPN ux.; cuk Yrs g§ t§ k fd os ko Ylx dgrs g§ fd
ge r diMkuphV g§ nkl kunkl g§ N"Vs l s Øh N"Vs g§ bl : i eage vius
d nuk pkgrs g§ bl d ej fdTe dg l drs g§

jktšk % vki us vi us Y[k ea fyk[kk g§ fd fj; fykt eage vius 'Lo* d
efYku djds vj txr~ ds e/; dk ruko de djrs g§ ; g Lo d
efYku djuk gh eVkfQftdYk ej fdTe g§

A"0 pVtE %fcYdYKA

jktšk % vki us vi us Y[k ea crk; k g§ fd rRoehelk dk , d vll; Ádkj g§
eVkfQftdYk ukfl II TeA

A"0 pVtE %; g fopkj ges ÁR; okn ds rjQ Y tkrk g§ ukfl , d xhd
ghj" Fkk vj cgr I hnj Fkk , d fnu og ikuh ds ikl tkrk g§ vj ikuh
ea viuk ÁfrfcEc nukrk g§ ml d viuk ÁfrfcEc bruk I hnj Ykxk fd og
ogh cBk jg x; kA ml s Ykxk bl l s l hnj r" d"bzoLrqg" gh ugE l drh g§
r" ; g r" vkrer r"V g§ fd gel s l hnj D; k g§ gel s c<ej D; k g§ ; g
vkbM; fykt dk ej; l wk g§ 0; kdj.k eanuk r" l hñr okY" D; k dgxk
mÙke i#kA es mÙke i#k gw rø r" e/; e g" x; A vaøth ea Øh ns k&
QLV ijlu] vius d l cl s igY j[kk rø l d.M ijlu vj FkMz ijlu

r" x; k chrk] rPN gA ; s ukfI zI Te g& vReÁe] vRejfrA og vi us d" nfu; k dk ckn'kkg I e>rk gSvG nfu; k D; k pht gS o" gekjh Øhr nkI h gA ge tS k pkgs ml d" o" k <Y"xA ; g vkbFM; fYkTe ÁR; ; okn½ dk eWk I wk gSfd ; g vkbz d" I Vj eaj[krk gS, .M bUvk; j ; fuol Z eM vjkm.M bV ÁvG ijh nfu; k bl ds bn&fxnZ ?kerh gSA ; g eVkfQft dYk ukfI zI Te gA

jktšk %vki us , d txg fYk[kk Øh gSfd ÁR; ; okn txr~dk vga ds bnfxnZ ?keuk gA

A"o pvté %gk gA txr~dh I f"V D; "a gøz gS gekjs fYk; A gekjs mls; dh iñrZ ds fYk; A iM+QYk D; "a Ykxrs gS gekjs fYk; A xk; nñk D; "ansh gS tYk D; "a cuk gS gekjs i huas ds fYk; A lkjh phts gekjs fYk; s gA , ojhffkx bt Q,j eh ÁR; d oLrqeqjs fYk; sgSA r" ; s vkbz d" dñæ eaj[kuk gSvG I lkjh pht"ad" ml ds pkj"arjQ ?kekuk gA ; s ukfI zI Te gA

jktšk %o" s r" rÙoehekd k ds ; s n"u"e,MYk fcYdYk Li"V gA Yfd u D; k ge bud" fdI h n'lu ds mnkgj.k eaj[kdj nñk I drs gS o" s LoihMed rÙoehekd k d" u; k; vlfn ds mnkgj.k eA

A"o pvté %gk tS s U; k; gA U; k; dk eWk I wk g& , ojhffkx bt , u v,CtDV ÁR; d oLrq, d fo"k; gS vG ÁR; d oLrqds ge v,CtDV ds : i eñ nñk I drs gA Bhd gS Økb] v,CtDV r" gS ftUga nñk xA Yfd u; k; ml I s vlxcs c<ej tkrk gS fd I YQ bt v,Yk " ou v,Q n v,CtDV ÁvRek Øh vU; fo"k; "ads I eku , d oLrqgSA ; scMh Hkkjh ckr gA tS svG I Øh cká fo"k; gS bl h Ádkj vRek Hkh , d fo"k; gA æ0; dbz Ádkj ds g"rs gS muea I s vRek Øh , d Ádkj dk æ0; gS vG vRek Øh fcYdYk vU; æ0; "a tS k gh , d æ0; gA vG tS s ckdh æ0; "ad" tkuk tkrk gS vkbz u" fnl ÿsbl s tkurk gA vkb u" nV ÿsmI s tkurk gA o" sgh ge vRek d" Øh tku I drs gA vkbz u" vkbz ÿsbl d" tkurk gA ; fn ÿs dk fo"k; dj.k fd; k tk jgk gA t"fd ÁR; ; okn ea I EØo ugE gA ge ml I Vj ÁvQ d" dS s tkuus ds fYk; s [køp ds Ykk; &A r" t" I Vj eaj gS o" r" nñkus okYkk gA ml ds ckjs eaj r" ckr gh ugE dj I drs gA ml ds vkkj ij I c dN nñk I drs gA Yfd u ; gk ij D; k gSfd vkbz d" Øh nñk tk I drk gA bl d" og W; k; ½ vuø; ol k; dgrs gA ?V gS vG ?kvRo gA n"u"ad"

vYkx&vYkx n[ksxs r" ; g fufozdYi dgYkk; skA ?kVRo fof'k"V ?kV ; s I fodYi g" x; kA ; s ?kV dS k g\\$; g ?kV ?kVRo fof'k"V g\\$ v\\$ vga ?kVa tkukfe ½es ?kV d" tkurk g\\$; s vu\\$; ol k; g\\$; kfu i YkVdj og Kku vi us d" n[k jgk g\\$ vga tkukfe] ½e tkurk g\\$; s Kku fdI dk g\\$ vga vga dk g\\$ kA bl Ádkj vga d" Øh og v,CtDVQkb dj jgk g\\$; kfu vga d" vi us gkb\\$ MfLV\\$ Yk I suhpsmrkj jgk g\\$

jkt\\$k % U; k; ea I CtDV v\\$ v,CtDV I eku Lrj ds g" x; A mlg\\$as I CtDV d" Øh v,CtDV cuk fn; k g\\$ vFkk~ I CtDV d" vKtDVhQkb\\$ dj fn; k g\\$

A"0 pVt\\$ % fcYdk\\$ bou n I YQ du ch v,CtDVQkb\\$ ½ g\\$ rd fd vkrEk dk Øh fo"k; dj.k g" I drk g\\$ vu\\$; ol k; ds }jkA t"fd vkbfM; fykTe ea I E"o ug\\$ g\\$ vj\\$ foKkrkj~du fotkuh; krA ge ml d" tku gh ug\\$ I drs g\\$ Yfd u; k; vukoLFkk n"\\$ ox\\$g d" Øvk dj vkrEk d" Øh tkuus dh ½ku\\$ dh ckr djrk g\\$; g ug\\$ iNrk fd d\\$u tku\\$k\\$; g Á'u o" mBkrsg\\$ ug\\$ g\\$

jkt\\$k % rÙoehekd k ds n\\$ js e,MYk rRoehed h; ukf\\$ I Te ea I Øh vkbfM; fykLVd ½oKkuokn\\$ n'k\\$ v\\$ tk; \\$\\$ t\\$ s; "xkpkj foKkuokn v}\\$ onkr v\\$fnA ; fn ge v}\\$ onkr dk mnkgj.k Y"r" bl s d\\$ s n\\$ "x\\$

A"0 pVt\\$ % vga c\\$kLe] e\\$gh c\\$a g\\$ I c ej\\$fYk; sg\\$ v\\$ u vYi s I [k\\$ vYi ea I [k\\$ ug\\$ g\\$ I c plfg; A Øres I [ke] Øek erYkc ij\\$kA ij\\$k ged" plfg; \\$; kfu ge fo'o* ds ckn'kk\\$ g\\$ bl : i ea vius d" n\\$krk g\\$ ckn ea r" vge d" Øh N"m+nsk g\\$ Yfd u vØh rd r" ; gh Ykxrk g\\$ fd og v,CtDV d" r\\$N I e>rk g\\$ og gekjs fYk; s g\\$, ojhffk\\$, fd\\$tLV Q,j ekbl YQ ½ c d\\$N ej\\$fYk; s g\\$A geus v\\$kb* v\\$ v\\$nj* dk , d fo'Y"\\$k\\$ fd; k FkkA geus ml ea ; s dg\\$ g\\$ fd v\\$nj* d" I cl s igY" , d cPpk d\\$ s n\\$krk g\\$ og n\\$krk g\\$ fd I c gekjs fYk; scuk g\\$

jkt\\$k % vki us vi us Y\\$k ea eVkfQftDI ds , d r\\$h js e,MYk dh Øh ppk\\$ dh g\\$ft I s vki us vfrØkeh n'k\\$; k i jkn'k\\$ ½eVk fQYk,I Qh\\$ dg\\$ g\\$; g D; k g\\$

Ao pvté %QLV vkmj fQYk,I Qh vpsu : i I s ½vudkfíl ; I ½ gérk gA ; g vkmj fQYk,I Qj dk ugÉ gS ; g I k/kkj.k vkneh dk gA tc , d 0; fä d" nk I s nigh tekuk g" r" ml dk vkpj.k ifj.kkeokn dk g"xa og vius bl dez ea ifj.kkeokn ds ckjs ea I "psk ugÉ vr% ; g n'lu dk vpsu : i gA bl ea nk'kjud nf"V gS Y'fdú ml d" irk ugÉ gS fd ge ; gkj ifj.kkeokn dk vuñ j.k dj jgs gA bl h Ádkj tc og VfcYk cuk; skl r" ; g ugÉ I "psk dh YkdMh dk <j , d txg j[k nxs vq VfcYk cu tk; skl mud" I gh v.Mj ea 0; ofLFkr djuk i Msk ; gkj U;k dk vkJEòokn vñ tk; skl gekjsfnekx ea I c n'lu g"rs gS vq I k/kkj.kr% ge budk mi ; "x ; FkkLFku vpsu : i I sdj Y'rs gA , d 0; ofLFkr n'lu dk %psu½ tle dc gérk gA tc ge psu : i I s , d gh i Suz d" vi ukrsgS vq ml h i Suz I s ge I c dN , DI IY'u djus dh d'f'k'k djrs gA vxj ge ugÉ Òh dj ikrs g"r" og fl Lve ; g I "prk gS fd ffk; "fjfvdYkh ; g I Eòo gA

jktšk % tø s vjLrq vius n'lu ea dgrk gS fd fo'kø eVj vq fo'kø vklkj dh rkfdz I Eòouk gA

Ao pvté %fcYdYk! ; g gSpsu n'lu ½dkd I fQYk,I Qh/A ml ds ckn ge nskrs gS fd ; s I Òh nk'kjud vki I ea vYkx&vYkx ckr djs gA , d vkJEòokn dh ckr djrk gS vq ml h I s ijs fo'o dks nskuk pkgrk gA nñjk ifj.kkeokn dh ckr djrk gS vq ijs fo'o d" bl h ds ek/; e I s nskuk pkgrk gA ; s I c dgk I svkrk gA vc nk'kjud u oLrqd" nsk jgk gS vq u gh fo'o ; k txr~d" nsk jgk gA vc og nsk jgk gS nskus dk rjhaka

jktšk %vPNk! vc n'lu ds bl Lrj ij nk'kjud nskus okYk'a ds rjhds d" nsk jgk gA

Ao pvté %gk! ^ge nskus okYk'a dh fuxkg nskrs gA og D; k nsk jgk gS bl I serYk ugf gA vki dS s nsk jgk gS bl I serYk gA ; s n'lu dk Fkmz vkmj gA bl ea t" , d nk'kjud nsk jgk gS ; g egRoiwz ugÉ gS og dS s nsk jgk gS ; g egRoiwz gA ; g I YQ dkd I ½vRe psu½ n'lu gA ; gh n'lu gea I c ds ijk Y' tkrk gA ft I s n Q'Fkz Òh dg I drs gA rc ge nsk vjs ; g I c r" p'e dk Qdz gA , d 0; fä , d jk dk p'ek i gus

gA nū jk 0; fā nū jsjx dk p'ek i gus gA vr% t" fn[k jgk gSog p'e
dk n"k gA tjk p'ek mrkjcdj [kqkh vkh[k lsr" n[ka ; s gA "n'k; e
Örr" Öre-Ör n'ku foë; r* t" olrqts h gSml soj k n[ka olrqrt
dN gSgh ugE gSgeh l c jp jgs gA nf"Vekke~ txr~
geljh n"V l smrié gA ; g l CtfDVfote nf"V; ; okn½ ugE gA ÁR; ; okn r"
Lo; ard nf"V gA p[kk r" ; g gSfd ; g l c n[ka D; "agA

jktšk % eVkfQftDI e, d nf"V olrqkn dh gS, oa nū jh ÁR; ; okn dh
rFkk rhl jh gS l Øh nf"V; "ad" fujißk Øko l s n[ka D; k ; s eVkfQYk, l Øh
, d Ádkj l se/; e ekxzgA

Á0 pVtf %, d rjg l s n[ka r" e/; e ekxz Árhr grk gA D; "fd ; g u
gh "e d" olrqcuk jgk gS%olrqkn½ vç u gh ; g dg jgk gSfd "e gh gw
d"bz olrq ugE gS nf"V; ; okn½ 'kk'orokn rFkk mPNnokn n"u"vfr; kí gA
Yfdú n[kus okYkk bl n"u"ads e/; Øh d"bz LFkk uge cukrk gA ukxktju
us dgk gSfd&

"vLrfr ukLrfr mØfr vr%
"løfr v'løfr mØfr vr%
rLek mØsvr footRøk
e/; si LFkuau djfr iMr%A

l c dN l r~ gS nf"V; ; k dN l r~ ugE gS nf"V; ; s
n"u"vfr; kí gA ; g nū jh Ykkbu 'kø fr----mrui egroiwk ugE gS døYk
'Yk'd cukus ds fyk; s dgh x; h gA pfid "gS nf"V; ; rFkk ugE gS nf"V;
n"u"vfr; kí gS vr%; g n"u"vfr ; k vfr; kí fooftr gA Yfdú fo}ku~Yk'x
bu n"u"ads e/; Øh LFkk uge cukrs gA tñ dgrs gSfd os e/; e ekxÉ gA
os n"u"ads e/; LFkk uck Yrs gA Yfdú eVkfQYk, l Øh ds Lrj ij n[ka
gh egroiwk gA l Øh nf"V; "ad" n[ka D; k g"Xk\ vReKku r" g"Xk
ugE

jktšk % Yfdú bu l c nf"V; "ad" n[kus l s D; k g"Xk\ vReKku r" g"Xk
ugE

Áñ o pVtñ % vñReKku dh t: jr ugñ gñ nf"V; "a d" nñkus I s nf"V; kñ l ekir g" tk; xñA tc ges irk Ykxñk fd t" ge nñk jgs gñ o" gekjh cukoñ gñ phtagñ r" bl I s D; k g" xk fd I ñ kj ds Áfr t" vñl fä gñ og [kñe g" tk; xñA ; sejk gñ ; s rñgjk gñ I ñ kj ds Áfr jkx&}ñ] e" g [kñe g" tk; xñA r" efä dk vñkz gñ viuh Lo; a dh nf"V; "a I s eñ g" tkukA YñMe Yke eñkfQftDI A eñkfQftDI gh I cd" ckñ gñ s gñ eñkfQftDI bt v dñkñM v,Q c,ñMst eñkfQftDI , d Ádkj dk cñku gñ ÁR; dñ rñoehekd k dgrh gñ fd, dñ s nñk" bl nf"V I s nñk" ; s gekjs n'kñ d" ckñkus okYñh I hfer djus okYñh oLrqgñ

jktñk %bl eñkfQYk,I Qh dsLrj ij txr~vñg eñdk D; k I Ecñ/k g" xk\

Áñ o pVtñ % ; g dñN ugñ jgxñkA ; g txr~gñ ; g Ñh , d nf"V gñ ; g vñRek gñ ; g Ñh , d nf"V gñ vñRek ugñ gñ ; g Ñh , d nf"V gñ tc ge I kjñ nf"V; "a I señ g" tk; xñs r" eu 'kñr g" tk; xñA

jktñk %! j! D; k n" Ádkj ds eñkfQftDI g"rs gñ 1- LisdñfVo vñg 2- u,uLisdñfVoA

Áñ o pVtñ % u,u LisdñfVo eñkfQftDI r" g"rk gh ugñ gñ u,u LisdñfVo eñkfQftDI ftI d" LVñI u us fMLØflVo eñkfQftDI dgk og r" g"rk gh ugñ gñ D; "id bou bu fMLØI'ku ; wgn Vq fl Y'DV 1D; "id ; gñ rd fd o.kñ djus eñ Ñh ge p; u djrs gñ fd D; k o.kñ fd; k tk; y vñg tñ sgh ge p; u djrs gñ ogk I CtDV vñ tk; xñA vr%u,u LisdñfVo eñkfQftDI g"rk gh ugñ gñ ÁR; dñ eñkfQftDI LisdñfVo g"rk gñ bl fñk; s , d Ádkj dh nf"V cu tkrk gñ vr%eñkfQYk,I Qh dsLrj ij I c nf"V; "a d" nñkuk gñ vñg bul señ g" tkuk gñ ukxxtñp ds vuñ kj ; g ek/; fed n'kñ gñ I eLr nf"V; "adk vr vñg ; fn fdI h us vxj bl d" Ñh , d nf"V cuk fñk; k r" fOj ml ds fñk; s dñbñ ekxñ ugñ gñ ml us vñkf/k d" gh chekjñ cuk fñk; k gñ ek/; fed n'kñ I Ñh nf"V; "ad s vr dh cñk djrk gñ Y'fdú Lo; adñbñ nf"V ugñ gñ

cl̩ n'kū ea; kxt~iR; {k vlg I oKrk

■■■■■ujhndəly cl̩ *

cl̩ n'kū ea I oKrk nks i dkj I s ekU; g&, d] vk; l R; k̩ dk I k{kkRdkj vFkk̩~c̩) I oK g̩, oa n̩ jk] I ddkjka dh {kf.kdrk dk iR; {k vFkk̩~; kxt~iR; {k Kku ds }jkj I ddkjka dh {kf.kdrk dk ; kfxKku I s Lkk{kkRdkj vFkk̩~; kfxKku gh I oKrk dk i, kst d g̩; kfx&iR; {k cl̩ &ijEijk ds ml ; q̩ dk fl)kUr g̩ tc _f); Dr vFkok iKk; Dr eu dks vrhfln̩, oa I q̩e vFkk̩ ds I k{kkRdkj ea I eFkZ ekuk tkrk FkkA rc eukfoKku ds fy; s Hkh ; g vko'; d 'krZ ugha Fkh fd bfln̩ &foKku bl iR; {k dk I euUrj iR; g̩ t̩ s bfln̩ ka ds }jkj : i kfn dk xg.k ekuk tkrk Fkk], s gh eu ds }jkj /kek dk xg.k ekuk tkrk FkkA, s eukfoKku dh , d mR—"V fLFkfr ; kfx&iR; {k ekuh tkrh Fkh

vukfn oni tek.; dks vejk; djrs g̩ s Hkh cl̩ euh"kh vkxe&i tek.; dks vuq̩ : i ea Loh-r djrs g̩ muds vuq̩ kj cl̩ vkxe c̩ opu gksus I s iek.k g̩ D; k̩d c̩) I oK Fkh bl i dkj I oKrk , d , s k cl̩ fl)kUr g̩ ft I ds fcuk muds /keZ rFkk n'kū dh ifr"Bk ugha gks I drhA I oKrk dh fl f); kxt&iR; {k dk fo"k; g̩ vr% cl̩ n'kū bfln̩ t iR; {k ds vfrfjDr ; kxt~iR; {k dks gh doy I oKrk i kflr ea I k/kd Lohdkj djrk g̩ vU; I fodYi ckskka dks iR; {kkhkkI ekurk g̩ vuq̩ ds }jkj ml dk i tek.; fuf'pr fd; k tkrk g̩ ijUrq og Lor% I kekU; y{k.k dks fo"k; cokus ds djk.k ; FkkFkZ ugha g̩, s h fLFkfr ea I oKrk gh vkxe i tek.; dh cl̩ vk/kkjf'kyk g̩

fefyUu1 ea dgk x; k g̩ rFkkxr~us vI q̩; s dYika ea I oKrk Kku dks ifjiDo fd; kA n'kcyKku vlg I oKrkKku ea; g vUrj g̩ fd n'kcyKku viu&vius -R; dks gh tkurk g̩ fdUrq I oKRoKkuh dks mu Kkr0; k̩ ds vfrfjDr vU; i es k̩ dh Hkh iKk g̩ksh g̩ bl fy; s og /keh"Vk Hkh

* fjl pzl, l ksl, V ¼ wth-l hyl n'kū'kkL=&foHkkx] Mkk gjhfl g̩ xl̩ fo'ofo | ky;] I kxj ½-i zh

gA tks /kez I oK ds fo"k; gS os I koj .kfpÜk fpÜk ds xkpj ugha gks I dñA /kkraqvfn i nkFk ds ; FkkFk Kku ds dkj .k c) dh I oKrk voxr gks h gA

ftl izdkj cknyka ds fo?kvu ij iwkz I wZ izdkf'kr gkdj vius izdk'k I s txr-dks vkyksdr djrk gsmI h izdkj I Hkh Ks ka dk vkoj .k : i vKku ds i{kh.k gksus ij I Hkh Ks ka ea fuckZk , oa fu% x Kku iðÜk gksus I s I oKrk izdV gks h gS vks ; kxhtu I oK gks tkrs gA , s ; kxt~iR; {k/kkjh I oKtukaij bflñz iR; {k iek.k&iæs dh 0; oLFk ykxw ugha gks hA : i kfn fo"k; rFkk fpÜk ds xkg; Ro dk fpulu I dyk cf) okys euq; ka ds fy; s gS ijUrq; kfx; ka dh xfr vfpUR; gks h gA² Hkkouke; ; kfxKku Li "V voHkkI d o dYiukjgr gksk gA³ I fodYi Kku ea Li "Vrk ugha gks h] Lefr: i LoluKku dks ; FkkFk ugha dgk tk I drk ijUrq ; kfx; ka dh Hkkouk LoluHkkouk⁴ I sfoy{k.k gks h gS ftl I sfu"i lu fufoðYi d iR; {k dh Li "Vrk fufoðkn gA⁵

; g iR; {k vylksdd ; kxt~i flud"kz I s tU; gS ; g vU; iR; {k ds I eku Hkk gA LQvHkk gksus I sfoðYi d gS , oa iek.k 'kq vks vFkxkgh gksus I s l oknd gA ; kxh&iR; {k I s Hkk0; eku vFkz dk n'ku ; kxh dks gksk gA og vrhr , oa Hkkf0"; r-dksml h izdkj ns[krk gS tS sorèku dkA ; kx I ekf/k dks dgrs gS ml I s ; Dr ; kxh dgykrk gS , oa ml dk Kku vFkz~fpÜk dh , dkxrk vFkz~vH; kl vfr'k; dh ijkdk"bk I s mRi lu gksus oky k tks Kku gS ml s ; kxh iR; {k dgrs gA ; kxh iR; {k Hkkouk dk pje ifj .k ke gA i kfk .kd vFkz ½tS s fd pkj vks; ½ dk ckj&ckj eu ea fuošk Hkkouk dgykrh gA bl Hkkouk dk mRd"kz gksus ij iLQvVrrk mRi lu gks h gA Hkkouk ds pekfd"kz ij Hkk0; eku vFkz dk LQv Kku gksk gA ftl ea /; s fo"k; Hkkouk ds cy I s l efk vks LQv vutk gksk gS og vutk fufoðYi gksk gA

Kkukyksd dh Li "Vrk ds vkjEHk dh voLFkk Hkkouk dk izd"kz gS ftl I e; Hkk0; eku oLrq vHkk&0; ofgr⁶ dh rjg fn[krh gS og izd"kz dh i ; DrkoLFkk gA Hkk0; eku oLrq dk tks djrykeyd dh Hkkfir n'ku gS og ; kxh dk iR; {k gS D; kfd og LQvHkk gA LQvHkk gksus ds dkj .k og fufoðYi gA fodYi Kku oLrq dks I ds ds I e; nsks gq s : i ea xg.k djrk gvk 'kcn&I I xz ds ; kx; xg.k djrk gA I ds ds I e; ea nskk

gylk : i lds ds l e; mRiUu Kku dk fo"k; gksk gS tS s fi Nyk Kku u"V gksus ds dkj.k vHkkoxLr gA ml h izdkj ml ds }jk xghr oLrqdk : i Hkh vc u"V gylk gS bl fy; s fodYi Kku oLrq ds vHkkoxLr : i dks idMfk gylk vfo|eku oLrq dks vi uk fo"k; cukrk gS vkj bl fy; s vLQV gksk gS bl fy; s Li "V vHkk okyk Kku fufozYid gA

Hkkouke; i R; {k ds l cik ea ckS dgrs gS fd 'kSk rhu i R; {k %bfUnz] ekul , oa Lol oonu% l olo"k; d u gka ysd du Hkkouke; i R; {k rks l olo"k; d gksk gh gS D; kfd mnas; : ih Kku l s l eLr oLryka ds fo"k; ea usKRE; vlfn dk xg.k djds vkj ; fDre; foKku l s ml dh ; FkkFkz k %kkrkz dks fuf'pr djds rFkkxr-i u%&i u%fpYke; /kj.k : i Hkkouk id"k l s mRiUu gksus okys ml i R; {k Kku dks ft l dk vkyEcu fut: i %vkrkfn: i l s ydJ fo'oi; Ur l dy⁹ txr~gS gkFk i j j [ks gq s dey ds l eku xg.k dj yA Hkkouke; i R; {k dk rkri ; z; g gS fd i ek.ka l s tkus x; s vFkZ dks Hkr ; k l nhkr vFkZ dgrs gA ckS n'klu ea ifl) pkj vk; z l R; ka , oa usKRE; vlfn dk minsk }jk Kku i klr djds ; kxh vi us eu ea ckj&ckj ml dk euu djrk gS ; gh HkrkFkZ %Hkkoukz dgykrh gA tc bl Hkkouk }jk vutkr vFkZ ea LQV/kHkrk vruk vkJHk gks tkrk gS rks Hkkouk&i id"k¹⁰ dgykrk gA LQV/rk dh i wkrk i klr gksus dh voLFkk l s i wkrkLfk Hkkouki id"k ; Ur^ dgh tkrh gA bl voLFkk ea Hkk0; eku oLrq , d h i rhr gksus yxrh gS tS s vHkd ; k dkp l s 0; ofgr oLrq HkkfI r gkrh gA bl voLFkk ds i 'pkr~ ; kxh dks Hkk0; eku oLrq gLrkeydor~ LQV : i ea HkkfI r gkrh gS ; gh Hkkouke; i R; {k gA bl ea Hkk0; eku vFkZ dk LQV : i l s vHkkI gkrk gS rFkk ; g fufozYid gkrk gA

'pjckRLdh dk dguk gS fd ; kxh dk i R; {k furkUr ekufi d Kku gS bl ea bfUnz ka dk rfud Hkh ; kx ugha gkskA bl dks i R; {k dksV ea ykus okyk e[; dkj.k bl dh LQV/kHkrk gA bl ea fpYk ea Hkk0; eku oLrq dk LQV/r; k vHkkI gkrk gA fodYi Kku vkj fufozYid i R; {k ea ; gh e[; vlrj gS fd fufozYid i R; {k ea LQV/kHkrk gkrh gA ; gka LQV/kHkrk uked i R; {k dh , d uohu fo'kSk dk funsk fd; k x; k gA

; gk i zu mBrk gS fd ; kxh dk tks Hkk0; eku vFkZ gkrk gS og rks okP; &okpdHkk0 l s ; Dr gksk gS fQj fodYi l fgr gksus ds dkj.k og

LQV/khk dS s gks l drk gS bl ds mYkj ea; gh dguk i ; klr gSfd ; kxh dk iR; {k , d , l k Kku gSft l ea fodYi kdk Lohkkh gh cny tkrk gSvkg bl volFkk ea Kku ea LQV/khk rk vkr tkrh gA Kku dk dsoy l son : i jg tkrk gS okP; &okpdHkkh dk l d xl tks ml ea vkgfki r dj fy; k x; k Fkk] og nj gks tkrk gA iek.k l s 'kq vFkZ dk xkgd gks ds dkj.k ; kxh dk Kku l oknad gS ; gk iek.k l s 'kq vFkZ dh xkgdrk crykdj ml dh vHkkurk idV dh xbZ gSD; kld vHkkur dk vFkZ ^oLrpo: is vfoi ; Lre^ gA iek.kka }jkj oLrq dk tS k : i fuf'pr gyk gSos k gh ; kxh ds iR; {k }jkj tkuk tkrk gS vr%og vHkkur gA bl idkj og vfol oknad Hkh gSbl idkj ; gk ; kxh ds Kku ea iR; {k dh rhuka fo'kSkrk; a vfol oLfnRo] dYi uki k+ rFkk vHkkurRo fn[kykbZ xbZ gA

Hkr: i n[ek] n[ek] e[ep]; vkn vkr; l R; kfn ; FkkFkZ rFkk veirz i v; FkkFkZ , oa dfyir inkFkZ dh Hkkouk l s ifriuu Li "V , oa fufozYi d ckdkQy gS1 vFkZ~ vkr; l R; kfn dh id"kz Hkkouk ekuk gyk ; kxh dYi uk&i[er] fo"k; k dks fofodr dj ds fufozYi d : i l s tkurk gA idZ fuf.kl oLrq ds n"Vkr l s tks l oknad Kku gksk gSml s iek.k vkg 'kSk dks Hke ekuuk pkfg; A txr-e[ad] Hkh l R; ; k d[ad] Hkh l qk ugha gA iR; id oLrq{kf.kd gS vfuR; gS fdI h dks 'k'or-ekuuk Lo; anHkh gks dk dkj.k gA , l k Kku gh l d kj ea HKVdkusokyk gA vr%ftUga l d kj n[ek] l sefDr pkfg; s gks mlga vkr; l R; : i us\$RE; Hkkouk dk fpUru vHkh "V Qynk; h gA¹²

U; k; fcUny/hdk ea /kele[k]kpk; l us pkj vkr; l R; dks iek.kh-r vFkZ i ekurs gq mUgagh HkrkFkZ ¼ FkkFkZ dgk gA tc tho l d kj ea n[ek] vkg n[ek]ka ds l e[ep] dh Hkkouk djrk gS rHkh og bl l s e[er] iku ds fy; s iz Ru djrk gA ft l idkj fpfdRI k&{ks ea , d vkskf/k ea n[ek] jh ds xqk ykus gsrq n[ek] jh vkskf/k ds j l dh ckj&ckj Hkkouk nh tkrh gS rc igyh vkskf/k ea n[ek] jh vkskf/k ds xqkdkjh xqk/keZ vkr tkrs gS vkg ml vkskf/k ds }jkj jkxh jkx dk ifrdkj dj ysk gA ml h idkj l d kj n[ek] l s NWus ds fy; s l k/kd tho vi us fpYk ea us\$RE; Hkkouk dk i p% i p% fpYkou dj ds fpYk dks fLFkj djrk gS ; gh HkrkFkZ Hkkouk gA , l h Hkkouk dk id"kz og volFkk gSft l ea Hkkouk fo"k; ds vkrk : i Kku dk LQV gksk vkgk gkrh gA Li "Vrk dh bZkr-vl Ei wkkbLFkk dks id"kz i ; l r dgk x; k gS D; kld tc rd LQV Ro dh

vifjiwirk jgrh gS rc rd id"kl pyrk gS fdUrq | Ei wkkLFkk ea id"kl&xfr pje I hek yd "kkUr gks tkrh gA | Ei wkkLFkk ds iDZ dh voLFkk dks LQVHkkRo&id"kl&i; Dr dgrs gA Hkkouk id"kl dh i; Dr : i bZkr-vi wkkLFkk I s Hkkouk fo"k; ds I ehi LFk , oa LQVrj vdkj dk xkgh tks Kku gkrk gSml s ; ksh dk iR; {k dgk tkrk gA¹³ LQVHkkRo dh vkjEHkkLFkk Hkkouk id"kl cknkyka I s 0; ofgr ds I eku Hkkoukfo"k; dks nEukuk id"kl&i; Dr vkg Hkk0; eku vFkZ dks gkFk ij j [ks LQfVd dh rjg nEukuk ; kfx&iR; {k gS tks LQVHkk gks I s fufoDVi d Kku gS D; kfd ml eaI fodVi d dh LQVrk ugha gks hA ; g ; kfxKku I k/kkj.k bfUuz Kku I s fHkUu gS D; kfd ; ksh I fodVi d iR; {k djds Hkh dYiukak dk fo'yuk.djds fufoDVi d iR; {k djrk gSvkg I okReuk I oknh Kku dk vf/k"Brkrk gkrk gA

/kekkj dh bl 0; k[; k ea ,d i zu LokHkkfod : i I s mBrk gS fd ; kfx&iR; {k dk fo"k; Hkkouk I s i gys gh dS s iek.k fl) gks I drk gS \ ml I e; ds I fodVi d Kku ds LFkku ij ; kfx&iR; {k fufoDVi d Kku nsrk gA ; kfx&iR; {k fdI h rYo dks ; fn iek.kr djrk gS rks ml s i gys I s iek.k dh viEkk ugha djuh pkfg, vkg ; fn iek.kr ugha djrk gS rks ml s iek.k&dkfV ea ugha j [kuk pkfg, A ; kfx&iR; {k doy o.kukRed Kku dks ifjp; kRed : i nsrk gS fodVi dks I kEkkRdkj ea cnyrk gA og vius Lor; I keF; I s uohu* rYo&Kku ughamRiuu djrk gA ; fn ; ksh fodVi fl) vFkZ dk Hkkouk I s iR; {k djrk gS rks ck) ka dh iek.k&0; oLFkk dk fl) kur 0; kar gkrk gA ; fn fodVi kFkZ vkg gS iR; {kFkZ vkg gS rks fodVi iR; {kFkZ ea vi ek.k gS , oa , h fLFkfr ea iek.k fl) &I keku; rYo fo'ksk iR; {k I s vI cdk jgsckA

jkx}sk eDr gks ds dkj.k og /keZ ds fo"k; ea ; FkkFkZ minsk }jkj ykdki dkjh gkrk gS I oKrk ml dk Lohkkro gkrk gA ; gk ij i zu mBrk gS fd ; kfxKku ; fn bfUuz Kku I s fHkUu ugha gS rks ml s iR; {k dk iFkd Hksn vI xk gS D; kfd bfUuz Kku ea gh og vUrHk gA Hkkouk I s i f"-r Klukn; gks ds vkkj ij ml s iFkd&iR; {kHkn ekuk x; k gS rks Hksn dh I f; k vkg vf/kd gks I drh gS D; kfd jI k; u vkrn I s bfUuz ka dh rhork vftir djus okyk iR; {k Hkh , d oxz gA ; fn bfUuz &iR; {k dh viEkk HkkouktU; kfx&iR; {k dks bl fy, fHkUu ekuk tk; s fd ml I s {k.kdrk dk

I k{kkRdkj gkrk gS rks Hkh ; kfxKku dh LFkki uk 0; FkZ gS D; kfd ml dk ck&k bflnz &iR; {k I s gh I Hko gA ; kxh dks Hkh {kf.kdrk dk Kku vkdLekr~u gkdj Hkkouktfur fo'knrk I s gkrk gS vks Hkkouk ckg; flnz tU; u gkdj eukstU; gA tc {k.kHkaxjrk dk Kku bflnz }jk gh I yHk gsrc Hkkouk dh 0; FkZk Li "V gA

bflnz &Kku vks ; kfxKku dk dky , d gS; k fHkku\ vfhkku dkyrk dh ; fDr ugha gS D; kfd bflnz Kku I s xghr /kez dh {kf.kdrk dk HkkouktU; Kku I s I k{kkRdkj ekuk x; k gA , d h fLFkfr ea nkska dk iokdj I cdk gks I s/kez dk xkgd bflnz Kku iobrhz gS vks {kf.kdRo xkgd ekul ; kfxKku ijorhA dkyHks Li "V , oa fuf'pr gA nkska Kkuka ea tc dkyHks fuf'pr gsrc iEke dh vi{kk ijorh Kku xghr dk xg.k ek= gks I s ikek; dk Hkkxh ugha gks I drk D; kfd , d gh vFkZ ds fo"k; ea gks oky iEke Kku gh iek.k gA ; fn nkska Kkuka ea fo"k; Hksn ekuk tk; s rks dguk gyk fd bflnz Kku ds fo"k; I s fHkku fo"k; ea idYk gks oky ; kfxKku Lor: i I s /kez dk mi LFkki u djrk gS tks iEke Kku I s fo"k; Hksn j [kus ds dkj.k ml ds iek.khdj.k ea vI eFkZ gA mDr izuka dk ckS bl iokdj mYkj ns gfd bflnz Kku rFk ; kfxKku dk Hksn Lohdkj djus ea oLrqrk fHkkuurk dk nkSk ugha vkrk D; kfd ; kxh dks , d iq "k fo'kSk ds : i ea l k; cukdj vuqku I s fl) fd; k tk pdk gA iR; {k oso/; dh 0; oLFk k ea Hkh dkBz nkSk ugha gS D; kfd ; kxt&iR; {k dh fof'k"V n'kk I k; gS tks yksd I k/kkj.k I s ijsfI) gS vks ml ds fy; s I k/ku fo'kSk dk ifriku djus gsrq I k/kkj.k tu I s iFkdl bflnz Kku gks I s Hksn crk; k x; k gA vFkZ~ ; kfxKku bflnz Kku gks gq s Hkh vI k/kkj.k iR; {k gS vr% iFkdl funSk djuk nkSk ugha gA¹³ bflnz Kku rFk ; kfxKku ea iR; {kRo I s vHksn ekuus ea Hkh dkBz nkSk ugha gS D; kfd bflnz Kku /kez dh vi{kk I s vks ; kfxKku /kez dh vi{kk I s gkrk gA vFkZ~ /kez dh feF; kRo ds dkj.k bflnz Kku v; FkFkZ gkrk gS fdUrq {kf.kd /kez dk LQv/rj xg.k djus I s ; kfxKku iwlz% ; FkFkZ dksV ea vkrk gA

iq% izu mBrk gS fd tks Hksn cryk; k x; k gS og vfdipRdj gS D; kfd bflnz cy ds rkjre; ek= I s vUrj i'k&if{k; ka ea ns[kk tkrk gA 'kjhj/kkjh ds fy; s bflnz ka ds fcuk iR; {k ds vI Hko gks I s vks; I R; rFk

uſKRE; dk n'ku fdI h ; kx cy dh viſkk ugha j [krk \ bl dsmYkj eſck] dgrs gſ fd I Hkkouk ek= I s bfūn; cy dh dYiuk djds I k; kogkfj d iR; {k ds vklkj ij iekf.kr ekxz dk ifjgkj ugha fd; k tk I drkA ; kfx; ka eſvH; kI ds I gdkjh gksus ds fo'kſk bfūn; 'kfDr fl) dh xbz gſ bfūn; Kku dh I ed{krk gksus ij Hkh dkbz {kfr ugha nksuka iR; {kka 1bfūn; ,oa ; kxt½ ea LFK ſ rFk k vLFk ſ ds LOj.k dks yd; ,d dk fu'kſk ugha gks I drk] D; kſid bfūn; Kku }jk =Vr : i I s gh oLrq dk xg.k gksk gſ fdUrq ; kxh ds Kku ea Hkkouk cy I s eu dks iVrk feyrh gſ ftI I s v/; ol k; ?kfVr gksk gſ tks bfūn; Kku ea I Hko ugha gA fLFkjrk] LOVrk] =Vghurk] I ožkežkgdrk rFk Hkkouktfur iVrk ; kxh ds Kku dh fo'kſkrk; agſ vr%ml dk iR; {k i kjeſffkld gA

foKku I s fHklu oLrq ds vLoH-r gksus I s ; g nkſk vfuok; Z gſ fd nksuka Kku klo fo'k; kdkj fHklu gks i jUrq ; FkkFkZ Kkukdkj tc ,d gh nkdky ea mn; gks gſ rc fHkludkjrk dk izu gh ugha mBrkA Kku ds vklkj Hkn ea iR; {k I s foijhr Hke gh gks I drk gA ,d h fLFkfr eſvckf/kr mHk; Kkukdkj fdI jhfr I s LOVrk gks gſ bl dk fu.kz ugha fd; k tk I drkA vr,o /kežlhfrz us ; kfx; ka dh xfr dks vfpUR; crk; k gA¹⁴

'kkydukFk feJ ds vuq kj ; kfx; ka ds Kku dks iR; {k ekuuk vI xk gSD; kſid iR; {k ,d iek.k gſ vkl; kxh Kku Lefr vklkj ek= gksus I s viek.kA vrhr i nkFkZ dh Hkkouk tc vR; Ur i d"kz i krh gſ rc ; kxt- Kku mRi lu gksk gſ vkl; vrhr vFkZ dks i p&i p% fpYk ea fuof'kr djuk Hkkouk gſ ftI s Lefr I s fHklu ugha dgk tk I drkA ck] nk'kzud Lo; a oſ s Kku dks Lefr I Urku ?kſ"kr djrs gA ,d h fLFkfr ea ; kxh Kku dks u iek.k fl) dj I drs gſ vkl u iR; {kA i d"kz i kus I s gh Hkkoukvka dks Lefr I s ckgj iR; {k ughaekuk tk I drkA

izu mBrk gſ fd I oKrk dh ikflr dk I k/ku vkl ifØ; k døy vkl døy ; kxh iR; {k gſ rks ; gkj ck] ka dk mYkj gſ fd D; kſid bfūn; ka I s gksus okyk Kku I ožo"k; d ugha gksk og døy ; kxh iR; {k I s gh gksk gſ D; kſid dkbz I k/kd ck] n'ku ds xbfkka }jk ; g tku ysk gſ fd ckg; rFk vkl; kfRed I dy oLrq^vukRe^ gA uſKRE; /kežk 1/ ož-vukRee½ gh fo'o dk rF; gA rc ; g bl dh ; fDr&; Drrk ij fopkj djrk gA iek.kka }jk

bI dh ij [k djrk gS vks fu/kkjjr dj yrk gS fd ujsKRE; /keZk vknf ¼ ol
n[ke] I oè {kf.kde~vknf½ fcYdy I R; gS; g fu/kkjjr djds og ckj&ckj
bI h eeu dks yxkrk gA eu dks fdI h Hkkou eayhu dj nsuk gh Hkkouk gA
bI Hkkouk eA og J) k ds I kf fujUrj fpjdky¹⁵ i; Dr rRij jgrk gS vks
Hkkouk dk id"kz ¼Qy/kkkI rk½ ikr dj yrk gA bI Hkkouk id"kz I s og
oLrqtYo dks; Fkkor~tku yrk gA rc ml svius fo"k; ea rFkk I eLr fo'o
ds fo"k; ea tks iR; {k Kku gksk gSog iR; {k vR; Ur fo'kn~gksk gA iR; sd
oLrqgFksy i j [ks gq s dey ds I eku Li "V : i I s ifrHkkfI r gks tkrh gA
ml ds ujsKRE; vknf Lo: i dk ck;k gks tkrh gA

iþ% itu mBrk gS fd I oZkeZ ujsKRE; Hkkouk I s fo'o gLrkeydor-
fo'kn-Kku gksk dS s I Hko gA bl ds mYkj eackS dgrs gS fd tk& tks J) k
ds I kf fujUrj nh?kdky rd rRijrk I s dh glpZ Hkkouk gSog I c vkyEcu
%fo"k; ½ dk gLrkeydor- Kku djkus okyh gksk gA tS &ckekrj dh tks
dkfeuh&fo"k; d-Hkkouk gksk gSog rhuka fo'k.ks.ka vFkk~vknj] ujsUr; Z rFkk
nh?kdkyhu rRijrk I s fo'k"V gksk dkfeuh fo"k; d Kku dk dkj.k gksk gS
bI h idkj I eLr oLrq ujsKRE; Hkkouk gh gS tks LohHko grqgA¹⁶

; fn iþ% itu mBrk gS fd rhu fo'k.ks.ka dh Hkkouk I Hko gh u gks
vr%; g grqvfl) gks rc D; k\ bl ds mYkj eackS n'ku dk dguk gA; g
grqvfl) gks gh ugha l drk D; k\ dk ck;k ds fu; ekak dk ikyu djusokys, oa
I dy ikf.k; ka ds n[ka dks vi uk n[ka I e>us okys d: .kki jk; .k¹⁷ tuka ea
I eLr n[ka dks 'kkUr djus okyh ¼knj] ujsUr; Z rFkk nh?kdkyhu vkl for½
fo'k.ks.ka I s ; Dr Hkkouk dk gksk I Hko gh gA ; s I eLr ikf.k; ka dks vi us
I eku n[ks gS bl h grq J) k ¼knj½ ds I kf fujUrj nh?kdky i; Dr
ujsKRE; & I k{kRdkj dk i z kl djrs gA vknj ds I kf nh?kdky i; Dr i k"kr
Hkkouk gh ujsKRE; I k{kRdkj dk grq gS D; k\ buds nkufn i kferk ds
vH; kI I sân; dsey {kh.k gks x; sgA

; gk; itu mBrk gS fd ujsKRE; &fo"k; d-Hkkouk I s fo'o dk I k{kRdkj
dS s I Hko gS vks ; g Hkkouke; Kku ; FkkFkZ , oa I k{kR~dS s gks I drh gS
bl ds mYkj eackS n'ku dk dguk gS fd I eLr oLrq gks tks fo"k; ea tks
ujsKRE; Hkkouk gksk gSog I eLr oLrq gks tks fo"k; ea tks ujsKRE; Hkkouk gksk gS fd I eLr fo'o dk I k{kRdkj gksk gh gA bl

Hkkouk ds }jk Kku ea , s h fo'knfkj LOHkkkrk mRiUu dj nh tkrh gSfd
 Kku dh I fodYirk Hkh u"V gks tkrh gS vks Hkkouk dh mRd"kz I s tks Kku
 mRiUu gkrk gS og I neLrfo"k; d~gkrk gS ; FkkFkz gkrk gS vr% ml ea
 HkkfUr dk y'skek= Hkh ughajgrkA fu"d"kl% c) koLFkk ea I oKrk dh ikflr gks
 tkrh gS ; kxt&iR; {k ¼ FkkSpr I k/kuk ds }jk dkbzHkh I k/kd bl voLFkk
 dks i klr dj I drk gS vks fuokz k dks i klr gks I drk gS

I UnH&

- 1- fefylni.gS i:- 227] rFkkxru prfg p vI {; s ; fg dlikg dl; kuA I rI gI u p , RFkrjs I Ccl q `k.ka ifj i kfprA
- 2- foKflrek=rk] f=f'kd] mi kn?kr~rfLeu-Ks koj .k/ i gh.ks I okdkjs Ks s vI Dre ifr gra Kkuai orks bR; r% I oKRoef/k xE; rA
- 3- iek.kokfrbd] /kedkfr} 2@532] : iknk prl 'pbefo'kq f/k; a ifrA xtay{k.k fpUrs e fpUR; k ; kfxuka xfrA
- 4- ogl] 2@281] ik; Dra ; kfxuka Kku rskla rn~ Hkkouke; eA fo/krdYiuktka Li "Veskohkki rAA
- 5- वही, 2/283, न विकल्पानुबद्धस्यास्ति स्फुटार्थावभासिता । स्वप्नेऽपि स्मर्यते स्मार्तं न च तत् rknxFkbrAA
- 6- /kedkfrz fojfpri] U; k; fcUnq% xkfollnpUn i k. Ms] i:- 24
- 7- ogl] i:- 24&25
- 8- भूतः सद्भूतोऽर्थः । प्रमाणेन n"V'p I nHkA U; k; fcUnq Vhdkj i:- 14 iek.ks i UukFkz ek{kkdj x|r] rdHk"kk i:- 11
- 9- mnAjr] okpLi fr }jk ck&n'klu dk foopu] i:- 127
- 10- Hkkouk i p% i p% prfl I ekjks%ek{kkdj x|r] rdHk"kk i:- 11
- 11- ogl] 2@284] Li "VkkafufozYi ap HkkoukyfufezeA
- 12- ogl] 2@286] r= iek.ka I okfn ; r~ik3fu.khOlrfprA rn~HkkouktaiR; {kfe"Va 'ksh mi lyokAA
- 13- U; k; fcUnj /kekkj] i:- 14] HkkFkz Hkkouk id"kl ; Urta ; kfxKkuA
- 14- uupek Hkn~bfUnz taekul ----- Hkkof; " ; kfr rFkkxrA U; k; df.kdkj i:- 141&42
- 15- vknjuSUr; Znh?k dkyk I forKA U; k; df.kdkj i:- 146
- 16- या आदरनैरन्तर्य दीर्घ कालास्सेविता भावना----- fo'ksk.k =; 'kfyulfr Lohkk grA U; k; df.kdkj i:- 145&46
- 17- ia dfojkt xki hukFkz ckS /keh'klu Hkkedkj i:- 23&24-

çopul kj eafoospr I oKrk ,oaI oKrk çklr dk I klu

WW_ HK dely tD*

'Vnñ; e; h bl ykd esvur tho gA os tho vius vius ifj .kke
 l s l fgr gA tks nñ; ftl le; ftl Hkkoe; gksk gSml sml le; os k
 gh dgk tkrk gA¹ iR; sl nñ; xqk i ; kZ oku-gA nñ; xqk vkj lk; kZ ds
 fcuk ,oa xqk lk; kZ ka ,oa nñ; ds fcuk ugh jg l drA nkska dk ijLij
 vfcukHko l cdk gA t\$ s l φ.kZ ds ihrfn xqk dqMykfn i ; kZ ka es gh jgrs
 gSml h i dkj iR; sl inkEz vius vius nñ; xqk i ; kZ es gh jgrk gA² bl h
 dkj.k nñ; ifj .kke Lohkkoh gksus l s xqk i ; kZ a ml es jgrh gA "kj" l iz kx ; Dr
 "kjkk" "kjkk" dejfgr "kjkk" dejfgr i z kx "kj" kRe Lo: i ds vuukko dk
 0; ki kj i je mnkl hurk : i tho gksk gA⁴ , s k "kj" ki ; kxh tho I oKrk o
 l qk dks i klr djrk gA tcfd "kjkk" ; kxh tho LoxZ dks ,oa v"kj"; kxh tho
 ujdkfn n"kkvka dks i klr djrk gA⁵ I oKrk dks i klr djusokyk "kj" ki ; kxh
 tho Kukfn ds vfr"k; : i vkrkliuu] fo'k; krhr] vuje] vur vkj
 v[kMj l qk i klr djrk gA

iR; sl tho dk iz kstu nqk l seDr ,oa fujkdy l qk dh ikflr
 gA vr,o ; fn og "kj" ki ; kx dks vakhdkj djrk gS rks fujkdy l qk o
 I oKrk dks i klr djrk gA I oKrk l klu gS ,oa fujkdy l qk l k; gA
 l Hkh Hkkjrh; n"ku Kku dks l qk dk dkj.k ekurs gA vr% tho dk drD;
 "kj" ki ; kx : i jguk gA tks tho vlx ds vH; kl l } rUoKku ds n<
 J)ku l } l a e vkj ri l s l Elku jkxkfn l s jfgr l qk nqk es l eHkkoh
 gks gS ,s "kj" ki ; kxh tho ekguh; kfn dek dk {k; djrs gq I oKrk i klr
 djrs gA

txr ds vur nñ; Ks gA ftue tho gh ,dek= Kku Lo: i nñ;
 gA tho Kkrk ,oa Ks nkska : i gS tho vius Kku ds l kFk l kFk i joLrqdk
 Hkh Kku djrk gA l qk kj n"kk es tho vKku o deZ cku l s nqk gA tho
 vukfn l s v"kj" ki ; kx: i gksk gyk deZ cdk n"kk dks i klr djrk gA

* tuuy Qysk vkb-l hih-vkj-] MWW gjhfli g xl fo'ofo | ky;] l kxj ve-c-VA

Kukoj.kkfn nØ; deZ tho ds Kukfn xqkka ij vkojd : i Is jgrs gq Kukfn xqkka dk dFkfr~?kr djrs gA , d h n"kk ea tho vKku Hkko ds dkj.k nØk ikrk gA ijUrq tc dkbl d kjh tho vkxe ds vH; kl Is inkFkka vkJ I #ka dks vPNh rjg tkuusokyk vFkkr~oLrq iek.k o vkxe iek.k nkska l k/kuka Is oLrq Lo: i Øk Lo dk fu.kz o J)ku djrk gyk rnudiy HknKku Is I a e o ri ds l kfk jkxlfn jfgr gksk gyk l eHkkoh "kjøki ; kxh: i orz k gyk "kjøki ; kx ds Qy ea dekbj.k o jkxlfn nkska dk {k; djrk gyk vrhfln; l oKrk dks i zV djrk gA

døyKku ¼ oKrk½ ea , d l e; ea gh ; kin- : i Is vur Ks ÁfrHkkfkr gks gA bl Is Árhr gksk gsf d "kjøki ; kx ds }jk ghi l oKrk ikr gks gA⁶ l oKrk dh mRifrr ds l e; tho vius Lohkko Is fHklu dkjdlk dh vi{kk ugha djrk bl fy, ml s Lo; Hk dgk tkrk gA tho ds l Eefk Ks gka rHkh Kku tkus , d k ugha g§ vfirq l oK: i KkuLohkko gks Is i#k dks l oK n"kk ea l Hkh Ks l gt tkuuseavkrs gA⁷

l oKrk , oack/k dh fLFkfr eack) ka; k us kf; dks ds l elku Kku dk vHkko ugha gksk vfirq xqkka dh vi{kk Is fuR; rk , oa i ; k; Z dh vi{kk fouk"k jfgr mRikn o mRikn jfgr fouk"koku gks gq nØ; ifj.kkeh jgrk gA bl i dkj l oKrk dh n"kk ea tho fuR; kfUR; kRed Lo: i fl) dgk x; k gA t§ s Ks inkFkka ea mRikn] 0; , oa i ; k; ka dh ghulk/kdrk ns[krs g§ o§ s gh l oK ds Kku ea nØ; k; o much volFkk; a tkuus ea vkrh gA l Hkh nØ; mRikn 0; ; l s l fgr gA bl l s fl) gsf d inkFkz viuh fdlh u fdlh i; k; l s ml l e; l nk gA tks tho , d s l oKrk l s l EiUu tho dk J)k Kku djrs g§ os l oK gks tks gA⁸

{kkfn gksij l oKrk v'ID; &

"kjøk% l oK dk Kku fdl i dkj dk g§ "kjøj ea {kkfn gks l smUg Kku eack/kk mRiUu gksk bl fy, l oKrk ugha gks l drh\

I elKku% l oK ea bfln; Kku Is fHklu vrhfln; Kku gksk gA bl dkj.k "kjøj ds vkkjHk {kkfn nksk l oK i#k ea ugha gks vkJ uk gh "kjøjxr l qk nØk dk og onu djrk gA vrhfln; Lo: i gks l s l oK dk Kku o l qk vrhfln; gA⁹

xqkka dk I ej nØ; gA tks nØ; ds I Eiwkz Hkkxka vkg ml dh I Eiwkz voLFkkvka ea ik; k tkrk gS ml s xqk dgrs gA tho dk xqk Kku gØ tho Kku iek.k gØ bl fy, I oK ;k epr n"kk ea tho ds Kku xqk dk dHkh vHkk ugha gkrkA Kku dh iwz voLFkk gh I oKrk gA I eLr vkoj.k o ekgrfn nkckka ds vHkk eo I oKrk idV grsh gS vFkkr~tc ;g tho ekgrfn nkckka I s iwk% fuoUk grsh gS rc {kkf; dKku: i I oKrk idV grsh gA I oKrk dks tñun"ku ea doyh vgylr o fl) dh n"kk dgh tkrh gA bl fy, I oKrk doyKku] vrhflnz Kku] {kkf; dKku ;k vurKku : i n"kk gA I oKrk ds I e; bflnz 0; ki kj I s jfgr grus ds dkj.k I oK dks I Hkh erz verz LFkyI qe Ks ka dk iR; {kkKku grsh gA ogkamuga dN Hkh i jk{k ugha grskA

nØ; xqkka dk I ej gS vkg nØ; ea xqk ml ds I Eiwkz Hkkxka vkg ml dh I Eiwkz voLFkkvka ea ik; s tkrs gA nØ; dks NkMdj xqk ugha jgrs vkg xqkka ds fcuk nØ; ugha gkrkA ,d xqk nØ js xqk : i ugha gkrk ;k ,d nØ; ds xqk nØ js nØ; ea {ks=kUrj r ugha grs gØ bl hfy, iR; d nØ; viuh xqk i ;k k ds cjkj grs gA¹⁰ tho dk xqk Kku gA tho Kku iek.k gS vkg Ks Kku iek.k gA Ks ykdkykd grus I s Kku I okr gA tss ;g tho oréku euq; i ;k ds cjkj fn[kkbz nsr gØ ml h idkj ;g vRrek fu"p; u; I s I nØ v0; kck/k v{k; I qk vlfn vur xqkka ds vklkj ij I oKrk ds cjkj gA¹¹

Klu dk I okrRo &

bíku fu'B vfxu ds I eku Kku Ks ka ds cjkj gA¹² I oKrk dh n"kk ea vRrek fu"p; jRu=; : i "kj k; kx ds cy I s ixV doyKku ea ;FlkofLFkr fuR; kfur; Lohkkoh ykdkykd dks ,d I kfk tkuus dh vi{kk ml s I oKs ka ds cjkj ykdkykd Áek.k dgk gS bl fy, 0; ogkj I s Kku I okr gA¹³ ;fn tho dks Kku iek.k u ekuk tk; rks fuf"pr gh ml s Kku I s ghu ;k vf/kd ekuuk grskA¹⁴ ,d h n"kk ea vRrek dks Kku I s de ekus rks Kku vpru grs tku I s tku ugha ik; sk vkg ;fn vRrek dks Kku I s vf/kd ekua rks Kku ds vHkk ea vRrek ds vKuh jgus dk idk vk; skj D; kf d Kku ds vHkk ea tho tku ugha ik; skA¹⁵ tss m".k xqk ds ugha grus ij vfxu Bm vkg tykus ds dk; l djus ea vl eFkz grsh gA ml h idkj ;fn vRrek dks

Kku I s vf/kd ekus rks Kkuxqk ds fcuk vRek vpru gkus I s tkuus ea I eFkZ ugha gks I dskA¹⁶; gkj xqkka dh 0; ki drk dks vfxu o m".krk ds n"Vkr I s I e>k; k x; k gk

Klu dk vuð Kṣ kādks , d I kfk tkuuk &

Klu Kṣ iek.k gkus I s I okr gk nØ; vkg ml ds xqkka ds i nsk I nØ ijLij ea vfkku , d gh iek.k okys gks gk bl fy, I oKrk ds Lokeh dks Hkh I okr dgk tkrk gk I oK ds Kku ea Kṣ : lk I s txr ds i nkFkZ nizk ds fcEc I eku ifrfcfcEc gk bl fy, I oK dks I okr dgk tkrk gk¹⁷ tS snizk dh LoPNrk nizk ds Lo: i rFkk nizk ds vdkdj dscjkcj gsmI s Nkmf fcuk nizk ; Fkk; Kk; i nkFkZ dks ifrfcfcEc djrk gk mu i nkFkZ ea ifrfcfcEc gkus dk Lohkkoh gkus I s os vi us LFkk dks Nkmf fcuk gh nizk ea ifrfcfcEc gks tkrs gk os s gh tho dk Kku tho ds Lo: i o vdkdj ds cjkjcj gkus I s ml s Nkmf fcuk gh I oK] I ykdkykd dks tku yrs gk , oa ykdkykd Kku dk fo"k; gkus I s vFkok Kṣ Lohkkoh gkus I s os Hkh vi us {ks dks Nkmf fcuk gh I oK ds Kku ea ifrfcfcEc gks tkrs gk¹⁸ bl i dkkj ; gkj xqkka dk 0; ki d nØ; dks crkrs gq s I oK ds Kku dh Lok/khurk fl) dh gk

b) I UnHkZ ea **Kluek= dks vRek dguk mfpr ughag§ D; kfd , d k** ekuus ij , d nØ; ea vur xqk gkus I s , d nØ; ea vur nØ; gkus dk i d & vk; skA i R; d nØ; vur xqkRed gk tho Hkh Kku xqk ds vfrfjDr vU; I qk oh; z vlfn vur xqkRed nØ; gk¹⁹ ; fn , d k u ekuk tk; s rks vklx Hkx xqkka ds vHkko ea vklkjHkx xqkx vRek ds vHkko dk i d & vk; sk tks vi EHko gk²⁰

Klu eaKṣ kādks ÁfrHkI dh ÁfØ; k &

'kdk&Kṣ Klu ds ikl tkdj viuk Kku djkrs gk ; k Kkuh Kṣ ka ds ikl tkdj Kku djrk gk\

I elKku&tS s : ih i nkFkZ us dk Li 'kz fd; s fcuk gh viuk Kku djkus ea I eFkZ gsrFkk us Hkh muds I kfk I Ei dZ fd; s fcuk gh Kku djusea I eFkZ gk I oK KkuLohkkoh gk ykdkykdorh I Hkh i nkFkZ I oK ds fy, Kṣ Lohkkoh gk bl fy, I oK vkg Kṣ {ks vi sk , d nØ js ds ikl x; s fcuk gh Øe'k% Kku djusea rFkk Kku djkusea I eFkZ gk²¹ bl I s Li 'V gsfld Kku vkg Kṣ

dk i nsk l Ecl/k u gksus ij Hkh Ks Kku dks viuk vldkj l efir djus ea l eFkz gA

us : ih inkfkk ea ifo"V u gksk gyk : ih inkfkk dks tkurk gs os s gh bflnzi krhr LkoK f=dky o f=ykdlorth LkoZ Ks ka dks fcuk muea ifo"V gq s tkurk gA²² vFkok tS s nuk ea i Mlt uhye vi uh dkfr l s nuk dks vflkkir dj yrk gs os s gh loK dk Kku l oz Ks ka dks tkuus ea idfrkr gksk gA ; gk 0; ogkj u; dh vi l k Kku Ks ka ea ifo"V crk; k gA ijUrq fu'p; l s Kku Ks ka ea vifo"V jgdj gh mlga tkurk gA²³

'kdk&; fn Ks Kku ea Kkr u gksks D; k vki fRr gkskA

I el/klu&; fn Ks loK ds Kku ea Kkr u gksks Kku lokr ugha gks l dsk vkJ ; fn Kku lokr gs rks inkfkl Kku ds Ks vo'; gkskA tS s nizk ea fn[kus okyk i frfcEc 0; ogkj l s nizk ea gh fLFkr gs ml h izdkj døyKku ea Kkr gksus okyk ykdkykd døyKku ea fLFkr gs ; fn , k u ekuk tk; rks 0; ogkj l s Hkh loK ds Kku dks lokr ughadgk tk l drkA²⁴

'kdk& l oK dk Kku l oz Ks ka l s flkké gs ; k vflkké\ vFkok D; k Kku Ks : i l s ifj.kfer gksk gA

I el/klu& l oK i jnB; dks u rks xg.k djrs gA u NkMr s gs vkJ u mu : i ifj.keu djrs gA ek= vi us ea fLFkr jgrs gq s os l oz nB;] {k=] dky] Hkko l s l oKs ka dks tkurs gA vr% os fu'p; u; l s i j l s fHklu gA²⁵ l kfk gh l oK vrjx ea dke Økdkfn dks , ocká fo'k; ka ea ipfUz fo'k; kfn cká nB; ka dks xg.k ugha djrs vi us vr Klukfn prqV; dks ugha NkMr s bl fy, l oK l oKrk dh mRifRr ds l e; l s gh ; qin: i l s l dks tkurs gq vr; fodYi: i ifj.kfer ugha gksk gA , k gksk gq os l oK vkrerUo l s mRilu l oKrk }jk LQfVd ef.k ds l eku vr; r fLFkj pslU; i zdk'k : i gkdj vi uh vkrEk dks vi us }jk vi us vkrEk ea vutko djrs gA²⁶ vr% Llk'V gs fd 0; ogkj l s i j ds l kfk Ks Kk; d l cdk gksus ij Hkh fu'p; l s l zydkfn l cdkka dk vHkko gksus l s l oK i j l s fHklu gh gA²⁷

; gk u\$ kf; d "kdk djrs gA fd tho Kku l s l oEkk fHklu gs vFkok vflkklu gs og ek= lo i zdk'kh gs vFkok i j i zdk'kh gA

t&ukpk; z I elkku ns g&fd tks tkurk gSog Kku vFkok tks tkuus dh fØ; k djrk gSog Kku gA tS suke y{k.k iż kstu vlfn ds gks i j Hkh vlfnu; Is tykus dh fØ; k djus ea I eFlz m'.k xqk Is ifj.kr vfXu Hkh m'.k dgykrh gS ml h Ádkj i nkFk dks tkuus dh fØ; k ea I eFlz Kku xqk Is ifj.kr tho Hkh Kku dgykrk gA tS sryokj vlfn cká I k/ku dkVus Nsus okys 0; fDr Is vyx gks i j Hkh Nsu fØ; k ea I eFlz ml dh vrjx Is k/ku : i "kfDr fo"ks Nnd 0; fDr Is vlfklu gks h gS ml h Ádkj v/; ki d] Ádk"k vlfn cká I k/ku Kk; d vkrEk I s fklu gks i j Hkh tkuus dh fØ; k ea I eFlz vrjx I k/ku: i Kku Kk; d vkrEk I s vlfklu gh gA ; fn , k u ekuk tk; s vfi rq I oFkk fklu Kku I s vkrEk dks Kkuh ekuk tk; rks fklu Kku I s vkrEk ds Kkuh gks ds I eku ?V LrEhkfn tM+ i nkFk dks Hkh Kkuh gks tkuk pkfg,] ijUrqos Kkuh ughagksA vr%Li 'V gSfd vkrEk fklu Kku I s Kkuh ughagS vfi rq Lo; a Kku: i ifj.kerk gyk Kkuh gA tS s nizk ea i frfcfcr i nkFk nizk ea fLFkr dgs tkrs gA ml h iżdkj Ks : i ifj.kerk gyk Kkuh I oK gA tS s nizk ea i frfcfcr i nkFk nizk ea fLFkr dgs tkrs gA ml h iżdkj Ks : i I Hkh i nkFk 0; ogkj u; Is Kku: i Is Kku ea fLFkr dgs tkrs gA²⁸

tho Kku gSvks , s gh Kku ea nØ; vkrEk gh Ks gSvks og nØ; f=dkyorthz i ; kZ ka dh ifj.kfr : i Is vFkok nØ; xqk i ; kZ : i Is vFkok mRikn] 0; ;] /kØ; : i Is rhu iżdkj dk gA nhid ds I eku Kku Lo vks i j nkuk dks tkurk gS bl fy, Ks nØ; Lo vks i j nkuk gS fQj Hkh Ks Lo vks i j nØ; dFkpr~ifj.kkeh gA

bl I cak ea ; fn alkbZ dgs fd ?V vlfn ds I eku i es rk gks Is Kku vU; Kku Is tkuus ; kZ; gS rks mudk dguk mfpr ugha gS D; kZ ftI Ádkj nhid Áes gks i j Hkh nØ js nhid Is iżdkf"kr ughagksA vfi rq Lo; a iżdkf"kr gks gA ml h iżdkj Kku Lo; a gh Lo; a dks Lo; Is iżdkf"kr djrk gA og nØ js Kku Is iżdkf"kr ugha gksA ; fn og Kku Lk; a dks iżdkf"kr djrk gyk nØ js Kku Is iżdkf"kr gks rks vuolekk nksh vk; skA²⁹ bl h ckr dh ifjV vpkp; z elk.kD; umh us ijh{kkečk xsk ea dh gA³⁰

vkrEk u rks I oFkk Loiżdk"kh gSvks u gh I oFkk i j iżdk"kh gSvfi rq Kku o Ks nkuk : ika Is vkrEk Loiżdk"kh gSvks ml s tkuus fd fy,

Kluklurj dh vlo"; drk ugha gA Klu tho dk Lohkkó gksus I s I oKrk ; k
efDr dh n"kk ea Klu dk vHkkó ugha gkskA dkbz "kdk dgs fd Hkr Hkkfo
i ; kZ aoréku Klu ea iR; {k ugha gksA

tSíkpk; Z bl dk I ekKlu djrs gA fd I Hkh fo | eku vkg vfo | eku
i ; kZ a I oK ds Klu ea oréku i ; kZ a ds I eku Kkr gksA i fl) "kD
thokfn dh ; qir~ oréus okyh i ; kZ a vius vius insk dky vdkdj : i
fo"kskA ds }jkj I dj³¹ 0; frdj³² nkskA ds fujkdj.k : i jgus ds dkj.k
ijLij I eak I sjfgr gksA gpo I oK dh I oKrk ea Kkr gksA tS seu
ea fopkj djrs gq vYiK ds Hkr Hkkfo i ; kZ a tkuus ea vkrh gA vkg tS s
fp=iV ij jke vkn Hkr dkyhu : i I s vkg Jf.kd rhFkjdj vkn Hkkfo: i
i ; kZ a oréku ds I eku iR; {k fn[kkbz nsrh gA ml h i dkj I oKrk ea Hkr Hkkfo
i ; kZ a , d I kfk iR; {k fn[kkbz nsrh gA³⁴

ogkj I oK ijnØ; dh i ; kZ a dks tkudkjh ek= I s tkurs gA muea
rle; ugha gks , oa fu"p; u; I s døyKkulfn xqkA dh vklkjHkr viuh
fl) i ; kZ a dks I oK Lof sofuk vdkdj : i I s rle; gkdj tkurs gA os Hkr
vkg Hkfo'dkyhu i ; kZ a oréku ea miFLkr u gksus I s Hkys gh vI nHkr gA
ijUrq I oK ds oréku Klu dh fo'k; gksus I s os I nHkr gA , oa I oK ds Klu
dh fo'k; gA³⁵ vkp; Z ÁHkkpUnz us Hkh vI nHkr i ; kZ a dh Klu iR; {krk dks
Li'V djrs gq grq fn; k gS fd vius {ks= dky vdkdj I s fu; r gksus ds
dkj.k mu Hkr Hkkfo i ; kZ a dk i fjLQj.k gksus I s os Klu iR; {k gA³⁶

; fn Hkr Hkkfo i ; kZ a I oK ds Klu ea iR; {k u gks rks ml Klu ea
dN Hkh fn0; rk ugha gksA³⁷ I kfk gh ; fn ge Hkr Hkkfo i ; kZ a dks Klu dk
iR; {k ekuus I s vLohdkj djars Lefr vuqekulfn KkukA ds vi kelf.kd gksus
dk i d k vkl; skk o vrhfln; Klu dh I Rrk gh Loh-r ugha gksA

dkbz bflnz iR; {k Klu ds vklkj ij "kdk djs fd bflnz vkg vfkz
ds I flud'k I s gh iR; {k Klu gksA gA bl fy, bflnz Klu I s Hkr Hkkfo
i ; kZ a o I qekfn i nkFkA dks ugha tkuk tk I drk gA Ks vur gksus I s Hkh
bflnz Øfed : i I s mlgA tkuus ea I efkz ugha gksus I s i #k dks I oKrk dh
fl f) ugha gksI dskA

t&ukpk; Z I elku ns gfd vki dk dguk Bhd ughagA ge Hkh , s k dgrsgfd bfln; Kku I s I oKrk I Eko ughA t&un"ku ds vu kj I oKrk vrhfln; Kku I s I Eko gA vYi K n"kk ea ?Vi Vfn efrz Ks inkFkz bfln; ka I s I a/kr gkdj Ks curs gfo tho ds voxgkfn Kku Øe I s bu inkFkz dks tkurs gA , s ea muds Ks ka dks tkuus ds fy, bfln; ka dk I E; Di uk vrjæ dez dk {k; k "ke o cká ea Ks dk mi fLFkr gkuk vfuok; Z gA bl fy, efrKkfn: i bfln; Kku i jk/khu ck/kkl fgr o fodYikRed gks I s ml s i jk/k Kku dgrs gA og inkFkz dh Hkr Hkkfo i ; k; k; veirz n; ka o mudh I fe i ; k; ka dks tkuus ea I eFlz ugha gS D; k; bfln; Kku ek= LFky o efrz fo'k; ka e gh vi uh i dfuk djrk gA bl fy, bfln; Kku³⁸ ; k ekul Kku I s I oKrk I Eko ugha gS vfi rq bfln; Kku I s fHklu vrhfln; Kku I s I oK I oZ n; dh Hkr Hkkfo i ; k; ka vks I qekfn Ks ka dks tkurk gA³⁹ ogka vrhfln; Kku ea inkFkzdkj ifj.keu : i fØ; k ugha gks vfi rq I oK vi us Lok/khu] ; qir} fufozYi : i I s fuckzkius ?kkfr del d {k; I s i wkKku o I keF; I us I s I oZ Ks ka dks tkurk gA

dkbz "kak djs fd I oK ds Kku ea vudy i frdy I oZ Ks , d I kfk tkuus ea vks gS , s ea mudh vkgkjfn fØ; k I Eko ugha gS vks og jkxkfn nkkska I s ; Dr gks\

t&ukpk; Z I elku ns gfd i wkz ohrjkx : i fufozYi rk dk Qy I oKrk gA I oK dk vrhfln; Kku Kku : i I s gh ifj.keu djrk gA og ck) ka dh rjg Ks kdkj rnkdkjfn : i ifj.keu ugha djrkA bfln; Kku {k; k "ke : i gks I s uhy i hys vfn fodYi : i ifj.keu djrk gS ijUrq I oK dk Kku vrhfln; o {kf; dKku gks I s fufozYi : i ifj.keu djrk gA ml ea Ks xr "kf) ; k v"kf) ugha gksA tS s nkqd vflu ea nká inkFkz dh "k) rk ugha vkrhA ml h i dkj Kku ea Ks xr v"k) rk ugha vkrhA ; fn vrhfln; Kku ea Hkh Ks xr v"k) rk o jkxkfn ekus rks , s ea jkxkfn dks tho dk gh Lohkko ekuus I s dHkh Hkh ml dh efDr ugha gks] ijUrq I oK vrhfln; Kku I s fufozYi : i vfodkjh Kku: i ifj.kers gq vur Ks ka dks ; qir~tkurs gA⁴⁰

t&ukpk; Z vks dgrs gfd I oK Ks : i I s ifj.kers gq ugha tkurA ; fn I oK inkFkz ds ifr ifj.keu djus ds ckn ea inkFkz dks tkuus rks

Ks i nkFkA ds vur gkus I s I oK dks I Hkh Ks ka ds vdkj : i ifj. keuk glosk , oal Hkh Ks ka dh tkudkjh ugha gks I dsxh ft I I svKrk cuh jgsh tks I Hko ughA⁴¹ cká Ks ka dk Kku fodYi kRed : i I s gkus ij Lol onu : i fufoðYi I oKrk ugha glosk vks Lo dh vKku n"kk ea vYi Krk dk i dax vks; skA⁴² rc vefirð thokfn inkFkA dk tkuuk I Hko ugha gloskA vn'V Hkr Hkrfo i ; k; a Hkh Kku dk Ks ugha cu I dsxh A Ks ka dks tkuus ds fy, Ks dkjkja dh i jk/khurk gloskA tcfd I oK Lol onu iR; {k vrhflunz {kkf; dKku I s I oI Ks ka dks {kjkfn o jkxkfn nkjkfgr o fodYi jfgr gkdj fucil/k : i I s tkurs gA I oK Ks ka dks tkurk gS bl fy, Kku cik dk dkj.k gA*, k ugha gS D; kifd Kku tho dk Lohkko gS vks Lohkko dkHkh cik dk dkj.k ugha gloskA bl h i dkj dekA ds mn; ea Hkh tc tho "kj) ks ; ks : i jgrk gS rc jkxkfn I s jfgr gkus ds dkj.k dekA dks i klr ugha gloskA I oK ds deZ ds mn; I s cká ea I eo"kj.kkfn iq; I kexh dh Ákfir glosk gA og vks; d fØ; k ekgkfn fodjkja I s jfgr gkus ds dkj.k {kkf; d gA I oKrk ea ij nØ; ka ds i fr ekgkfn ifj.lke ugha gloskA mudh vkl u fogkj vksn "kjhjxr fØ; k; a fcuk bPNk o izRu ds I gt : i I s gksh gA bl I s fl) gksh gS fd Kku ; k deZ dk mn; ek= cik dk dkj.k ugha gS vfi rq ekgkfn; I fgr jkxkfn Hko cik ds dkj.k gA ; fn dekA; ek= I s cik gksh rks I d kjh thoka ds I nØ dekA; fo | eku gkus I s efDr Ákfir ugha glosk⁴³ o "kjikk"dk Hko : i I s ifj.kefr tho dks Lohkko eku rks I d kj cuk jgskA⁴⁴ dkBZ "kalk djs fd I oK ds dekA; gkus I s cik dk vutiko gksh glosk \

tSikpk; Z I elklu nrs gS fd I d kjh thoka ds fu; eiDZ deZ i frI e; mn; ea vks gS i jUrq tks tho mu mn; xr dekAka ea jkxh vfkok }skh gks gS os gh cik dk vutiko djrs gA I oKrk i wZ ohrjkxrk ds QyLo: i gh ixV gksh gA ogkj Ks i nkFkA ds i fr vuplyrk ifralyrk dk fodYi gh I Hko ugha gS vks jkxkfn ds dkj.kkkr ekg dk i wZ vHko gkus I s jkxkfn fodjkja dh mRifR I Hko u gkus I s dekA; ea Hkh I oK deZ cik dk vutiko ugha djrkA⁴⁵ bl h Ádkj I oK ds vkl ukfn fØ; k; a I gt Hko I s gksh gS mue ekg dk mn; ugha gloskA mudh I eLr fØ; k; a bPNk ds vHko ea gkus I s cik dh dkj.k ugha gA⁴⁶ vksx ea vks; d Hko Hkh cik ds dkj.k dgagS fQj Hkh ekgkfn; I kfk u gkus ds dkj.k I oK ds vksf; d Hko cik ds

dkj.k ughag⁴⁷ cdk dk dkj.k u gksus I s I oK dk Kku fuR; ,oafuciilk gA dkkz "kdk djrk gS fd I oK ds I eku ;fn tho dks Lohkko I s "kdk"dk i fj.kke jfgr ekus rksD; k vki frr gkschA

tukpk; Z I ek/kku dgrs gS fd ;fn tho vkrElohkko I s Lo; agh "kdk vFkok v"kdk : i ugha gks rks I eLr thoka ds I dkj gh ugha gkschA ftI i dkj LQfVdef.k xMey vkn Qyka ds I adz I s yky o.kfn : i ifj.keu djus yxrk gS ml h i dkj tho ifj.kke gksus ds dkj.k "kdk"dk dekh; ds fufeUk feyus I s "kdk"dk : i ifj.keu djus yxrk gA I oK "kdk"dk : i ifj.kkeka I s jfgr gS ijUrq I dkj thoka ds og fufeUk fo | eku gksus I s mUga "kdk"dk ifj.keu I s jfgr ekuk gA ;fn I oK ds I eku iR; d i k.kh dks "kdk"dk ifj.keu I s jfgr ekus rks muds I dkj ds vHkko gks tk; sk vks os fuR; eDr dgykus yxks tks fd iR; {k fo:) gA vr% I oK ds vykok vU; I dkj tho "kdk"dk ifj.keu okys gS; g fl) gA⁴⁸

I oKrk Kku dh fdl dksV ea vkrk gS bl dks Li 'V djrs gq tukpk; Z dgrs gS fd Øeiød tkuuk fu; r vkrE inskka I s tkuuk bR; kfn e; kdk; a {kk; ki "kfed gksus I s vYiK n"kk ea gh I Hko gA I oK dk Kku ve; kdnr gksus I s I Hkh vkrE inskka I s Hkn] oréku ,oa Hkkfodky I cdkh i ; kZ ka I s I fgr fofo/k Hkn okys inkFkk dks rFkk eirz veirz psu vpsu vkn fofo/k tkfr Hkn I s fo'k; rk dks fy, gq I Hkh Ks inkFkk dks nØ; {k= dky Hko : i I s, d I kfk tkurk gA I oK dk Kku vrhfUz ,oa {kf; d gS og bUz o ekul iR; {kKku I s HkkUu tkfr dk gA⁴⁹

Y oK ea I okriuk I Hko gA* bl s Li 'V djrs gq dñndñkpk; Z dgrs gS fd I Hkh nØ; fur; kfur; kRed vur I kekU; fo"kskfn xqkka I s I fgr gA xqk vi{kk os gh nØ; HkkUu HkkUu nØ; kfn prqV; : i gA tks i#k rhu ykd ea fLEkr f=dkyorh I oz inkFkk dks, d I kfk ugha tkurk] ml ds vur i ; kZ ka I s I fgr ,d nØ; dks tkuus dh Hkh "kfDr ugha⁵⁰

ftI i dkj nká bZku dks tykus okyh vflu Lo; a nká ds vklkj : i ifj.kr gks tkrh gSml h i dkj Ks ka dks tkuus okyk vkrEk Lo; a Ks kdkj : i I s ifj.kr gks tkrh gA I oK I oz Ks ks dks tkurs gS bl fy, I oK ds vkrEk ea I oKs ka dks vklkj Kku niZk ea ?Vi Vkn ds I eku i frcfcEcr gks gA vr% tks doyKku ds }jk i dk"; vur inkFkk dks ugh atkurk og

muds ÁfrfcEck/kkj , d vkRek dks Hkh ugha tkurkA tks vur i ; kż ka okys , d vkRe nþ; dks ugha tkurk gSog vr jfgr I i wkl nþ; ka dks dS s tku I drk gA ftI vkRek eavur Ks ka dks vdkkj ÁfrQfyr gksjgs gSogh I eLr nþ; ka dks tku I drk gA⁵¹

; gkj dkbz 'kdk djrk gS fd vkRek dks fof'k"V Kku gksus ij I oI Ks ka dk Kku gksk gS tcfld i wkl ea I oI Ks ka dk Kku gksus ij vkRek dk Kku gksk gS , k crk; k FkkA ; fn , k gh ekuk tk; s rks vYi K thoka dks I Hkh dh tkudkjh ugha gS muga vkRek dh tkudkjh dS s gksk\ vkReKku ds vHkkou eavkReHkkouk dS s gksk\ vks rc muds vHkkou ea I oKrk dh fl f) gh ugha gksk \

tSukpk; Z I ekKlu nsS gS fd ijk\k J\kKlu }jk tho vlfn i nkFkZ tks tkrsgA vYi Kka dks Hkh vufukfn I s ykdkykdln dk Kku ik; k tkrk gS rFkk I oI Ks I EcU/kh fo"k; dks tkuus okyk og 0; kflr Kku %vufuk% ijk\k : i I s dFk\pr~vkRek gh dgk x; k gA jkxkfn fodYi jfgr Lol oSnu Kku I s vkRek tku tkrk gS vks ml I s Hkkouk dh tkrk gA ml jkxkfn fodYi jfgr Lol oSnu Kku : i Hkkouk I s I oKrk mRi é gksk gA vr%bl fo"k; ea; g nk\k ugha gA⁵²

I oK Øe : i I s tkurk gS; k vØe : i I s bl I cik ea tSukpk; Z dgrs gS fd I oK dk Kku vØfed ; xir~: i gA ; fn I oK dk Kku Øe I s inkFk\ dk voyEcu dj mRi é gks rks og Kku Ks ka dks vur gksus I s u rks fuR; gksk u {kkf; d gksk vks u I okr~vFkk~I c i nkFk\ dks tkuus okyk gh gkskA mRrj i nkFkZ dk vkyEcu feyus ij i wkl i nkFkZ ds vkyEcu I s gksus okyk Kku u"V gks tkrk gA bl fy, og fuR; ugha gks I drkA Kkukoj .k deZ ds {k; I s i zV gksus okyk {kkf; dKku I nk mi ; kskRed jgus I s ml ea ØeofrRo I EHko ugha gA ; g ØeofrRo vYi Kku ea gh I EHko gA Øeorthz Kku I ehi LFk bflnz I Ee\k i nkFk\ dks gh tku i krk gA og , d dky ea I d k\j ds I eLr i nkFk\ dks ugha tku I drkA⁵³

I oK dk Kku f=dkyorh fuR;] I nk fo"ke ykdkykd ds I oI {ks=ka ea fo | eku ukuk tkfr ds fofHkkou I oI Ks ka dks , d I kfk tkurk gA ; gh I oK ds {kkf; dKku: i I oKrk dk egUo gA⁵⁴ , s vrlfUz i wkl {kkf; d Kku ea vØfed : i I s gh I oKrk I EHko gA

'**kolk&** vur Ks ka dks tkuus I s I oK ds vur cik ekuuk glosk\

I elku& I oK I oZ Ks ka dks tkurk gik Ks : i u rks ifj. keu djrk g§ u jkxkfn djrk g§ u Ks ka dks xg.k djrk g§ vik u ml ea mRi e glosk g§ bl fy, og cik jfgr g§⁵⁵ Kku cik dk dkj.k ugh vfirq tkurs I e; i joLrq ds ifr ek g§, dek= cik dk dkj.k g§ bl fy, vur Ks ka dks tkuus ij Hkh I oK dks cik ughagksA

'**kolk&** dks I k Kku mikns g§

I elku& i nkFkk ds fo"k; ea tks Kku vrhfln; glosk g§ og veirzI g§ vik tks Kku bfln; tU; glosk g§ og eirzI dgykrk g§ bl h izdkj vrhfln; vik bfln; tU; I qk Hkh Øe'k% veirzI rFkk eirzI dgs tks g§ bu nkska ea vrhfln; Kku o I qk mR—"V gksus I s mikns g§ eirzI Kku vik I qk {kk; ki 'kfed mi; kx 'kfDr; ka rFkk {kk; ki 'kfed bfln; ka I s mRi Uu glosk g§ vr% ijk/khu gksus I s dknkfpRd g§ Øe I s i oUk glosk g§ ifri{kh I s I fgr] gkfu of); Dr gksus I s g§ g§ I oK dk vrhfln; veirzI Kku Lok/khu vfou'oj ifri{kh jfgr fur; gksus I s mikns g§⁵⁶

'**kolk&** I oK dk vrhfln; Kku iR; {k o mikns d§ sg§

I elku& I oK dk ÁR; {k Kku bfln; jfgr] efyurk jfgr] fuR;] vkuue;] , d I qk LoHkkoh i jekRek vikfn I Hkh veirz nØ; ka dks vik i pxy i jek.kq vikfn eirz nØ; ka dks rFkk nØ;] {ks} dky o HkkO I s vrfjr i PNUu i nkFkk dks , I s I Hkh Lo o ij Ks ka dks tkurk g§ vur I qk dk vuqki d gksus I s I oKrk mikns g§⁵⁷

'**kolk&** Kku ea ijk o iR; {k dk Hkn fdI izdkj g§ o mue dks I k Kku mikns g§\ vFkok bfln; Kku g§ D; kag§

I elku& tho fu'p; u; I s Lo; a veirz g§ i jUrq0; ogkj I s erz 'kjij ea fLFkr g§ ; g Kku thonØ; rFkk Hkkosfln; ka dks vik/kkjHkk erz 'kjij o tkuus ; k; erz i nkFkk dks voxgkfn Øe I s tkurk g§ dHkh&dHkh {k; ki 'ke dh ellnrk mi; kx dks vHkkO I s bfln; ka dh fodkjrk I kexh [kst us dh 0; xrk o ck/kkfn vud dkj.kka I s Ks ka dks ugh tku i krk g§ dN erz i nkFkk dks LFkny : i I s gh bfln; ka }jk tk I drk g§ i jek.kq vikfn bfln; Kku I s Kkr ughagksA

ykl 0; ogkj ea bfñnz Kku dks iR; {k dgk tkrk gß rFkkfi fu'p; u; o Lok/khu I oKrk dh viñk og ijkék gA ijkékKku ftrus vñk ea lñe i nkFkk dks ugha tku ikrk mrus vñk ea [kn dk dkj.k gskr gA vñj [kn gh nñk gß vr% nñktud gksus I s bfñnz Kku gs gA⁵⁸ Li'k jI kfn : i eñrd iñxy dh LFky i ; kñ a bfñnz ka dh fo"k; gA fQj Hkh ; s I Hkh bfñnz kñ mu i nkFkk dks , d I kFk ugha tkurha gA ftI iñdkj vrhñnz Kku : i I oK dk doyKku , d I kFk I eLRk i nkFkk dks tkurk gñk I {k dk dkj.k gskr gß ml h iñdkj ; g bfñnz Kku vius ; kñ; fo"k; ka dk ; kñir~Kku u gksus I s I {k dk dkj.k ugha gskr⁵⁹ bfñnz kñ tho I s fñké tM+ gksus I s vñkRek dk Lohkkoo ugha gksus I s i jnñ; dgh x; hañrc fQj mu bfñnz ka }kjk tkuk x; k eñrd i nkFkk vñkRek dks iR; {k dñs gks I drk gA vuñkud fodYi I ey : i eu Hkh bl h iñdkj ijkék gA⁶⁰ bl fy, bfñnz Kku o I {k mikns ugha gA

bñnz kñ eu] ijkisñk iñdk'k vñkfn cká dkj.kñk vñj Kkukoj.kh; deñ dñs {k; ki 'ke I smri é i nkFkk dks tkuus dh 'kfDr: i miyfck I s vñrjx dkj.kñk i nkFkk Kku dñs vo/kkj.k: i I ñdkj I smri é Kku ijk/khu gksus I s ijkék gS, oa 'kñ Lohkkoh tho ek= I s gksus okyk Kku iR; {k Kku gA⁶¹

'kñk & I oK dk Kku vrhñnz I {k dk dkj.k dñs sgñ

I ekKku & I oK dk Kku vñkRed gksus I s Lok/khu] Lokri é] i fji wñl vñr i nkFkk eñfoLrr I ñk; kfn ey I s jfgr gksus dñs dkj.k fueñ vñj voxgkfn dh Øfedrk jfgr ; kñir~gksus I s i wñk% I {k : i gA

'kñk & vñr i nkFkk dñk Kku gksus I s I oKrk ea Hkh nñk gksk\

I ekKku & , dñk ugha gA D; kñd bl dñs vuñd alj.k gñk

1/2 Kkukoj.k o n'kñkuj.k deñ dñs mn; gksus ij , d I kFk i nkFkk dks tkuus ea tho vñl eFkz gksus I s Øedj.k ck/kk : i I s xg.k gksus ij , oa ekgkfn fodkjñ Hkkoka dñs o'k tho vñkdfyr gskr gA I oK n'kñ eñnkñka vñkuj.k deñ dñk vñkko gks tkuus I s I oñ i nkFkk dks , d I kFk tkuus I ñk 0; kñdñr kñ ugha gskrA , oa ekguh; deñ dñs i wñk {k; I s i jnñ; dñs ekgkfn I ñk ugha gskr] vñi rq i wñk fujkñy Lok/khu o LokHkkfod I {k dh vñkñr gskr gA

- 12½ I oK ds f=dky o f=ykldorhž I ož i nkFkž dks , d I kfk tkuus ea
I eFkž v[k.M , d : i iR; {k tkudkjh Lo: i ifj.kerk gyk
døyKku gh ifj.kke gA I oK dks døyKku I s flkké dkbz ifj.kke]
fodYi ; k bPNk ughag§ ftI I s [kn gA
- 13½ , d I kfk vur Ks ka dks tkuus dh I keF; Z oh; körjk; deZ ds
i wkžk; I s vur oh; Z dh I keF; Z gksus I s [kn dk dkj.k ughagA
- 14½ I oK ds I Eiwkž inskka ea I ejl h Hkko I s ifj.kfer gksus gq I gt
'kø vkuñ , d Lo: i I qk jI ds vLoknu : i ifj.kfer vLrek I s
vHkklu vukdýrk dh vi sk n[ck o 0; kdýrk ughag§⁶²
- 15½ Kku I Hkh Ks ka dks tkurk gA n'ku ykdkykd eafolrrr g§ ekguh;
o vLrjk; deZ u"V gksus vuroh; Zo I qk ikr gksus I s I oK vur
I qk gA⁶³
- 16½ ?kkfr dek dk i wkž uk'k gks tkus I s I oK ds I okr—"V] Lok/khu]
LokHkkfod o fujkck/k I qk gA
- 'kdk&** txr ea bfñnz ka o 'kjbj ds }kjk gh Kku o I qk ikr gyk n[ck
tkrk g§
- I ekKku&** I oK ds vfrfjDr 'kšk txr ds tho ipñnz o eu ds fufeÜk I s
Kku o bfñnz I qk dk osu djrsirhr gksus i jrqmudk og bfñnz Kku
o bfñnz I qk vkdýrk o r".kk: i gksus I s n[ck dk gh dkj.k gA vYiK
n'kk ea , d I e; ea , d bfñnz , d fo"k; dks viuk Ks cuk ikrh gA
tcfd 'kšk bfñnz ka ds I EeÜk i nkFkž gksus ij Hkh Kku mlga tku ugha ikrk
bl fy, tkuus dh rhoz vkdýrk gksus I s bfñnz I qk o Kku gs gA⁶⁴ ts s
0; fDr jkx ds fcuk vkskf/k I ou ugha djrk o s gh n[ck ds fcuk tho dk
fo"k; ka ea idrž I Hko ughag§ vr%fo"k; idrž gh txr ds vYiK tuk ds
LokHkkfod n[ck dks 0; Dr djrk gA⁶⁵ tcfd I oK dk Kku bfñnz Kku I s
flkké vrhfnz iR; {k gA ; fn bfñnz ka I s gh Kku o I qk ekuk tk; s rks
ejkrekvka ds 'kjbj xr bfñnz k u gksus I s mlga vur n[ck o tM+ ekuuk
i MxKA tcfd os vur Kku o I qk I EiUu gA⁶⁶
- Li 'kukfn bfñnz ka }kjk vkJ; fy; s tkus okys b"V fak"k; ka dks i kdj
LoHkko I s ifj.keu djrk gyk vLrek Lo; a gh I qk : i g§ 'kjbj I qk : i

ugha gA Kku o l qk i kflr ea tho miknu dkj.k gS 'kjhj ughA⁶⁷ LoxZ ea tho dks 'kjhj ; k bflnz k vkRek dks l qk ugha nsh vfi rq fo"k; ka ds o'k l s l qk vFkok nqk : i Lo; a tho gksk gA⁶⁸

tS s fu'kkpj i kf.k; ka dh nf"V vdkdj dks u"V djus okyh gksus l s mlgas nhi d l s dN Hkh i z kst u ugha jgrk ml h i zdkj tgk tho Lo; a l qk : i ifj .keu djrk gS ogk bflnz fo"k; Hkkska dk dN Hkh dk; Zdkjhi uk ugha gkskA⁶⁹ Lo; a Lohkko l s ifj .kers gq nB; dks nqjs vU; ifj .ekus okys nB; dh viqk ugha jgrh gS D; kfd fdI h Hkh oLrq dk Lohkko ij dh viqk ugha j [krkA⁷⁰ l qk vkRek dk Lohkko gksus l s vkRek dks l qk : i ifj .kfer gksus ds fy, bflnz] bflnz fo"k; vFkok 'kjhjkfn fdI h Hkh i j inkFkZ dh fdspor~Hkh vko'; drk ; k viqk ugha gkskA l oK n'kk ea i #k Lo; a Lo: i yhurk l s ifjiwk l qk gks tkrk gA⁷¹ vkRek Lo; a l qk : i ifj .kfer gksus ds dkj.k ml ea bflnz ka ds fo"k; vfdspor ej gA⁷² l wZ ds l eku tho i wkz : i l s Loij i zdk'kh l qk o Kku dk l ksr gA Loxkfn ea noka dk 'kjhj onuk ds dkj.k Lej.kh; bflnz fo"k; ka ea ,d fo"k; l s nqjs fo"k; ka ea jers nqk tkrk gS tks ck/kk : i ,oa ijk/khu gA tcfd l oK dk l qk vfkRed ,oa Lok/khu gA 'kqkki ; kx ,oa iq; kn; l s Hkks l kexh o 'kjhj dh uhjkxrk vkn fufeRr l k/ku rksfey tkrs gS i jrq mul s r".kk gh c<rh gS tks nqk dh dkj.k gA bflnz l qk i jk/khu ck/kk l fgr] e/; ea "V gksus okykl cdkdj fo"ke] gkfu of) : i gksus l s nqk o cdku dk dkj.k gA i jrq l oK dk Kku o l qk vrhflnz l kfn vur] vfkRed Lohkko fudckl vks ; xir-gksk gA

'kdk& l oK i #k dk 'kjhj rks fuf'pr vdkdj dk gA ml ea vur ydkykd ds Ks dS stkus tk l drsgA

I ekKku& tS s nqk ea i M k uhye vi us LoprV; dks NkMfcuk l Ei wkz nqk dks uhyk dj nsrk gS vFkok l wZ vi us {k= ea flEkr gksk gyk LKEi wkz txr dks i zdk'kr djrk gA os s gh l oK i #k ds Kku ea vur Ks l gt tkuus ea vkr gA Ks ka ds i kl Kku dks ; k Kku ds l Ee k Ks ka dks mi fLFkr gksus dh vfuok; T%ogk ugha gA ; gh Kku Ks dk LorU= ifj .keu gA

ekg dk Lo: i & nB; xqk i ; kZ ea foijhrkHkfuosk dks i klr gq s tho dk Hkko gh ekg gA ml ekg l s vkpNkfnr tho jkx vks }sk dks i kdj {kHkkr gksus yxrk gA⁷³ ekg jkx }sk l s ifj .kr tho ds fofo/k i zdkj dk cdk gksk

g§ bl fy, ekg dk {k; I oKrk dsfy, vfuok§ g§ ekg ds vHko ds fcuk i{kikr : i jkxkfn ofÜk dk vHko ugha gkrkA i nkFk§ dk v; FkkFk§ xg.k : i Kku J) ku] thoka ij d: .kk Hko rFkk bfln§ ka ds fo"k; ka ea vkl fDr ; gh idfrük; ka ekg ds y{k.k g§ bl i dkj ekg i{kikriwk cdkdkjd I dkj dk grqgkws I s gs g§⁷⁴

I oKrk dh Ákfr dsfy, I kku&

'kdk& I oKrk dh Ákfr dsfy, I kku D; k gs

I elkku& i kikjEHk dks NkMkj 'kdkpj.k ea i oÜk gyk i#k ; fn ekgkfn Hko dks ugha NkMfk rks og 'kdkRek dk vutko ugha dj i krkA⁷⁵ 'kdkRek ds vutko ds vHko ea dkbzHkh i#k I oK ughacu I drkA vkrEk dks tkuus ds fy, vjgr ¼ oK½ ds Lo: i dks tkuuk vkl"; d g§⁷⁶ vjgr ds Lo: i dh rjg fu"p; I s vkrEk dk Lo: i g§ bl fy, vjgr ds Kku I s vkrEk dk Kku LohHko fl) g§ tks nØ; xqk vkl i ; k§ dh vi{kk vjgr dks tkurk g§ og vkrEk dks tkurk g§vkl tks vkrEk dks tkurk g§ ml dk ekg u"V gks tkrk g§⁷⁷ vr%ekg I sy{; Nmksdsfy, bl tho dks I cl si gys 'kdkRe LohHko dks vi uk y{; cukuk vko'; d g§ tc tho vi us Kkrk n"Vk Lo: i dh vkl y{; djrk g§ rc cf) i oÜl gks okys jkxkfnl Hko u"V gks yxrs g§ vkl og dkykUrj ea l oK cu tkrk g§ vkt rd ftrus i#k I oK gq s gqos bl h fofk I spkj ?kkfr; k dek dks u"V dj I oK gq g§

ekg{k; dk nØ jk mik; 'kkl=k/; u g§ tks i#k iR; {kkfn i ek.ka ds }jkf ftu izkhr 'kkl= I s thokthokfn i nkFk§ dk Kku djrk g§ mudk ekg u"V gks tkrk g§ nØ; xqk vkl i ; k§ dks vFk§ dgrs g§ I dkj dk iR; d i nkFk§ bu rhu : i gh g§ vr%budk Kku vko'; d g§ pfd budk ; FkkFk§ Kku I oK ifrikfnr 'kkl= I s gh gks I drk g§ bl fy, 'kkl=ka dk v/; ; u djuk vko'; d g§

rhl jk ekg {k; dk mik; Loij HknfoKku g§ tks tho nØ; Ro I s lEc) KkuLo: i vkrEk dks rFkk 'kjhjkfn i jnØ; dks tkurk g§og fu'p; I s ekg dk {k; djrk g§ mi; Dr ekg {k; ds rhukamik; i Fkd&i Fkd u gkdj , d nØ js I s lEc) g§ i Eke mik; ea vkrEy{; dh i ekk rk g§ vkl g§ ml dk ekl; e vjgr dk Kku g§ vjgr ds nØ; xqk i ; k§ vkl vius nØ; xqk

i ; kž dk rgyukRed euu djus l s bl tho dk y{; 'kj hjkfn ij l sgVdj LokRe dh vkj vk—"V gkrk gS vkj Lo dh vkj y{; vk—"V gksus ij ekg dks u"V gksus eafcyEc ugha yxrkA tks euñ; nizk ds ek/; e l s vi us pgjs ij yxs gq dkyt; dks nñk jgk gq og ml s u"V djus dk i#kkFlz u djs ; g l kko ugha gA tks tho ekg feF; kRo dks u"V dj yrsk gq og ekg ds vkJ; l s jgus okys jkx }sk dks fLFkj ughaj[k l drkA feF; kRo ; fn o{k dh tM+ds l eku gq rks jkx }sk ml dh 'kk[kkvka ds l eku gA tM+ds u"V gksus ij 'kk[kk, agjHkjh ugha jg l drhA iEke tho dk y{; vkrE Lo: i dh vkj vk—"V fd; k ijrq Lo: i ea fLFkjrk vlxr ds fcuk l kko ugha gq bl fy, nñl js mik; ea 'kkL=k/; u dh ij .kk dh x; h gA eyr% ohrjkx l oK ds }jkj ifrikfnr vkj ijr% l dkj 'kjbj vkj Hkkoska l s fufoZ.k ijer"k k }jkj jfpr 'kkL=k ds Lok/; k; l s Lo: i dh J)k ea fLFkjrk vkrh gA Lok/; k; dk Qy vius 'kj Lo: i dks tkuuk gA tgk Lo dk Kku gkrk gSogk ij dk Kku vo'; gkrk gA Lo ij HknfoKku gh 'kkL= Lok/; k; dk Qy] ekg{k; ,oa l oKrk dk iæk l kku gA bl iækj rhukamik; k dh vi Fkdrk gA bl iækj ftl us ekg nñ"V 1feF; kRo½ dks u"V dj fn; k gS o vlxr dk ; FlkFlz Kkrk gS vkj ohrjkx p; k eam | eouR gS, k i#k vo'; eo l oKrk dks i klr djrk gA , k tñn'klu dk vflker gA

I oK Á.khr vlxr o ÁR; {kkfn Áek. kka l sft l usLo o ij i nkFkka dks tku fy; k gq ml ds ekg dk vHkk o gks tkrk gA bl fy, I oK Á.khr vlxr dk l E; d~Adkj l s v/; ; u o oLrq Lo: lk dk fu.kz djuk pkfg,A ekg dk {k; Loij HknfoKku l s gkrk gA bl fy, tks ekg Hkk o dk {k; djuk pkgrs gqog l oK Á.khr vlxr l s fo"ksk xqkka ds }jkj l Hkh nñ; kaeafut o ij dks i fgpkua l oK dfFkr i nkFkka dh J)k ds fcuk "kj k; kx ugha gkrkA bl fy, I oK vkj muds }jkj Áfrifnrr vlxr o minsk o rnuñ kj Kku o vkpj.k l oKrk dh Ákfir dsfy, vfuok; ZgA

I UnHk I ph&

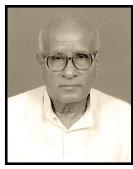
- 1- Áopul ljj rùoÁntifidk Vhdkj vpkp; l dñndñ] Vhdkdkj vkl-verplñ] vuq ia ijesBhnkI] Ádk"kd Jh fnxEcj tñ Lk/; k; eflñj VLV l kux<+14 kjkVñ[1964] xkFk 9] i- 10
- 2- ogñ] xkFk 10] i- 12

- 3- iðpul kj rkri ; þfúkVhdkj vkt; I u] Á- Jh fn- tš /kez f"kfk.k l aksu l fefr
I Ttu Jh xyh ua 4] eYgkj xat] blnls e-Á]1994]Ak-t; ij] xkFkk 10] , oa
rlointfi dk Vhdkj
- 4- ogkj vkt; I u] xkFkk 11]m) j.k iðpul kj l jkst HkkLdj Vhdkj
- 5- iðpul kj rkri ; þfúkVhdkj vkt; I u] xkFkk 12
- 6- Áopul kj rloÁntfi dk Vhdkj vpk; l dñndñ]Vhdldkj vkt-verpln] iðbr} xkFkk 15]
i- 18
- 7- ½d½ iðpul kj iðbr} xkFkk 16] i- 20
½[kl iðpul kj rkri ; þfúkVhdkj vkt; I u] i- 28 ----- døyKuk&irr iLrkos ; rks
flkuu dkjdauki srs rr%Lo; Hkkorhfr HkkokFKA
- 8- iðpul kj rkri ; þfúkVhdkj vkt; I u] xkFkk 19
- 9- I kð[ka ok i qknD[ka-----A ogkj xkFkk 21 , oarRki ; þfúk Vhdkj xkFkk 20] i- 28
- 10- iþk/; k; h] iEkes/; k;] i | 73] mRrjk/kz
- 11- vknk.kk.ki ek.ka-----A iðpul kj rkri ; þfúkVhdkj vkt; I u] ogkj xkFkk 24
- 12- nkáfu'B nguor-KkuakS i ek.k efnn'VadffkreA Ks ykdkykdahkofrA ogkj xkFkk
24] i- 44
- 13- ogkj xkFkk 24] i- 44
- 14- ogkj xkFkk 25
- 15- ogkj xkFkk 26
- 16- ogkj i- 46
- 17- ogkj xkFkk 27]i- 47
- 18- ogkj xkFkk 27] i- 47&48
- 19- ogkj xkFkk 28
- 20- ogkj m) j.k 0; ki dañnrflu'Ba0; kl; arflu'Beø p & fl f) fofu"p; Vhdkj 'k'B iLrk
grqyfk.k fl f) dkfjdk 2 dh VhdkjA
- 21- ogkj xkFkk 29 , oarñonhfi dk Vhdkj xkFkk 28] i- 37
- 22- ogkj xkFkk 29
- 23- ogkj xkFkk 30
- 24- ogkj xkFkk 31
- 25- ogkj xkFkk 32
- 26- vkh; UrjsdketkukR; ulkofrA ogkj xkFkk 33]ist 54
- 27- I e; I kj] vklñndñ] if.Mr VMjey Lekjd VLV t; ij] xkFkk 76&79
- 28- iðpul kj rkri ; þfúkVhdkj vkt; I u] xkFkk 36
- 29- ogkj xkFkk 37
- 30- ogkj vkt; I u] m) j.k i jh{kke[k]vk0 ekf.kD; ulnh] iEke ifjPNn I # 6&12
- 31- I IrHkach rjfx.kh] l oñka; qñiRkflr%1 ñj%1 Hkh dh , d l kfk i kflr l ñj gñ%
- 32- I IrHkach rjfx.kh] ijLij fo'k; xeua0; frdñ%ñjLij , d nñ js ds/kekñcls xg.k
djuk 0; frdñ gñ%
- 33- iðpul kj rkri ; þfúkVhdkj vkt; I u] xkFkk 38
- 34- ogkj xkFkk 38 i- 63
- 35- ogkj xkFkk 39& Lon'sk dklydkj fu; Rosu rskkar= ifjLQj.kkrA iðpul jkst HkkLdj
Vhdkj vkt-iHkkplnz
- 36- ogkj xkFkk 37
- 37- ogkj xkFkk 40

- 38- oglj xkFkk 41
 39- oglj xkFkk 42
 40- oglj xkFkk 43
 41- oglj xkFkk 43] i- 71
 42- oglj xkFkk 43] i- 71
 43- oglj xkFkk 44] 45] 46
 44- oglj xkFkk 47
 45- dñndñn Hkkj rjh] l ai lúkyky tñu l kfgR; kpk; z l kxj] Ádk"kd Jç Hk. Mkj o xkFkk
 Ádk'ku l fefr] QyVu] l u-1970] i ñpul kj] xkFkk 44
 46- oglj i ñpul kj xkFkk 44
 47- oglj xkFkk 45
 48- oglj xkFkk 46
 49- tks.k. fotk.kfn-----A oglj xkFkk 47&48
 50- nðav.kr i Tt; eðde.knrf.k-----A oglj i ñpul kj xkFkk 49
 51- oglj xkFkk 49
 52- nðav.kr-----A i ñpul kj] t; l u -r Vhdk] ist 79&80 ,oa ÁópuL kj
 rðoÁnhfi dk Vhdk] vk-verþlñ] ist 71] xkFkk 50
 53- mliTfn tfn .kk.la-----A i ñpul kj] t; l u -r Vhdk xkFkk 490] ist 80
 54- frDdkyf.k-----A oglj xkFkk 51]
 55- .kfoifj.ken-----A oglj xkFkk 52]
 56- vFfk vellra-----A oglj xkFkk xkFkk 53
 57- taiPNnks-----A oglj xkFkk 54
 58- thoks l eaveþr-----A oglj xkFkk 55
 59- Okl ksj l ks; xkk-----A oglj xkFkk 56
 60- ij nðars-----A oglj xkFkk 57
 61- tai jnks fo..kk.la-----A oglj xkFkk 60
 62- oglj xkFkk 61&62
 63- oglj xkFkk 63] 64 o i ñpul kj l jkst HkkLdj xkFkk 61 dh Vhdk
 64- e.lq vkl jk efjnk-----A ÁópuL kj rðoÁnhfi dk Vhdk] vk-verþlñ] xkFkk 63
 65- oglj xkFkk 63 dh Vhdk
 66- oglj xkFkk 64
 67- oglj xkFkk 65
 68- oglj xkFkk 66
 69- frfejgjk-----A ÁópuL kj rðoÁnhfi dk Vhdk] vk-verþlñ] xkFkk 67]
 70- l e; l kj] vklodlndlñ] xkFkk 116&120 rd dh vklRe[; kfr Vhdk
 71- ÁópuL kj rðoÁnhfi dk Vhdk] vk-verþlñ] xkFkk 67
 72- vfdipRdjklrs r= l k{kr~ vklReu% ,oa l {k : isk foifjorZkrA i ñpul kj] i ñbr}
 xkFkk 67 i- 103] m) /kr i ñpu l jkst HkkLdj Vhdk vk- i Hkkpþlñz
 73- ÁópuL kj rðoÁnhfi dk Vhdk] vk-verþlñ] xkFkk 83 i- 115
 74- oglj xkFkk 84] 85 ist 116&118
 75- oglj xkFkk 79 i- 109
 76- oglj xkFkk 80 i- 110&112
 77- oglj xkFkk 81] 82 i- 113&114

DYKFI DI

vasth dk 'DYkkfl d* 'kcn egRoiwz gS bl dk vFkz g"rk g&
 1- viuh fo/kk dk loRN"V mnkgj.k] 2- ,d I e; krhr dYkk vFkok
 3- mRN"V lkfr; d NfrA tuylk v,Q n'lu ea 'DYkkfl DI * 'kh"kd l s n'lu
 ds { "kk ds , s 'k"/k&dk; Zd" Ádkf'kr fd; k tkrk gS t" dk; Zn'lu { "kk dh
 mRN"V] I e; krhr] l fgR; d Nfr g"A tuylk v,Q n'lu vius bl vd ea
 Á"O deYkkdj feJ ds 'k/k fucdk& 'Okjr; i "#kkfk&fl) kUr dk jpukRed
 i qjh(k.k* dk i qidk'ku dj jgk gA ; g vky" [k de l s de 25 o"lq i jkuk gS
 vq bl I e; ; g fdI h ftKkl q ikBd ds i <us ds fyk; s vuq Yk/k g" x; k
 FkkA bl s n'lu txr~ds l e{ k i q% Ádkf'kr djrs gq s tuylk v,Q n'lu , d
 l r"l , oag"lq dk vuqo dj jgk gA



deYkkdj feJ Orino v/; {k ,oa Á"Qd j] n'lu vq /kez
 foOkx] dk'kh fgJnw fo' ofo | kYk;] okjk.kl hA 'n fl XuhfQdfl
 v,Q rkfkkd VMh'ku* ,oa 'dk'ehj 'QoTe&n I lVYk fQYk,I Qh
 v,Q rkfukTe* vlfn Áfl) i lrd"ads Y" [kda

Okjrh; i#WFL&fl)ñr dk jpuñed iqjh(k.k

iñ deyldj feñ

1- i#WFL dk vFk ,oavlo'; drk

ekuo&thou d" nñkus ,oa l e>us l s ,d ckr Li "V gñfd eut; vius ñhrj tñe l s t" dñ ikrk gñml s oñ k gh ugñ jgus nñk oju-ml ea okñNr ifjorñ djrk gñ i 'kq d" bl dh vko'; drk ugñ gñrh(fdñrq eut; dh bPNk,&vko'; drk, i lepr ,oa tfVYk gñuh gñ vr% fcuk vius ea ifjorñ Ykk, eut; vius okñNr Yk{; dh iñrñ ugñ dj ikrkA l kFk gh] eut; ea cf) ,oa l ñYi&Lokra; dk vñko ñh ugñ gñ vr% ;g vius ea ifjorñ Ykk l dus ea l eFk ñh gñrk gñ eut; d" t" tñe l s Áklr gñrk gñ ml s "Áñfr** ½upj½ dgrs gñ vñ ml Áñfr&Áññk l kexh ea og t" bfPNr ifjorñ Ykk rk gñ ml s "Áñfr** ½dYpj½ dgrs gñ eut; dh i 'kq l s fñkérk gñfd og ½eut; ½ Áñfr ds gh vuñ kj ugñ pYkk rk gñ oju-Áñfr dk l ñdkj ½dYpfj½ djrk gñ vius d" l ññr ;k l f'kñkr djrk gñ bl hñyk, l ññr ½vñ ml h vFk ea f'kñkk d" ekuo&thou dk i ;kz gh l e>uk pkfg,A

; g ñh Li "V gñfd tc ge viuk ½vñ ml jñ dk ñh½ l ñdkj ;k f'kñkk dkjrs gñ vFkññ~vius ea okñNr ifjorñ Ykk rs gñ r" gekjs eu ea d"bl Yk{; gñrk gñ ft l dh iñrñ ds fñk, ge og ifjorñ Ykk rs gñ fcuk Yk{; ;k Áklrø; d" nf"V ea j[ks doYk ifjorñ ds fñk, ifjorñ dk d"bl vFk ugñ gñ rkri ;l ; g fd l ññr vFkok f'kñkk ds eñk ea dñ eñ; ½Fkññ~i # "kñFkñ gñrs gñftud" Áklr djuk l ññr vFkok f'kñkk dk mñs; gñrk gñ l ññr vFkok f'kñkk dñ h gñxh ; g cgn dñ bl ckr ij fuñj gñfd fdu i # "kñFkñ ½eñ; ½ dh ekñ; rk ij og vñ/kñfjr gñ ml js 'kññ a eñ ,s i # "kñFkñ ½eñ; ½ dh ekñ; rk Ydj ge pYññs rnuñ i gh gekjh l ññr gñxhA

2- i#WFL&fl)ñr dh fo" "rk

Okjrh; l ññr ds Ákphu f'kñkd'a us vuñpo] xgu fpñru ,oa Á; "x ds vñ/kñ ij ; g fuf'pr fd; k fd thou ds fñk, pkj Áklrø; gñus pkfg, &

/ke] vFk] dke vq e{}kA vFk] vq dke Æfrd i#kkFkZ g] /ke] usrd i#kkFkZ gS rFk] e{}k vkl; kfRed i#kkFkZ gA t" Áklr0; viusd" l qk nsrk gS rFk] viusfuth fgr dsfyk, gSmI s ^As ** dgrs g] t" Áklr0; usrd nf"V ls 'k] g"rk g] vkn'k] g"rk gS rFk] n] j] a ds fgr ds fyk, g"rk g] ml s ^Us ** dgrs gA Ækjrh; fpurda ds eu ea og Æh ckr Li "V Fk] fd thou ea Ás vq Js n"u"adk l ello; g"uk pkfg,] doYk Ás d" Y"dj pYkus ij ,d r" eu]; i'k] ls Åij ugE mB ik, xk rFk] n] j] l kekftd thou e;khkoghu g" tk, xk] vq ; fn doYk Js d" Áklr0; ekuk tk, r" ,d r" d"b] ml s okLro ea Áklr djus dh psVk ugE djxk rFk] n] j] ml ls foÆkftr 0; färo] vkréÅopuk rFk] ik[k.Mi wkZ 0; ogkj dk t" g" xk] t" 0; fä vq I ekt ds fyk, vq Æh ?krd g" xkA vr%æ"Vk _f"k; aus Ás ijd ,oaJs ijd n"u"adk] ds Áklr0; ad" Lohdkj fd; kA

Ækjrh; fpurda us i#kkFkZ dh t" l ph Lohdkj dh ml dh fuEufYkf[kr Áe[k fo' "krk, j g&

ÁFker% /ke] vFk] dke vq e{}k& ; g pkj Áklr0; adh fxurh ugE g] oju-thou ds l Æh l EÆkfor i#kkFkZ dk oxEdj.k gA thou ds l Æh l EÆkfor Áklr0; ad" blgE pkj ox"ea l ekgr fd; k tk l drk gA l Æh LFk] Æfrd Áklr0; ^vFk* ej l Æh l Æfrd Áklr0; ^dke* ej l Æh usrd Áklr0; ^yke* ej rFk] l Æh vkl; kfRed Áklr0; ^e{}k* ea vkl tk, xk]

f}rh; % i#kkFkZ dh [k"t djusokY _f"k; ausu doYk Js ds l kfk Ás d" Æh jD[kk] oju~, d , k i#kkFkZ [k"t fudkYkk ft l ea ,d gh ea Js vq Ás n"u"adk l ello; g] og i#kkFkZ gS e{}kA vFk] vj dke Ás & i#kkFkZ g] /ke] Js & i#kkFkZ gS rFk] e{}k Js vq Ás n"u"adk l ello; gA

rjh; % Ækjrh; i#kkFk&fpurdu dh nf"V l exkRed ½uVhx½k½ gA thou ds fd l h Æh vkl d" NMk ugE x; k gA l kfk gh]; g Æh ugE fd thou ds Áklr0; ad" ekkk ,d txg bdTk dj fn; k x; k g] oju~mu l cd" ,d ea l efhor dj ^l Ei wkZ* ½g"Yk½ cuk fn; k x; k gA

3- i#kkFk&f1)kr dh l el; k,j

i#kkFkZ dh 0; k[; k ds fo"k; ea erØn Æh gA Ækjrh ea i#kkFk&fpurdu ds ,frgkfl d fodkl ds fo"k; ea ,d vo/kkj .kk ; g Æh g]

fd ÁkjEÒ ea rhu i#"**kkFk&** vFk dke v^g /ke& gh LohÑr F ftUg
 ^f^oxz* dgk tkrk g§ rFkk ckn ea e{k Òh t'M+fn; k x; k] ftI s feYkkdj
 ^prøkz* dgk tkrk g§ dN Ykx'a dk er g§ fd ^f^oxz* vius vki ea
 i#"**kkFk±** dk iwk fp^o ÁLr^r djrk g§ rFkk e{k d" i#"**kkFkZ** ekuuk
 vuko'; d g§ i#"**kkFk±** ds Jskh&foÓktu d" Ydj Òh erÓn g" l drk g§
 Ák; %vFk v^g dke d" ^Ás ** rFkk /kez v^g e{k d" ^J§ ** dh Jskh ea j [kus
 dh ijEijk g§ ; g r" Bhd g§ fd vFk v^g dke ^Ás ** g§ rFkk /kez ^J§ ** g§
 fdUrqe{k ds fo"k; ea erÓn ds r^g ij ; g Á'u fd; k tk l drk g§ fd
 e{k doYk J§ g§ ; k ml ea Ás dk Òh l ello; g§ Lo; a e{k dh vo/kkj.kk
 d" Ydj Òh e^Ykd erÓn g§ Ák; %; g ekuus dh ijEijk pYkrh jgh g§ fd
 e{k Ó^Yrd] thou ,oa txr~d" R; kx djus okY" udkjkRed thou&n'kù
 d" ekuus okYkk i#"**kkFkZ** g§ ; gk ; g xEÒhj Á'u mBrk g§ fd D; k e{k uke
 dk i#"**kkFkZ** okLro ea udkjkRed thou&n'kù ij vk/kkfjr g§ l kFk gh] ; g
 Òh Á'u g§ fd D; k gekjs nñfmu 0; kogkjfd thou l se{k dk d"bz l Ecl/k
 g§ & D; k 0; kol kf; d] l kekftd ,oajktuhfrd thou ea e{k dk d"bz LFkku
 g§

ÁLr^r fucU/k dk m^ls; i#"**kkFk&fl**) kUr dk fooj.k ÁLr^r djuk
 ug^l g§ oju~ml dk fo'Y" k.k ,oa foopu dj ml dk jpuKRed fp^o ÁLr^r
 djuk g§ bl ÁfØ; k ea i#"**kkFkZ** dk ¼o' "kr% e{k dk% t" fp^o m^l dj
 l keus vkrk g§ ml dh mi kns rk ,oa thou ds l Òh vuøkx'a ea Òh ml dh
 Ák l fixdrk vius vki Li"V g" tkrh g§ bl fucU/k ea fuEufYkf[kr ckr
 l keus vkbZ g§

½d½ ^f^oxz* vius vki ea iwk ug^l g§ 0; kogkjfd thou ea dke v^g /kez
 ea t" foj"/k nh[krk g§ og ,s i#"**kkFkZ** dh [k't dh Áj.kk nrk g§
 ftI ea; g foj"/k feV tk; A

½k½ e{k doYk J§ ug^l g§ t^l k dh l e>us dh ijEijk g§ oju~J§
 v^g Ás nñu^uadk l ello; g§

½x½ l cl segRo iwk ckr ; g g§ fd e{k oLr^r% dke v^g /kez ds l ed{k
 ,d rhl jk vYkx i#"**kkFkZ** ug^l g§ oju~mu nñu'a ea vu^l; r mudk
 vk/kkjÓur rùo g§ e{k ds fcuk dke v^g /kez vius vki ea futfo
 g§ mue Ák.k&Áfr"Bk e{k l sgh g"rh g§

- 1/2½ e{kk ejus ds ckn feYkus okYkk vFkok@vq vI k l kfjd i#kkfkl ugE gS oju-bl h thou dk bgYkqdd i#kkfkl gS ftl dh Ákfir thou ds l Óh vx"al; fäxr] l keftd] 0; kol kf; d] jktulfrd] dYkkRed] /kkfed& d" vuAfkr djrh gS e{kk l cl scMk l dkjkRed i#kkfkl gA
- 1/3½ e{kk dh l dkjkRed vo/kkj.kk Ókjrh; l lñfr dh eq; /kkjk dk vx gS t" on] mifu"kn~ vq xhrk ea ifjYkf{kr g"rh gS rFkk rlk&ijkEijk ea ftl dh fo'kn-0; k[; k ÁLrqt dh xbZ gS vq ftl s thou ds {kere vx"al s Óh t" Mk x; k gA
- 1/4½ fu"/kkRed i#kkfkl&fpuru Ókjrh; l lñfr dh ik'o&/kkjk ¼ kbM djv½ gS fdUrqbI dk Óh egRo bl vFkl eal e>k tk l drk gSfd ,d r" ;g vfr Óxokn d" l rfykr djuseal gk; d g"rk gS rFkk nljjs fu"/k ds bl egRo d" l e>krk gSfd l okg.k ¼ fl feY"ku½ ds igY" {kø l hekv"adk R; kx dj mul s Åij mBuk vko'; d gA

4- i#kkfkl& d oxEdj.k

vFkl ckdh l Óh i#kkfkl& dke½ dh Ákfir ds fyk, l k/ku ek{k gS fdUrq; g bruk l 'kä vq egRo iwk gS fd bl s Lorlk : i l s ¼vi us vki e½ ,d i#kkfkl eku fYk; k x; kA os ; fn LFkWk 'kkjhfd vko'; drkv'a dh ifrz d" ,d i#kkfkl eku&rFkk l qe ekuf d bPNkv'adh ifrz d" nljk i#kkfkl eku&rc vFkl vq dke d" n" Lorlk i#kkfkl eku tk l drk gS D; fd ^vFkl* LFkWk 'kkjhfd vko'; drkv'a dh ifrz dk Árhd g"rk rFkk "dke** l eLr l qe ekuf d dkeukv'adh ifrz dk okpd g"rk tgk rd dke] /kez ,oa e{kk dk l Ecl/k gS ; s 'kø : i l s l k; &i#kkfkl gS l k/ku&i#kkfkl ugEA vFkl d" døYk l k/ku&i#kkfkl eku tk; vq bl h dkj.k vFkl ds fyk, vFkl dh Ákfir d" thou dk ÁkIr0; u eku tk;] rFkkfi vFkl dh vko'; drk ,oamI ds vfr egRo iwk LFkku d" n[krs gq ml s Lorlk i#kkfkl eku tk l drk gS t" ekuf d bPNkv'adl dkeukv'adh i#kkfkl eku tk l drk gS t" ekuf d bPNkv'adl dkeukv'adh i#kkfkl eku tk l okl ukv'adh ifrz ds okpd "dke** l s f0é gA

i#"**kkFk**"±d" I e>us ea fuEufYkf[kr rkfYkdk I gk; d g"Xh&

1- vFkZ } Ófrd i#"**kkFk** YeVsj; Yk oY; W Ás
2- dke }

3- /kez ufrd i#"**kkFk** Ye"jYk oY; W J§

4- e"l vkl; kfRed i#"**kkFk** YLifjpyYk oY; W Ás ,oaJ§ dk I ello;

eW; "a vi i#"**kkFk** W dk foopu djus ij ; g Li"V g"rk gS fd n" i#"**kkFk** vfUre vq fuji{k Bgjrs gA ,d gS "Yke" ftI s ufrdrk] vOpR;] I R;] fuW§ I } J§] iq;] 'kQ] I nkpkj] I nxqk YoP; W I pfjkk vknfn uke" a I s ipkjk tk I drk gA nWjk g§ I [k] ftI s bPNkrflr] vkuUn] dke] vH; p;] Ás vknfn 'kCn" a I s dgk tk I drk gS WfkZ dke dk I k/ku g§ vr% og dke ea gh I ekfgr gA ; s n"u" a i#"**kkFk** oxEdj.k dh nf"V I s Øe'k% ^J§** ,oa ^Ás** dgs tkrsgA ; s n"u" a vfUre vq fuji{k bl fyk, gS fd ; s Lo; a ea l k/; g§ fdI h vu; ÁkIr0; ds I k/ku ugEA mnkgj.k ds fyk,] I [k ge bl fyk, ugE pkgrs fd ml I s dN vq feYkrk g§ oju-bl fyk, pkgrs g§ fd I [k Lo; a ea vPNh oLrq gS Wml dh vPNkbZ fdI h nWjh oLrq ij fuOj ugE g§ vr%Lo; a ea l k/; gA /kez ds fo"k; ea vo'; ,d er ,s k Óh gS fd /kez Wfrdrk] I k/; ugE oju~ l k/ku g§ og I [k dk] LoLFk ,oa l [k I ekt dk I k/ku gA dN I ekt 'kkóh ,s h gh ekurs gA "jSYktu** ; k "etgc** ds vFkZ ea t" /kez gS WbZ kb] bLYkk] fglhW vknfn% muaÓh dgE&dgE ; g ekU; rk feYkrh gS fd /kez djus I s bz oj Ál é g"rk gS Wfkok deZfu; e dh ifjifirz g"rh g§ vq QYkr% tho d" I [k ÁkIr g"rk gA bl dk vFkZ ; g fudYkk fd /kez vUrr" xRok I [k dk I k/ku gh gYkA fdUrq vf/kd ÁcYk vq rdI xr er ; g gS fd ; | fi /kez I [k dk I k/ku Óh g§ ; g r" /kez dh vfrfjá vPNkbZ gS rFkk gekjs fyk, ije I Økk; dh ckr g§ rFkkfi /kez dñYk bl fyk, ekU; ugE gS fd og I [k nsrk gS oju~; g bl fyk, ekU; gS fd og vi usvki ea vPNh oLrqg& ; fn /kez Wfrdrk] ds i kYku ean[k Óh I guk i Mrc Øh og xtá gA /kez D; k gS vq v/kez D; k g§ ; g ,d vYkx fo"k; gS /kez kez Wq; & i ki W dk fu.kZ djus ds fyk, uhfr'kkó ea vuø ekin.M fn, x, g§ ftUga Ydj erØn gA I S kfUrd Lrj ij /kez kez ds fu.kZ dh I eL; k ØY" gh g] 0; kogkj d thou ds Lrj ij bl dh d"bz cgj cMh I eL; k ugE g§ D; fd e"Vs rq ij ge tkurs gS fd /kez D; k g§ I eL; k vf/kdrj bl ckr

dh ḡrh ḡfd ge /kez ikyku dj; k u dj; vfkok fdruk d"V I grs ḡ
fdruh nj rd /kez dk ikyku dj;

5- dke v̄j /kez ds lfk e"{}k eluus dh v̄o"; drk

I [k ; k dke Ás ½ rFkk mfpr ; k /kez ½ Ás ½ ; s t" n" vfure
fui i{k i#kFkz ḡ muds fo"; ea; g vko'; d uḡ ḡfd I c txg buea
I ello; gh ḡA 0; kogkjfd thou ea ge vf/kdkák ; g ikr̄ ḡfd /kez v̄j
dke ea ÁvFkk~J̄s , oa Ás ea foj"/k ḡ ufrd 0; fä d" Ák; % dke ; k I [k
dk R; kx dj /kez dk ikyku djuk iMfk ḡ I kfk gh] I Š kfurrd Lrj ij ; g
Øh I R; ḡfd ge /kez dk ikyku djus ea ftruk gh vf/kd d"KV mBk; **ḡ**
ge mruk gh vf/kd J̄s ; k iq; ds Økxh ḡxk jktl w ; K ds I e;
; f/kf" Bj , oa I ugY" JakkY dh dFkk bl h I R; d" crkus ds fYk, dgh xbz
ḡ ftl ea; g crk; k x; k ḡfd , d xjh c ifjokj d" I kr fnu Økxk jgus
ds ckn , d vu; Øl" 0; fä d" I Økx f[kYkkus I s t" iq; Áklr ḡk ; g
; f/kf" Bj d" bruk cMk Økjh ; K djus ds ckn Øh uḡ Áklr ḡk D; "id
bl ea; f/kf" Bj d" jktk ḡus ds dkj.k d"bz fo""k d"V uḡ mBkuk iMk

0; kogkjfd thou ea /kez v̄j dke ds chp t" foj"/k ḡ og ; g
I "pus rFkk [k'tus d" ck; djrk ḡfd D; k d"bz , h volFkk ḡ tgk bu
n"u"adk foj"/k feV tk, v̄j tgk LokØkfod : i I s bu n"u"ea I ello;
ḡ" ; g Á'u mBuk LokØkfod ḡfd D; k vkr̄ek dh ÁvFkk~gekjh½ d"bz , h
flFkfr ; k volFkk ḡt" , d I kfk gh J̄s v̄j Ás ḡ rFkk ml I s mrfkr
fØ; k, j "f'koe** Øh ḡa rFkk 1 tñje** Øh ḡ tgk vi uk fgr rFkk nñjs dk
fgr feYk tkrk ḡA Økjrh; euh"kh bl I eL; k ij fopkj djusjgs v̄j mlḡ
bl I eL; k dk I ek/kku feYkk e"{}k ds fl) klr ea t" vi us okLrfod Lo: i
dh Ákfir ; k vkr̄ekuØfir Á YQ fj; Ykkbt\$ku½ dk fl) klr ḡ

on"ifu"kn~xhrik , oa rÙkk'kkó ea of.kir e"{}k ds Lo: i dk foøpu
dj;r" ; g Li "V ḡxk fd e"{}k ea dke , oa /kez n"u"adk ekx"adk iñrZḡrh
ḡ e"{}k tkxfred vñ; dk Øh vñ/kkj ḡ e"{}k oLrñ% vi us okLrfod ; k
mPprj Lo: i & ije vkr̄ek Á Higher Self½ dh Ákfir ḡ2 gekjk I kjs ; g
mPp vkr̄ek Ágk; j I YQ½ Kku] I kjh fØ; k'kfä I kjs vkuñ , oa I kjh
dYkkRed I tlk dk I ñr ḡ t\$ s fctYk ds ikoj&gkm! I s vkuñ okYk
fo | - Átkz gh i{k pYkkus cYo tYkkus e'ku pYkkus m"ek nsus vkn dk

dke djrh g§ ml h Ádkj thou d" pYkkus okYkh I kjh Åtkl dk I ñr LokRek ¼ YQ½ gh g§ LokRek I s gekjk I Ecl/k bl I e; Òh tMk gyk g§ fdUrq eYkoj/k ds dkj.k ijrh rjg I s ugE tMk g§ bl hfYk, ml dh ijrh 'kfä gea ugE Áklr g" jgh g§ vkrE'kf) dh I k/kuk }jkj t§ & t§ s eYkoj/k gVrk tkrk g§ os &os s ge vf/kdkf/kd ije vkrEk I s tMrs tkrs g§ vç gekjs Òhrj ml ije vkrEk dh Åtkl dk Áokg c<fk tkrk g§ nñjs 'kn'a e) ge ftruk vf/kd vkrEÁkfir djrs tkrs g§ mruk gh vf/kd 'kfä&l EcYkr g"rs tkrs g§ bl vkrEÁkfir d" gh r" ejä ; k e{k dgrs g§

6- dke dsvkWj ds: i eae{k

LokRek dk t" LokOkfod 'kfä&Áokg g§ ml s gh ^AfrÖk* dgrs g§ ; g ÁfrÖk'kfä gh thou ds ÁR; o; kogkjfd {`k ea I QYkrk dk dkj.k curh g§ mnkgj.k ds fyk, vPNk v/; ki d] M,DVj] bUthfu;j] eñstj] o; ol k; h vkrn g"us ds fyk, ftl ÁfrÖk'kfä dh vko'; drk g§ og LokRek I s gh vkrh g§ vr% o; fä ftruk gh vf/kd vkrEÁkfir g"Xk mruk gh og mÜke v/; ki d] mÜke M,DVj] mÜke bUthfu;j] mÜke eñstj] mÜke jkturk] mÜke o; ol k; h mÜke dYkkdkj] mÜke jpudkj] vkrn g"XkA bl hfYk, thou dh prñnd I QYkrk dk vkrkj vkrEÁkfir ; k e{kÁkfir gh g§ bl hfYk, xhrk ea dgk g§ fd I k jg Ákf.k; ea tgk&tgk Òh foÖfir] Jh , oa Åtkl fn[kkbz nsj g§ og I c ije vkrEk ds rst I s gh I EÓo g"rh g§³ rkri ; z g g§ fd vkrEÁkfir ; k ejä nfjärk dh fLFkfr ugE g§ oju~ vkrEifjiwkrk ¼ YQ QMkfQYkesV½ dh voLFkk g§ Lej.kh; g§ fd ; g fui skRed vkrEifjiwkrk ugE g§ t§ kfd dbz c³ , oa v}§&onkURh nk'kñud ekurs g§ oju~ ; g I dkjRed ¼ kftfVo½ vkrEifjiwkrk g§ ftl ea tkxfrd 'kfä&foYkkI Òh I ekfgr g§ bl hfYk, mifu"kn~us cM&I kQ rç ij , oa, dkFkdk Ök"kk ea dg fn; k g§ fd ^t" vkrEÁkfir ; k vkrEvuØo dj Yrk g§ ml s I Òh Yk'darFkk I Òh dke a½dkeukv½ dh Ákfir g" tkrh g§**4

Ökjr̄; 'kkó'a ea ; g Li "V dgk x; k g§ fd txr~ea t" dke dk I {k g§ og Òh vkrEro dk gh mYYkkI g§ og Òh Óxon: i g§ rUkk t" okekxk dgYkkrs g§ muear" bl dh ijrh I k/kuk gh crkbz xbz g§ nf{k.kekxk mifu"kn~vç xhrk ea Òh dke ds Áfr vknj dk Óko n'kk k x; k g§ rFkk ; g crk; k x; k g§ fd dke Òh ÓxoR'kfä ; k vkrE'kfä I s gh vkrk g§

rſukjh; mi fu"kn-ea tgk; g dgk x; k gſfd cā gkfkaeadež i eagſrFkk
 iſja ea xfr: i ea gſ] ogh vkxs ; g Œh dgk x; k gſ fd "tuuſſæ; ea
 Átuu] ver vq vkulh ds: i eſ cā gh Áfrf"Br gA xhrk ea Óxoku us
 dgk gſ "Átuu djuſ okYkk dkene eſ gh gq" vq "Ákf.k; "a ea t" /kež dk
 vfoj" /k dh dke gſ og Œh eſ gh gA" txr~ea ftruk Œh vkulh ,oa jI
 vFkok I qn; ūpfir ¼ LFvD bU Tok; esV½ og I c ije rūo ½pſU;
 vkrerUo½ I s gh vk; k gyk gA on"ifu"kr~ea ijerUo d" jI : i dgk x; k
 gſ yjI " oſ I %A txr~ds jI "a ea Œh ogh ÁdfVr gA bl hfYk, iMrjkt
 txéfk vlfn usjI dh 0; k[; k ds I UnOZ ea pſU; ij I svkoj.k gV tkus
 d" gh jI fl f) dk dkj.k ekuk gſ %Oékoj.kk fpnø jI %A jI pſU; ea
 LokÓkfod : i I s jgrk gſ fdUrq pſU; %vkrék½ ij iMs vkoj.k ds dkj.k
 ml dh fu"ifük ugE g"rhA I qn; ūpfir ds {k.k ea og vkoj.k gV tkrk gſ
 ft I I svkrék dk jI Áokgr g" mBrk gA

pſU; %vkrék½ dk vkoj.k %cl/ku½ I s ^eſj** g" tkuk vq QYkr%
 vkrék dk Ádkf'kr g"uk ; k vkrék ūpfir g"uk gh r" ^eſj** ; k ^e"{}k"
 dgYkk rk gA e"{}k ds bl vFkZ d" /; ku ea j[krs gg mi; t t" rF;
 fn[kYkk, x, g] mul s; g Li "V g" tkrk gſfd dke i#kkFkZ ea t" Ák.k gſ
 og e"{}k I s gh vkrk gA e"{}k dh Ákfir ea dke dh Ákfir LokÓkfod : i I s
 g" tkrh gA dke d" e"{}k&LFkfr dk mYYkkI dgk tk I drk gſ dke vkrék
 dk išk gA bl Ádkj ge n[krs gſ fd dke i#kkFkZ e"{}k ea I effor ; k
 I ekfgr gA

7- dke dh Lohñfr dsfo'k; earhu vo/kj.k,;

Ál xo'k mYY[kuh; gſ fd 0; kogkfjd thou ea I ožk dke dk /kež
 ea foj"/k ugE g"rkA /kekLupWk dke Œh gksk gA /ke&ÁfrdWk dke R; kT; gſ
 vq /kekLupWk dke xtá gA Li "V gſfd tc dke d" i#kkFkZ ekuk x; k gſ
 r" ml dk vFkZ /kekLupWk dke gh gA /kež gh dke vq vFkZ dk fu; eu djrk
 gA /kež vq dke ea fu; ked vq fu; kE; dk I Ecl/k gA I kekU; tu d" Œh
 ; g I eökus ea d"bz dfBukbz ugE gſ fd vFkZ ktz ,oa bPNkv'a dh rflr
 /kekLupWk g"uh pkfg, A Ókjrh; I Lñfr u døYk /kekLupWk dke dh vuøfr
 vi jeh'ku½ nrh gſ oju-ml dk I dkjkRed fo/kku %Ál fØl'ku½ Œh djrh gſ
 rkfd 0; fäRo dk fodkl v/kj u jg tk; A fdUrq Ókjrh; I Lñfr ea gh

, d , d h Óh fuiškoknh ,oa riL; koknh ¼ I SVd½ /kjk gS t" u doYk /keÁfrdWk dke d" R; kT; dgrh gS oju~dke ekk d" ½pkgs og /kelLupWk gh D; "au g"½ R; kxus dh I Ykg nrh gA bl ds vuq kj bPNkv" a ; k okl ukv" a d" vLohdkj ½M&fjd,Xukbt½ dj rFkk mudk neu dj muij fot; ikuk vÓh"V gA Ó" x&foYkkI ea fYklr g"uk oft" fd; k x;k gA bl otuk ds ihNs; g rdzgfd Ó" x&foYkkI ea fYklr thou thus l s ge vius Lo: i l s nj g"rs g"v" Lo: i dh Ákfir ds fYk, dkeukv" aij fot; ikuk vko'; d gA

; g r" I R; gh gS fd Ó" x&foYkkI ea fYklr jguk vFkok vfrÓ" xoknh thou thuk vfrglfudkj d g" D; "fd ; g eut; d" i'kq l s Óh uhpsfxjk nrk gS ½i 'kqeas" Ákñfrd fu; eu g"rk gS fdUrqeut; ea ml dk vÓko g"us l s Ó" xoknh fLFkfr eaog i'kq l s Óh uhps pYkk tkrk g" A Ó" xoknh I tñfr ea mPprj ekuoh; eW; "a dk gkI g" tkrk gA bl ea u doYk mPprj J§ l ~ dh Ákfir ckf/kr g"rh gS oju~ mPprj Ás l ~ dh Ákfir Óh ckf/kr g"rh gS vFkk"~ bl dk I qk LFkWk 'kkjhfd ifjf/k rd gh l hfer jg tkrk gS mPprj rflrnk; d I qkLFkkv" a dh vuqfir ugE g" ikrh& t§ s l qn; zuqfir dk I qk Áe dk I qk vlfna

Ókjrh; euhi"k; "a us ns[kk fd Ó" xoknh thou'n'klu xYkr gS Yfdw mlg"us ; g Óh ns[kk fd R; kxoknh thou'n'klu Óh xYkr gA vr% dN fopkj d"aus n"u"ads chp I UrYku LFkkfir dj chp ds jkLrs dk I qko fn; ka bl s dN Yk" x"aus e/; eekxZ dgkA bl ds vuq kj u r" vfr Ó" x v" a u vfr R; kx Y"uk gS ; k ; "a dfg, fd Fk'Mk Ó" x v" a Fk'Mk R; kx n"u" a Y"uk gA okLrfodrk ; g g"fd Ó" x v" a R; kx ds n"u" a vfrkn" a l scpu gA I kekU; xgLFk ds fYk, ; gh l okl/kd mi ; q ekxZ ekuk x; kA c" a ,oa t" a ijEijkv" a ea l okl/p vkn'kZ fLFkfr r" R; kx dh gh ekuh xb" ftl dk fo/kku Je.k vFkok fO{k" a ds fYk, fd; k x; k] fdUrq l kekU; xgLFk ds fYk, e/; e ekxZ gh vuqkkfl r fd; k x; kA t" a ijEijk ea iwlZ R; kx okY" vkn'kZ d" ^egkor** dgrs g" v" a xgLFk ds fYk, ml ea <hYk nsus dh fLFkfr d" ^v.kpr** dgrs gA

tgk rd bPNkv" a ds vLohdkj ; k neu djus dh ckr gS ; g u r" rdz xk g"v" a u gh Ókjrh; I tñfr ds eWk 'kkÓ" a }jkj vuqfnr gA ; g

eu"oKkfud I R; gS fd bPNkv'a ; k okl ukv'a dh I ekflr mud" vLohdkj ; k neu djus I s I Eoo ugE gS mudh I ekflr : i kUrj.k 1A/RUI QkEku½ ; k mnkUkhkj.k 1A Cykhesku½ I s gh I Eoo gA Øx I s Øh bPNkv'a dh I ekflr vFkok muds ox dk de g"uk nEkk x; k gA fdUrq neu I s r" d"bZ YkkO ugE g"rk oju-mYkVs gkf u g"rh gA bPNkv'a 1okl ukv'½ dk neu djus I s os ejrh ugE oju-vpru eu eaÁfo"V g" tkrh gS rFkk 0; fäRo ds foØktu 1MLbUVhx½ , oa QYkr% ekufI d j" x dk dkj.k curh gS 1bl dk ; g vFkZ gS fd mudk ; Fkkor~Ádk'ku I eL; k dk I ek/kku g& ; g fo"k; vkxs Li "V g" xkVA bPNkv'a d" tku&cjdj cYki½ neu djus I s I kfRodrk dk vjdjk r" vo'; i h g"rk gSYfd du bPNkv'adk neu ikxYki u dh ÁFke ea I h<# gA

mi ; a I R; d" gekjs 'kkÓaeavPNh rjg I e>k x; k gA bl hfYk, bZkkokL; i fu"kn-eafo | k ds I kf&I kf vfo | k d" Øh Y" pYkus dh ckr dgh xbZ gA ogkj vfo | k I s Áofuk 1A kd kfjd fØ; k , oa Øx½ dk vFkZ gS rFkk fo | k I s fuofuk 1A kd kfjd okl ukv'adk R; kx , oa I H; kI ½ dk vFkZ gA bZk"ifu"kr-dk _f"k dgrk gS ^t" Yk" x vfo | k dh mikl uk djrs gS os r" vU/kdkj 1A/Fkk~vKku½ ea i M&gh gS mul svf/kd vU/kdkj ea os Yk" x i M&gS t" fo | k ea jr gA**9 ; g cgj gh egRoiwkJ dFku gS fd fo | k ea jr jgus okY" Yk" x v" vf/kd vKku ea gA okl ukv'adfo"k; ea eu"oKkfud I R; d" I e>us ij bl dFku dk I R; v" Øh mtkxj g"rk gA I kekU; tu r" okl ukv'aejr gS v" og viuh deh d" tkurk gS og vius d" /k [kk ugE nska fdUrq okl ukv'adk neu djus okYkk 0; fä r" vUre½ ea okl ukv'adk xfl r jgrk gS v" >Bs I e>rk gS fd okl ukv'aij fot; ik Yk gS og vkréÅopuk djrk gA bl hfYk, og I kekU; tu dh rYkuk ea vf/kd vU/kdkj ea gA uljn&e"g dh dgkuh ea I Øh tkurs gS fd uljn us dke d" thrk r" ugE gh Fkk Åij I s os dket; h g"us dk nEØ Øh i KY" gq F] bl hfYk, os ml I e; I kekU; tu dh rYkuk ea vf/kd vKku ea F'A xhrk ea dgk gS fd t" Yk" x bflæ; "ad" j"ds j[krs gS fdUrq eu I s fo"k; "adk Lej.k djrs jgrs gS os feF; kpkjh gA¹⁰ Lej.kh; gS fd bflæ; neu dh volFkk ea pru eu I s fo"k; "adk Lej.k ØY" gh u g"] vpru eu I s r" Lej.k g"rk gh jgrk gS bl hfYk, mik; ; g gS fd fuofuk ea gh jr u g"dj Áofuk d" Øh I kfk Y'dj pYkk tk,A bl hfYk, bZk"ifu"kn~dk _f"k vks dgrk g& ^t" fo | k v"

vfo | k nüad" I kf¹ | e>rk gSml dsfYk, nüagh ejä dk ekxZ cu tkrs
gü og vfo | k }jk eR; qd" ikj dj fo | k ds }jk verRo dh Ákfir djrk
gü¹¹

dke&i#Wf&fl dsfo"k; ea, d vflre ckr ; g gSfd Ókjrh; I Lñfr
ea, d , h Óh /kkjk gS½lk dh /kkjk½ t" dke d" ml h : i ea i rZ djus
vFok Óxus dh i{k/kj ugE gü oju~ og dke d" mnkuk cukdj vf/kd
vkullhnk; d , oa dY; k.kdkjh : i ae xg.k djus dh fo | k ns h gü /kekLupWk
dke d" xg.k djus Óx vü R; kx ds chp I rYku cukdj dke d" rlr
dju¹² vlfn eaFQj Óh ; g ckr gSfd dke d" I h" rlr fd; k tk; ; k Óxk
tk; A ml ea ; g ugE gSfd dke d" mnkuk ½ fCYkesku½ cuk fn; k tk; A
dke d" Óx ds gh Lrj ij I hfer j [kus ea dN n"k gü, d r"] Óx vü
R; kx ds chp dk vlfroj" /k gS og bl voLFk ea cuk jgrk gü nü jü ge
mu mPprj I qka l soFpr jg tkrs güt" dke ds mnkuk güus ij I Eo gü
vr% rLkk us , s ekxZ vü mi ekxZ fn, gü ftu ij pYkus I s dke mnkuk
gürk gü¹² dke gh mnkuk güdj Áe ds : i ej Ófæ ds : i ej dYkkRed
I tlu ds : i ej I qn; Lñfr ds : i ea ÁxfVr gürk gü vü ; gü rd fd
i wZ v}fÓko , oa fo'oÁe ds : i ea ÁxfVr güdj e{k dk I h/kk I k/ku
curk gü I ne gü tkus I s dke ds vkulln ea ekakRed ½DokfVfVo½ rFk
xqkkRed ½DokfYKfVsVo½ nüaÁdkj dh of) gürh gü dke ds mnkukhdj.k dk
nüjk YkkO ; g gSfd ; gü Óx , oa R; kx ds chp dk Ás , oa Jü ds chp
dkj vlfroj" /k feV tkrk gS vü nüa , d gü tkrs gü ; gü t" Ás ; k
vkullhnk; d ½n hne½ gS og Jü ; k 'kø ½f'koe½ Óh gü vr% ; g dg
I drs güfd dke ds Áfr rLkk us t" nf"Vd".k fn; k gS og I cl s LoLFk , oa
i wZ nf"Vd".k gü , d vüj Óxokn , oa nüjh vüj R; kxokn& bu nüa dh
dfe; a d" ; g ijk djrk gü dkefo"k; d I ekYkpuK ds I UnÓz ea fu"d"Kz
: i ea ; g dgk tk I drk güfd dke d" vLohdkj vFok nfer djus dh
vißk dke d" /kekLupWk Óx ds : i ea Lohdkj djuk vf/kd vPNk gü vü
dke d" Óx ds : i ea Lohdkj djus dh rYkuk ea dke d" ml ds mnkuk
: i ae xg.k djuk I cl s vPNk gü ; gü ; g Óh mYY[kuh; gSfd dke dk
mnkuk : i ae ÁdfVr güuk mPp vlfRek ygk; j I VQ½ dk LokOkfod /keZ gü
vr%e{k ½vReÁkfir½ dh fLFkfr ea dke vi us vki mnkuk gü tkrk gü

8- /keZ dk l ofu; kedRo

vc rd dke&i "#"kkFkZ dh foopuk ÁLrj dh xb] ft| egeus vU;
 ckr'a ds I kFk&I kFk Á/kku : i I s ; g n'kkus dk Á; k fd; k fd dke dk
 e{k ds I kFk i wkZ l ello; gA vc ge /keZ dk foopu djxs rFkk ; gk Øh ; g
 fn[kYkkus dk Á; Ru djxs fd /keZ Øh e{k ds I kFk l efflor rFkk ml ea
 l ekfgr gA

ÁkjEØ ea; g Li "V g" tkuk vko'; d gSfd /keZ 'kCn ÁpfYkr vud
 vFk±ea I s fdI vFkZ d" i "#"kkFk&fpUru ds I UnØZ ea xg.k fd; k x; k gA
 Økjrh; ijEijk ea /keZ 'kCn fuEufYkfkr vud vFkZ ea Á; gA gyk g& d-
 ufrdrk [k- vLFk; Ør i mt&i) fr Wetgo** ; k ^jytyu** x- U; k; ds
 fu; e ; k dkum 14k, 12k l keftd 0; oLFkk] 3. fo'o dks pykus okyk
 i kdfrd ufrd&vk; kfRed fu; e ft| s^_r** dgrs gA v[gs] p- fdI h oLrq
 dk Lohkko ; k xqk&/keZ 1A, i Vf/A bu I Hkh vFkZ ea eq; vFkZ ufrdrk gh gA
 /keZ ds vU; vFkZ ea Hkh ufrdrk dk fdI h u fdI h : i ea i sk g§ l Ekkor%
 bl hfy, /keZ 'kCn dk iz kx mu vFkZ ea Hkh fd; k x; kA i "#"kkFk&fpUru ds
 {ks ea /keZ 'kCn dk tks iz kx g§ ml dk vFkZ ufrdrk gh gA bl hfy, /keZ
 dk vFkZ ufrd i "#"kkFkZ 1e"jYk oY; w½ gA

/keZ ds fo"k; ea , d egRoiwkZ ckr ; g gS fd /keZ l ofu; ked
 i "#"kkFkZ g§ vFkZ~ d"bZ , k { "k ugE g§ tgk ; g dgk tk; fd ; gk /keZ
 1ufrdrk dk u gük Øh pYk tk, xkA rkri ; z ; g fd dgE Øh vufrd
 1v/kkfebd g"us d" ekU; rk ugE nh tk l drh& ; g ekuk tk, xk fd l Øh
 ns k , oa l Øh dkYk ea /keZ k j gh dke g"us pkfg, A vr% /keZ 1Morality½ dh
 fLFkfr l kohf'kd , oa l kodkfYkd gA bl hfy, ufrd txr-ea dgkor ds
 : i ea ÁpfYkr gSfd ufrdrk ea vodk'k ugE g"rkA tc ; g dgk tkrk g§
 fd vki fük 1bej tHl hz ea /keZ ds l kekU; ekin.M d" ugE Ykkxwfd; k tkrk
 v[gs] l kekU; r; k v/kkfebd l e>s tkus okY" dke dh vufr ns nh tkrh g§
 r" bl dk vFkZ ; g ugE gSfd vki fük dh fLFkfr ea v/kkfebd g"us dh NW g§
 cfYd bl dk vFkZ bruk gh gSfd t" dke l kekU; fLFkfr ea v/kkfebd ekuk
 tkrk g§ dgh vki fük&dkYk ea /keZ g" tkrk g§ vki) eZ l kekU; /keZ l s fOé
 gA mnkgj.k ds fYk,] l kekU; rk l R; c"Ykuk /keZ gS rFkk vI R; c"Ykuk v/keZ
 g§ fdUrq fdI h ; Ørh d" ckYkkRdkjh l s cpkus ds fYk, vI R; c"Yk nsuk gh

/keZ g§ ; gkj I R; c"Ykuk gh v/keZ g" tk, xk ½l s mnkgj.k d" egkÓkj r e^a
n" ckj fn; k x; k g§ t" bl h ckr ij cYk nsus cds fYk, g§A rkri ; z ; g g§fd
, \$ k ugÈ g§fd vki rdkYk ea /keZ dk ikyku ugÈ djuk g§ oju~, \$ k g§fd
ml l e; nñjk dke ½Fkdfkr v/klfez dke½ gh /keZ cu tkrk g§
bl hfYk, ; g Óh dgk x; k g§ fd& ^I R; c"Ykuk J§ ½keZ g§ fdUrq ^I R; **
c"Ykus l s ^fgr** dh ckr c"Ykuk vf/kd J§B g§ bl fYk, t" l cds vkr; frd
fgr ½ cl "Y; W xM½ ds fYk, g" ogh I R; g§** tc ; g dgk tkrk g§ fd
u§rdrk ½keZ dk d"bz l koD® eki n.M g§ nsk v§ dlyk ds vuq kj u§rd
ekU; rk, j cnYkrh jgrh g§ r" bl dk ; g vfk ugÈ g§ fd lo; a u§rdrk d"
ekuk gh ugÈ tk jgk g§ bl dk vfk bruk gh g§ fd , d nsk&dkYk ea , d
ckr d" u§rd ekuk tk jgk g§ v§ nñjs nsk&dkYk ea nñjh ckr d" u§rd
ekuk tk jgk g§ u§rd ekU; rkva ea ifjorù g" tkus ij Óh lo; a u§rdrk
d" r" ekuk gh tkrk g§ vUj bruk gh g§ fd u§rdrk dk mnkgj.k ½dk; ½
cnYk tkrk g§ D; fd u§rd eki n.M cnYk tkrk g§

i#KKFk ½eV; ½ 'kcn dk vfk 0; k[; kf; r djrs l e; ge igY" Óh
l aks dj pps g§ fd i#KKFk ½oY; ½ ea vkn'kkled ; k fu; ked ½u.jefVo½
g"us dk vfk g§ fd l h Áklr0; oLrq d" doYk brus l s gh i#KKFk ½oY; ½ ugÈ
dgk tk, xk fd og fd l h ds }jik okNrh ½Mtk; M½ g§ ml s i#KKFk g"us cds
fYk, okNuh; ½Mtk; jcYk½ Óh g"uk g" xka okNuh; rk gh i#KKFk d" i#KKFk
cukrh g§ vc ; gkj ; g l e>us dh ckr g§ fd i#KKFk ea okNuh; rk dgk l s
vkrh g§ fopkj djus ij Li"V g" xk fd ; g okNuh; rk u§rdrk l s gh r"
vkrh g§ ge fd l h Áklr0; oLrq d" okNuh; rÓh r" dgrs g§ tc og
u§rd nf"V l s Bhd g"] og iq; ÓY" gh u g" Yfd du de l sde iki u g"]
vfk~og vu§rd u g"A ; k bl Ók"kk ea dgk tk; fd dl h Áklr0; oLrq
d" i#KKFk ½oY; ½ g"us cds fYk, u§rdrk ½keZ dh v"j l s ^vuki flük
Áek.ki «k* Yuk vko'; d g§

mi ; foopu l s ; g Li"V g§ fd u§rdrk ½keZ gh i#KKFk d"
i#KKFk ½oY; ½ cukrh g§ u§rdrk ½e"jSYkVh½ i#KKFk dh ifjÓk"kk dk
vk/kkj Óir rRo g§ bl hfYk, /keZ ; k u§rd i#KKFk ½e"jYk oY; ½ d" vk/kkj
i#KKFk ½n* oY; ½ dgk tk l drk g§ vfk v§ dke d" bl fYk, iq "KKFk
eku fYk; k x; k fd mlgj /keZ ½u§rdrk½ dh v"j ea ^vuki flük Áek.ki «k* feYk

tkrk g§ fcuk fdI h d" gkfuk i gpk, vFkZ v§ dke dh Ákflr djuk vufrd ug§ g§ n§ js 'kcn ae] vFkZ v§ dke lo; aea vufrd ug§ os vufrd rc curs g§ tc muchi i frz ege n§ jad' k"kk djs g§ ; k n§ jad' d"V nrs g§ fdUrq rc bl Ádkj ds vFkZ v§ dke i# "kkfkl gh ug§ g§ tkj rd e{k dk Á'u g§ ml ear" /kez LokOkfod : i l s l ekfgr gh g§ g§ ge vksxs n§ "kkfkl bl Ádkj ge n§ krs g§ fd /kez gh vFkZ dke v§ e{k d" i# "kkfkl : i ea ifjOkfkr djus dk vk/kkj curk g§

geus i gY" e{k dh l òh i# "kkfkl dk vk/kkj dgk g§ v§ vc /kez d" l òh i# "kkfkl dk vk/kkj dg jgs g§ bu n§ u'a dFku a ea vUrfo] /k nh[k l drk g§ vr% ; gk Li "V dj nsuk vko' ; d g§ fd ; sn§ u'ackra fOé vFk±e a dgh xbz g§ tc ge dgrs g§ fd /kez l òh i# "kkfkl dk vk/kkj g§ r" bl dk ; g vFkZ g§ fd tc ge i# "kkfkl dh i fjk dk djrs g§ vFkZ ; g l e>us dk Á; kl djrs g§ fd d§ h olrq d" i# "kkfkl uke fn; k tk; r" ; gk ; g Li "V g§ fd t" oLrq /kez l vFkZ g" ml s gh i# "kkfkl dg l drs g§ rkri ; z ; g fd i# "kkfkl dh i fjk dk vk/kkj /kez gh g§ bl h vFkZ ege dg l drs g§ fd /kez gh i# "kkfkl d" i# "kkfkl cukrh g§ fdUrq tc ge ; g dgrs g§ fd e{k l òh i# "kkfkl ± dk vk/kkj g§ r" ml dk vFkZ ; g g§ fd i# "kkfkl ± dh fl f) ; k Ákflr e{k ½/vReÁkflr½ l s g"rh g§ D; fd vkRek dh 'kfä v§ 0; oLFkk gh i# "kkfkl dh Ákflr djkrh g§ ge ; gk ; g ug§ dg jgs g§ fd vFkZ dke v§ /kez dh vReÁkflr ½e{k½ dsfcuk ug§ g" l drh ½gkYkkfd ; g òh foonkLin gh g§ D; fd ; g dgk tk l drk g§ fd vFkZ dke vkn dh Ákflr ea òh ge dN gn rd r" vReLFk jgrs gh g§¹³ fdUrq ; gk ge ; g dg jgs g§ fd vReÁkflr g"us i j r" ckdh i# "kkfkl gh vius vki Ákflr g"rs g§ ; fn l Mè ÒExh g§ r" ; g vko' ; d : i l s ug§ dgk tk l drk fd o"kkz g§ gh g§ ½gkYkkfd ft l tYk l s l Mè fòak"bz xbz g§ og e"kr% o"kkz l s gh vk; k gvk g§ fdUrq ; fn o"kkz g"rh g§ r" l Mè vo' ; ÒExxhA ml h Ádkj ; fn ; g eku òh fyk; k tk; fd vFkZ dke vkn dh Ákflr vReÁkflr dsfcuk òh g"rh g§ rFkfi ; fn vReÁkflr g"rh g§ rc r" vFkZ dke v§ /kez vo' ; Eòkoh g§ bl nf"V l s e{k l òh i# "kkfkl ± dk vk/kkj g§

~kez i# "kkfkl ± dk vk/kkj g§ v§ ~e{k i# "kkfkl ± dk vk/kkj g§ bu dFku a ds vFkZ ds vUrj d" , d n"vkr dh l gk; rk l s l e>k tk l drk g§

I tñj 'kjhj ds fo"k; eñ n Á'u fd, tk l drs g&, d r" ; g fd I tñj g"us dk vFkz D; k g§ v§ nñjk Á'u ; g fd I tñjrk dh Ákfir d§ s g"rh g§ vFkz~ 'kjhj I tñj curk d§ s g§ tgk rd I tñjrk dh ifjOk'kk ¼/Fkz~ I tñj g"us dk vFkz dk l Ecl/k g§ ; g dgk tk, xk fd 'kjhj dh I tñjrk dk vFkz vkl"kk vklñfr&fo'"k ; k l jpuuk&fo'"k ¼ k j&fo'"k Óh½ g§ fdUrq I tñj g"us ds dkj.k ds fo"k; eñ ge dg l drs g§ fd mÜke LokLF; I tñjrk dk dkj.k ; k vklkj g§ vFkz~mÜke LokLF; g"us ij 'kjhj vi us vki I tñj g" tk, xkA ml h Ádkj /kekzupWk ¼frd½ g"uk i#kkFk g"us dk vFkz ; k ifjOk'kk g§ v§ vklReÁkfir ¼e" {k½ i#kkFk±dh fl f) ; k Ákfir dk dkj.k ; k vklkj g§

/kekzkeZ ds fu.kz g§ qekin.M nsus ¼/Fkz~ ; g tkuus fd d"u lk deZ /keZ v§ d"u lk deZ v/keZ g§ ds fyk, , d ijk 'kkó gh g§ ft l s uhfr'kkó ¼ifkDI ½ dgrs g§ /kekzkeZ ds fu.kz ds l UnOz ea uhfr'kkó ea vuñ foonkLin er, oaezin.M fn, x, g§ l § kfurd : i l s /kekzkeZ dk fu.kz djuk ; fn vI Eðo ugE r" vr; Ur dfBu vo'; g§ bl hfYk, brus fnuñ ds usrd fpUru ds ckn vkt Óh ; g fu'p; iñd ugE dgk tk l drk fd /kekzkeZ dk vflre fu.kz dj fyk; k x; k g§ fdUrq t§ k fd ge igY I l drs dj pps g§ bl l § kfurd dfBukbz ds ckotm 0; kogkfjd thou ea /kekzkeZ d" tkuus ds fo"k; ea d"bZ cgf cmf dfBukbz ugE g§ e"Vs r§ ij l kekU; /keZ dk Kku l cd" g§ mnkgj.k ds fyk,] l Óh ; g fufobkn : i l s tkurs g§ fd l R; c"Ykuk] p"jñl cbékuh u djuk] fd l h d" vuko'; d d"V u i gpkuk] cYkkRdkj] 0; fOpkj u djuk] vlfn /keZ g§ e"Vs r§ ij l kekU; /keZ ds nI Yk{k.k crk, x, g& /kfr] {kek} ne] vLrs] 'kçp] bflæ; fuxg] /kh] fo | k] l R; v§ vØ"/kA¹⁵; g r" ugE dgk tk l drk fd /ke"±dh ; g l ph i wZ; k fui i k g§ fdUrq e"Vs r§ ij /keZ dk; ±d" l e>us ea bl l s l gk; rk vo'; feYk l drh g§

9- l kekU; /keZ , oaf0'"k /keZ

/keZ fo"k; d Ákphu Ókjrh; fpUru&ijEijk ea l kekU; /keZ , oaf0'"k /keZ dk Ón fd; k x; k g§ l kekU; /keZ os g§ t" l cds fyk, l keku : i l s xtá g§ t§ k fd mi; þa mnkgj.k'a ea Li "V g§ fo'"k /keZ os g§ t" vYkx&vYkx o.k"±ds fyk, vYkx&vYkx fu/kkj r fd, x, g§ ; Fkk cká.k ds

fYk, i <ek&i <ekuk {kf&k; dsfYk, I j{kk dk;] oS; dsfYk, Ñf"k , oa okf.kT;
vG 'ke dsfYk, I okdk; A

pfid o.kD; oLFkk vkt vuq; "xh g" xbZ g¹⁶ vr% o.kz ds vuq kj
fo'"k /keZ ij fopkj djuk vuko'; d gA vkt fo'"k /keZ dk {"kk cnYk x; k
gA vkt og fofOé ofU] iSkk ; k 0; ol k; dk {"kk g§ t§ & MKDVj]
bUthfu; j] odhYk v/; ki d] 0; ki kj] vfOursk jkturk vlfna bu fofOé
ofUk; "a d" vi ukus okY" Yk x'a ds fYk, D; k fo'"k /keZ g"uk pkfg, bl ij
fopkj vko'; d g§ vG ; g fopkj g" Òh jgk g§ ftI s 0; ol k; {"kk;
ulfrn'ku 1A QskuYk bfFkDI ½ dh I Kk nh tk jgh gA¹⁷ LFkkukÓko ds dkj.k
rFkk Y[k dk Áe[k fo"k; u g"us ds dkj.k fo'"k /keZ ds fo"k; ea d"bZ fo'"k
ppkZ; gk ugE dh tk jgh gA ; gk bruk vG dguk i ; klr g"Xk fd i {kk{"kk
I s brj Òh 0; fä }jk ifjfLFkfr fo'"k ea fd; k x; k dk; Z Òh fo'"k /keZ ds
Òhrj vk, xkA bl hfYk, vki) eZ fo'"k&/keZ ds Òhrj gh vk, xkA I kekU; &/keZ
dh nf"V I s t" dk; Z v/keZ g§ fdUrqog 0; ol k; &fo'"k ea vko'; d g§ rFkk
ml sufrd vuqfr feYk gþZ g§ r" og Òh fo'"k&/keZ ea vk, xkA mnkgj.k ds
fYk, & gR; k djuk I kekU; /keZ dh nf"V I s v/keZ g§ fdUrq I Sud ds fYk,
vFkok U; k; i kfYkdk ea dk; Jr of/kd ¼tYYkkn½ ds fYk, gR; k fo'"k&/keZ gA
gk I Sud vFkok cf/kd ; fn vi us {"kk ds ckgj gR; k djrk g§ r" ml dk; Z
d" gR; k gh dgk vFkk~og v/keZ dgk tk, xkA

10- e{"k I s/keZ dh fl f)

/keZ ds bl ifjp; kRed foopu ds ckn vc iø ÁfrKkuq kj ge ; g
n{"ks fd fdI Ádkj ½dk e dh gh rjg½ /keZ Òh e{"k ea I ekfgr g§ vFkok
bl Á'u d" bl Ádkj iNafd e{"k I s/keZ dh fl f) ; k ÁkfIr d§ sg"rh gA
e{"k I s/keZ dh fl f) n" Ádkj I sg"rh gA , d r] vkrerRo] ftI dh e{"k
ea ÁkfIr g"rh g§ LokÓkfod : i I s 'kØ ; k ÓYk gA bl hfYk, ml s "f'ko**
YekYke; ½ dgrs gA , k l "puk rdfo:) g"Xk fd ije eakYke; "f'ko**
rRo I s v'kØ fØ; k, j fu% r g" I drh gA t§ k fd jkeÑ".k ijegd dgk
djrs F] t§ s e/kq ds NÜ" I s e/kq gh Vi d I drk g§ ml I s fo"k ugE pw
I drk] ml h Ádkj eakYke; f'kokoLFkk I s 'kØ fØ; k, j gh möir g" I drh gA
; g Òh ugE fd ml ea 'kØ fØ; k, j djus dh doYk {kerk g§ oju~; g Òh g§
fd ml fLFkfr I s 'kØ fØ; k, j vius vki oLrp% möir g"rh jgrh gA t§ s

plæek I s 'khrYk fdj. "a LokÓkfod : i I s Áokfgr g"rh jgrh gA oS s gh f'kokRed vkrerRo I s eákYke; fØ; k LokÓkfod : i I s Liñnr g"rh jgrh gA

e{k ea /kez dh LokÓkfod fLFkfr g"us dk nlijk dkj.k ; g gS v^o t" cgf egRoiwkl gS fd e{k ea I okReÓko dh Ákfir g" tkrh gS 1M oDírkReÓirkRek**---xhrkj 5-7½ vFkk~ml fLFkfr ea ; g Kku g" tkrk gS fd og gekjs gh gA ; k I c : i aea es gh gA , d k 0; fä LokÓkfod : i I s nlijädk ÓYkk gh djsk 1M oDírfgrs jrk** xhrkj 5-25½ D; fd ml ds fyk, nlijs Òh r" vius gh g" x, A vkrEk i j t" cl/ku gS v^o e{k 1M vkrEÁkfir½ ea ft I I s vkrEk epi g" tkrk gS ml s ^ek; k** ; k ^vKku** dgk x; k gA I kfk gh ek; k vKku dh ifjÓk"kk ea dgk x; k gS fd ; g ^}§AFkk**¹⁸ ; k ^Óncf) **¹⁹ gS vFkk~vKku dk vFkZ gS ; g Óko fd I dk ejk ijk; k gA x"Lokeh rYkl hnkl us Òh cm^o I jYk <ak I s ek; k dh ; g ifjÓk"kk nh gA mlg"us dgk gS fd& ^es v^o ejk* rFkk ^rWv^o rjk* ds chp dh Óncf) gh ek; k gS yes , d ejl r"j r" ek; k A Li "V gS fd ; g Óncf) ; k }§Óko feVdj vÓncf) ; k v}§Óko vk tkuk gh vkrEÁkfir ; k e{k gA

; g Òh Li "V gS fd I kjh vufrdrk ; k iki dk vkkj Óncf) gh gA nlijs dk fgr djuk vFkok nlijs dk vfgr djuk bl h ear" iq; & iki gS 1j"i dkj% iq; k; iki; ijihMueA ge nlijs dk fgr vFkok 'k"k.k rÒh djrs gS tc ml s ijk; k I e>rs gS gekjk I dk I k/; g"rk gS v^o ijk; s d" ge vius I dk I k/ku cukrs gA fdUrqft I d" ge viuk gh I e>rs gS vFkok ; a dfg, fd t" gekjk viuk gh gS 1tS s gekjk i dk vfkfn½ ml dk ge D; a vfgr djuk pkgs vFkok ge ml dk D; a 'k"k.k djks ÁR; r ml dk fgr Òh gekjk I k/; cu tk, xk D; fd ml dk fgr r" gekjk gh fgr gS v^o QYkr%ge ml dk dY; k.k gh djksA bl h dk uke ^Ae** gS t" oLrp% vkl; kfRed i #KKFkZ gA fo'ofo[; kr nk'k'fud dk.V us ufrdrk d" eki us ds fyk, , d I wk fn; k gS fd ge fdI h d" Òh I k/ku u I e>I I cd" I k/; I e>A dk.V dh dB"j cf) oknh nk'k'fud fof/k ml dh ufrdrk I EcU/kh foopuk d" ufrd&c^o) d Lrj rd gh I hfer j[krh gS ml s v/; kRe ea tkus I softk djrh gS vr% dk.V ds vuq kj I cd" I k/; I e>us ds fyk, I dYicf) d" fujUrj A; kl jr jguk i <skA fdUrq Ókjrh; nf"V I s I e>us

ij ; g Li "V g" tkrk gS fd I cd" viuk I e>us ij ¼vFkk~ I cd" Áe djus ij½ ge LokÓkfod : i I s vius vki I cd" gh I k/; I e>x} ge I cd" I k/; ekuus dsfYk, viuh I dYicf) I s Á;kI ugÈ djuk i MkkA

mä foopu I s Li "V g& e" {k ; k vKReÁkfir] t" v} fÖko ; k fo'oÁe ¼ fuol Yk Yko½ dh fLFkfr gß eß v/kez ds fYk, d"bz Lfkku gh ugÈ gA ÁR; r e" {k I s U;k; I ãr ¼k,ftdYk½ fu" d" k ds : i ea ufrdrk ¼kez fudYkrh gA tc ge I cd" viuk I e>x} r" bl dk ; g U;k; I ãr fu" d" k gS fd ge fdI h dk vfgr ugÈ pkgs oju~ I cdk fgr pkgsA v} djksA ; gh r" /kez ¼ufrdrk½ dk I kj gA vr% ; g Li "V gS fd fo'oÁe Yk{k.kk ejä I s /kez LokÓkfod ¼upjYk½ , oa Lor% LQnZ ¼i kUVsu; I ½ : i I s ÁLQnVr g" rk gA

e" {k ¼efä½ I s /kez dh fl f) dk , d rhl jk dkj.k Òh gA og ; g fd ufrd cf) ¼e{jYk d,fuI ; I us ½ vKRek dk gh Ádk'ku ¼eshQlVs ku½ gA vKRek ij eYkkoj/k jgus ds dkj.k i 'k&fLFkfr ea ufrd cf) LQnVr g" rk tkrh gA e" {k dh voLFkk ea eYkkoj/k i wkz : i I s gV tkus I s vKRek i wkz : i I s 'kø g" tkrh gß QYkr% pruk vius i wkz fodfl r voLFkk ea igp tkrh gA e" {k dh fLFkfr ea ufrdrk ¼e{jSYkVh½ i wkz : i I s LokÓkfod , oa Lor% QnZ g" tkrh gA if' peh fodkl oknh nk'kud gcnZ Li d j us ufrd cf) ds fodkl dh rh voLFkk, i ekuh gA 1- i ufrd voLFkk ¼A e" jYk LVst½ 2- ufrd voLFkk ¼e{jYk LVst½ rFkk 3- ufrd Ükj voLFkk ¼i "LV e" jYk LVst½ i ufrd fLFkfr ¼t" i 'kø dh voLFkk gS vFkok if' peh fodkl oknh nf"V I s vKne ekuo dh voLFkk gß ea vÒh ufrd cf) dk tkxj.k gh ugÈ gvk jgrkA fodkl Øe ea bl I e; eu}; ufrd voLFkk ea gS v} og ufrd dke djus ds fYk, viuh I dYi 'kfä ¼oYk½ d" vk; kf; r ¼DI V½ djrk gA Li d j ds vu kj Òfo"; ea vkus okYkh ufrd Ükj voLFkk ea ufrdrk i wkz : i I s LokÓkfod , oa Lor% QnZ g" tk, xhA Òkjrh; nf"Vd".k I spruk ds fodkl dh pje voLFkk e" {k gß t" ufrdrk dh nf"V I s oLr% vfrufrd ¼ufrd Ükj½ vk; kfRed voLFkk gß tgk ufrdrk Lor% QnZ ¼i ,UVsu; I ½ g" tkrh gS ¼tc ge vks ufrdrk , oa vk; kfRedrk ds vUrj dk foopu djks r" vfrufrd ¼ Áke"jYk½ g" us dk vFkz , oa egRo Li "V g" xkA

bI Ádkj ge n[ks g§ fd e{k ½vReÁkflr½ e{dke v§ /kez ½Ás v§ J§ ½ dk I ello; g§ ml e{viuk fgr rFkk n[j"adk fgr , d g" tkrk g§ bI I UnØZ ea; g Øh mYY [kuh; g§ fd thou ds0; kogkfjd vuØo ea Øh , d , h fLFkfr feYkrh g§ ftI ea Ás v§ J§ dk vius fgr , oa n[js ds fgr dk I ello; g§ og fLFkfr g§ "Áe**A Áe ea Áeh v§ fÁ; n[uadk fgr , d g" tkrk g§ mnkgj.k ds fyk, ekrk cPps ds I kfk viuk rknRE; n[krh g§ bI fyk, cPps dk I qk ekrk dk viuk I qk g" tkrk g§ Áe gea vius fÁ; dh ØYkkbZ djus dh gh Áj.kk nrk g§ I kfk gh Áe ftI ân; ea Áokfgr g"rk g§ ½vFkk~Áeh e{ml s ije rflr nrk g§ Áe ds vuØo e{fdruk I qk g§ fdruk rflr g§ Áeh gh tkurk g§ bI Ádkj Áe] Áeh v§ fÁ; n[uadk ØYkk djrk g§ "DI fi; j dh 'kCnkoYkh e{ }"; g nkrk v§ xghrk n[uad" ÑrkfkZ djrk g§^{20**} bI hfYk, Áe , d I kfk gh ije ifokk , oa ije vkulhnk; d g§ Áe I sc<ej pruk dk 'kj dkjd , oa mék; d rRo n[jk ugE g§ I EØor% thou ds fdI h v§ vuØo ea ml I s c<ej f'koe~, oa I Unje-dk I ello; ugE g§

; g dgus dh vko'; drk ugE g§ fd Áe vRek ½gk; j I ½Q½ dk LoØko ; k Lo: i gh g§ bI hfYk, dgk x; k g§ fd "Áe gh ijeoj g§ ½Áeø ijeoj%A LokØkfod g§ fd vReÁkflr ; k i jekReÁkflr ½{klk 0; fä I Ppk Áeh g"xa bI h dkj.k Áe I Ur&egkRekv" t" vReiFk ds iffkd g"rs g§ dk e{qk Yk{k.k g"rk g§ t" ftruk gh vf/kd vReÁkflr dh v"j c<fk g§ ml e{mruk gh vf/kd Áe LQVr g"rk tkrk g§

11- e{k eal elb; dk vFk

; g ekuus ij fd e{k Ás ½vFkZ v§ dke½ rFkk J§ ½ke½ dk I ello; g§ vFkok e{k Ákflr I s dke v§ /kez dh Ákflr Øh LokØkfod : i I s g" tkrh g§ dN Á'u mB I drs g§ , d r" ; g fd tc Ás v§ J§ dk I ello; gh e{k g§ r" fQj e{k d" dke ½vFkZ I fgr½ v§ /kez I s fØé Lorlk i #kFkZ D; "ækuk tk;] og r" n[uadk feJ.k ekkk g§ n[jk Á'u mB I drk g§ fd tc e{k Ákflr I s dke v§ /kez dh Ákflr LokØkfod : i I s g"rh g§ r" fQj døYk e{k dh gh I k/kuk dh tk;] vYkx I s dke v§ vFkZ dh Ákflr ds fyk, p§Vk D; "adh tk; \

ÁFke Á'u dk mūkj gS fd ge ; g ugÈ dg jgs gS fd Ás ¼vFkz I fgr dk e½ rFkk J§ ¼ke½ dk I ello; gh e½ k gS oju-ge ; g dg jgs gS fd e½ k ea Ás v§ J§ dk I ello; g tkrk gA bu n"u"adFku"ea dkQh vUrj gA ÁFke dFku dk ; g vFkz fudYk I drk gS fd J§ v§ Ás d" feYkk nsus I s e½ k cu tkrk gS e½ k d"bz vYkx Lorlk i#kFkz ugÈ gS ; g r" mu n"u"adk feJ.kekkk gS t§ s frYk v§ pkoYk dk feJ.k ¼rYkr.MYk U; k; ½ vFkok ikuh v§ n"dk feJ.k ¼uhj{khjU; k; ¼A n"jk dFku] t" gekjk i½ k gS ; g vFkz nsuk gS fd e½ k Lorlk i#kFkz gS rFkk ml ea J§ v§ Ás dk I ello; Òh g tkrk gA ; gk ; g Òh mYY[kuh; gS fd I ello; ; k I ¼Y"k.k ¼I UFkhl I ½ , d oLrq gS v§ feJ.k ¼d,fEcusu ; k veYkxesku½ n"jh oLrq n" oLrq"ads feJ.k ea , k ugÈ gS fd d"bz rhl jh oLrqgS t" i gYkh n"u"ad" vi us ea fefJr djrh gA frYkr.MYkU; k; rFkk uhj{khjU; k; feJ.k ds gh mnkgj.k gS buea frYk v§ pkoYk ds vYkkok vFkok n"k v§ ikuh ds vYkkok d"bz rhl jh oLrqugÈ gA feJ.k ds dN mnkgj.k ea ; g Òh g" I drk gS fd n" jkl k; fud i nkFk"±d" feYkk nsus I s rhl jh ubZ oLrq cu tk; ¼t§ s gkbM"tu rFkk v,DI htu] d" feYkkus I s ikuh vFkok puk v§ dRFkk d" feYkkus I s YkkfYkekA fdUrq ; g rhl jh ubZ oLrq i gYkh n" oLrq" a dk dk; Z ; k ifj.kke ; k fodkj ; k ifjorZ gS mudk I ello; ugÈA i½ k dk fir k ea I ekfgr g"uk vFkok ekYkk ea QM"ak dk I wk I s I Ec) g"uk I ello; dk iwk mnkgj.k r" ugÈ gS fdUrq I ello; dh vo/kj.kk ds fudV gA I ello; ea I ello; d rRo I efflor rRo I s fOé Òh g"rk gS v§ I efflor ea vul; ir Òh g"rk gA ; fn ; g I efflor rRo"ea I s gh , d g"ar" mudk I ello; ugÈ dj ik,xk bl ds fyk, ml d" I efflor rRo"a I s Åij mBuk g"xkA mnkgj.k ds fyk,] , d QM"ak ckdh QM"ak d" vi us ea I efflor dj ekYkk ugÈ cuk I drk D; "fd og mlgÈ dh Jskh ea I s , d gS bl ds fyk, I wk dh vko'; drk gA I wk , d I kfk gh QM"ak ea vul; ir ¼besUV½ Òh gS rFkk mul s fOé ; k ijs ¼W½ ¼MSV½ Òh gS ¼ Fkk d" ; % JukeVA rkfluod ¼v,UVYkftdYk½ nf"V I s , d ØkbZ ; k cgu vius ckdh Økb&cgu" a d" I efflor ugÈ dj I drk D; "fd og mlgÈ ds Lrj dk gA I efflor djus ds fyk, ml sekrk&fir k ds Lrj ij mBuk g"xk t" vi us i½ k&ifjk; "a ea vul; ir Òh gS rFkk mul s ijs Òh gA bl s gh 0; kl; &0; ki d dk I EcU/k dgrs gS t"

0; ki d gS og 0; klr ea vut; r 1beuVVz Óh g"rk gS vG ml ls ijs
1A/RUI 1MMVVz Óh g"rk gA²¹

mi; f foopu d" /; ku ea j [krs gq ; g l e>us ea dfBukbZ ugE
g"uh pkfg, fd e" {k ea dke vG /keZ dk l elo; g"us dk ; g vFkZ ugE gS
fd og mu n"u adk feJ.k gS e" {k oLrq% dke²² vG /keZ ea vut; r Óh gS
vG lo; a eamul sfOé , oa Lorlkk oLrq Óh gS % {k dke vG /keZ ea vut; r
gS vFkZ~ dke vG /keZ e" {k ea l eflor ; k l ekfgr gA ; g ge igY gh
fn [kykk pðagA

e" {k d" t" ije i#KKFkZ dgk x; k gS vG ml dh l oU\$Brk ekuh
x; h gS ml dk dkj.k ; g ugE gS fd e" {k ds fYk; s vU; l Óh iq "KKFk±d"
udkj k tk l drk gS D; "fd e" {k ea oLrq% vU; iq "KKFk±dk udkj ugE gS
oju~mu l c"adk Ákfir dk vK/kk j gA e" {k dh l oU\$Brk bl dkj.k gS fd
e" {k l Óh i#KKFk±d" vkrEl kr~fd, gq gA Óljrh; fpuru dh ; g cgf
cMk fo'"krk gS fd og l oLkgh , oa l exkRed gA ; g fo'"krk
i#KKF&fl)klr ea Óh ifjYkfkr g"rh gA i#KKF&Ákfir dh nf"V l s
ekuo&thou ds l Óh vax& Ófrd] ufrd , oa vK/ kfRed& d" l exkRed
nf"V l s n[kk x; k gA l exrk Ánku djus okYkk rUo vK/ kfRed gS ft l ea
Ófrdrk , oa ufrdrk n"uagh LokÓkfod : i l s fufo] "k : i ea l ekfgr gA
e" {k dk fd l h i#KKFk l s foj "k ugE gA ge ; g Óh ns[k pðs gS fd e" {k
l exkgh g"us ds dkj.k vi us Óhrj xghr l Óh i#KKFk±ds Áij gA li "V
gS fd i#KKFk±ea mÚkj "k mPprk dk rkjrE; gA vFkZ l cl s igYkk vFkok
l cl s uhps dk i#KKFk gA dke ml l s cMk gS D; "fd dke l k; gS vG vFkZ
ml dk l k/ku gS bl vFkZ ea vFkZ dke ea l ekfgr gA dke l s cMk /keZ gS
D; "fd /keZ ds fYk, dke d" vi nLFk fd; k tk l drk gS tgk dke , oa /keZ
ea foj "k g" ogkj /keZ d" gh vi ukus dh ckr ekuh xbZ gA ge ns[k gh pðs gS
fd e" {k bu l Óh i#KKFk l s mPp gS D; "fd ; g l cd" vi us ea vkrEl kr-
dj Yrk gA

12- i#KKF&Ámfir eaÁ; Ru ,oañik dk Á'u

t" n"jk Á'u gS fd ; fn e" {k Ákfir l s dke vG /keZ dh Ákfir
LokÓkfod : i l s g"xh r" dke vG /keZ dh Ákfir ds fYk, vYkx l s Á; Ru
D; "afD; k tk;] bl ds mÚkj ea n" ckr dgh tk, xhA igYkh ckr ; g fd ; g

r" Bhd gS fd vkReÁkflr ; k vkRe Ñik Ákflr I s ½vFkok bZoj Ákflr ; k bZojÑik Ákflr I ½ " " k i # " k k Fk± dh Ákflr g" xh fdUrq ÁÑfr dk ; k bZoj dk dN , k fu; e gSfd vkRe'kfä ; k bZoj'kfä eul; ds Á; Ru ds ek/; e I s gh QfYkr g"rh g§ D; " fd vkRe'kfä ds QYku ds jklrs dk voj" /k Á; Ru }jk gV tkrk gA bl ckr d" ge , d n"Vklr I s l e> I drs gA f[kMeh [k'Ykus ij I wZ dk Ádk'k dejs ds vUnj vk tk rk g§ r" bl dk vFkZ ; g ugE gSfd [k'Yku f[kMeh Ádk'k d" i dMeh vUnj Ykkrh g§ oju~Ádk'k r" Lo; avkrk g§ f[kMeh dk [k'Yuk voj" /k d" gVkrk gA ; fn I wZmi fLFkr u g" ½cknYk Ykxs g" a ; k jkfek g" ½ r" f[kMeh [k'Ykus ij Òh Ádk'k ugE tk, xk] D; " fd Ádk'k vkus dk dkj.k f[kMeh ugE oju~Lo; a I wZgA Ádk'k Ykkus ds fyk, ; s nüuäckra , d I kfk I R; g§ fd Ádk'k I wZ I s gh vkrk g§ fdUrq ml ds fyk, f[kMeh Òh [k'Yku pkfg, A ml h Ádkj vkRek ¼je vkRek ; k bZoj½ I s l Ecl/k tM+ jgus ij gh vFkdkelkn dh Ákflr g"rh g§ D; " fd bu I cdk I zr ; k 'kfä dk mRifÜLFkyk ¼koj&gkml ½ vkRek gh g§ fdUrq t§ s i koj gkml dh fctYk d" dk; z i ea QYkhÖir djus ds fyk, i [k] cYc] e"Vj , oarkj vlfn mi dj.k dh vko'; drk g§ ml h Ádkj vkRek dh 'kfä d" i # " k k Fk± Ákflr ds : i ea QYkhÖir djus ds fyk, Á; Ru dh Òh vko'; drk gA

mä ckr d" Ñik vj Á; Ru ds I Ecl/k dh Òk"kk ea Òh i Nk tk I drk gS vFkdkelkn dh Á'u d" bl Òk"kk ea Òh i N I drs g§ fd ; fn Ñik ½vkReÑik ; k bZojÑik½ I s i # " k k Fk± f) g"rh g§ r" fQj vFkdkelkn dh Ákflr ds fyk, Á; Ru D; " fd; k tk; \ bl dk mÜkj 'kköäeaLi "V gA ; | fi vkRek ¼je vkRek ; k bZoj½ dh Ñik I s gh vFkdkelkn dh Ákflr g"rh g§ fdUrq ÁÑfr dk ; k bZoj dk , k fu; e gSfd Á; Ru djus ij gh og Ñik QfYkr g"rh g§ D; " fd Á; Ru djuk I f"VfØ; k ; k I f"VYkhYkk dk vax gA nÜjs 'kköäea fdI h nfjæ 0; fä d" bZoj viuh Ñik I s /kuh cukrk g§ r" , k ugE g§ fd og ml nfjæ ds vlxu ea vdk'k I s l "uk cjl k nsrk g§ oju-ml nfjæ ds }jk 0; ol k;] 0; kikj ; k vll; d"bZ Á; Ru djok dj ml Á; Ru ds ek/; e I s nsrk gA ½ Á; Ru djus ds fyk, Òh bZoj døyk Áj .kk gh ns I drk g§ tcnLrh ugE dj I drk vr% Á; Ru djuk gekjs Áij fuØj g§ vFkdkelkn ftEenkjh gA rkri ; z ; g fd bZoj viuh Ñik Òh Á; Ru djok dj gh nsrk g§ D; " fd Á; Ru ml dh I f"VYkhYkk dk vax gA bl hfYk, xhrk ea

Óxoku~ us dgk gS fd& "t" 0; fä ejis }kjk pYkk, x, bl I f"VpØ dk vuørzu uḡt djrk og iki k; qbfæ; jkxh 0; fä 0; Fkz gh thrk gA**23 Á; Ru djds; "X; rk Áklr dj Y~us ds ckn gh Ñik ikuk rd] xr Óh nh[krk gA

; gkj ; g Á'u mB I drk gS fd ; fn Á; Ru djus I s gh Ñik Áklr ḡrh gS r" fQj ml s Ñik D; "adgk tk;] ml s gekjs Á; Ru dk QYk ; k gekjk vf/kdkj dguk pkfg, A bl dk mÙkj , d mnkgj.k I s Li "V g" xkA eku Ykkft, fd d"bz nkuh 0; fä fdI h fo | kYk; ea, d vPNh Nk^{kk}kofÙk nku djrk gS v^q fu; e cuk nsk gS fd t" fo | kFk ijk]kk ea I o Ñ"V vñ Áklr djs ml s ; g Nk^{kk}kofÙk nh tk, A vc Nk^{kk}kofÙk thrus okYkk Nk^{kk} ; fn ; g dgrk gS fd eñus Nk^{kk}kofÙk dh 'kr"± d" ijk djds Nk^{kk}kofÙk i kbz gS vr% ; g gekjs Á; Ru dk QYk gSu fd Ñik dk r" D; k ml dk dguk I gh g" xk\ og Nk^{kk} Ykk[k ; "X; rk gkfI Yk dj Y] fdUrq ; fn nkuh 0; fä us Nk^{kk}kofÙk nku u dh g" r" ml s tcnLrh uḡt ik; k tk I drkA Nk^{kk}kofÙk nku djuk nkuh ds Lokrlk; ij fuØj gS vFkk~ml dh Ñik gA ml h Ádkj Óxoku dh Ñik ½d ½ ml dk Lokrlk; gS ; fn og Ñik u nsuk pkgs r" d"bz Ykk[k Á; Ru djds Óh tcnLrh uḡt Y I drkA bl Ádkj ge n[ks gS fd Ñik ½d ½ rFkk Á; Ru ½ YQ , QV½ nüüa, d I kfk gh I R; gA I c dN Ñik I s gh fl) gürk gS fdUrq Ñik Ákflr ds; "X; ½Mtfok½ g"us ds fyk, Á; Ru dh vko'; drk gA vr%; snüüackrafçuk fdI h vUrqfj]k ds, d I kfk dgh tk I drh gS fd I c dN Ñik I sgürk gS v^q I c dN Á; Ru I sgürk gS vFkk~n½js 'kñ'a ej I c dN Ñik ij fuØj gS v^q I c dN gekjs Á; Ru ij Óh fuØj gA bl h fyk; s 'kkL^{kk}a ½LØlpj] ½ ea ; g Óh dgk x; k gS fd I c dN Ñik I sgürk gS v^q I kfk gh Á; Ru ½ k/kuk½ djus d" Óh dgk x; k gS rFkk ; g Li "V dj fn; k x; k gS fd Á; Ru djus ij I c feYxk v^q Á; Ru djuk gekjs Áij fuØj gS ½vFkk~gejk Lokrlk; gA²⁴

bl Ádkj ge n[ks gS fd mi ; p foopu ea bl foonkLIn Á'u dk Óh I ek/kku g" tkrk gS fd i#Wf&fl ± dh Ákflr Ñik ½d ½ I s ḡrh gS ; k Á; Ru ½ QV½ I A bl h rkjrE; ea ; g Óh mYY[k dj nsuk I ehphu g" xk fd Á; Ru dh I QYkrk d" Ydj 0; fä ; "ads thou ea t" fofoérk fn[kbz nsu gS ml dh 0; k[; k Óh mi ; p foopu ea LohÑr fl) Wur ea fuogr gA thou ea ; g n[kk tkrk gS fd fdI h 0; fä d" vFk&dkelfn dh Ákflr ds fyk, cgr

Á; Ru djus ds ckn Òh Ákfır ugĘ gřh ; k vYi & Ákfır gřh gš vř fdI h d" vYi Á; Ru djus i j ; k Á; Ru ugĘ djus i j Òh I QYkrk feYk tkrh gA bl dh 0; k[; k e; g dgk tk l drk gſ fd ftI d" ftruh Ņik Áklr gſ mruh gh l QYkrk ml s feYxhA t" Ņik Áklr ugĘ gſ og Á; Ru ds ckn Òh I QYkrk ugĘ i krk] D; "fd l QYkrk dk dkj.k Á; Ru ugĘ oju- Ņik gA vc ; gk; g Á'u mBrk gſ fd Á; Ru djus ds ckn Òh Ņik dh ; "X; rk u Áklr dj l dus dk D; k dkj.k gA ; gk Ņik dk voj"/kd rRo D; k gA mūkj gſ fd ; gk n" voj"/kd rRo g" l drs gA , d r"] bl l e; dk /vFkk~bl h tle dk½ pruk ds Åij i Mf gyk eYkoj.k /vFkk~ân; 'k) dk vØkoÅ vř nū jk) /deII) kūr ds vuđ kj½ i ožtue dk ÁkjC/k&; "xA de&fl) kūr ds vuđ kj i ožtue dk _ .k&Y [kk vMfcV , dkmUV½ vř /ku&Y [kk vØSMV , dkm.V½ bl tle eaÒh dke dj l drk gſ bl hYk, n[kk tkrk gſ fd bl tle ea d"bz 'k) ân; dk 0; fä Òh vØkoxtr gſ /D; "fd ml dk i ožtue dk _ .k&Y [kk dke dj jgk gA vř ml l s cḡ de 'k) ân; dk 0; fä vkl ku h l s vFkz dkekfn dh Ákfır dj Yrk gſ /D; "fd ml dk i ožtue dk /ku&Y [kk dke dj jgk gA²⁵ i ožtue dk ÁkjC/k&Ó" xA rFkk tgk fcuk Á; Ru l s Ņik Ákfır gřh gſ vř fcuk Á; Ru ds Ņik QfYkr ugĘ gřh] dk ; gk [k.Mu Òh ugĘ gřh] D; "fd tgk Á; Ru ds ckn I QYkrk ugĘ feYk jgh gſ ogk Ņik ds vñ; voj"/kd rñlo;a dh fo l ekur ekuh tk l drh gſ /t s ân; 'k) dk vØko vFkok@vř i ožtue dk ÁkjC/k&Ó" xA rFkk tgk fcuk Á; Ru ds I QYkrk feYkrh fn [kkbz ns jgh gſ ogk i ožtue dk Á; Ru ekuk tk l drk gA ekuk tkrk gſ fd i ožtue dh dekbz dh /k i vř iq; dh½ xBjh Ydj ge bl tle ea vkrsgA dgk x; k gſ fd "i ožtue dk dek; k Kku] i ožtue dk dek; k /ku vř i ožtue dh dekbz Óh vFkk~Óh&i #k l Ecl/k dk l qk bl tle ea vlx&vlxsnMfs pYkrsgA²⁶

; gk mYY [kuh; gſ fd i # "kkFkz Ákfır dk fl) kūr] deII) kūr , oa i ožtue ds fl) kūr l s tMf gyk gA fcuk i ptile , oa de&fl) kūr d" ekus i # "kkFkz Ákfır ds fl) kūr dh l efp , oa i wkz 0; k[; k ugĘ dh tk l drhA deI , oa i ptile nū;a , d l kfk tMf gq gA bl dk foopu djuk ; gk gekjk fo"k; ugĘ gA ; gk ge bl fl) kūr dh fo'ol uh; rk ds fo"k; ea bruk gh dgksfd i ptile , oa deI ds fl) kūr d" ; fn fl) ugĘ fd; k tk l drk r" vfl) Òh ugĘ fd; k tk l drk] vFkk~} ml dh rkfdz l Eòkouk vkk, ftdYk

i,fl fcFYkVñz cuh jgrh gA Ákphu _f"k; "aus bl dh ekU; rk bflæ; krhr mPp vuøo ds vk/kkj ij nh gS t" ½mPp vuøo½ vi us vki ea ,d foocknLlin fdUrq iwkz I EòkO; I R; gA nsk earrFkk fo' "kr%fonskaea ijkeu"foKku ½jk lk; d,Yktñz rFkk vkfRed vuø akku ½ k; fddYk fjl pñz ds { "k ea t" 'k/kdk; Zgq g§ mul s iutile oKkfud : i ea fl) r" ugE gyk g§ fdUrq ml dh I Eòkouk ds ÁcYk I dr vo'; feY" gA iøz ds nskaea r" iutile ea fo'okl fd; k gh tkrk g§ if'peh nskaea òh vkt ; g ppkz, oacgl dk fo"k; cu x; k gS rFkk ogk cgr&ls Ykx vi us nsud c"Ykpkyk ea ^de* 'kñn dk Á; "x ½de&fl) kür ds vFkz elz djus Ykxs gA iutile ,oa defl) kür d" oKkfud òk"kk ea dñk feYkkdj de ls de ^oßk ÁdYi ul* WftfVeV gk; ikfFkfl I ½ dgk tk I drk gS t" ,d LoLFk i#"**KF&fl**) kür ½fk; jh v,Q oY; ½ dh vk/kkjf'Ykk cu I drh gA

e"fk ls vU; i#"**KF&fl**± dh ÁkfIr Lokòkod : i ls g"rh gS r" mu i#"**KF&fl**± dh ÁkfIr dsfYk, vYkx ls Á; Ru D; afd; k tk;] bl Á'u ds mÙkj ea nñ jh ckr ; g gS ½t" igY" mÙkj ls feYkrh&tYkrh g§ fd ; | fi vñh ½g"Ykz ls gh vñh a ½kvz ½ d" 'kfä feYkrh g§ rFkkfi vñh dh 'kfä vñh a rd i gpus dsfYk, ; g òh vko'; d g§ fd vñh òh I fØ; jgA mnkgj.k ds fYk,] gkf&i§ vlfn vñh a d" 'kjbj & t" vñh ½g"Ykz g§ ls gh 'kfä feYkrh g§ fdUrq bl ds fYk, gkf&i§ dk fgYkuk&Mlkuk ; k 0; k; ke vko'; d gA ml h Ádkj e"fk ½vReÁkfIr ½ vñh ½g"Ykz g§ rFkk /ke&dkle ml ds vñh ½kvz gA vñh ½e"fk ls gh vñh ½kekEkdke dh fl f) g"rh g§ fdUrqe"fk dh 'kfä /kekEkdke ds { "k ea QYkhòir g" bl ds fYk, /kekEkdke ds fYk, vYkx ls Á; Ru djuk òh vko'; dr gA

13- ufrdrk ls vU; kfRedrk dh JSBrk

i#"**KF&fpUru** dh ijEijk ea vFkz vñg dke ½òqrd i#"**KF&fl** ls /keZ ½frd i#"**KF&fl** d" JSB ekuk x; k g§ rFkk /keZ ls òh e"fk ½vk/; kfRed i#"**KF&fl** d" JSB ekuk x; k gA bl hfYk, e"fk d" ije i#"**KF&fl** dgk x; k gA nñ js 'kñn'ae òkjrh; fpUru ea ufrdrk ½keZ d" vfUrre ; k l oPp i#"**KF&fl** ugE ekuk x; k g§ oju~vk/; kfRedrk ½e"fk d" l oJSB ekuk x; k g§ tcfd i k'pkR; fpUru ea ufrdrk d" gh l oJSB i#"**KF&fl** ekuk x; k gA ; gk , d egRoiwkz Á'u mB l drk g§ fd D; k /keZ ls òh cMñt d"bz i#"**KF&fl** g" l drk

gš Á'udrk ; g dg l drk gš fd /kez ½e,jSYKVh½ r" l cdk fu; ked gš fl) kurr% ge dgE Òh /kez dh voguk ugE eku l drk /kez r" Lo: i r% l o"pp i# "kkFkZ gš D; "fd ; g l cdk 'kkI d i# "kkFkZ gš ; g Lo; afdl h vU; i# "kkFkZ I s 'kkfI r ugE g" l drkA l kfk gh /kez vi us vki ea vPNh oLrq ½r% l k/; ½ g"us ds l kf&I kfk vFkZ vq dke dh ÁkfIr ea l gk; d curk gš ½ykekhFkZ p dke'p--"A /kezuplW thou thus l s defu; e dh i firk g"dj vFkZ vq dke dh ½Fkok vFkZ, oa dke l s Áklr g"us okY" l qk dh½ ÁkfIr g"rh gA nU js 'kCn'a e} /kez 0; fäxr , oa l kekftd ; "x&{e dk vL/kkj gA bI hFk , dgk x; k gš fd /kez dh j{k djuS ij /kez gekjh j{k djrk gš ½ykez jf{kr jf{kr%½ l ofu; ked g"us ds dkj.k /kez vi us vki ea l o"pp i# "kkFkZ r" gS gh] ; "x&{e dk vL/kkj g"us ds dkj.k ml dh mi kns rk vq Òh c<+ tkrh gA fQj /kez l s cMk d"bz i# "kkFkZ ekuuk l S kfurd : i l s vUrfoj" /k g" l drk gA²⁷

mä Á'u dk mÙkj l h/kk gA ; fn ufrdrk ½kez eadN dfe; k j g"a rFkk ; fn d"bz , l k i# "kkFkZ g" ft l e a ufrdrk ½kez dh l kjh vPNkb; k oréku g" fdUrq ml dh dfe; k j g" xbz g" r" fuf'pr : i l s ml i# "kkFkZ d" /kez l s cMk e" {k , l k gh i# "kkFkZ gA

/kez ½ufrdrk½ eadD; k deh gSvq e" {k eadS s ml dk fujkdj.k g" tkrk gš ; g foopu djuS ds igY" ; g crkuk mfpr g" xk fd ufrdrk ½e,jSYKVh½ rFkk vL; kfRed ½LifjpYKVh½ eadD; k vUrj gA ufrd pruk ½e,jyk dkUl d us ½ ds nks izkku y{k.k g& ½ ge d"bz dk; l /kezkez ½q; & i ki ½ ds fopkj l s djrs gš vFkZ~fd l h dke d" bl fYk, djrs gš fd ge l e>rs gš fd os k djuk /kez gš rFkk fal l h dke l s ge bl fYk, cprsgš fd ge l e>rs gš fd og v/kez gA ½½ nU jk Yk{k.k ; g gš fd ml e a ge viuh l dYi 'kfä l s vk; k l ¼ DI V½ djrs gš vFkZ~ufrd deZ , SPNd ½okY"UVj½ vq l k; k l ¼ QVDM½ gksk gš og vi us vki ugha gks tkrkA nU js 'kCnka e} ufrd deZ e a drRohko gksk gSfcuk drRohko ds ge ml deZ ds fy , mÙkjnk; h ugE g"r} vq fcuk mÙkjnk; Ro ds og deZ iq; & i ki ½kezkez ugE curkA vL; kfRed pruk ½LifjpYKVh½ ds Òh n" ½fdUrq fOé½ Yk{k.k g& ½d½ ge fd l h dke d" /kezkez ds fopkj l s Ásjr g" dj ugE djrs oju-Áe ; k d#.kk l s Ásjr g" dj djrs gA mnkgj.k ds fYk,] tc ge

iq; I e>dj fdI h xjh c d" iS k nrs gsr" og nku 1/psjVh½ dgYkkrk g§ t" usrd deZ gA fdUrq ogh dk; l tc ge vius fA; 0; fä d" viuk I e>dj djrs g§ 1/2 s ek&cki vius cPpa ds fYk, djrs g§ r" og nku ugE dgYkkrkA Áe ea dh xbZ ØYkbZ dh fØ; k vk/; kfRed deZ gA 1/Ae vk/; kfRed pruk dk l cl s cMk mnkgj.k g§A vk/; kfRedrk dh l cl s cMk fo' "krk 1/2 t l s ml dh i fjOk"kk dk vk I e> l drs g§ ; g§ fd ml ea viuk fgr , oanl j"adk fgr , d g" tkrk g§ vFkZ~nl js dk fgr Óh viuk gh fgr cu tkrk gA 1/2 vk/; kfRedrk dh nl jh fo' "krk Wk{k.k½ ; g g§ fd bl ea l dYi 'kfä 1/oYk½ d" vk; kl 1/4 DI V½ ugE djuk iMfk oju~ ; gk fØ; k l gt ; k Lor%Qmz 1/Li ,UVsu; l ½ : i ea grh gA pfid fd; k l gt ; k LokOkfod g"rh g§ bl fYk, ml ea drRoc"l u g"rA drRokOeku u g"us ds dkj.k vk/; kfRed fØ; k fujgdkj 1/bx"Y" 1/2 g"rh gA bu n"u"a Yk{k.k"ad" feYkkdj vk/; kfRedrk dh dk; Zdkjh i fjOk"kk nh tk l drh g§ fd l gt ; k fujgdkj 1/bx"Y" 1/2 Óko l snl j"ad" viuk I e>dj fd; k x; k mudh ØYkbZ dk dke vk/; kfRed gA pfid , l h fØ; k vkRek 1/fi jfV½ dk LoÓko g§ bl fYk, bl s vfkRed ; k vk/; kfRed 1/wf/k\$vkfRed½ dgrs gA vk/; kfRed ds ; sn"u"a Yk{k.k& fujgdkfjrk , oaÁe& oLrp%, d nl js ds ijd gA tc rd ge vius vga dh l hekv'a ea vkc) jgrs g§ rc rd nl j"ad ds fYk, ugE l prs g§ fdUrq tc ge nl j"ad" Áe djrs g§ vFkZ~mlgviuk I e>rs g§ v§ mudk fgr pkgrs gsr" bl dk vFkZ g§ fd ge vius vga dh nhkj"ad" r"Mdj ckjg vk x, rFk vius d" nl j"ad qYk fn; kA bl h dkj.k Áe v§ vgdkj efoijhr l Ecl/k g§ bl h xEÓhj l R; d" dchj us l jYk Ók"kk ea dgk g§ 1/Ae&j l Óh ihuk pkgs v§ vfOeku Óh j[kuk pkgs r" ; g ml h Adkj vI Eo g§ tS s, d E; ku ean" rYkokj"adk jguka**28

tgk rd usrdrk dh viuk dk Á'u g§ usrdrk 1/e"jSYkV½ ds { "kk ea fuEuFykf[kr dfe; k jg tkrh g§ 1/2 tS k fd ge igY" Óh nE k pds g§ usrdrk ds { "kk ea J§ v§ Ás ea foj"l g"rk g§ rFk Ás d" nckdj J§ dh LFkki uk djuh grh g§ 1/2 usrd deZ ea l dYi 1/oYk½ l s Á; kl djuk g"rk g§ og vius vki LokOkfod : i l s ugE g" tkrkA 1/3½ usrd deZ ea drRokOeku g"us ds dkj.k usrd drkZ ea vgdkj dh i wk l Eókouk jgrh gA bl hfYk, nEkk tkrk g§ fd cgf l s Yk"X i wk usrd vkpj.k djrs g§ fdUrq l kfK gh usrdrk ds vfOeku l s xfl r jgrs g§ usrd g"uk vPNk

gß fdllrq usfrdrk dk vfðeku mruk gh cjk gß t" vius rFkk I ekt n"u" a
dsfYk, ?krd gß

e"{}k t" vk/; kfRedrk dh fLFkfr gß ds foopu eage n"{}k pps gß
fd e"{}k ea ¼vFkk~vk/; kfRedrk e"{} ufrdrk ds n"{}ka dk ifjgkj g" tkrk
gA ge ; g foLrkj i"{}d n"{}k pps gß fd e"{}k ea J] Ás dk vius fgr , oa
n"{}js ds fgr dk I ello; g" tkrk gß vr%ml dk ; gkj i"{}mYY [k djus dh
vko'; drk ugE gA ge ; g Òh n"{}k pps gß fd e"{}k ¼vk/; kfRedrk h ea
usfrdrk ds fYk, vk; kl ugE djuk iMfk oju~usfrd fØ; k vius vki
LokÓkfod ¼upjYk/ rFkk Lor%QnZ ¼Li,UVsu; I ½ : i ea g"rh gß e"{}k d"
I gt usfrdrk dh voLFkk dg I drs gß Á; kl i"{}d dh xbZfØ; k dh rYuk
ea I gt Óko I s gß fØ; k fuf'pr gh vPNh g"rh gA tgkj rd usfrdrk ds
vfðeku dk Á'u gß e"{}k ¼vk/; kfRedrk h i"{}k fujgdkjrk dh voLFkk gA ogkj
drkóko u jgus ds dkj.k vFkk~fØ; k ds I gt : i I s g"us ds dkj.k
drkókfóku ugE g"rkA I kfk gh] vk/; kfRed voLFkk eage t" n"{}ja dk
fgr djrs gß ml gage ijk; k I e>dj ugE oju~Áeo'k viuk I e>dj djrs
gA vfðeku r" rc g"rk gß tc ge ijk; "a dk fgr djrs gß ¼vFkk~ ijk; k
I e> djrs gß fdllrq tc ge viu"ak gh fgr djrs gß ¼vFkk~ ijk; "a dfg,
fd viuk gh fgr djrs gß r" ml ea vfðeku d"{}k I kfóku usfrdrk dh
rYuk ea fujfðeku usfrdrk fuf'pr gh Áph gA , d n"VkkY] I tñjrk
vk"{}k g"rh gß ¼tñj g"us dk vFkZ gß I tñj Yxuk ; k vk"{}k g"uk
fdllrq vfðeku; "a I tñjrk mruh vk"{}k ugE g"rhA bl h dkj.k
": i xförk* ulf; dk dh I tñjrk dh vi"{}kk viuh I tñjrk dsc/k I s jfgr
fujgdkj ulf; dk dk I tñjrk dh vk"{}k g"rk gA usfrdrk Òh I tñjrk
dh rjg gh gß v"{} fujfðeku g"us i j ¼vk/; kfRedrk dh voLFkk e"{} I us ea
I q"{}k dh Ókfr I q"{}k fOr g"rh gA

bI Ádkj ge n"{}krs gß fd usfrdrk ea t" dfe; k j gß mudk
vk/; kfRedrk ea i"{}k ifjgkj g" tkrk gA tgkj rd usfrdrk dh vPNkbZ dk
Á'u gß vk/; kfRedrk ea ml ds g"us ds fo"{}k; ea D; k dgukj ge i"{}gY gh ; g
fn[kyk pps gß fd vk/; kfRedrk ¼e"{}k Lo: ir%fo | eku LokÓkfod usfrdrk
dh voLFkk gA ; gkj bruk v"{} dgk tk I drk gß fd vk/; kfRedrk ea
usfrdrk dh fLFkfr v"{} Òh vPNh g" tkrh gß ml ea usfrdrk dh xqkkRed

1DokfYKVSVo½ vq ek~~kk~~Red 1DokVVSVo½ nüa Ádkj dh vf0of) grh gA
 xq~~kk~~Red vf0of) bl dkj.k fd ogk ufrdrk ds {“k okY” n[”]’k vuqFLFkr
 jgrs gp ek~~kk~~Red vf0of) bl fYk, fd ijfgr djus ds fYk, I cYk Ájd ds
 : i ea Áe ; k d#.kk dh fo|ekurk jgrh gA ufrd pruk ½e[”]jYk
 dkUJ d us ½ ea I hfer jgrs okYkk 0; fä ufrd deL ½ijfgr½ vf/kdrj
 udkj~~kk~~Red : i egh djrk gp vFkk~; g nüj adk vfgr ugE djrk fdUrq
 nüj adk fgr djus ds fYk, ml ea d[”]bZ fo[”]’k mRÁjd 1UJ d us ½ okY” 0; fä ea Áe ds : i ea
 ; g mRÁjd rRo Ápj : i ea oréku jgrk gA Yk[”]dI ok dh fØ; k, i døYk
 ufrd cf) I s mör ugE grh gp os Áe ; k d#.kk I s Ápj ek~~kk~~ ea mör
 grh gA cø d[”] “egkdk#f.kd** dgk tkrk gp mügüs txr~ds dY; k.k dk
 dk; Z Áe vFkok d#.kk 1dei d us ½ I s Áfjr gd fd; k u fd ufrd cf) I s
 Áfjr gdJA ØkbLV ds fo[”]k; ea Òh ; gh I R; gA muds fo[”]k; ea dgk tkrk
 gSfd os eku[”] Áe ds gh cus gq F vq muds I kjs Yk[”]dI ok ds dk; Z Áe
 I s gh Áfjr F[”]A ; gh ckr N[”].k ds fo[”]k; ea Òh I gh gp mudh I kjh
 txni[”]dkjd fØ; k, i Áe I s gh mör F[”]A ; gh ckr I Òh I Ur&egkRekvads
 fo[”]k; ea Òh I gh gp os Yk[”]x Òh ufrd cf) I s Áfjr gd ugE oju-Áe I s
 Áfjr gd I ekt&dY; k.k dk dk; Z djrs gA

bl ds I kf[”], d vq ckr Òh gA; g r[”] I gh gh gSfd ge fdI h dh
 ØYkkbZ djus ea Áe ds dkj.k vf/kd ÁoÙk grrs gp vi~~kk~~Nr ufrd fopkj.kk
 ds bl h ds I kf[”]; g Òh I gh gSfd mi N[”]r 0; fä Òh vi us Áfr Áe ea fd; s
 midkj d[”] vf/kd i I Un djxk vi~~kk~~Nr døYk ufrd cf) I s fd, midkj
 dA mnkgj.k ds fYk,] nku ea nh xbZ oLrq dh rYkuk ea Áe ea nh xbZ oLrq
 d[”] xghrk vf/kd i I Un djxkA ; gh ugE fd mi N[”]r 0; fä ; k xghrk Áe ea
 Áklr I gk; rk d[”] i I Un djxk oju- ; g Òh gS fd ml h ea ml dk
 vf/kd&dY; k.k Òh g[”]xkA nku ikus I s okLrfod dY; k.k ugE grkA nku ; k
 [gkr ikus okY” 0; fä dk ekuf d , oapkjf~~kk~~ fodkl ugE grk oju-gkI
 gh grk gA bl hfYk, væst h ea dgkor gS fd& nku ikus okY” ckYkd dk
 fodkl ugE grkA²⁹

Ókjrh; I ekt ds bfrgkl d[”] nskus i j ; g Li "V g[”]xk fd nku i j
 thus okYkh tkfr; k gk d[”] gh Áklr gp gA xjhcad[”] nku ndj ; k fØ{kk

ndj ; k [gkr ckVdj ge mudk dY; k.k ugE dj l dr} mudk okLrfod dY; k.k r" rc g"rk g} tc ge mlga! kj djrs g}vQ QYkr%muds fodkl dsfYk, dk; Z djrs g}A

bI Ádkj ge n{ks g}fd u{frdrk Wkez I s vkl; kfRedrk 1e"{}k ; k efa{z vf/kd vPNh g} vFkok n{ js 'kcn'a ej ^u{frdrk* u{frdrk I s ^vkl; kfRed* u{frdrk vPNh g}A bl I R; d" Okjrh; euhf"k; "a us cgf vPNh rjg l e>k g}vQ bI hfYk, vkl; kfRedrk ij mudk vf/kd vlxg g}A thou ds vflre Yk{; & e"{}k ; k vkl; kfRedrk& t" ije LokrIk; 1AYhMez dh voLFkk g} dh nf"V I s u{frdrk Wkez Oh vUrr"Xrok cUku gh g}A bI hfYk, dgk x; k g}fd iki vQ iq; n"uagh cUku g} vKrek d" clykus okYkh cM{ g} vUrj bruk gh g}fd iki Ykgs dh cM{ g}vQ iq; I "us dh cM{ g}A ej 0; fä iki vQ iq; n"uals Åij mB tkrk g}A bI hfYk, Ykk{kf.kd Ok"kk ea dgk x; k g}fd egkRekv"ads iq; d" muds A'k d Y" Y"rs g}rFkk muds iki d" fulnd Y" Y"rs g}vQ os Lo; a iki&iq; I s ijs mBaj ej g" tkrs g}A u{frdrk ije mi; "xh g}rs g}q Oh vflre Yk{; ugE g& bl ckr d" l e>kus dsfYk, , d n"Vklr fn; k x; k g}A unh ikj djus dsfYk, uko vko'; d g} fdUrqunh ikj djuk gh Yk{; ugE g} oju-vflre Yk{; r" unh ds ikj okY" xpo ea tkuk g}A unh ikj djus ds ckn d"bZ l "ps fd uko vR; Ur mi; "xh g} vr%ml s ihB ij Ykkndj Y" pYkk tk; 1/vFkok uko d" N'Mk u tk; 1/ r" ; g fuf'pr gh xpo igpus eak/kd g"xlA ml h Ádkj u{frdrk vR; Ur mi; "xh oLrq g} fdUrq, d voLFkk ds ckn ml I s Åij mBuk gh g"xlA bl hfYk, Li"V dgk x; k g& ^kez d" N'Mk vQ v/kez d" N'Mk I R; vQ >B n"uad" N'Mk I R; vQ >B n"uad" N'Mk ds ckn ft I I s mlga N'Mk g" 1/vFkk~vgdkj 1/ ml 1/vgdkj 1/ d" N'MkA**30 bl h ckr d" rYkl hnkl us bl Ádkj dgk g}fd& ^xpk vQ n"k 1/vFkk~/kez vQ v/kez dk Óko ek; kñr g} vPNkbZ ; gh g}fd mu n"uad" u n{kk tk; } mlga n{kk vKku g}A**31

iki 1/v/kez d" N'Muk g}; g ckr r" vkl ku h I s l e> ea vkrh g} fdUrq iq; d" Oh N'Mk g}; g ckr r" vkl ku h I s l e> ea ugE vkrhA bl d" l e>us dsfYk, igY Li"V : i I s ; g r" l e> gh Yuk pkfg, fd u{frdrk Wkez d" N'Mk ds dk ; gk vFkZ vu{frd g"uk ugE g} oju-u{frdrk I s

Åij mBdj pruk dh vk/; kfRed flFkfr ea igpuk gß tgk LokÒkfod ufrdrk gA ; gk Á'u g" I drk gSfd LokÒkfod : i l sgh l gh tc ogk ufrdrk gSgh r" ml s ufrd flFkfr D; "ugt dgk tk jgk gß mÙkj gSfd ml ij iki & iq; dh d"V ½dVxj½ Ykkxwugt g"rhA mnkgj.k ds fYk,] Åe ea fd; k x; k fA; 0; fä dk mi dkj iki & iq; dh d"V ea ugE vkrk] D; "fd ml s iq; dh nf"V l s ugE fd; k tkrkA ml s u ge iki dg l drs gß u iq;] vß fQj Òh og cgr vPNk dk; Z gß D; "fd ml ea ntl js dh ÖYkkbZ g" jgh gß l Eòor% iq; Òko l s fd, x, dk; l dh rÙkuk ea vf/kd ÖYkkbZ g" jgh gß ge igY" dg pps gß fd Åe vk/; kfRedrk dk l cl s vPNk mnkgj.k gßA tß s j l usflæ; l s xg.k dh tkus okYkh oLrq" Lohn** ij [kfk] elVk vkrn Lohn dh gh d"V; k Ykkxw g" xh] ml ij p{kfj flæ; l s xg.k dh tkus okYkh oLrq": i & jx* dh d"V; k YkkYk] ihYkk vkrn ugE Ykkxw g" xh] ml h Ádkj ufrdrk dh /kekzez ½ iq; & iki ½ dh d"V; k vk/; kfRedrk ij ugE Ykkxw g" xhA vk/; kfRedrk dh ; g [kch gSfd ml ij ufrd d"V; k u Ykkxw g" us ij Òh ufrdrk dh l kjh vPNkbz ½vß Òh vPNs : i elz ml ea fo | eku gß ½tß k fd ge igY" Òh nf"k pps gßA

ufrdrk dh l kjh vPNkb; k vk/; kfRedrk ea fo | eku gß vß ufrdrk dh l kjh dfe; k vk/; kfRedrk ea vfo | eku gß ; g ckr nÈkrs gß bI s l e>us ea dfBukbZ ugE g"uh pkfg, fd vk/; kfRedrk ufrdrk l s Åij dh flFkfr gA vk/; kfRedrk ufrd d"V ea u vkrn gß Òh LokÒkfod ufrdrk ; k LokÒkfod vPNkbz ½upjYk xMlus ½ dh flFkfr gA bl ckr dks ge bl Òk"kk ea Òh dg l drs gß fd vk/; kfRedrk ea ufrdrk r" gß gh ½fkk~ÖYkkbZ dk Òko gSgh ½ fdllrq ml ea ufrdrk dk vfOeku ugE gA ; g vko'; d ugE gSfd os l kjs deZ ftUg ge ufrd dr]; l e>dj djrs gß okLro ea vPNs gh g" A eu]; dh vgndkj; pÙ ufrd cf) fujš{k : i l s fo'ol uh; ugE gA ijk.k ,oa bfrgkl ,s rFkkdfFkr ufrd dr]; ds mnkgj.k l s Òjs i M gß ftudh vPNkbz ij vkt Òh Á'u&fpplg Ykxk givk gA pkgs og jke ds }jkj l hrk dk R; kx vß 'kEcnd 'kce dk o/k g"] pkgs Òh'e dh ÁfrKk g"] pkgs ; f/kf" Bj }jkj iRuh d" l Eiflk l e>dj tjk ea gkjus ij fotsk d" l g nsuk g" & ; s l kjs dk; l ufrd l e> dj gh fd, x,] fdllrq mudh vPNkbz l finX/k gA vk/; kfRedrk ea ; g [krjk ugE jgrk] D; "fd Lo: ir%f'ko: i ½ekYk: i ½ pÙ; rRo ij l svgrdkj ; k voj" k ogk

gV x;k jgrk gA ije rRo f'ko ; k cA eA t" f'kork ½xMud ½ gS og
vk/; kfRed d"V dh gh f'kork gS ufrd d"V dh ugEA xhrk dk dez "x
; k vukl ä delvk/; kfRed deZgSu fd ufrd deA bl hfYk, og dk.V ds
~NrD; ds fYk, drD; ** ½Duty for Duty's sake½ dsfI) kUr I snukus ea, d
g"rs gq Òh eYkd : i Is fOé gS dk.V ds ~drD; dez 'k) : i Is
ufrd deZgA

; gk; crkuk Ákl fxd g"xl fd jke vq N".k d" vorkj ekuus dh
Okjrh; ijEijk ea; g ekuk tkrk gS fd N".k ijh l Ykg dYkkv'a ds iwkz
vorkj gS fdUrq jke mul s de ckjg dYkkv'a ds gh vakkorkj gA bl
ekU; rk ds vk/kj ea Ápj food gA Óxoku-jke e; khki #kÙke gS muds
fYk, ufrd vkn'kz l oPp gS t" 0; fäxr , oa l keftd thou ds fYk,
ijeko'; d gA fdUrqjke ds thou ea J\$, oa Ás ds chp l #k"kz gS jke Ás
dk neu dj J\$ ah Áfr"bk djrs gS vq bl hfYk, mlgæ thou Òj d"V
mBuk i Mfk gA fdUrq N".k YkhYkk #kÙke gS ftudk thou J\$, oa Ás ds
iwkz l ello; dk mnkgj.k gA os l kjs dk; l YkhYkk: i ¼"Yk : i ½ ea djrs gS
vq l kfk gh os l kjs dk; l txnjdkj d g"rs gA Óxoku-D; "avorkj Yrk gS
bl ds mÙkj ea n" ckr dgh xbZ gA , d r" ; g fd l dkj ds mi dkj ds
fYk, ¼ k/kv'a dh j{k ds fYk,] nIV'adsfouk'k ds fYk, vq /keZ dh j{k ds
fYk, ½ vorkj Yrk gS nUjk ; g dh YkhYkk ds fYk, vorkj Yrk gA ; s n"u'a
ckr oLr% , d gh g" tkrh gA Óxoku-vius fYk, t" YkhYkk dk; l djrk gS
og txr~ds fYk, mi dkjd g" tkrh gA eä i#k ds l kfk Òh ; gh ckr
l R; gA t\$} o{k LokÓkfod : i Is c<fk gS 'kk[kk&ifodfl r g"uk ml dh LokÓkfod fØ; k gA fdUrq ; gh fØ; k nUj'a ds fYk,
midkjd g" tkrh gS fdI h d" o{k l s Nk; k feYkrh gS fdI h d" QYk
feYkrh gS fdI h d" YkdM feYkrh gS vlfnA ml h Ádkj eä i#k dh fØ; k
½t" vk/; kfRed g"rh gS LokÓkfod : i Is vius fYk, vkuUniwkz YkhYkk: i
g"rh gS vq nUj'a ds fYk, midkjd g"rh gA

14- ekk l c yk plgrsgs

, d Á'u mB l drk gSfd e{k tc nUj'a ds fYk, bruk mi dkjd]
vius fYk, bruk vkuUnnk; d vq bruk l oZkgh gS ½t\$ k fd geus igY
n{kklz r" l c Yk x ml s pkgrs D; "augE\ D; k e{k l cds fYk, mikns ugE

g& bl dls mÙkj eage rhu ckr dgk& 1- igYkh ckr ; g fd fdI h oLrqdk
 i#WfKZ g"uk bl ij fuØj ugE djrk fd ml s Yk" x pkgrs g& vFkok ugE ; k
 fdrus Yk" x pkgrs g& oju-bl ij fuØj djrk g& fd og pkgs ; "X; gS ; k
 ugE A i#WfKZ dk vFkZ g& t" ges pkuk pkfg, u fd t" ge pkgrs g& 2-
 nI jh ckr ; g fd ; fn I c Yk" x tku tk, fd e{k ; k vReÁkfir I c Ádkj
 I s 10@rdl usfd , oa vH; kfRed½ ifjiwlkZ dh fLFkfr g& vq ; g I kjs
 tkxfrd vH; p; , oa I qk dk dkj.k g& r" fuf'pr : i I s I c Yk" x e{k
 d" cmh pkuk ds I kfk pkgsA fdUrq nØk; r" ; g g& fd vf/kdrj Yk" x
 e{k d" txr~, oa tkxfrd oLry" a dls R; kx dh fLFkfr I e>rs g& fdUrq
 bl eas" k bu Yk" x a dk ugE gSoju-mu Yk" x a dk g& ftUg" us e{k dh , d h
 v/kjh vq fu"/kfRed 0; k[; k ÁLrq dh g& 3- rhl jh ckr ; g fd e{k dk
 t" okLrfod I kekU; vFkZ g& ml vFkZ ea I Øh Yk" x e{k pkgrs g& døYk
 bruk gh g& fd os bl s ^e{k** uke I s ugE tkurA ge bl ckr dh
 fuEufYkf[kr 0; k[; k djka

; g Li"V g& fd ge I Øh Yk" x I qk pkgrs g& vq nI k d" gVuk
 pkgrs g& ge pkgs d" r" I EiwkZ I qk , oa vfuPNr oLry" a I s I EiwkZ efä
 pkgrs g& fdUrq vi us d" ge fofoek nI kn fLFkfr eikrs g& og ; g fd ge
 viwkl g& ge I hekv" a eac) g& gekjh bPNk, gekjs vkuUn] vuUr Áfrcll/kd" a
 I s vo#) g& ge psu ; k vopsu : i I s pkgrs g& fd ge I hekv" l
 voj" k" a I s e" p g" tk,] D; fd ge tkurs g& fd I EiwkZ I qk dk vFkZ g&
 I hekv" a I s EiwkZ efäA bl hfYk, mifu"kn~e{k dh ppkZ djrs I e; cä I s
 ppkZ ugE ÁkjEØ djrh gSoju-vuUr I hekv" a I s c" a gq eut; dh nI fLFkfr
 dh foopuk I s ckr ÁkjEØ g"rh g& mifu"kn~ ds _f"k d" ; g vr; Ur
 rdI xr ckr I li"V g& fd I qk g"us dk vFkZ g& I hekv" a ; k voj" k" a I s e" p
 g"ukA ge t" pkgrs g& ml dk ugE g"uk gh r" gekjh I hek ; k voj" k" g&
 vq ml I hek I s efä iku] vI he g" tkuk] gh r" I qk g& bl hfYk,
 mifu"kn~dk dFku g& "t" Øek" k" I he ; k vuUr½ gSml h ea I qk g& vq
 t" vYi* WfMk vFkok I I he ; k I kU"½ gSml ea I qk ugE g&**32 rkri ; z ; g
 g& fd ge pkj"av"j I s caku" a I s tdm" gq s g& vq iwkZ Lorlk g"us ds fyk,
 NVi Vk jgs g& ge t" vYi Lokrlk; ÁkIr g& og Øh ge nI krs g& fd vuUr
 vifjgk; zkva I s f?jk gvk g& bl hfYk, bl Lokrlk; d" vflrRooknh
 ¼ fd t" VfU ; fYkTe½ nk"klud ~0; fFkr Lokrlk; ** ¼ UX; qM YhMe½ dgrs g&

I eLr I hekv'a, oa voj/k'a I s eja g'dj iwlz Lokrlk; ik Y'uk gh r" e'k g§³³ v§ ; gh r" I lk gA Li "V gs fd e'k uke I s u tkurs gq s Øh I c Yk'x e'k gh r" pkj jgs gA bl dk vFkz ; g Øh gqk fd e'k vKkr , oa vufØYkf"kr i# "kkfkz ugE g§ ; g r" i# "kkfkz±dk i# "kkfkz gs t" okNnr v§ okNuh; nkua gA ; g vYkx Á'u gs fd e'k dh Ákflr I pep ea I EØo gs fd ugEA e'k dh Ákflr I EØo g" ; k u g" bruk r" Li "V gs fd ge I c Yk'x e'k ÁYhMe½ pkgrs gA vlxz ge ; g Øh nqks fd e'k fcYkdjk I EØo g§ D; fd e'k ea Áklr g" us okYkk iwlz Lokrlk; ; fpmkRe rRo , d ; Fkkfkz I R; g§ ft I s reke I lkcl'aus Áklr fd; k gs v§ I Øh eaftl d" Áklr djus dh ; X; rk , oa{kerk gA

15- e'k dh I exrk dh vo/kkj.kk dk 'kkoh; vkkkj

e'k dh t" I exxkgh vo/kkj.kk ; gk ÁLrtp dh xbz g§ og I keku; tu ea ÁpfYkr e'k dh vo/kkj.kk I s fØé gA I kfk gh dN c) nk'kud;a , oa 'kkoh; ¼d,fYkfLVd½ v} &onkflur; "ad h e'k dh vo/kkj.kk I s Øh fØé gA mu n'klu'a ea e'k dk fu"/kkRed Lo: i fpfkr fd; k x; k g§ t" eMkr% R; kxoknh , oa l H; kl oknh gA ogk; I lk kfjd thou , oa tkxfred Áklr0; "ad" e'k grq vUrr% vLohdkj dj fn; k x; k gA tul lk/kkj.k ea Øh Ák; % , s gh e'k dh vo/kkj.kk ÁpfYkr g§ fdUrq; g vo/kkj.kk I gh ugE gA ; g u r" rdz ar g§ v§ u gh Økjrh; I lÑfr ds elk 'kkó'a }kjlk vuþfnrA Økjrh; I lÑfr ds elk 'kkó on ¼uxel rFkk rUkk ¼/kxe½ gA on ds gh ^vflre** dgs tkus okY Økx d" ^onkflr** ; k ^mifu"kn** dgrsgA mifu"kn-on ds nk'kud vAk gA xhrk d" mifu"kn'a dk I kj ekuk tkirk g§ vr% xhrk Øh ml h d"V ea gA on&mifu"kn~ds thou&n'klu d" ije 0; kogkfjd : i ea Ñ".k ds ; quk; dRø ea dQo&ik.Mo'a vkn dh dFkk ds ek/; e I s egkØkjrh ftl dk xhrk , d vx g§ ea ÁdfVr fd; k x; k gA bl hfYk, egkØkjrh d" ikpolk on dgrs g§ Økjrh i de'a on%-VA on] mifu"kn} , oa xhrk ea thou , oa txr~ds Áfr vr; Ur I dkjRed nf"Vd".k gA dgE Øh thou , oa txr~d" rFkk Øfrd i# "kkfkz±d" udjkj ugE x; k gA ofnd _pk; r" Øfrd I ef) , oa I lk kfjd vfØof) ds fYk, Ákfkzukv'a I s Øjh iM gA dgh Øh ; g ugE dgk x; k gs fd I lk cl/ku gs v§ bl fYk, ml dk R; kx djuk pkfg,A on"ifu"kn~, oa xhrk ea e'k dh t" vo/kkj.kk

ÁLr^r dh xbz gS; g fu"/kRed u g"dj I exxkgh gA rukk on dk ij d
gA

on"ifu"kn~ea dN vR; Ur egRoiw^z fo"k; "a d" Óh I w^k; i ea vFkok
I f i ea ÁLr^r fd; k x; k gS rukk ea mu fo"k; "a dh foLrkjw^z 0; k[; k dh
xbz gS vr% rukk ea og I c r" gS gh t" on ea gS I kf^z gh rukk ea ml I s
vf/kd; g Óh gS fd on ea ftu dN egRoiw^z fo"k; "a dh v"j I ds ek^z
fn; k x; k Fkk mudh I espr 0; k[; k rak ea dh xbz gA bl nf"V I s rukk
on dh vi^zkk vf/kd iwk gA bl hfYk, rkfukkd n'ku ea osnd dh I kjh
vPNkb; "ads I kf&I kf dN , h vfregRoiw^z ckra Óh gS t" osnd n'ku ea
ugE gA rukk ijEijk dk I o"pp , oa I exxkgh n'ku "f^zkd** n'ku gS t"
^AR; fOKk** n'ku v^g "dk'ehj 'o" n'ku Óh dgYkrk gA mi; ð Øe d"
n^zks gq; g dguk I R; g" xk fd rakijEijk dk I kjØr dk'ehj 'o" n'ku
Ókjro"z dk iwk Áfrfuf/k n'ku gA³⁴; gk y^zl fucu/k e^z i#Wf&fl± dh
yfo" "kr%e" {k dh½ t" vo/kj. kk ÁLr^r dh xbz gS og mi fu"kn~, oa xhrk }kjk
I effk^z rFkk rkfukkd n'ku y^zdk'ehj 'o" n'ku½ }kjk 0; k[; kf; r gA

e" {k dk Lo: i D; k gS bl dk fu.k^z djuk v/; kRe'kkó , oa
n'ku'kkó dk gh dke gA tgk^z rd e" {k ds I kekU; , oa rkfd^z WkftdYk½
vFk^z dk I Ecl/k gS bl fo"k; ea I Óh n'ku , der gA vkRek dk cU/ku I s
ea g" tkuk y^zfja ; k e" {k v^g QYkr% vi us okLrfod Lo: i dh Ákf^z
WkReÁkf^z ; k Lo: i Ákf^z g" tkuk gh r" e" {k dk I kekU; vFk^z gS t" I Óh
n'ku'a d" ekU; gA fdUrq vkRek dk okLrfod Lo: i D; k gS ftI s og e" {k
ea Ákf^z djrk g& bl ckr d" Ydj erØn gA os"fk^z n'ku ds vu^z kj
vkRek dk vi us ^Lo: i * ea døYk vflrRoekkk gS ogkj n^z[k] I [k] Kku] fØ; k
v^g vku^zn ugE gS D; "id ; s I c vkRek ds vku^zl /kez gA vr% os"fk^z
ds e" {k d" døYk ^I r^z dh Ákf^z dgk tk I drk gA ^I k[a ds vu^z kj
vkRek ds okLrfod Lo: i ea Kku Óh gS vr% ogkj e" {k d" ^I r^z v^g
^spr^z dh Ákf^z dgk tk I drk gS /fdUrq ogkj Óh Lo: i ea fØ; k , oa vku^zn
ugE gS D; "id ; s ÁÑfr ds /kez gA i#Wf&fl ds ugE A onklr ds vu^z kj vku^zn
Óh vkRek ds Lo: i ea gA vr% ogkj e" {k ^spr^z , oa "vku^zn" dh Ákf^z gS
/fdUrq ogkj Óh fØ; k ugE gS D; "id fØ; k ek; k ea gS cā ; k vkRek r"
fuf"Ø; gSA rkfukkd n'ku y^zdk'ehj 'k^z n'ku½ ds vu^z kj LokOkfodh fØ; k

Øh vkRek ½psU; ; k f'ko½ dk Lo: i g§ vr% ogkj e{kk l s l r&fpr&vkulln , oa "fØ; k** Øh gA gkj ; g fØ; k viwkk ds | rd vk; kl ; ej "dez" l s fØé gA ; g vkulln l s möir LokÖkfod , oa Lor%QrrzLiUVsu; l ½ fØ; k g§ ft l s i kfjÖkf"kd 'knkoYkh ea "Li Un** Li UVsuVh½ dgrs gA

ije rUo p§U; ft l s cA ; k f'ko dgrs g§ vq t" vkRek dk okLrfod Lo: i g§ ft l dh Ákfir e{kk eag rh g§ ml dh n" fo'"krk, j g§ Kku vq fØ; k ftUga Øe'k%f'ko vq 'kfä dgrs g§ mi fu"kn-ea vkReiUo ½psU; ½ dh fØ; k: irk ¼kfä: irk dh vj l dr dj ml sLohdkj r" fd; k gh x; k g§ fdUrqmI dk foLrkj ugE fd; k x; k g§ ogkj p§U; dh Kku: irk d" fo'"k mtkxj fd; k x; k g§ rUkn'ku us p§U; dh fØ; k ¼kfä ½ : irk d" iwk : i l s i Ykfor fd; k g§ rUkk ea vkReRø p§U; ¼ YQ ; k dk d u ½ d" 'kfä: i ekuk x; k g§ vq bl hfYk, ml s 'kfä ; k "fpfr'kfä** dgk x; k g§ thou dsfdI h Øh {kk ea i kbz tkus okYkh fdI h Øh Ádkj dh Átklml h 'kfä dk Ádk'ku g§ bl hfYk, e{kk Ákfir okYkk 0; fä ije Átkl l s ; ej grk g§ t" 0; fäxr] l kekftd] jktuhfrd vlfn {kk ea LokÖkfod : i l s Ádkf'kr g"rh g§ l tUkRed fØ; k ¼Ø; fVo , fDVfoVh½ Øh vkRek dk gh Lor%Qrrz Li Un g§ bl hfYk, e{kk dh vj pYkus okY" 0; fä dh dYkkRed l tUk'kfä c+tkrh g§ rUkk ea l f"VfØ; k d" Árhö : i l s uVjkt ¼'ko½ dk vkulln&urzu ekuk x; k g§ ej i "#k dsfyk, Øh l kjh l kd kfjd fØ; k, j YkhYkk: i g" tkrh g§ ftue og LokÖkfod : i l s cMepko l s Økx Yrk g§ ge i gY" Øh n§k pps g§ fd e{kkfLFkfr ¼/kReÁkfir dh fLFkfr½ iwk l dkjkRed g§rFkk ; g thou ds ÁR; d vA , oa ÁR; d {kk ea vk/kkj Øir rRo ds : i ea vu; r g§ bl hfYk, og l exkRed g§rFkk l kjh , flæd l QYkrkv a dk Øh vk/kkj g§ ; gkj ml ckr d" nqjkus dh vko'; drk ugE g§ ; gkj ge døYk bruk gh dguk pkgrsg§fd e{kk dh ; g vo/kkj .kk Økjrh; l tñfr ds eWk'kkO a l s vu efnr g§

16- fu"/kkRed /kj

geus nsk fd Økjrh; l tñfr dh ej; /kj ; k eWk/kkj l exkRed , oa l oLohdkjkRed g§ fu"/kkRed ugEA fdUrqØkjrh; l tñfr ds bfrgkl ea ge , d fu"/kkRed /kj ; Øh n§krs g§ t" Økjrh; thou ea dN 'krkfCh; "a rd dkQh ÁcYk Øh jgh g§ 'k; oknh c© nk'kjud , oa 'kj erkoEch

v}ſ&onkUrh Áe[k : i l s bl /kkjk ds Áorž gA l k[; d] t" Ójrh o"kz
dk vfrÁkphu n'klu g§ bl fu"/kkRed /kkjk ds Áorž dk lir dgk tk
l drk gA l k[; ds vuq kj i#k 1p8U; ½ rFkk ÁNfr ¼tMrRo½ Lo: ir%
ijLij Lorlk, oa fOé rRo gA i#k dk Lo; adk Lo: i n[ka l se[g§
fdUrqnpk; o'k i#k ÁNfr ds cl/ku ea i Ml gvk g§ ÁNfr gh ml dh l kjh
viwlkv'a, oa n[ka dk dkj.k gA vr% vius okLrfod Lo: i dh Ákflr gsrq
i#k ds fyk, ; g vko'; d g§ fd og ÁNfr l s vius d" iwlz : i l s i Fkd-
dj YA ÁNfr gh l kjk txr~g§ vr% ÁNfr l s i Fkd~g"us dk vFkl gvk
l dkj, oa l elr l kdkfjd bPNkv'a l s iwlz fuofukA LokOkfod g§ fd
l k[; n'klu ds vklkj ij t" ekxz ¼ "Xk½ Áofr gvk og e[; : i l s R; kx
; k fojfä ; k l H; kl dk ekxz gA v}ſ&onkUr rFkk Je.k ijEijkv'a ¼tS
, oa c° ½ us Òh bl h fu"/kkRed ; "x d" Lohdkj fd; kA ½S } c° ijEijk
earkfukd c° n'klu ft l soz ku dgrsg§ us fu"/kokn dk ifjgkj fd; kA

v}ſ onkUr] t" l k[; n'klu l s gh fudYkk g§ us l k[; dh
fu"/koknh Áofuk d" u doYk dk; e jD[k] cfYd ml s vq Òh vks c<k
fn; kA v}ſ&onkUr ds vuq kj vkrEk dk okLrfod Lo: i ½cā½ fuf"Ø; , oa
rVLfk g§ l kjk l dkj ek; kÑr Òe g§ t" feF; k l iz dh Ókfr cā : ih jTtq
ij v/; kjfir gA pfd ek; ktfur l dkj vkrElo: i ½cā½ ds Áij vkoj.k
; k voj/k ds : i ea i Ml gvk g§ vr% Lo: i d" iku ds fyk, bl vkoj.k
d" gVuk gh g" xkA 'kdkjkpk; Z us vius "kkjhj d Òk"; ** ds mi")kr e[ft l s
v/; kl Òk"; dgrsg§ ; g i gY" gh Li "V dj fn; k g§ fd cā d" ikuk ugÈ
g§ D; "fd cā r" i Òkfr gh g§ doYk ml ij t" vfo|k ; k ek; k dk
vkoj.k i Ml gvk g§ ml s gVuk g§ vfo|k dk vkoj.k gV tkus ij cā r"
vius vki Ádkf'kr g" tk, xkA pfd l kjk l dkj vfo|ktfur g§ vr%
vfo|k ds R; kx dk vFkl l dkj dk Òh R; kx l e>k x; kA vr% v}ſ onkUr
us t" ekxz fn; k vq t" i#Wf&fl)kUr fn; k og e[; r% R; kxoknh ; k
osk; oknh ; k l H; kl oknh gA , frgkfl d : i ea Òh v}ſ&onkUr l H; kfl ; "a
dh gh ijEijk g§ Lo; a'kdkjkpk; Z Òh l H; kl h FA

v}ſ&onkUr ; | fi l cl s cMl vq fu"kn~n'klu g"us dk nkok djrk
g§ fdUrqml ds fl)kUr a ds fo'Y" k.k ds ckn ; g l UngkLin g" tkrk g§ fd
, s fl)kUr mifu"kn~ l s fudY" gA mifu"kn~ dk cāokn v}ſ onkUr ea

ek; kokn cu x; k] mifu"kn~ dk l okleokn ; gkj l oju"/kokn cu x; kA 'kñ; okn , oa ek; kokn ds l oju"/kokn dk , frgkfl d l kekftd nñifj.kke ; g gyk fd òkjr dh mér Afròk, j e{ákflr grq l d kj dk R; kx djus dh vj mñed[g'r h xbA l kekftd , oa jktuhfrd {² e a l qkj ijd , oa l øki jd dk; "±d" òh l k kfjd dk; Z g'us ds ukrs e{ákflr ea ck/kd gh l e>k x; k vr% bu dk; "±e" òh mu eppky a dh : fp ugÈ jghA ifj.kke ; g gyk fd òkjr h; ½glun½ l ekt dk usRo LokFk , oa e/; ecf) ½esMv,dj½ Yk"xa ds gkfka ea jgkA QYkr%òkjr h; l ekt dk iru gh g'r k x; k vj og vf/kd l s vf/kd fodkjxlr g'r k x; kA t" Yk" x l ekt d" l gh usRo ns l drs F os Yk" x r" e{ákflr ds fyk, l d kj dk R; kx djuk gh J§ Ldj l e>rs F A vklqjud dkYk ea Lokeh foodkuln] Jh vjfouln] johtlæukFk Bkdj] eglRek xlk/kñ M,O jk/kñN".ku~ vlfn fpulrd'a us i#kfk&f1) kür ½o' "kr e{kñ dh ubz 0; k[; k ÁLrjr dh vj ml s thou ds l Fk t" Møs dk Lrjr; Á; kI fd; k rFkk vi us Á; kI ea os Yk" x dkQh nj rd l QYk òh jgA fdurq vkt òh v} &onkùr , oa 'kñ; okn dk eq[kfpak ½QkbYk½ fu"/koknh gh cuk gyk gA

; gkj ; g òh mYY[k djuk l ephu g" xk fd ek; kokn , oa 'kñ; okn dh ubz 0; k[; k nh tk l drh g\$ vj nh tkuh pkfg, FkA ; g l QYkrki ož fn[kk; k tk l drk g\$ fd ek; kokn , oa 'kñ; okn oLrjr%fu"/koknh n'klu ugÈ g\$ ÁR; r os l exxigh n'klu ds fyk, rkfdž i"Bòfie ; k iDfie ÁLrjr djrs gA³⁵ ; g fn[kYkk; k tk l drk g\$ fd 'kñ; okn vj ek; kokn d" xYkr l e>k x; k vclurq ; g òh l gh g\$ fd ek; kokn d" xYkr l e>us ea ml s l e>kus okY" v} &onkùr h iMr'a , oa vlpk; "±dk òh mruk gh gkfk gA

vlf[kj òkjr h; l tñfr dh l exxigh /kkjk ea fu"/koknh /kkjk D; "a vlf xbñ ml ds vflrRo ds dkj.k'ad fo"k; ea D; k 0; k[; k nh tk l drh g\$ mñkj g\$ fd ; | fi fu"/koknh /kkjk òkjr h; l tñfr dh eq[; /kkjk ; k eVk/kkjk ugÈ g\$ og ik'oZkkjk ½ kbM djW½ g\$ fQj Hkh ml ds vflrRo dk rkfdž egùo gA i#kfk±dh nf"V l s nñkus ij og egùo l kQ l e> ea vlf l drk gA bl ds n" egùo gA , d r] vfrò" xoknh thou&n'klu l rYkr djus ds fyk, bl dh vko'; drk gA , d vfrøkn nñjs vfrøkn d" l rYkr djrk gA òkjr ea dòh&dòh , d vj vfrò" xokn , oa nñjh vj fujFk d vfrdežk. Mokn ½jpa sykTe½ dh Ácykrk jgh gA cð vj egkohj ds tekus

ea Ó"xoknh thou&Á.kkYkh Óh Fkh v^g i'k^va dh cYkh l s ;
; K&; kxkfnfo"k; d ofnd deždk.M dh Óh Á/kkurk FkhA c^g us bu n"u"ads
foj"/k ea vkokt mBkbA "kdjkpk; Z ds l kf^r Óh ; g l eL;k FkhA mlg^{aus} Óh
ehelk k ds deždk.M dk foj"/k fd;k rFkk uSdE; bkh KuuelxZ d"
Áfr"Blfir fd;kA

fu"/kokn dk t" n^ljk egÜo g^g v^g t" bl dk okLrfod egÜo g^g
og ; g fd fu"/k dk fl)W^r bl U;k; l^rk W^rftdYk^z l R; d" mtkj
djrk g^g fd l exxg.k VbfUVx^zku^z ds igY viuh {ke l hekv^a dk fu"/k
vko'; d g^A l cd" vkrEl kr~ dj l dus dh ; X; rk Áklr djus ds fYk,
vko'; d g^g fd ge vius rknRE; dh N"Vh l hekv^ad" r"Mej mul s Åij
mB^A geus vius d" "dN** l s rknRE dj ml h l hek ea vius d" ck/k jD[k
g^g tc ml l s ge vius d" e^g dj^g r^h "l c" d" viuk l dus ea l {ke
g^gKA³⁶ n^ljs 'kⁿa e^g l cd" ns^l ikus ds fYk, gea vius d" Åps /kjkrYk
VgkbMLVYk^z ij [km^l djuk i M^lk] vFkk^z-uhps/kjkrYk dk fu"/k djuk g^gxkA

fdUrq; g fu"/k vkrk l R; g^gkA ijk l R; ; g g^g fd viuh l hekv^a
dk fu"/k djds Åij mBus ds ckn ge l cd" vkrEl kr~ V^z l seY"V^z dj^g
fu"/k r" l exxg.k dh i^oD^liedk ek^g g^A fu"/koknh nk'kud"dk n""k ; g
jgk g^g fd ; sfu"/k ds vkr" l R; ij gh : d x, v^g ml h d" iwl^z l R; eku
fYk; k^l l exxg.k ds l R; d" os ns^l gh ugE ik,A much n^gV ; g ugE ns^l
l dh fd uSdE; Z r" l gt f^g; k okYkh vkr/; kfRed voLFkk dk i^oZ i g^g
fufob^gYi l elf/k vflre ugE g^g og r" l gt l elf/k dh i^okbLFkk g^A

17- e^g{k ds l R; dk Áek.k

e^g{k&i#Wf&fl ds fo"k; ea ,d vflre Á'u] ; g r" l R; g^g fd ge
l Óh viuh l hekv^a l s e^g g^g dj iwl^z Lokrlk; V^zHM^z pkgrs g^g rkd^g ge
iwl^z l {k g^g l d^g n^ljs 'kⁿa e^g ge l Óh e^g{k pkgrs g^A fdUrq Á'u ; g g^g
fd D;k e^g{k l pep ea g^grk g^g D;k e^g{k dh vo/kk.j.kk ekuo eu dh
dYi ukek^g ugE g^g e^g{k ds l R; dk Áek.k D;k g^g bl Á'u dk mÙkj ; g
g^g fd e^g{k dh vo/kk.j.kk dYiuk ; k d"js fo'okl ij vkrkfjr ugE g^g oju-
okLrfod vu^go ij vkrkfjr g^A fdUrq bl mÙkj d" l e>us ds igY ; g
vPNh rjg l e> Y^guk vko'; d g^g fd e^g{k fdI h vKkr fpfM+k dk uke
ugE g^g oju-e^g{k gekjs fnu&Áfr&fnu ds thou dh olrq g^A ge l Óh d"

e  k Fk'M  c  r ek  kk ea  kIr g  rFkk gekjh ekufl d ,oa vkl; kfRed voLFkk ds vu   kj e  k dh voLFkk ; k ek  kk ?kVrh c<rh jgrh g  ; g r" Li "V gh g  fd gekjs  hrj p  l; rRo ; k fpfr'kf    dka s us   dke dj jgh g  ; gh fpfr'kf   viuh 'k   voLFkk ea ije vkrEkj c   ; k f'ko dgYkkrh g  fdUrqviuh or  ku v'k   voLFkk ea  h ; g r  or%ogh p  l;] og   c   ; k f'ko g  t   s in   l s x  tjus okYkk  dk'k  h ogh  dk'k g  t   in   ds ihNs pedus okYkk 'k    dk'k g  vUrj bruk gh g  fd in   l s g  dj  dkf'kr g us ds dkj.k ; g /k  eYk g" x; k g v   QYkr%bl l s og dke ug  fYk; k tk l drk t   'k   ped okY  nkfoghu    dk'k l s fYk; k tk l drk g  fdUrq t   &t   sink>huk ; k l kQ g rk tk, xk os &os s ; g  dk'k  h rst g rk tk, xk v   ml h vu  kr ea bl dh {erk  h c<rh tk, xh] v   in   dk iwkZ fujkdj.k g" tkus ij ; g  dkk'k ml egk  dk'k ; k ije  dk'k l s iwkZ ,dkdkj g" tk, xkA ,dkdkj r" og in  kYh fLFkfr ea  h g  D; fd r  h r" /k  eYk  dk'k  h vk jgk g  vUrj bruk gh g  fd in   ds voj  k ds dkj.k  dk'k iwkZ : i l s ug  vk jgk g  voj  k dh ek  kk ds vu   kj ?kV c<+dj vk jgk g  t   sfctYh ds rkj ea voj  k g us ; k ^vffka** Bhd l s u feYkus dkj.k ml h fgl kc l sfo | dk  okg U; wkf/kd g rk jgrk g 

 dk'k dk ; g l kn'; & n"VklJr  , ukYk, th   p  l;  dka s us   ij iwkZ%?kfVr g rk g   r  h r" p  l; ; k KkurRo d"  dk'k  h dgk tkrk g A vkrEk dh v'k   koLFkk ; k c) koLFkk ea  h p  l; dk t    dk'k vk jgk g  og c   dk gh  dk'k g  ge c   ds gh  dk'k l s l "pr&fopljr} n  kr&l  urs vlfn g  mi fu"kn-eaLi "V dgk x; k g  fd p  l; ; k c   gekjs Kku dk fo"k; ; k Ks  ,ctDv   ug  cu l drk D; fd og Kkrk rRo  ,ctDv   g  fdUrqml h l s ge Kku djr} l "pr&fopljr} n  kr&l  urs vlfn g ³⁷ c   ; k p  l; ; k ije vkrEk dk ; g  dk'k gekjs  hrj i gY" l s gh dke dj jgk g  fdUrqeYkoj.k ds dkj.k ijk rjg  dkf'kr ug  g" jgk g  eYkoj.k l s e   g dkj vkrEk dk  dkf'kr g uk gh r" e  k dgYkkrh g  vr%Fk'M  ek  kk ea r" e   ge g  gh vU; Fkk l "pu   n  ku&l  us vlfn dh f  ; k d  s g rh\ iwkZ c) koLFkk r" l  lir vFkok e  Nk dh  kfr g xh tgk p  l; fcYkdlk dke ug  djrkA eYkoj.k ftruk gVuk tkrk g  ml h vu  kr ea pruk vf/kdkf/kd  dkf'kr g rh tkrh g  ft l dk vFkZ g  fd ge ml h vu  kr ea vf/kdkf/kd e   g rs tkrs g  c) koLFkk ,oa e  koLFkk ds

chip vklfdLed vUrkYk ; k [kkbz 1/ Mu xS 1/ ugE gS tS kfd thou vq ej; q ds chip gA thou ,oa er; q ds fo"k; eR" ,k gS fd ge ; k r" thfor gA ; k fQj , d NYkkax ea er; q volFkk ea igp x,] thou vq ej; q , d njs I s ijh rq ij dVs gq gA fdUrqc) koLFkk vq ej; q volFkk , d njs I s dVs gq ugE gA ; gk r" ; g gS fd ge dN c) Óh gS dN ej; Óh g& ftrus vAk ea gekjh pruk I s eykkoj.k gVk gvk gS mrus vAk eage ej; gS vq ftrus vAk ea eykkoj.k fo | eku gS mrus vAk eage c) gA ; g oLrr%j" x dh volFkk I s LokLF; YkkO dh volFkk ea tkus dh rjg gA tS & tS s j" x gVrk tkrk gSoS &oS s ge LoLFk g" rs tkrs gA , k ugE gS fd ; k r" ge ijh rq ij j" xh gA ; k ijh rq ij LoLFk gA bl Ádkj 0; fä; "a ea e" {k ds vAk d" Ydj rkjrE; Ón g& fdI h dh pruk de lkQ gS fdI h dh vf/kd lkQ gS fdI h dh vq vf/kd lkQ gS vFkk~d" bZ de ej; gS d" bZ vf/kd ej; gS d" bZ vq vf/kd ej; gA

tgk rd Fk'Ms vAk ea ej; g" us dh ckr gS ml ds fyk, Áek.k dh vko'; drk ugE gS D; fd og r" ge vi us I kekU; vuðo ea nksr gh gA Á'u döYk bruk gh gS fd D; k ; g I Eðo gS fd gekjh pruk ijs vAk ea lkQ g" tk,] vFkk~ge ijh rq ij ej; g" tk,] mukj ea dgk tk, xk fd tc ge vuðo ea nksr gS fd 0; fä; "a ea pruk ds Ádk'k dh I QkbZ ; k nhflr d" Ydj rkjrE; Ón gS vFkk~dgE pruk de nhflr] dgE vf/kd nhflr] dgE vq vf/kd nhflr gS r" bl ckr dh rkfdZ I Eðouk curh gS fd pruk 1Ádk'k dh , d , h Óh volFkk g" I drh gS t" ijh rjg lkQ g" vq QYkr% ijh rjg nhflr gA Ákf.k; "a ds fo"k; ea fodkl oknh v/; u I s Óh bl I Eðouk ds I drs feYkrs gS fd ekuo pruk dk vq Óh vf/kd fodkl g" I drk gA fdUrq; g I R; gS fd I Eðouk ekk I s fdI h oLrq ds vflRro dh fl f) ugE g" tkrh fl f) r" ml oLrq ds vuðo I s gh g" rh gA ; gk ; g mYY [kuh; gS fd e" {k Yk'x'aus Áklr fd; k gS vq djrs jgs gS vFkk~e" {k döYk nk'kud dYiuk Nisly'ku dh oLrq ugE gS oju~ml dk okLrfod vuðo g" rk gA Ókjro"l ea ; g ekuus dh ijEijk ; k vkeuk; ; k I EÁnk; 1/ Mh'ku dh gS fd e" {k dk vuðo g" rk gA pfd ; g vuðo ij vklkfjr gS vr% e" {k ; k vklReÁkfllr ds I EÁnk; d" vfðuoxlir "vuðol EÁnk; * dgrs gA e" {k dk vuðo ge Óh dj I drs gS vFkk~e" {k ds I R; dk I R; ki u 1/ jhfQdsku dh I Eðo gA gk bruk vo'; gS fd tS s

A; "x'kkYkk eä oKkfud I R; "a dk I R; ki u djuš ds fyk, fo'"k oKkfud ; "X; rk vFkok oKkfud Áf'k{k.k dh vko'; drk g"rh g§ d"bz Òh vÁf'kf{kr 0; fä oKkfud I R; "adk vuøo ugë dj I drkj ml h Ádkj e"k ds vuøo ds fyk, vkk; kfRed I k/kuk dh vko'; drk g"rh g§ e"k dk vuøo dj ds gh e"k ds I R; dk I R; ki u g" I drk g§

e"k ds I R; ds Áek.k ,oa I R; ki u ds fo"k; eage fuEufykf[kr ckra djk& 1-, s cgr I s Yk"x g§ g§ mnkgj.k ds fyk,] mi fu"kn~, oa vkkxe ds æ"Vk _f"kh ftuds fo"k; eä ;g ekuk tkrk g§ fd mlg"us vkkrek dh iwkz ejä dk vuøo fd; k g§ 2-, k Òh ugë g§ fd vkkrekvøo ;k e"k ij mlg"æ"Vk _f"k; "a dk ,dkf/kdkj g"] mlg"us crk; k fd bl s I Òh ik I drs g§ I ceä bl dh Ákflr dh {kerk g§ 3- bl s ikuš ds fyk, mlg"us mik; ;k I k/kuk&i) fr Òh nh g§ ftl ij I Òh pYk I drs g§ 4- ;g Òh ugë g§ fd ml ij v§ Yk"x u pY" g§ ;k& ;k I s Yk"x ml ekxz ij pYkrsjgs g§ v§ vkkrek Ákflr %e"k Ákflr% djs jgs g§ I r&egkrekv"; ;fx; " fl) "a dh YKEch iä g§ ftlg"us ml ekxz ij pYkdj ml I R; dh if"V dh g§ 5- vkt Òh , s Yk"x a dh deh ugë g§ ftlg"us bl I R; dk I k{kRdkj fd; k g§ Jh jkeñ".k ijegi] je.k egf"k fot; Ñ".k x"Lokeh] Ykkfgjh egk'k;] f'kjMh I kbz ckck] Òoxku~fuR; kulin] Jh vjfolin] vkkfn Áfl) ,oa Kkr rFkk bl h Ádkj ds vuø vkkre Yk"x a ds uke mnkgj.k ds fyk, išk fd, tk I drs g§ 6- ogi Yk"x bl I R; d" udkjrs g§ t" u r" dÒh bl ij xEÒhjrk I s fopkj djs g§ v§ u r" bl dk I R; ki u djuš dh psvk djs g§ os Yk"x fcuk fopkj fd, rFkk fcuk tkp fd, c") d vfÓekuo'k x§ftEenkjkuk ,oa cpdkus <k I s ?k"kr dj nrs g§ fd ;g I c >B g§ mudk ;g dFku udkjkRed : f<ekfnrk %uxfVo M%nefVTel% g§ t" bl ij pY" g§ mlg"us bl dh if"V dh g§ ftlg"us bl s >B dgk g§ os bl ij dÒh pY" gh ugëA , k d"bz ugë g§ t" bl ij békunkjh I s pYkk g" v§ dgs fd ;g I c >B g§ 7- vflure ckr ;g fd ge Òh ml ekxz ij pYkdj ml dk Lo; a vuøo ,oa I R; ki u dj I drs g§ ;g fu% üng dgk tk I drk g§ fd bl ekxz ij pYkus eä d"bz t" f[ke %jLd% ugë g§ ;g r" ei[; r% vkkre'k]) dk ekxz g§ t" vu; Fkk Òh mi kns g§

18- i#“kkFk&fl) kUr ij vkkud fopkj”adh I eh(k ,oami l gkj

Økjrh; i#“kkFk&fl) kUr dh I eh(k djrs gq dN vkkud fo) ku-fopkj d'a us vi us LorUkk ,oa eYkd fopkj ÁLrur fd; g§ rFkk dN ckr;a d" Ydj Ákphu i#“kkFk&fl) kUr dh vkkpu dh gA ge mu fo) ku;a ds fopkj adh vfr I fklr I eh(k djrs gq bl fucl/k d" fojke nxA ge ;gkj n" Áe[k Áfrfuf/k fopkj d'a ij fopkj djx§ os gA Á"Qd j jktæ Ál kn rFkk Á"Qd j n; kN".ka Á"Qd j jktæ Ál kn us vius I kjxfØr Y[k *The Theory of Purusarthas : Revaluation and Reconstruction*/z ea i#“kkFk&fl) kUr;a dk rkfdB fo'Y"k.k djrs gq ;g er 0; ä fd; k g§ fd i#“kkFk"± dh I jf.k ea e{k dh d"bz rkfdB Øiedk Wk,ftdYk j"Yk ugE g§ "fekox" *V/Fk* dke ,oa /keLz ea i#“kkFk"± dh I {; k i wklz g" tkrh g§ e{k d" vYkx I s ekuuk vuko'; d g§ ;fn e{k d" ekuuk gh gS r" ml s dke ds Øhrj I ekfgr fd; k tk I drk gA fdurq geus bl fucl/k ea ;g fn [kykkus dk Á; Ru fd; k g§ fd dke vq /keLz d" ekuus ij rkfdB Wk,ftdYk : i I s ;g vko'; drk fudYkrh g§ fd e{k d" ekuk tk;] dke vq /keLz ea t" foj/k g§ og ,s i#“kkFk dh [k"t djus ds fyk, ck/; djrk g§ ftl ea J§ rFkk Á§ n"u"al effor g" ftl ea dke vq /keLz dk foj/k feV tk;] vq bl dk mÙkj e{k gh gA geus ;g folrkj iDZ fn [kykk; k g§ fd bruk gh ugE fd dke vq /keLz dk foj/k e{k ea feV tkrh g§ oju-egUoiwklz ckr ;g g§ fd e{k gh dke vq /keLz n"u"adk vkkjØr rRo g§ e{k gh mÙga Ák.k nsrk g§ fcuk e{k ds dke vq /keLz dh fl f) ugE g" I drh] e{k I kjs i#“kkFk"± dk vkkjØr i#“kkFk *Vn* oY; k gA Á"O jktæ Ál kn ds eu ea e{k dh t" vo/kkj.kk g§ og I EØor% ogh fu"/kkRed vo/kkj.kk g§ ftl ds fo"k; ea geus fn [kykk; k g§ fd og Økjrh; I Lñfr dh e{k fo"k; d evk vo/kkj.kk ugE gA geus e{k dh t" vo/kkj.kk ÁLrur dh g§ og i wklz I dkjkRed ,oa I exxtgh g§ thou ds ÁR, d 0; kogkfjd vax ,oa {“k ea vuþ; r gA geus ;g Øh fn [kykk; k g§ fd ;gh vo/kkj.kk Økjrh; I Lñfr dh eq[; ;k evk /kkjk ds vuþ kj g§ rFkk Økjrh; I Lñfr ds evk xWk& on] mifu"kn} xhrk rFkk rlk k *Vkxe* I s I effdr g§ *VrUkk*a ea r" bl dk ijk folrkj gSA Á"Qd j jktæ Ál kn dk ;g Øh evr0; g§ fd vxj e{k d" ekuuk gh gS r" ml s dke ds Øhrj I ekfgr fd; k tk I drk gA fdur] ts s fd geus fn [kykk; k g§ e{k

dke I s Lor^{kk}, oa fōé i#"^{kk}FkZ gA e~{k fdI h bPNk ; k okl uk dh ifirz
Yake½ ugE g§ oju~e~{k vkRek ds LokOkfod vkuUn dk mYYkkI gA

ÁQj j n; kÑ".k us e~{k dh vkyk'puk ea t" dgk g§ ml I s Ykxrk g§
fd mudh Óh e~{k dh vo/kkj.kk YkxÓx og h g§ t" ÁQj j jktæ ÁI kn dh
gA ÁQj j n; kÑ".k us vius rhoz vkyk'pukRed fucU/k ¼The Myth of
PuruÅarthas½ ea i#"^{kk}Fk&fl) kUr dk rkfdZ fo'Y".k djrs gq ; g vki fük
dh g§fd , d r"] Ákphu i#"^{kk}Fk&fl) kUr earkfdZ vUrfoj"/k g§ mnkgj.k
ds fyk, i#"^{kk}FkZ dk t" vFkZ g§og e~{k ij ?rkA nli j} i#"^{kk}Fk±
dh I ph viwkZ g§ D; "fd gekjs thou ds , s dbZ i#"^{kk}FkZ g§ t" vFkZ dke]
e~{k ea I s fdI h ea Óh ugE vkrA i gYkh vki fük ds vUrxi Áo n; kÑ".k us
crk; k g§fd i#"^{kk}FkZ ml s dgkstI s Á; Ru ds }kjk ik; k tk,A t" Á; Ru I s
Ákl; ugE g§og i#"^{kk}FkZ gh ugE g§ D; "fd eu; d" vius Á; Ru I s Áklr
g"uk& ; g i#"^{kk}FkZ ds vFkZ ¼i fijÓk"kk½ ea gh fufgr gA e~{k d" fdI h deZ dk
QYk ugE ekuk x; k g§ ÁR; "deZ d" r" cU/kudkjh vq e~{k dh Ákflr ea
ck/kd ekuk x; k g§ e~{k d" uSdE; Z dh fLFkfr ekuk x; k gA vr% e~{k d"
r" i#"^{kk}FkZ gh ugE ekuk tk I drkA bl vki fük dk mÜkj g§fd ; g t" dgk
x; k g§fd deZ I se~{k ugE feYkrk ml dk vFkZ ; g g§fd e~{k fdI h deZ ds
QYk ds : i ea; k i hñk ugE g" tkrkA df"kdZ ds QYk ds : i ea vé u; k
i hñk g" tkrk g§ ml h Ádkj 0; ol k; deZ ds QYk ds : i ea /ku u; k Áklr
g"rk g§ ¼t" igY" ugE Fkk/A fdUrq e~{k ea , h ckr ugE gA e~{k r" vius
okLrfod Lo: i dh Ákflr g§ ftI su; k i hñk ugE g"uk g§ og r" igY" I sgh
g§ doYk ml ij vkoj.k g§ ftI sgV tkuk gA fiatMs ds cU/ku ea c/kk fl g
tc cU/ku I se~{g" tkrk g§r" og u; k i hñk ugE g" tkrk ; g Óh ugE g§
fd igY" ; g cdjh Fkk vq vc fiatMs I se~{g"us ij fl g cu x; k oju
og igY" I s ¼cU/ku dh voLFkk ea Óh½ fl g gh FkkA gkj cU/ku ds dkj.k
ml dk fl gRo vo#) Fkk t" vc cU/ku ds gVus ij vius okLrfod Lo: i
ea vk x; kA ml h Ádkj vkRek Óh cU/ku ds gVus ij vius okLrfod Lo: i
ea vk tkrh gA bl h vFkZ ea dgk x; k g§fd vkRek dh Ákflr fdI h deZ ds
QYk ds : i ea ugE g"rh gA fdUrq ; g r" I e>k vq dgk gh x; k g§fd
vkRek ij iMs vkoj.k gVkus ds fyk, r" Á; Ru djuk gh g"xkA vkRek dk
cU/ku r" Á; Ru iD gh gVskA bl hfYk, r" reke I lkuk crkbZ xbZ gA vr%
e~{k Óh Á; Ru I sgh feYkrk gA bruk gh g§fd bl Á; Ru dh fn'kk fōé gA

bl ea Á; Ru djds d^wbz ubz oLrq QYk ds : i ea i^whk ugE dh tkrh oju-vkoj.k gVkdj ijkuh oLrq d^w gh ik fyk; k tkrk gA fdUrq Á; Ru r^w djuk gh iMfk gA bl hfYk, t^w v^w c^w n'k^w e^wÁkflr ds fyk, Á; Ru ij cg^w cYk ns^w g^wY^w {k d^w t^w n'k^w ea^w d^wY; ** , oa c^w n'k^w ea^w fuokl^w dgrs g^w t^w , oa c^w ijEijk d^w Je.k&ijEijk dgus dk Óh ; gh dkj.k g^w I k/kd vius^wJe* ; k Á; Ru* I s e^w Áklr djrk g^w bl fyk, og ^Je.k* gA

n^w jh vki f^wk ds vUr^wx^w Á^w 0 n; kN".k , s Áklr0; "adk mnkgj.k i^wsk djrs g^wt^w muds vuq kj fdI h Óh LohN^wr i#Wf&fl ds Óhrj ugE vkrA Klu Óh r^w Lo; aea mi kns oLrqg^w og fdI i#Wf&fl ea vkrk g^w os iNrs g^wfd tc ge fdI h x^w"Bh ea fdI h fl)W^r dk foopu] fo'Y^w"k.k v^w ifjKku djds t^w I qk ikr^w g^w og fdI ea vk, xk\ I kekftd , oa jktulfrd {^wek ea I qk, oa I qkdk; } vU; k; , oa 'k"k.k dh I ekflr dk Áklr0; fdI ea vk, xk\ dYkkRed I t^w fdI i#Wf&fl ds Óhrj vk, xk\ m^wl^w j ea ge dg^ws fd geus t^w vkrEÁkflr ; k e^w{k dh vo/qk. k ÁLr^w dh g^wml s I e>us ij Li "V g^w tk, xk fd mi ; p^w ea I s vf/kdk^w k e^w{k ds Óhrj vk, xkA Klu] vkuUn , oa Lor%Qwz VLi,UVfu; I ½ fØ; k r^w vkrEk ds Lo: i /ke^w g^w vr% tgkj Óh ; s g^w og vkrEÁkflr ; k e^w{k dh gh fLFkfr gA KluÁkflr vFkok Klu ea vkuUnÁkflr e^w{k dk gh v^w gA ml h Ádkj dYkkRed I t^w] vkuUn ea ukpuk] xkuk] [^Ykuk v^wfn vkrEk dh Lor%Qwz fØ; k ; k Li Un g^w vr% ; s I c e^w{k ds Óhrj gA ge v^wxs c<ej ; g Óh dg^ws fd Ó^wrd I qk ½dk^w Óh ; fn vkuUn: i vkrEk ds LokOkfod vkrEAdk'ku ¼ YQ , DI Ás u^w ds : i ea g^w r^w og Óh e^w{k ds gh Óhrj g^w bPNkv^wa dh Á; kI i^wld rflr dke g^w fdUrq dke ds : i ea vkrEk dk egt vkuUn YYkkI e^w{k gA

; gh ckr /ke^w ds fo"^wk; ea Óh ; gh gA t^w dk; z ge u^wrd dr^w; I e>dj , oa u^wrd cf) ½e^wjYk dk^w d^w ½ I s Ásjr g^wdj djrs g^w og /ke^w g^w fdUrq tc og^w dk; z ge Á^w ; k d#.kko^wk ; k i jekRek dk fufel^w ½bU V^w V^w cudj LokOkfod ; k Lor%Qwz : i ea djrs g^wr^w og e^w{k gA I kekftd vU; k;] 'k"k.k , oa mRihMu ds fo#) ; Ø dj m^wg^w I ek^w r djus dk dk; z ; fn u^wrd dr^w; I e>dj , oa u^wrd cf) I s Ásjr g^wdj fd; k tkrk g^wr^w og /ke^w ds Óhrj vk, xkA og^w dk; z ; fn i jekRek dk fufel^w cudj I gt LokOkfod Óko I s fd; k tkrk g^wr^w og vkrEÁkflr ; k e^w{k ds

Øhrj vk, xkA xhrk ea t" vU; k; dsfo#) ; Ø djus dk dke gSml s ufrd cf) I s ugE djuk g§ oju~vk/; kfRed cf) I s djuk g§ vFkk~ i jekRek ea I eiZk dj vi us d" i jekRek dk fufeÙk ekudj fujgdkj Øko I s djuk g§ ; k n! js 'kCn'a e] Lo; afufeÙk g"dj i jekRek ds dk; Z d" vi us }jk I gt LokØkfod : i ea g"us nsuk g§ xhrk dk "dr]; de" vFkok "YkeØ Ø ** i kfjØkf"kd vFkZ okYkk /keZ ugE g§ oju~og vk/; kfRed g"us ds ukrs e"fk ds Øhrj vkrk g§ I Øh Ádkj dk ij"i dkj ,oa l ektI øk dk dk; Z "Yk"dl æg** ds uke I s dgk tkkrk g§ Yk"dl økn dk dk; Z ufrd Øh g" I drk g§ fdllrq ; fn og Áæ ; k d#.kk I s Áfjr g"dj vFkok i jekRek dk fufeÙk cudj fujgdkj Øko I s vFkok I gt LokØkfod : i I s fd; k tkkrk g§ r" og vk/; kfRed ½e"fk ds Øhrj tkkrk g§ ½ge ; g fn [kYkk ppds g§ fd vk/; kfRed pruk eafd; k x; k ij"i dkj dk dk; Z ufrd cf) I s fd, x, ij"i dkj dh rYkuk ea vfk/d vPNk g"rk g§

bI Ádkj ge ns[krs g§ fd Á"Qd j n; kN".k us ftu rFkkdfFkr Lorlk^k i#"kkfK±dk mnkgj.k fn; k gSos I Øh ; k r" /keZ ds Øhrj ; k e"fk ds Øhrj I ekfgr g§ os s fxukus d" r" I s Mia i#"kkfKZ fxuk, tk I drs g§ fdllrq mu I cd" d"V; "a ea foØkftr dj Jskhc) djus dh Øh r" vko'; drk g§ Økjrh; i#"kkfK&fI)kUr ml h JskhfoØktu dk I QYk Á; kI g§ thou ds I eLr I EØkfor i#"kkfK±½oY; ½d" pkj Jf.k; " & vFkj dke] /keZ ,oa e"fk& vFkok rhu Jf.k; " & Øfrd ½vFkZ ,oa dke½ ufrd ½ke½ ,oa vk/; kfRed ½e"fk& ea foØkftr dj vkc) dj fn; k x; kA iø% bu pkj a i#"kkfK±d" ,d ea I ekfgr fd; k tk I drk g§ geus bl fucU/k ea; gh r" fn [kYkk; k g§ fd vkréÁkftr ½e"fk ckdh I Øh i#"kkfK±dk vk/kkjØur rRo g§ I cdk Ák.k g§ ; k n! js 'kCn'a e] I Øh i#"kkfK±ea vuL; r g§ vr% I Øh i#"kkfKZ e"fk ea I ekfgr g§ bl vFkZ ea e"fk I Øh i#"kkfK±dk i#"kkfKZ g§ vFkok ,dekk i#"kkfKZ ½n oY; ½g§ I Øh i#"kkfK±d" e"fk ½vkréÁkftr½ ea MKYk nsuk u r" mudk U; whdj.k ½jMD'ku½ g§ vG u vfrl jYkhdj.k ½"ojfl fei YkhfQdsku½ g§ vFkj dke ,oa /keZ d" pruk ds LokØkfod ,oa Lor%QirZ vkréÁdk'k ½vFkok vkrédk ds vkuñ YYkkI ; k YkhYkkfoYkkI ½ ds : i ea i fjofrZ fd; k tk I drk g§ t" ,d I kfk gh Jf ,oa Ás ; k I R; e~, oa I hñje-g"xkA rlkk dk ; gh r" vfrxk+Klu ½A Qkm.M fotMe½ g§

I mØZ ,oafVlif.k; k&

- 1- vaxth ds oY; ½ value 'kCn ds fgUnh : i kñj ds : i eaeW; 'kCn dk ÁpYku g" jgk
gß fdUrq I ñNr Øk"kk dk "iq "kkFkZ 'kCn t" fgUnh eøÙh iqY" I s gh ÁpfYkr gß ml h
vFkZ dk | rd gA iq "k veut; ½ 'kCn dk vFkZ gA Áklr0; tS s vFkZ /ke] dke] e"k
vkfn&; gh iq "kkFkZ dgYkkrk gA iq "kkFkZ 'kCn dk ÁkFkfed vFkZ eut; Áklr0; gh gA
pfd /ke] vFkZ vkfn Áklr0; gß vr%; g iq "kkFkZ dgYkkrs gA ; fn bu pkj'a ds
vfrfjä fdI h vY Øh olrqd" thou dk Áklr0; ekuk tk; s r" ml s Øh iq "kkFkZ dgk
tk; skA
; g Øh mYY [kuh; gSfd iq "kkFkZ/oY; w; k eW; ½ 'kCn dk vFkZ doYk vFkZrokpd
½ Positive gh ugE gS oju-Á/kku : i I s vknš kRed ; k fu; ked ½ Normative Øh gß
vFkkr~; fn a"bz 0; fä fal h oLrq d" iuk pkgrk gß r" ge bl oLrq d" iq "kkFkZ
ugE dgxS oju-ml oLrq d" iq "kkFkZ ½ value rc dgk tk; sk tc ml s pkgs; X;
Øh ekuk tk; A rkri; Z; g gSfd iq "kkFkZ veW; ; k oY; ½ gus ds fyk; s doYk okñNr
½ Desired g"uk gh i; kñr ugE gS oju-otNuh; ½ Desirable g"uk Øh vko'; d gA
- 2- ftI s Kkuekxz dh nf"V I s vReAkflr dgk tkrk gß ml s gh Ofä ekxz dh nf"V I s
bZoj Akflr dgk tk; skJ D; fd gekjs Øhrj jgus okYkk pSfU; Lo: i ije vRek
½ Higher Self gh bZoj gA vr% e"k d" vReAkflr , oabZoj Akflr n"uagh dgk tk
I drik gA
- 3- xhrkj 10-41-
- 4- NkUn"X; mi fu"kn} 8-7-
- 5- rSukjh; mi fu"kn} 10-2-3-
- 6- ogA
- 7- xhrkj 10-28-
- 8- xhrkj 7-11-
- 9- bZkkokL; "i fu"kn} eak& 9-
- 10- xhrkj 3-6-
- 11- bZkkokL; "i fu"kn} eak& 11-
- 12- æ"V0; & Significance of Kaula Marga (Väm märga½ and significance of Täntric Tradition by Kamalakar Mishra, Ardhanärisvara Publication, Varanasi, 1981, PP. 60-82.
- 13- ; g ekuus ds fy; s Hkh i; kñr vkkj gß fd Hkñrd iq "kkFk± dh Ákflr Øh vRek
½ / kRe½ I sg rh gß ØY gh; g ÁR; {k : i I su fn[kkbz nA o{k dk i k&i qjkfn n"V
oÙo ml dh vn"V tMñ i j gh vkkjr gA iFoh ds Øhrj jgus okYkk tYk Øh eWkr%
o"kk I s gh vkk; k gyk gA ml h Adkj Øfrd oLry'a dh Ákflr vFkok Øfrd oLry'a
I s I k dh Ákflr Øh vReAkflr I s gh I EÙo gA
- 14- ; gk ne* dk vFkZ I kekU; : i I s bPNkv'a ds fu; ak.k I s gA geus i hNs t" bPNkv'a
ds neu dsfo"k; eeu'okkfud ppkZ dh gß bl I s bl dk d'bZ I Ecl/k ugE gA
- 15- /kfr%{kek ne* Lrs a 'kpfellæ; fuxgA
/kfoz] k I R; eO" /k" n'kda/keYk{k.keAA &euufefra
- 16- Ákphu Økjr ea o.k&0; oLFk mi ; xh jgh g"Xh fdUrq vkt ds Áç fxdh ½ DukYk, th½
I s I Ei é I ekt ea ; g u doYk vuq ; xh gß oju-og vkt ds Økjr; I ekt ea
fuf'pr : i I sgkfuIdjd fl) g" jgh gA I S kird : i ea dekñj kj o.k dk fu.k
g"uk I EÙo gß fdUrq0; oglj ea" o.k dk fu.k tle I s gh g"rk jgk gA ; fn vYkx
I s Á; Ru u fd; k tk; s r" o.k dk tkfr ea ifjorlu g" tkuk LokOkfod gA ; gh

- Økjrh; I ekt ds bfrgkI ea gvk ØhA Øxoku~ us r" o.k&0; oLFkk xqk&deluzq kj
cukbz gß tß k fd xhrk ea dgk x; k gSfd 'pkrapz; ae; k l "Va xqkdefoØkx'k% fdurq
vkneh us o.kl d" tkfr ½tue½ ds vklkj ij cuk fn; k vq o.k&0; oLFkk
tkfr&0; oLFkk ds : i ea foÑr g" xbzftl dk dñfj. kke Økjrh; fglnwI ekt igY
Øh Øxrk jgk gsvq vkt Øh [k vPNh rjg Øx jgk gA
- 17- dk'k h fglnw fo' ofo | ky; ds Á" fxdh I dkku ea fo | q; vfØ; kdkdh ½Y fDVdYk
bltbfu; fja½ ds Á"Qd j M, u0 , u0 fkikbh bl fo"k; ij dkQh dke dj jgs gA
os bl fo"k; ½Y; w, .M Á"QskuYk bfFkDI ½ ij iþrd Øh ðyk[k jgs gß t" Øfo"; ea
Ádkf'kr g"xa
- 18- }& ÁFkk rnKkuarNrokn-cl/k mP; rA
- &rLkkYk d] 1-30
- 19- Øncf) d" vKku rFkk vØncf) d" Kku D; "a dgrs gß bl dk dkj.k Øh I h/kk gA
t" oLrq tß h gsmi s o g h tkuuk Kku gsvq bl dsfoijhr tkuuk vKku ; k Øe
gA Økjrh; _f"k; a us bl I R; dk I k{kRdkj fd; k fd ; g l dkj t" ijk; k fn[krk
gS; g oLrq% ijk; k ug gA ; g gekj gh gS; k txr~: i eage gh gA ge Øvk I s
l dkj ds Ákf.k; "ad" ijk; k I e>rs gA vr% ijk; iu dh I e> ½f c) ; k }& Øko½
Øe ½/Kku½ rFkk I cd" viuk I e>uk ½Øncf) ; k v} & Øko½ okLrfodrk ½Kku½
gA
- 20- epIV v,Q oful ej "DI ih; j us; g ckr oLrq% n; k ½Mercy½ ds fyk; s dgh g&
"Mercy is double blessed, oh! It blesseth him that gives and him that takes" ; gh ckr
Áe ij Øh ij rjg I s Ykxwg"rh gA
- 21- bl h vFkZeaçä; k f'ko d" 0; kl; dgk tkrk gA
- 22- tc ge ,s LFKYk ijj dke* dk mYY[k dj jgs gß r" ; gk dke ds I kfk vFkZ d" Øh
I ekfgr I e>uk pkfg; sD; id vFkZ dke dk I k/ku gA
- 23- ,oa ÁofržapØaukuþrž rhg ; %
v?kk; ejflæ; kjke" e?ka I thofrAA & xhrkj 3-16
- 24- bl hfYk; s N".k us vr ea vtþ I s dgk ^ g l c ijs rq ij I pus I e>us ds ckr
rþ tß k pk" oß k dj "A" ½oe" ; & n'".k ; FPNfI rFkk d#% &xhrk 18@63-
- 25- fetkI xlFYkc us f'kdk; r ds Loj ea dgk gS fd& "edka , s b'd ds nLrj fujkY
xlFYkc ml se"dk u feYk ftl us I cd ; kn fd; kA" b'd dh iKB'kkYkk ds fu; e Øh
fopk gß ftl us iKB ; kn fd; k ½A; Ru fd; k½ ml d" e"dk gh ug g fegrkFk ; g Øh gSfd cnek'k'aus ckth ekj YkhA
- 26- iøt tlektfk fo | k iøt tlektfh/kuA
iøt tlektfk nkjk vx&vx Á/kofrAA
- 27- 'ku'oj dh vfu"Vdkjh efrz [kjhnus okY" jktk dh ÁfI) dgkuh ea Øh ; gh ckr
fn[kkbz xbz gß fdI h jktk us ; g fu; e cuk; k Fkk fd ml ds Ykxk; s cktkj ea t" oLrq
ug g fcdxh ml s og [kjhn Y'xkA , d fnu 'kfu xg dh , d efrz fcduis vkbA fdurq
ml s fdI h us [kjhnk ug g D; "id og vfu"Vdkjh FkkA jktk us ml s I R; ½ke½ dh j{kk
grq [kjhn fyk; kA 'kuh'oj dh efrz vkus I sjktk ds ?kj I s Ykfeh I qk vlfn /kjh &/kjhs
pY" x; A , d fnu tc vr ea I R; Øh tkus Ykxk r" jktk us ml s V'dk vq dgk
'vki ug g tk I drsD; "id vki gh dh j{kk ds fyk; s r" elus 'kfu dh efrz [kjhnk gA*
; g l qdjk I R; : d x; k vq ml ds : d tkus ij Ykfeh vlfn t" pY" x; s F" Ykq
vk; A bl dFkk dk ellr0; ; gh gSfd I R; ½ke½ I cds cmk iq "kkFkZ gß ftl ds vu;
iq "kkFkZ vuukkeh gA

- 28- i h; k pkgs Áe jI jk[kk pkgs ekuA
, d E; ku ean" [Kmx n[kk I qk u ckuAA
- 29- Chairity boy seldom prospers.
- 30- R; t /keZke:p mOs I R; kursR; tA
mOs I R; kur R; t; k ; u R; tfl rr-R; tAA
- 31- I ugærkr ek; k Ñr xqk v# n"kk vurðA
xqk ; g mO; u n[kvfgan[kbzl " vfoodAA &jkepfjr ekul] mukj dk.M] 41-
- 32- " osØrek rRI [ke] ukYis I [kefLrA** &NkUn"; mi fu"kn& 7@23@1-
- 33- 'kkfnd vFkZ dh nf"V I se{k; k efja 'kkn udkjlkRed xfuxfVo½ gß fdllrq e{k ds
udkjlkRed xfuxfVo½ , oal dkjlkRed ¼, ftfVo½ n'uavFkZ gA udkjlkRed nf"V I se{k
dk vFkZ g& vRek dk cl/ku ; k l hekv'a ; k voj/kal se{g tkuk vFkZ~vRek
dk Lokra; ¼{k ; k 'efja* dk 'kkfnd vFkZ ; gh gSA tc vRek cdku'a l se{g
tk; xh r" bl dk vFkZ gyk fd vRek vi us oklrfod Lo: i d" ik Yxl(vr% e{k
dk l dkjlkRed vFkZ g& vReÁkflr ; k Lo: i ÁkflrA bl Ádkj e{k ds Ykf.k. k ea n"
ckrag& 1- Lokra; ÁYhMe½ vq 2- vReÁkflr ¼ YQ fj; Ykkbæsku½ vq ; snuackra
olrq%, d gh gA
- 34- nsk rFkk fonsk ea v}S onkr d" Ókjrh; n'ku dk Áfrfuf/k ekuk tkrk jgk gs t"
I gh ugE gA bl ckr dk mYY[k djus dk Ál x ; gka cløYk bruk gh gs fd ge
fn[kkuk pkgrs gs fd& 1- ; gka ÁLrq iq "kkfK±Mo'" kr% e{k½ dh vo/kkj. kk rkfkd
n'ku ¼d'ehj 'on'ku½ ds vuq kj gß rFkk 2- bl h d" Ókjrh o"kk dh Áfrfuf/k iq "kkfKz
vo/kkj. kk dguk pkfg; sD; fd ; g on"fu"kn-rFkk xhrk l si wkl l effkz gA vo'; gh
; g 'kkLkkh; v}S onkr dh iq "kkfK&vo/kkj. kk l s fóé gA dguk u g'xk fd
'kkLkkh; 'kkd'j onkr vq fu"kfnd~n'ku g'us dk nkok djrs gq s Òh mi fu"kn- ds i wkl
l dkjlkRed iq "kkfK&n'ku d" i wkl udkjlkRed ¼QYkr%foNr½ : i ea ÁLrq djrk gA
- 35- I ÁQX; o'k ek; okn , oa 'kk; okn dh ubz 0; k[; k nsu dk dk; z ÁkjEÖ g" x; k gA
Áfl) v}S oknh nk'kud , oa vpk; z ÁQj j Vhovkj0oh0 eirz us vi us i jorf thou
dkYk ea vfo | k d" cä dh 'kfä ekudj ml dh l dkjlkRed 0; k[; k nsuk ÁkjEÖ dj
fn; k FkkA mlgus I f"V d" cä ds Áij v/; kl djus ds LFku ij l f"V d" cä dk
Lokra; ÁYhMe½ dguk ÁkjEÖ dj fn; k FkkA muchi ; g 0; k[; k rkfdz : i l s l gh
cBrh gA mlgt ds f'k"; , oa v}S ds Áfl) fo}ku ÁQj j vkj0 dø f^kikBh Òh
v}S onkr ds fu"kkokn d" cäokn , oa l okleokn dh rkfdz vkkjf'kykk ekurs F'A
dk'kh fglnw fo' ofo | kyk; ds n'ku foÓkx ds Óri oZ v/; {k , oa /keh'ku ds fo}ku
ÁQj j jke 'kodj fej us t" fuokz dh 0; k[; k ÁLrq dh gs rFkk n'ku foÓkx ds
I EÁfr jhmj M,0 vjföln dækj jk; us 'kk; dh t" 0; k[; k ÁLrq dh gsml l s ; gh
ofur g'rk gs fd 'kk; ; k fuokz udkjlkRed g'rs gq s Òh l c Ádkj l s Lohdkj adk
l ir , oa vkkj gA
- 36- gekjs, d x#th bl ckr d" , d ee{g n"Vkr dh l gk; rk l s l e>krs F'A n"Vkr
; g gsfd ; fn d'bz Òh óh uxj o'kcuuk pkgrh gs r" ml l s t" , d 0; fä foog
dj l drk Fkk ml s ml l se{g g'uk i Mkk bl n"Vkr ea Fk'Mr rFkkdfFkr v'YkhYkrk
ÒY gh g" ijUrqdF; d" l e>kusea; g n"Vkr cgf l gk; d gA
- 37- du"ifu"kn& 14&8-